SERVICE TELEPHONIQUE
LUNDI AU VENDREDI : 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI : 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
CEntral 6-7431
APRES 8 H. P.M. : service des nouvelles seulement
CEntral 6-4727

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

PRONOSTICS
NUAGEUX
MINIMUM (cette nuit) 32
MAXIMUM (demain) 52
F. THIBAULT Ltée
13, rue St-Florent, HULL—PR. 7-9120

47e année — No 95 | OTTAWA, VENDREDI 24 AVRIL 1959 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 cents

UNE OFFRE DE PAIX DE NEHRU

Autres demandes des professionnels

Par Jean QUIMPER

"L'absence de méthode systématique de discussion des salaires entre les représentants des fonctionnaires et les représentants de l'Etat constitue un état de choses insatisfaisant à tous points de vue." Voilà les regrets que l'Institut professionnel du service public du Canada exprime dans une lettre remise vendredi au président de la Commission du service civil.

M. Z. W. Sametz, président de l'Institut, ajoute ensuite dans la lettre: "Toutefois, les autorités pourraient remédier à la situation, au moins en partie. Même si le gouvernement fédéral, à titre d'employeur, prétend verser en traitements l'équivalent des salaires versés par les bons employeurs privés, rien ne l'empêche, dans les questions de relations avec le personnel, de viser plus haut, d'être un employeur modèle. Nous osons croire qu'on pourra prendre immédiatement des mesures concrètes en vue d'établir des rouages plus appropriés aux négociations en matière de traitements."

L'écart s'élargit

En janvier 1958, l'Institut professionnel a soumis à la Commission un mémoire réclamant des mesures qui devaient permettre de combler l'écart entre les traitements des membres de professions libérales qui travaillent pour le gouvernement fédéral et les traitements touchés hors de la fonction publique. Quinze mois se sont écoulés depuis. Dans son dernier relevé, l'Institut a constaté que "la situation dans son ensemble s'est aggravée".

Au terme de la minutieuse analyse effectuée par le comité du classement et des traitements, l'Institut déclare en termes bien catégoriques: "Une revision complète de l'éventail des traitements pour les membres de professions libérales qui sont à l'emploi de l'Etat doit s'effectuer, sur la base des meilleurs renseignements disponibles et des principes mis au point pour déterminer les traitements, principes que la Commission du service civil a d'ailleurs proposés elle-même dans son rapport récent sur "L'administration du personnel dans la fonction publique". (Appendice A, proposition de loi, article 5003.)

Si, comme il semble probable, ce travail n'est pas déjà parachevé ni sur le point de l'être, l'Institut professionnel "propose une augmentation immédiate de traitements, à titre provisoire, pour atténuer les pressions exercées par l'état de choses actuel. Cette revision provisoire est proposée en temps précis pour des classes représentatives auxquelles on peut facilement rattacher d'autres classes. Elle étend l'éventail des traitements de classes professionnelles proprement dites jusqu'à $12,200. Elle repartit les classes de façon plus régulière, sans chevauchement, établissant une échelle graduée d'augmentations pour aider à combler l'écart entre les traitements des fonctionnaires et les salaires versés dans l'industrie. Cette proposition ne vise qu'à déterminer provisoirement un remaniement minimum."

Dans le dernier paragraphe de la lettre, M. Sametz adjure la Commission d'abandonner ses méthodes complexes et minutieuses de revision des traitements, classe par classe, car elles fonctionnent "avec une lenteur paralysante".

A la lettre de M. Sametz est joint le mémoire proprement dit de l'Institut professionnel, qui porte sur "le classement et les traitements des membres des professions libérales au sein de la fonction publique." Le mémoire compte 15 pages et porte la signature de E. G. Munroe, président du comité des classements et des traitements. En appendice, on trouve trois tableaux statistiques et 10 graphiques.

Le mémoire développe les idées exprimées dans la lettre de M. Sametz. Il reprend, en les étoffant, les arguments développés dans le mémoire de 1958. Il met dans une lumière crue diverses anomalies comme le fait suivant. Par exemple: Les avocats travaillant dans la fonction publique "touchent les traitements qui sont presque les plus bas du Barreau". Il approfondit le cas des ingénieurs, des hommes de science, des bibliothécaires, des infirmières. Il réclame vigoureusement une revision complète des traitements des fonctionnaires professionnels et, dans l'immédiat, un relèvement provisoire.

Dosco menacée par une grève

WABANA, T.-N. (PC) — Il se peut qu'une grève éclate qui paralysera les mines de la Dominion Steel and Coal et nuire à l'économie de l'île Bell si la Dosco, comme elle l'a annoncé il y a quelques mois, congédie le 1er mai 573 mineurs de minerai de fer.

La Dosco avait alors déclaré que les débouchés pour ce minerai devenaient de plus en plus restreints.

Le président du local de l'île Bell des Métallurgistes unis d'Amérique, M. D. I. Jackman, a prédit que 1,000 autres hommes feront une grève de sympathie si la compagnie ferme la mine No 6 de Wabana.

L'arrêt de travail paralysera les usines de l'île qui emploient environ 2,250 personnes. L'île Bell est située dans la baie Conception, à 13 milles de St-Jean, la capitale de Terre-Neuve.

Les autorités fédérales, provinciales, municipales et syndicales cherchent présentement une solution.

Hausse probable de l'assurance-chômage

(PC) — Le gouvernement a annoncé aujourd'hui qu'il soumettra une législation en vue de hausser les prestations d'assurance-chômage ainsi que le taux des contributions des employeurs et employés.

Une résolution inscrite au feuilleton des Communes par le ministre du Travail, M. Starr, dit qu'un autre amendement à la loi de l'assurance-chômage stipulera que les prestations maximum seront payées sur une période de 52 semaines plutôt que 36 semaines, comme c'est le cas actuellement.

La résolution ne fournit aucun détail sur la hausse projetée des contributions et des prestations. On ignore aussi quand les changements entreront en vigueur.

La rumeur veut à Ottawa que la prestation maximum soit portée de $30 à $36 par semaine. Il se peut aussi que les salariés gagnant jusqu'à $5,500 soient admis à l'assurance-chômage. Jusqu'ici, les salariés gagnant plus de $4,800 en étaient exclus.

En plus des prestations normales, des prestations saisonnières sont versées du 1er décembre au 16 mai aux personnes dont les prestations normales ont pris fin.

Il est possible que les contributions soient augmentées d'environ 30 pour cent. Le maximum actuel est de $1.20 par personne par semaine. Ce montant est défrayé à parts égales par le travailleur et le patron. Le gouvernement fédéral contribue 20 pour cent du total.

Au cours des deux derniers hivers, le chômage a atteint de fortes proportions et le fonds de l'assurance-chômage qui, il y a plusieurs années avait atteint un sommet de $900,000,000, a fléchi entre $500,000,000 et $600,000,000.

A venir il y a cinq ans, la période maximum durant laquelle les prestations étaient payées était de 52 semaines. Cette période a été écourtée à 36 semaines mais les prestations hebdomadaires ont été augmentées.

La résolution déclare que le projet de loi permettra le prolongement de la période de prestations et fournira une nouvelle échelle de prestations fondée sur les contributions.

Des cérémonies élaborées à l'ouverture de la Voie

Par la PRESSE CANADIENNE

Plus de 50 navires ancrés sur une distance de 30 milles, sur le fleuve, sont prêts à s'engager dans le canal de $475,000,000 appelé la Voie maritime du St-Laurent, inaugurée demain, pour ensuite se diriger vers les Grands Lacs.

Un bon nombre de ces navires, qui représentent presque toutes les nations maritimes, seront les premiers océaniques à atteindre les Grands Lacs.

Des cérémonies élaborées sont organisées pour accueillir les navires lorsqu'ils entreront dans les différents ports.

Les navires ont jeté l'ancre à peu près dans l'ordre où ils s'engageront dans la Voie maritime. Ils seront précédés dans le canal par les brise-glace D'Iberville et Montcalm, portant les membres du Parlement et du Sénat ainsi que des invités d'honneur. On mande que le premier ministre Diefenbaker, qui ne devait pas être sur les navires, pourrait changer d'idée et se joindre au convoi.

Toronto a organisé une impressionnante cérémonie pour les premiers navires qui arriveront dans cette ville. Des plaques et des médaillons seront remis aux premiers navires, canadiens ou étrangers.

Pilotes inquiets

Certains capitaines de navires seraient inquiets de l'affluence dans les ports. Ils disent que le délai dans l'inauguration de la Voie maritime, à cause de la glace, a provoqué une affluence de navires et que d'autres délais et des dépenses additionnelles seront occasionnées dans les ports.

Les autorités portuaires ont dit qu'elles auront toutes les facilités voulues pour hâter le mouvement des navires, dès que l'affluence de la première heure sera terminée.

A Lanoraie, les pilotes du St-Laurent se sont ravisés et ont accepté de piloter le pétrolier norvégien Olav Ringdahl Fils, de 9,815 tonneaux, chargé de benzol russe, à travers la Voie maritime, sans l'alléger un peu ici. Le navire a un tirant d'eau de 23 pieds, soit environ 1.6 pied de moins que la profondeur navigable de la Voie maritime — un peu trop près de la limite de sécurité, selon les pilotes.

Pilotage volontaire

Le ministre des Transports, M. Hees, a annoncé aux Communes hier qu'on est en voie d'organiser un système de pilotage volontaire pour la Voie maritime, particulièrement sur la route dangereuse du canal Welland jusqu'au lac Huron.

Au Sénat, le sénateur libéral Gordon Isnor, de Nouvelle-Ecosse, a dit qu'il est "raisonnable et sensé" de proposer que le St-Laurent soit fermé à la navigation pendant cinq mois de l'année pour donner plus de travail aux ports de l'Atlantique.

Il a qualifié "d'inutile, de gaspillage économique extravagant de l'argent des contribuables", les quelque $1,250,000 et plus dépensés annuellement par le ministère des Transports pour le travail des brise-glace sur le St-Laurent.

Le sénateur William Euler, conservateur - progressiste de l'Ontario, a dit que si c'était une bonne chose de fermer le St-Laurent à la navigation l'hiver, au bénéfice des ports de l'Atlantique, "il devrait naturellement s'ensuivre que lorsque le St-Laurent est ouvert, les ports des Maritimes devraient fermer".

Le sénateur Isnor a dit qu'il n'y avait pas beaucoup de "logique" dans la déclaration du sénateur Euler. Il y a de la glace sur le St-Laurent en hiver, mais les ports de l'Atlantique sont ouverts à la navigation toute l'année.

Castro invité à Ottawa à une date ultérieure

(PC) — Le premier ministre, M. John Diefenbaker, a annoncé aux Communes, hier, que le premier ministre cubain Fidel Castro a été invité à visiter Ottawa à une date ultérieure.

Il a précisé que le leader cubain a été forcé d'abréger sa visite à Montréal en fin de semaine prochaine et de contremander le voyage qu'il devait faire à Ottawa et à Toronto.

MM. Diefenbaker et Castro devaient se rencontrer dimanche dans la capitale mais il a été impossible de s'entendre sur une période de temps convenant aux deux personnages politiques.

M. Castro espère pouvoir reprendre cette visite éventuellement.

MISS MARINE—Mlle Marie Rolande Osborne, 19 ans, d'Angers, Qué., a remporté hier le titre convoité de Reine du quartier général de la Marine. Marie-Rolande, qui participera maintenant au concours de Miss Service civil, en mai, est employée au bureau du directeur du personnel.

(Photo Champlain Marcil)

Un son qui tue est mis à point

LOS ANGELES (PA) — Une entreprise de Los Angeles est à mettre au point un son hors de ce monde. Il pourrait vous tuer, a dit M. William Thomas, président de James B. Lansing Sound Incorporated.

Il a expliqué: "Le bruit est tellement fort que vous ne pouvez l'entendre parce que vous seriez mort avant de l'avoir entendu. Il est parfaitement capable de détruire le tissu humain et un être humain soumis à des vagues de son d'une fréquence aussi élevée serait en fait homogénéisé — ou brouillé — en quelques secondes."

Thomas a décrit le simulateur de son à haute intensité — HISS — comme étant un grand pas dans les efforts tentés pour simuler les gigantesques vibrations rencontrées dans un voyage spatial. Les vibrations au cours d'un tel voyage sont causées par la vitesse excessive et les vagues de choc.

Lansing Sound a récemment obtenu deux contrats de deux fabricants de missiles pour fabriquer des faiseurs de bruit pour vérifier les appareils électroniques utilisés dans les missiles. Thomas a dit que HISS pourrait être utilisé dans tous les champs de l'électronique pour produire des appareils électroniques plus fiables, avec des essais par des vagues de sons à haute fréquence.

Les vagues de son de HISS produisent des vibrations à hautes fréquences capables de démolir un édifice avec une plus grande intensité qu'un tremblement de terre, a-t-il dit.

Mais, a souligné M. Thomas, ce faiseur de bruit ne pourrait être utilisé comme rayon de la mort en temps de guerre parce que les vagues de sons se dissipent rapidement dans l'atmosphère. Plus les vagues voyagent de leur source d'origine, a-t-il expliqué, plus elles deviennent faibles.

Il a donné la description suivante de HISS:

Il est logé dans une structure de béton pesant des centaines de tonnes et contenant plusieurs haut-parleurs puissants, mûs par des amplificateurs de 10 kilowatts. Contrairement au haut-parleur normal, ces appareils émettent des sons par leur petite extrémité. Le son voyage à travers une corne, frappe une plaque de métal de deux pouces d'épaisseur et est dissipé dans un évier contenant du matériel capable d'absorber le son.

Ce bruit est-il vraiment fort?

On ne peut le dire, affirme M. Thomas, parce que personne ne l'a jamais entendu.

Le seul bruit comparable à HISS, a-t-il ajouté, est le rugissement d'un missile géant au moment où il quitte sa rampe de lancement, poussé par plusieurs centaines de mille livres de pression.

Une population accrue est la solution à ces problèmes

(PC) — Le député albertain Harris Rogers a suggéré hier aux Communes qu'une population plus nombreuse pourrait s'avérer la meilleure solution à longue portée des problèmes de l'agriculture canadienne.

Au cours du débat, souvent acerbe et bruyant, sur l'agriculture, hier, M. Rogers, conservateur-progressiste de Red Deer, a pris le temps du scruter l'avenir, particulièrement à cause du fait qu'il pourrait être touché par les exportations russes de plus en plus considérables sur les marchés mondiaux des vivres.

"Quand nous regardons l'avenir et tenons compte du potentiel des pays communistes", a-t-il dit, "notre tableau de l'exportation n'est guère brillant.

"Tous les Canadiens ont appris à croire que les exportations constituent la vie même du pays. . à mon avis, ce qui est plus important, c'est notre marché domestique."

Imiter l'Australie

Il est donc essentiel de "bâtir notre pays" et pour cela, il faut plus d'immigrants. Il a suggéré que le Canada suive le système de l'Australie par lequel on accepte chaque année des immigrants dans la proportion de quatre pour cent de la population totale du pays.

"Je crois que nous devons faire quelque chose dans ce genre", à la lumière des exportations russes croissantes. "Les Russes n'ont pas à s'inquiéter des prix. Nous connaissons un peu la guerre froide et nous connaîtrons certainement un peu la guerre économique."

Deux députés du PSD de l'Ouest se sont retrouvés au milieu d'une vive controverse. Ils l'ont suscitée eux-mêmes, sans aucun regret évident.

Accusations des PSD

Le leader parlementaire du PSD, M. Hazen Argue, a accusé les députés conservateurs - progressistes des Prairies d'avoir trahi les cultivateurs de l'Ouest en refusant d'appuyer leurs demandes pour des paiements fédéraux d'appoint pour les grains.

Les députés conservateurs des Prairies ont dénoncé et nié l'accusation de M. Argue.

M. Frank Howard, député du PSD de Skeena, a de nouveau jeté de l'huile sur le feu en disant plus tard que les partisans du gouvernement avaient inondé de liqueurs alcooliques la délégation de cultivateurs qui est venue ici le mois dernier, afin de faire oublier aux délégués la raison pour laquelle ils étaient venus.

Les députés conservateurs ont répliqué à toutes ces accusations que si quelqu'un avait trahi les cultivateurs, c'étaient les députés du PSD et l'ancien gouvernement libéral.

Dans Le Droit aujourd'hui

Annonces classées	20-21-22-24
Articles éditoriaux	2
Bridge	10
Carnet mondain	4
Cinéma	6-7
Comiques	23
Décès	24
Enfants	23
Finance	8
Horoscope	4
Hull	15-16-17
Mots croisés	21
Radio	6-7
Sports	12-13
Votre monde, Mesdames	4

Réunion en Inde des parties concernées

MUSSOORIE, Inde (PA)—Le premier ministre Nehru a invité aujourd'hui les représentants de la Chine communiste et leur chef fantoche du Tibet, le panchen - lama, à visiter le dalaï-lama à son refuge, ici.

Nehru a dit qu'il espère que le dalaï-lama, chef spirituel et temporel du Tibet, âgé de 23 ans, retournera à Lhassa, capitale du Tibet. C'est là une tentative évidente de réconcilier le gouvernement communiste chinois et le roi-dieu tibétain qui s'est enfui de son pays dominé par les communistes.

Nehru a soumis son offre de paix dans une conférence de presse impromptue deux heures avant de rencontrer le dalaï-lama. Nehru est arrivé de Nouvelle-Delhi tôt ce matin.

"J'invite le panchen-lama à rencontrer le dalaï-lama et quiconque d'autres," a dit Nehru.

Le premier ministre a ajouté que la "porte est ouverte" à l'ambassadeur chinois en Inde ou à tout autre représentant du gouvernement de Pékin s'ils veulent rencontrer le fugitif tibétain qui s'est réfugié dans cette ville des Himalayas, dans le nord de l'Inde.

Avertissement

Nehru a refusé de condamner la Chine communiste pour la répression de la rébellion tibétaine. Mais il a affirmé que les sympathies de l'Inde vont aux Tibétains et que l'autonomie est l'unique solution ultime à la situation du Tibet.

Nehru a aussi clairement indiqué aux journalistes qu'il espère que le dalaï-lama ne fera aucune déclaration qui pourrait envenimer davantage les relations entre l'Inde et les Chinois communistes, relations déjà tendues par la sympathie que manifestent les Indiens aux rebelles tibétains et par la publication, par le gouvernement de l'Inde, de la déclaration du dalaï-lama dans laquelle il nie l'accusation communiste chinoise que les rebelles l'ont obligé de quitter Lhassa.

"Nous ne voulons pas museler le dalaï-lama. Nous espérons cependant qu'il tiendra compte des difficultés de la situation et agira en conséquence," a dit Nehru.

Le panchen-lama, âgé de 21 ans, est l'autre chef spirituel du Tibet. Les Chinois communistes l'ont désigné comme chef du gouvernement tibétain tout en déclarant qu'il n'occupait ce poste qu'en attendant le retour du dalaï-lama.

Autres combats?

Le correspondant d'un journal de Calcutta, près de la frontière tibétaine, a rapporté aujourd'hui que la rébellion a repris à Lhassa et que les Chinois ont utilisé de l'artillerie lourde dans la capitale, au cours des trois derniers jours.

Le correspondant du Amrita Bazar Patrika, d'Assam, a rapporté que le nouveau soulèvement a chassé vers l'Inde un grand nombre de Tibétains.

Les Chinois communistes ont prétendu hier que seulement quelques groupes rebelles dispersés luttent encore dans les régions montagneuses éloignées du Tibet et qu'ils sont pourchassés.

Avertissement chinois

PEKIN (Reuters) — Le Populaire de Pékin avertit encore aujourd'hui les "expansionnistes indiens" de ne pas intervenir dans les affaires chinoises au Tibet.

Le journal officiel du parti communiste chinois consacre presque toutes ses huit pages à des nouvelles, des discours, des articles et des lettres sur le Tibet.

La moitié de la page frontispice est consacrée à un compte rendu de la session d'hier du Congrès national populaire ici, au cours de laquelle les orateurs ont continué à s'en prendre à la sympathie que manifeste l'Inde aux rebelles tibétains.

Les observateurs considèrent l'attaque croissante contre l'Inde comme faisant partie d'une offensive de propagande destinée à soulever la colère du peuple.

Pour la troisième journée consécutive, le congrès a condamné aujourd'hui "les impérialistes et les expansionnistes indiens" pour leur intervention au Tibet, a rapporté l'agence de nouvelles de la Chine.

Lui Ning-Yi, président général de la fédération des syndicats chinois, a déclaré aux délégués que la rébellion avait provoqué une grande irritation chez la classe ouvrière chinoise.

Il a dit que la rébellion fait "partie d'un complot des impérialistes et des réactionnaires étrangers qui veulent envahir le territoire chinois du Tibet."

Le gouvernement participera aux pourparlers

(PC) — Le ministre du Travail, M. Michael Starr, a laissé entendre aujourd'hui que le gouvernement a l'intention de faire quelque chose au sujet du projet de grève contre les Chemins de fer nationaux.

Il a annoncé au chef de l'opposition, M. L.B. Pearson, que le gouvernement scrute minutieusement la situation et que "nous songeons à tenir quelques réunions au cours des deux ou trois prochains jours".

On présume que ces réunions grouperont des représentants du gouvernement, des Chemins de fer nationaux et de la Fraternité des chauffeurs et mécaniciens de locomotives (CTC) qui a menacé de se mettre en grève le 1er mai.

M. Paul Martin, député libéral d'Essex-Est, a déclaré que le chef des chauffeurs, M. W.E. Gamble, est actuellement à Ottawa pour discuter avec M. Claude Jodoin, président du CTC, et que M. Starr devrait prendre des dispositions pour rencontrer M. Gamble aujourd'hui.

M. Starr a dit se rendre compte de la gravité de la situation mais qu'il veut tout d'abord donner aux chefs syndicaux le temps de se consulter avant de tenter lui-même une démarche.

Trois bleuets pour une tarte

(PC) — Le porte-parole aux Communes du "comté québecois des bleuets", Roberval, a recommandé jeudi soir que l'on prenne des mesures pour que les robustes bleuets de la région soient encore plus beaux.

Le fier slogan de Roberval est "trois bleuets pour une tarte". M. Jean-Noël Tremblay a soumis aux Communes que le sol qui produit de tels fruits est peut-être un peu fatigué.

Le député conservateur-progressiste a demandé la création d'une sous-station de recherches dans la région pour étudier les moyens de regénérer le sol à bleuets et de contrôler la maladie et les ravages des insectes.

Il a dit que le comté de Roberval, dans les années 1942-1946, a produit environ 14,220,000 livres de bleuets annuellement.

C'est une "affaire passablement lucrative".

Prêt demandé pour les cultivateurs

Le député de Nickel-Belt, M. Osias Godin, a déclaré, tard, jeudi soir à la Chambre des communes que "le cultivateur qui doit nécessairement renouveler son outillage, doit faire face à des dépenses additionnelles pour l'achat d'instruments aratoires dont il ne peut se dispenser. C'est pourquoi je suis d'avis que l'on devrait, dans une certaine mesure, lui accorder une aide semblable à celle dont bénéficient plus particulièrement les villageois qui ont pu obtenir des prêts de la Société centrale d'hypothèques et de logement."

M. Godin a fait en Chambre une défense énergique des cultivateurs du nord de l'Ontario, dont les problèmes sont les mêmes, dit-il, que ceux qu'avait exposés plus tôt un député du Saguenay, M. Augustin Brassard. M. Godin dit qu'il est très bien de parler des nombreux problèmes de l'ouest, mais l'est du pays compte malheureusement aussi de sérieux problèmes agricoles. M. Godin s'est avéré un défenseur très soucieux des questions agricoles du nord de l'Ontario, au dire des certains députés de la région.

"A mon sens, on pourrait accorder au cultivateur une aide semblable à celle que reçoit le citoyen qui veut fonder ce que l'on appelle une petite industrie. Nos statuts renferment certaines lois qui permettent de tels prêts, mais le cultivateur, lui, est obligé d'avoir recours à ses économies ou à celles de sa famille, au bon vouloir de certains de ses amis qui peuvent lui prêter de l'argent, ou encore d'obtenir un prêt de la Caisse populaire ou de la coopérative agricole."

A ce stade, dit M. Godin, je voudrais signaler que jusqu'ici l'institution qui a probablement le plus aidé à nos cultivateurs, du moins dans le nord de l'Ontario, est sans contredit la Caisse populaire où nos cultivateurs, de temps en temps, peuvent obtenir les prêts nécessaires pour essayer de continuer leur production, afin de subvenir aux besoins de leur famille.

"Toutefois, je suis d'avis que nous devrions établir au pays un système d'aide aux cultivateurs qui ferait en sorte qu'il n'y ait pas seulement les fonds de nos Caisses populaires qui puissent servir au progrès de l'exploitation agricole.

"Nous pouvons admirer le travail que font les Caisses populaires. Il est reconnu qu'elles ont contribué à venir en aide aux cultivateurs, mais tout de même, je suis d'avis que l'on devrait instituer ce que l'honorable député de Drummond-Arthabaska (M. Boulanger) a appelé une banque industrielle d'expansion.

"Je crois que le temps est venu, comme l'a signalé l'honorable député de Drummond-Arthabaska, de travailler à l'établissement d'une banque d'expansion agricole, et ce plus particulièrement au moment où le coût des instruments aratoires est si élevé et que les frais de l'exploitation agricole augmentent continuellement. Les jeunes cultivateurs pourraient certes bénéficier de l'établissement d'une banque d'expansion semblable."

M. Godin ajoute: "Je sais que les cultivateurs de chez nous

(Suite à la page 3, col. 8)

Le gouvernement est accusé de manquer aux promesses faites

(PC) — On a accusé le gouvernement de manquer à ses promesses électorales, hier, en réduisant les prix de base du fromage cheddar et du lait en poudre tout en maintenant le prix de base de 64 cents la livre de beurre.

M. Hazen Argue, leader du parti social démocratique aux Communes, a affirmé que les déclarations faites aux Communes par le ministre de l'Agriculture, M. Harkness, ont indiqué que le gouvernement ne peut endiguer le problème des surplus qu'en réduisant les prix.

Il a soutenu, appuyé par M. Paul Martin, libéral d'Essex-Est, que le nouveau programme ne peut satisfaire les producteurs laitiers du Canada.

M. Harkness a annoncé au Parlement un nouveau programme, entrant en vigueur le 1er mai, destiné à réduire les surplus de la production de poudre de lait écrémé, à accroître la production des autres produits laitiers et à encourager également la consommation accrue du fromage.

Le National Dairy Council, porte-parole de l'industrie laitière, a commenté ultérieurement que la nouvelle politique permettra une grande flexibilité et représente un sérieux effort gouvernemental de mieux équilibrer la production et la consommation des produits laitiers en général.

Programme

La nouveau programme est le suivant:

1 — Le prix de soutien sur le beurre de crémerie porté de 58 à 64 cents il y a un an, est maintenu au même niveau pour les 12 mois qui suivront le 1er mai prochain.

2 — Le prix de soutien sur le cheddar est avili de 34 cents à 32 cents en Ontario et de 33 1-2 cents dans le Québec.

3 — Les prix de soutien du lait en poudre écrémé seront maintenus pour cinq mois. Le prix-plancher sera abaissé de 15 cents à 10 cents la livre pour le lait asséché par procédé de vaporisation avec des ajustements similaires pour la dessication du lait par méthode cylindrique dont le prix de soutien est 12 cents à l'heure actuelle.

4 — Les cultivateurs qui envoient leur lait aux fabriques de fromage et de produits laitiers recevront une subvention fédérale, versée à toutes les deux semaines, subvention de 25 cents pour chaque 100 livres de lait livrés. Mais tout cultivateur qui vend une partie de son lait aux entreprises de lait embouteillé ne touchera pas ces subventions.

5 — Ceux qui pourront recevoir ces subventions seront protégés contre les conséquences de l'abaissement du prix-plancher. Et ils recevront un peu plus d'argent pour leurs expéditions aux fromageries.

"L'avenir est à ceux qui luttent!"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

Le Droit est publié par le "Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée" 375, rue Rideau, Ottawa

SERVICE TÉLÉGRAPHIQUE : PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Editeurs de Quotidiens Canadiens.

Nous avons un stratège; il nous faut un tacticien

Les folkloristes l'affirment, chacun le constate: nos traditions se perdent. Pour le mieux ou pour le pire, le modernisme nous envahit de toutes parts et l'on finira par croire, à ce rythme, que nous vivons en plein vingtième siècle.

Ainsi la *Commission de la capitale nationale* serait-elle en train de perdre les bonnes habitudes sacro-saintes qui avaient force de loi à la *Commission du district fédéral*, alors que ceux qui constituent l'organisme nouveau, à l'image et à la ressemblance de l'ancien, viennent d'*imposer* à celui ou à ceux qui dirigent le nouveau, comme ils dirigeaient l'ancien, une rigoureuse politique selon laquelle on devra, désormais, ouvrir, en *public*, les soumissions demandées et reçues.

Encore un peu plus et les dirigeants de cet organisme auront des comptes à rendre aux délégués de ceux qui paient les taxes. Encore un peu plus, et l'on arrivera, sans *Boston tea party*, à établir le principe du *no taxation without representation*.

Mais, en attendant, les vieux de la vieille se ressaisissent et s'efforcent, par tous les moyens possibles, de ne pas trop se faire déloger de leurs positions acquises. Ils s'efforcent, surtout, à l'heure actuelle, de remplacer un publiciste unilingue démissionnaire, là-bas, par un technicien qui se dit publiciste et qui est, paraît-il, bilingue, mais pour toutes fins pratiques n'est qu'un traducteur de l'anglais... à l'anglais. Au fait, le nouveau titulaire, que l'on se propose de nommer et qui exerce même la fonction, par interim, parle, peut-être, une autre langue que l'anglais, soit, à la rigueur, le grec, l'espagnol, l'arabe, le magyar ou l'allemand, mais il ignore toujours ce dialecte qui est celui de la diplomatie et... d'un tiers des Canadiens; qui est — comme par hasard — l'une des deux langues officielles, chez nous.

Nous constatons que le bilinguisme a fait d'immenses et réels progrès, au Canada, depuis vingt ans. Nous nous réjouissons que les Communes soient devenues réellement bilingues, grâce au système d'interprétation simultanée. Mais ne faudrait-il pas, aussi, que les organismes véritablement nationaux soient bilingues, au moins de face sinon de tête-complète?

Or, s'il est un organisme *national*, entre tous, dont le but n'est pas de se substituer aux conseils municipaux de la région mais de réaménager Ottawa et les alentours, de manière à ce que la région reflète le Canada tout entier, n'est-ce pas, précisément, la *Commission de la capitale nationale?*

Le publiciste démissionnaire de cet organisme était unilingue et l'unique langue qu'il parlait... n'était pas le français. Combien de ses anciens collègues de langue française à l'*Office national du film* (où il passa avant de venir à la *Commission)* se souviennent qu'on les a littéralement *contraints* de traduire — à l'oeil, bien entendu, et à la toute dernière minute — de grandes "babiches" en véritable argot qui n'était pas celui du commun des mortels, que l'on expédiait, sur-le-champ, en vrac, aux quotidiens de langue française, qui en faisaient (cela va de soi) des choux et des raves? Combien de conseillers municipaux, d'hommes d'affaires, de membres d'associations du Québec se souviennent avoir bâillé, des heures de temps, alors que le publiciste du général leur exposait le point de vue du général dans une langue qui n'était pas la leur?

On se plaint que les dirigeants, dans la partie québécoise de la région de la capitale nationale ne coopèrent pas d'un aussi bon coeur que ceux de l'Ontario. Mais qu'a-t-on fait pour expliquer à ceux-là ce que l'on expliquait à ceux-ci? Quand s'est-on seulement donné la peine d'expliquer, en français, les avantages pour l'Est du Québec d'une région dite de la capitale nationale, depuis que M. Jacques Gréber est relégué au second plan? Les *oukases* du général, qui fut, paraît-il, fameux stratège, n'ont jamais été transmis sur le vif qu'en anglais. Aussi l'heure est-elle venue, pour le général — toujours en place sous les *bleus* comme sous les *rouges* — de démontrer qu'il peut être aussi bon tacticien que bon stratège.

Il importe, affirme-t-on, de nommer vite un successeur unilingue au publiciste unilingue démissionnaire? Mais si l'on a attendu dix ans pour nommer un bilingue à ce poste, ne pourrait-on pas encore attendre trois mois pour nommer un journaliste qui ne sera peut-être pas capable d'ériger des ponts et des routes, d'après les lois de l'art, mais qui pourrait établir des contacts compréhensifs même avec ceux qui ont le mauvais goût de parler encore français autour d'Ottawa?

Pierre CHALOULT

Au service de tous

La Fédération des sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec, dont les effectifs dépassent les 200,000 membres, vient de présenter au premier ministre Diefenbaker et à la Commission du service civil un important mémoire sur le bilinguisme dans l'administration fédérale.

Le mémoire souligne d'abord que, chaque année, quelque 5,000 familles quittent le Québec pour aller s'établir en d'autres provinces, surtout en Ontario, et qu'un nombre de plus en plus considérable de Canadiens voyagent d'un bout à l'autre du pays. Il s'ensuit que "les deux groupes ethniques qui ont présidé à la formation du Canada ne peuvent plus désormais vivre isolément l'un de l'autre, ni se replier chacun dans son coin en faisant mine d'ignorer le voisin".

Le Service civil est donc appelé, de plus en plus, à servir une population bilingue. De là la nécessité d'un personnel bilingue. "Nous croyons, souligne la Fédération, que ce n'est pas au contribuable qu'il appartient de faire des efforts pour se faire comprendre, mais au fonctionnaire dont c'est le rôle de servir le public."

La Fédération constate à regret que les fonctionnaires de langue française sont encore tenus à l'écart d'un certain nombre de postes importants. Elle a parfaitement raison. "Souvent, déclare-t-elle, lorsqu'on nomme des Canadiens français aux postes supérieurs, ou bien on favorise des anciens politiciens ou bien on nomme des gens qui n'ont de canadien-français que le nom (...) Plusieurs des nominations, depuis un certain nombre d'années, ont été de cette nature peu enviable."

L'organisme termine son mémoire en faisant quatre recommandations: qu'on reconnaisse officiellement le bilinguisme comme l'une des qualifications pouvant être exigées des candidats aux fonctions publiques; qu'on remanie la loi du Service civil en ce qui a trait au bilinguisme; qu'on accorde la préférence absolue aux candidats bilingues dans les bureaux de la capitale et dans les bureaux régionaux situés en des endroits où 20 p. 100 ou plus de la population ne parle pas la langue de la majorité; que les examens d'admission soient modifiés en fonction des deux cultures officielles du pays, les examens étant présentement conçus en fonction seulement de l'éducation donnée dans les écoles de langue anglaise.

La Fédération touche donc à plusieurs points que *Le Droit* a souvent abordés et développés. La première recommandation nous frappe en particulier.

Dans le rapport qu'elle soumettait en décembre dernier, la Commission du service civil recommandait qu'on accorde aux anciens combattants un boni de 5 p. 100 lors d'un examen, au lieu d'une préférence absolue. Pourquoi pareil boni ne serait-il pas accordé aux candidats qui possèdent une connaissance convenable de la langue seconde (l'anglais ou le français, selon le cas)?

Le premier ministre Diefenbaker a déclaré mercredi que le gouvernement était prêt à recevoir "des idées, suggestions, propositions et recommandations" en vue de la refonte de la Loi sur le Service civil. Le mémoire de la Fédération des sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec en contient qui méritent d'être attentivement étudiées. Si d'autres groupements ont d'autres "idées", c'est le moment de les soumettre. On n'amendera pas la loi avant la prochaine session.

Jean TAILLEFER

Une grève évitable

Les chauffeurs et mécaniciens de locomotives des Chemins de fer nationaux menacent de se mettre en grève le 1er mai si la compagnie met en vigueur le rapport d'une commission fédérale d'arbitrage recommandant l'élimination graduelle des chauffeurs à bord des locomotives à traction diesel affectées aux cours de triage et au transport des marchandises.

Il ne faut absolument pas qu'une grève éclate, surtout pas une grève générale. Les Chemins de fer nationaux étant paralysés, toute l'économie du pays en souffrirait. Il faut donc en venir à une entente satisfaisante.

Deux principes sont en jeu: d'abord, le bien commun; ensuite, le bien des individus concernés et leurs familles. Le problème est sensiblement le même que celui qui s'est posé l'an dernier, dans le cas des chauffeurs du Pacifique-Canadien.

Le bien commun veut qu'une entreprise évite les dépenses qui font augmenter les prix inutilement. Or, une commission fédérale d'arbitrage a jugé que les chauffeurs ne sont pas nécessaires à bord des locomotives diesel des services de marchandises et de manoeuvres. La commission a étudié tous les aspects de la question avant d'en venir à cette décision.

Par contre, les employés concernés ont droit de gagner leur vie et celle de leurs familles. Si l'on ne peut pas les utiliser sur les locomotives à traction diesel, il faut leur trouver un autre emploi, avec juste salaire.

La grève n'est pas inévitable. Avec un peu de bonne volonté de part et d'autre, on réglera le différend à l'amiable.

Jean TAILLEFER

Au jour le jour

Mise en garde

S'adressant l'autre jour aux membres du **Ottawa Personnel and Guidance Association**, le T.R.P. Henri Légaré, o.m.i., recteur de l'Université d'Ottawa, les a mis en garde contre les dangers d'un trop grand conformisme. Il les a exhortés à stimuler l'initiative de l'employé, à reconnaître les mérites de ceux qui cherchent à se perfectionner en suivant des cours du soir, à faire sentir à l'employé qu'il fait partie de l'entreprise et qu'on compte sur lui.

Ce sont des conseils infiniment précieux. Il y a danger, dans notre économie moderne, de sacrifier la personnalité de l'individu au dieu de la production. "L'individu qui a conscience de faire partie du rouage, qui est renseigné sur les buts et les problèmes de l'entreprise dont il fait partie, qui a conscience d'être un membre nécessaire de l'équipe — cet individu ajoutera l'initiative et l'enthousiasme à la loyauté," a souligné le T.R.P. Légaré.

Non seulement l'industrie a-t-elle trop tendance à considérer l'homme comme une machine; l'administration aussi. A Ottawa, par exemple, combien d'employés fédéraux travaillent sans savoir exactement ce qu'ils font et, surtout, pourquoi ils le font? Comment ces employés peuvent-ils avoir un intérêt à leur travail et montrer de l'initiative?

* * *

Les rues à sens unique

Le comité municipal de la circulation vient d'approuver de nouvelles mesures pour faciliter le déplacement des automobiles, notamment l'établissement de quatre nouvelles rues à sens unique: Cathcart, Bruyère, Saint-André et Guigues.

Pareille mesure s'impose depuis longtemps dans le voisinage de l'Hôpital général. Les rues sont très étroites et la circulation est dense. Il faudra probablement, d'ici peu, établir plusieurs autres rues à sens unique ailleurs en ville.

Le comité propose aussi qu'on interdise les virages à gauche à l'intersection des rues Saint-Patrice et Sussex, à l'exception de celui que les automobilistes doivent faire pour se rendre au pont interprovincial.

Le comité espère, par là, améliorer la circulation à l'approche du pont. L'interdiction des virages à gauche réduira probablement les embouteillages, mais ne corrigera sûrement pas la situation parfaitement. Ce qu'il nous faut, c'est un nouveau pont interprovincial. L'interdiction des virages à gauche n'est pas une solution; c'est un expédient.

* * *

Gare aux accidents !

Avec le beau temps, arrive le temps des accidents. Dans les villes, faute de cours où ils peuvent s'amuser sans danger, faute de terrains de jeux dans certains quartiers, des enfants joueront dans les rues. Sur les grandes routes, les automobilistes vont se permettre des excès de vitesse qui entraîneront des tragédies.

L'occasion se prête donc à un nouvel appel à la prudence. Evidemment, on écrirait des colonnes sur la sécurité, des accidents se produiraient quand même. Mais il faut y revenir. Parents, ne laissez pas vos enfants s'amuser dans la rue; aménagez-leur, si possible, une cour qui les retiendra. La cour derrière la maison paternelle est encore le meilleur terrain de jeux. Et vous, automobilistes, méditez sur les nécrologies que publient les journaux et conduisez en conséquence.

* * *

Contre la contamination

La ville d'Ottawa vient de nommer M. Donald John Perry Coleman, ingénieur, au poste de directeur municipal de l'assainissement de l'air, avec salaire de $6,600 par année.

La nomination nous réjouit, d'abord parce qu'elle s'imposait, ensuite parce que M. Coleman, en plus d'être bien qualifié, est originaire d'Ottawa.

La ville n'a plus raison maintenant de tolérer les contaminateurs. Elle a un comité spécial, elle a un règlement municipal, elle a maintenant un ingénieur. Il s'agit maintenant de sévir contre les coupables.

Incidemment, M. Coleman mettra-t-il la C.T.O. sur sa liste noire? De tous les agents contaminateurs, les autobus à moteur diesel viennent peut-être en tête.

* * *

A Cornwall

L'Ecole secondaire Saint-Laurent de Cornwall offrira, dès septembre prochain, un cours technique bilingue, nous apprend-on. On cherche actuellement un spécialiste bilingue pour l'enseignement de l'électricité et du dessin schématique. Deux professeurs actuels enseigneront la menuiserie, la construction mécanique et la soudure.

L'Ecole Saint-Laurent sera la première institution de l'Ontario à offrir un cours technique semblable. La région de Cornwall sera donc en mesure de préparer des techniciens bilingues. Ainsi que l'écrivait "L'Etoile de Cornwall" dans une toute récente livraison: "Les progrès de l'école St-Laurent en moins de dix ans ont dépassé tous les espoirs de la population de Cornwall." Nos félicitations.

J.T.

Problème d'histoire

Quand fut célébré le premier mariage de Blancs au Canada?

Cette cérémonie remarquable se déroula à Québec, le 23 novembre 1617. Le R.P. Le Caron présida. Les conjoints étaient Etienne Jonquet et Anne Hébert, fille de Louis Hébert, le premier colon établi à Québec. La jeune épouse décéda en 1620; elle ne laissa aucune descendance, semble-t-il. Il fallut attendre en 1621 pour assister au deuxième mariage. Cette fois, l'époux était Guillaume Couillard, arrivé dans la colonie en 1613, et l'épouse était une autre fille de Louis Hébert, Guillemette.

Lettre de Paris

M. André Malraux révolutionne le théâtre officiel

(Spécial au Droit)

Avant de quitter son bureau d'administrateur de la Comédie française, M. Pierre Descaves a reçu, selon l'usage, une délégation de comédiens venus s'enquérir de la nature du cadeau qui lui rappellerait son long séjour à la tête de la Maison de Molière.

— Offrez-moi les oeuvres complètes d'André Malraux, répondit M. Descaves, d'une voie pleine de ressentiment. Puis, la cravate-papillon de guingois, la mine sonore, l'administrateur de la Comédie française s'en fut en claquant la porte, sans même attendre l'arrivée de M. Bréart de Boisanger, son successeur désigné par M. André Malraux, ministre des Affaires culturelles.

Une révolution venait de s'accomplir. En d'autre temps, touchant au monde sensible et passionné du théâtre, elle eût soulevé des tempêtes et provoqué des violences... verbales ou épistolaires. Seuls, quelques remous moins spectaculaires que les initiatives de M. Malraux ont accompagné le départ des responsables de l'Opéra, de l'Opéra comique et de la Comédie française. Les représentations n'ont pas été interrompues dans les théâtres nationaux et les choses ont suivi leur cours normal.

"La Ve République a une doctrine d'Etat pour la culture", a déclaré M. Malraux en annonçant les profondes réformes décidées par le gouvernement, sur proposition de son ministère. Il s'agit, a-t-il ajouté, de rendre présentes les oeuvres les plus hautes de l'humanité, et d'abord de la France, au plus grand nombre possible de Français.

Les théâtres nationaux, qui vivent des subventions de l'Etat, sont chargés de traduire cette doctrine dans les faits, c'est-à-dire dans les spectacles qu'ils présenteront au public.

Le ministre a notamment déploré l'abandon presque total par la Comédie française du répertoire classique, et la mise à l'écart des grandes tragédies de Corneille, de Racine, de Shakespeare et des auteurs grecs, au bénéfice des auteurs de boulevard et des pièces légères modernes. Il est paradoxal de constater, a-t-il dit, que le théâtre du Palais royal, dont la vocation est le vaudeville, joue le **Soulier de Satin** sur l'initiative de Jean-Louis Barrault et de sa troupe remarquable, pendant qu'à deux pas de là, la Comédie française donne le **Dindon**, de Feydau. Au cours de la dernière saison, la Maison de Molière a affiché six fois Racine, pas une seule pièce du théâtre grec, rien de Victor Hugo, mais 113 fois Eugène Labiche. Cet auteur comique du 19e siècle a produit maintes oeuvres plaisantes; mais ce n'est pas à la Comédie française de lui accorder une quasi-exclusivité.

Pourquoi ?

Mais pourquoi donc la Comédie française a-t-elle ainsi sequestré les grandes tragédies qui, naguère, faisaient la gloire de ses artistes.

D'abord parce que la tragédie classique est un art qui se perd, du moins en ce qui concerne l'interprétation. Peu d'artistes et de comédiens s'y exercent et s'y consacrent. Ils préfèrent le répertoire moderne, plus facile... et plus rentable.

Ensuite parce que le théâtre classique ne fait plus recette: les goûts du public se sont peu à peu orientés vers les oeuvres du répertoire moderne, les pièces de boulevard, les comédies légères. Racine et Corneille ne remplissent plus la salle de la Comédie française et c'est pourquoi M. Descaves a été amené, peu à peu à leur substituer Labiche et Feydau, ne serait-ce que pour maintenir en bon état les finances de l'établissement qu'il avait charge d'administrer.

A quoi M. Malraux rétorque qu'il s'agissait là d'une politique de facilité. L'illustre auteur de la **Voie Royale** et des **Conquérants** déclare qu'il faut renoncer "à cette illusion logique, au sens où il y a des illusions d'optique: la rentabilité". L'Etat paie les Théâtres nationaux, et il ne s'agit plus de savoir comment il pourrait gagner de l'argent, mais de savoir pourquoi il en donne, et pour qui.

En conséquence, la Comédie française, sous la direction d'un nouvel administrateur (le diplomate Bréart de Boisanger) reviendra au répertoire classique. L'ancien théâtre de l'Odéon devenu il y a quelques années la Salle Luxembourg, rattachée à la Maison de Molière, retrouve son autonomie: sous le nom de Théâtre de France, dont la direction est confiée à Jean-Louis Barrault, il s'emploiera à vulgariser intelligemment les oeuvres qui honorent la culture humaine. Il ouvrira la prochaine saison avec la **Tête d'Or**, de Paul Claudel, qui n'a encore jamais été jouée.

L'Opéra et l'Opéra comique suivront le mouvement de rénovation et de remise en ordre en échangeant ceux de leurs spectacles qui s'étaient égarés sur l'une ou l'autre scène.

Quant au Théâtre national populaire, dont Jean Vilar est l'incomparable animateur, il poursuivra sa mission pour laquelle M. Malraux n'a eu que des éloges: éduquer les jeunes, les milieux populaires, les travailleurs, et les ouvrir par le théâtre riche et vigoureux aux joies de la culture. Le même Jean Vilar, et l'écrivain Albert Camus, prix Nobel de littérature, se verront confier chacun une salle pour un théâtre d'essai. En outre, le théâtre de l'Opéra de Versailles, construit pour Louis XIV, "le plus beau théâtre du monde", sera prochainement rouvert au public.

La culture

Mais le propos de M. André Malraux et du gouvernement est plus vaste que la simple réforme des théâtres nationaux. La culture est un problème social au premier chef; elle ne doit pas être réservée à quelques privilégiés, mais dispensée au plus grand nombre. Le théâtre est un moyen; les maisons de la culture, qui vont être multipliées à travers la France en sont une autre. Et M. André Malraux a donné rendez-vous aux journalistes, auxquels il venait de confier ces projets, pour dans sept ans (terme du mandat présidentiel du général de Gaulle) pour juger de l'oeuvre grandiose que la Ve République entend réaliser pour la formation culturelle de la jeunesse et sa délectation théâtrale. "Nous jouerons bientôt **Antigone** devant 100,000 jeunes dans l'immense palais moderne du Rond-Point de la Défense", a-t-il lancé en manière de défi.

Cette politique de la culture qui fut, sous une certaine forme, celle des régimes totalitaires, peut-elle se développer en France dans un climat de liberté et d'objectivité. Certes, la personnalité de M. André Malraux est, à cet égard, une caution solide: le ministre ne reniera pas l'écrivain. Mais des craintes substituent-elles?

Dans **LA CROIX**, le R.P. Lucien Guissard, chef du service culturel, écrit à ce propos: "La politique, est d'élaborer un programme et de le mettre à exécution, n'autorise pas les gouvernements à faire de la culture à sens unique. En ce domaine comme dans tous les autres, le bien commun est à chercher dans le respect d'une saine liberté."

"L'essentiel, cependant, est de faire accepter que la diffusion de la culture prenne rang dans les objectifs majeurs du bien commun. Les déclarations de M. André Malraux sont de nature à développer cette idée bienfaisante. Il ne nous revient pas de dire ici si les personnes désignées conviennent aux fonctions prévues et si la répartition de ces fonctions est la meilleure. Ce qui domine, c'est une volonté de promotion intellectuelle et on ne peut que s'en réjouir."

Maurice Herr

Une "Bible", genre URSS

Une Bible pour "croyants et pour incroyants" vient d'être éditée en Union soviétique. Tirée à 150,000 exemplaires, cette édition compte 408 pages; rédigée dans une forme populaire "accessible à tous", elle constitue, en fait, une critique détaillée de l'Ancien et du Nouveau Testament.

(C.C.C.)

Les châtiments corporels

Que faut-il penser du "retour au bâton" que d'aucuns préconisent pour l'éducation des enfants ?

Une dépêche nous apprenait récemment que l'Assemblée législative de l'Etat de New York, à Albany, venait de voter par 100 voix contre 43 un projet de loi justifiant le recours à la force "d'une manière raisonnable et à un degré modéré" dans les écoles de l'Etat, et interdisant aux autorités locales de prendre des mesures contre les membres du corps enseignant qui appliqueraient des châtiments corporels dans l'esprit et dans les limites de cette loi.

Cette décision (...) soulève de vifs débats dans la presse et dans le public, et cela se comprend. Le syndicat des professeurs d'écoles secondaires est en majorité "pour", tandis que celui des instituteurs primaires est "contre".

La "jungle"

A ce propos, le correspondant du **Figaro** à New York écrit:

Pendant des années, parce que quelques "experts" disposant de larges tribunes dans la presse, à la radio et à la télévision, ont mis à la mode le "freudisme", ou plutôt le vocabulaire freudien, les enfants américains ont été les maîtres absolus dans leurs familles. Les contredire, voire simplement ne pas leur céder en tout, et donc, à plus forte raison — oh! horreur — les punir, c'était, n'est-ce pas, les "frustrer", les "inhiber", leur donner des "complexes". Le résultat fut "Blackboard Jungle", la jungle du tableau noir où le tableau noir ne cesse de reculer devant la jungle.

... Mme Aileen Ryan, représentante du quartier populeux de Bronx, et ancienne institutrice, a défendu le "retour au bâton" comme indispensable au rétablissement de la discipline dans les écoles. Mais une autre représentante de la Ville de New York, Mme Dorothy Bell Lawrence, également ancienne institutrice et dirigeante du mouvement "girl-scout" de surcroît, a déclaré que toute application de châtiments corporels dans une salle de classe causerait de tels remous parmi les élèves qu'elle supprimerait toute possibilité d'enseignement pour le reste de la journée, ou même de la semaine.

D'autres voix soulignent les aspects raciaux du problème. La crainte est exprimée que certains instituteurs blancs ne passent leurs humeurs sur les enfants noirs. On peut craindre d'autre part les répercussions de la punition d'enfants blancs par des instituteurs noirs.

La situation est devenue intenable dans bon nombre d'écoles secondaires ou primaires, où les maîtres sont aux prises avec une "jungle" intraitable qui compromet tout leur enseignement. Cet état de choses est de soit très funeste, et d'ailleurs les Etats-Unis ne peuvent se payer le luxe d'une telle anarchie face à l'URSS où la discipline scolaire, incluse dans le système totalitaire, est aisément assurée.

Certes, les Soviets se plaignent souvent de leurs "mauvais garçons", mais s'ils sévissent dans la rue, il n'est pas apparu jusqu'ici qu'ils puissent troubler l'enseignement. Or, on sait que les Etats-Unis, par rapport à leur puissant adversaire, souffrent de gros déficits dans la formation des élites, surtout dans le secteur technique.

Il est clair que des jeunes gens dont l'éducation de base, primaire ou secondaire, a été "chahutée" s'en ressentiront tout au long de leur carrière. Ce n'est pas seulement l'instruction qui leur manquera, ce sont les qualités morales que requiert tout engagement professionnel efficace.

Plusieurs causes

Il n'est pas douteux que ces troubles sont, pour une part, l'effet d'un "freudisme" grossièrement vulgarisé qui tend à ruiner à la base l'autorité des parents et des maîtres.

Ce n'est là, pourtant, qu'une cause entre bien d'autres.

La crue incessante du divorce, en Europe comme aux Etats-Unis, crée une classe de plus en plus nombreuse d'enfants déracinés du milieu familial, et par là même désaxés et bourrés de "complexes" et de "refoulements" autrement plus redoutables que ceux dont s'inquiète le "freudisme"...

En outre, le travail de la mère hors du foyer, qui voue les enfants soit à des soins mercenaires soit à un relatif abandon, contribue à créer la "jungle" dont on se plaint. La manière dont on use de l'argent, du cinéma, de la télévision, etc., pour se "débarrasser" de l'enfant, vient de ce désordre fondamental. L'atmosphère d'agitation et d'angoisse qui règne dans le monde actuel n'est pas faite pour stabiliser les enfants et les adolescents. Enfin, le fait que bien des parents sont eux-mêmes sans boussole spirituelle et morale mine l'éducation.

Dangereux raccourci

Dans ces conditions, l'idée de revenir aux châtiments corporels est un signe des temps: on pense résoudre par des coups les problèmes que posent les défaillances de l'éducation et les troubles de la société. On sera peut-être contraint d'y venir si l'on ne veut pas remonter aux sources du mal.

Mais ce n'est là, je pense, qu'un dangereux "raccourci".

Pas plus que l'argent distribué sans discernement, le "retour au bâton" ne peut porter vraiment remède aux troubles actuels de la jeunesse et de l'adolescence. J'entends bien qu'une claque ou une fessée peut être, parfois, la seule réponse efficace à certaines insolences ou rébellions. La scie **des bourreaux d'enfants** peut se retourner: il est bien des gosses qui sont des **bourreaux de parents**, et dans ce cas je ne vois pas pourquoi le droit à une correction corporelle modérée serait contesté aux parents ou aux maîtres.

Néanmoins, il faut être prudent en ce domaine.

Les abus les plus graves peuvent s'y introduire, et la disproportion des forces montre assez à l'adulte que la violence corporelle exercée sur l'enfant doit être aussi rare que possible, et strictement mesurée.

Le propre d'une éducation authentique, fondée sur l'amour de l'enfant, de justes valeurs morales et une ferme autorité, c'est précisément d'éviter au maximum le recours aux châtiments corporels. Ceux-ci offrent, en effet, une facilité funeste; ils permettent aux éducateurs incapables, parents ou maîtres, de masquer abusivement leurs déficiences. Les cruels sévices que les journaux nous apportent souvent sont, à cet égard, un grave avertissement.

Vouloir proscrire absolument toute correction corporelle me paraît faux et chimérique. Mais revenir aux châtiments corporels en tant que système pour parer aux lacunes actuelles de l'éducation me semble plus faux et plus funeste encore. Pour notre part, ma femme et moi, nous avons élevé heureusement quatre enfants qui nous aiment, et c'est beaucoup dire si en un quart de siècle il y a eu en tout dix claques dans la famille; mais la mère était constamment au foyer et c'est à elle que revient le mérite principal de cette éducation.

Je crains d'autre part que l'idée d'un retour général à ces châtiments ne procède chez certains d'une sorte de ressentiment contre la jeunesse actuelle.

Ressentiment injuste, car nous sommes les premiers responsables des troubles et des désordres de cette jeunesse.

A coup sûr, ce n'est pas une raison pour s'y résigner. Mais le meilleur moyen de les surmonter, ce n'est pas le "retour au bâton", mais le retour aux valeurs éducatives chrétiennes, qui n'excluent pas toute correction corporelle, mais qui n'en font certes pas un système.

René Leyvraz
("Le Courrier" de Genève)

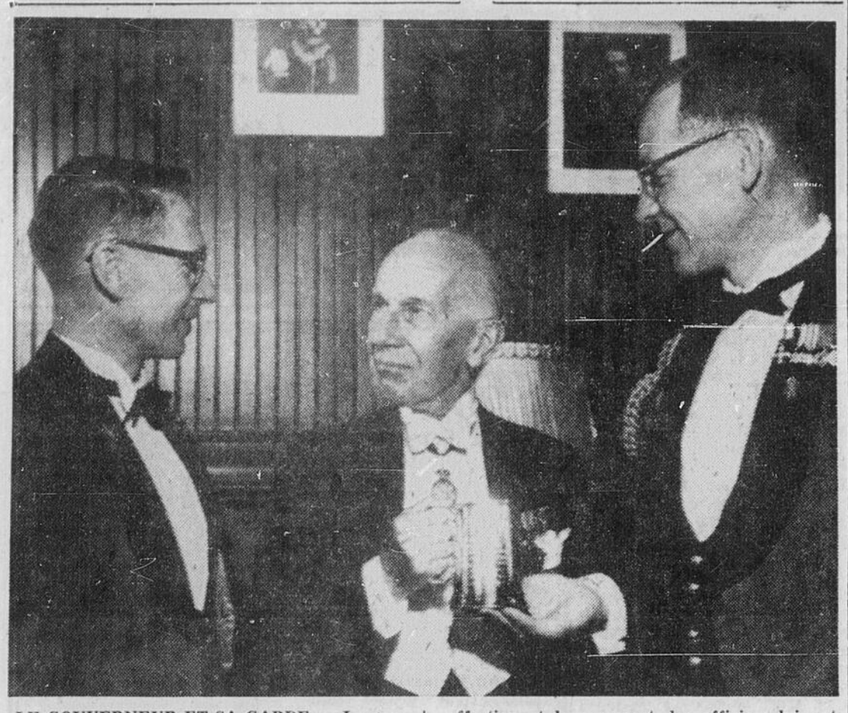
La Bible

N'assaisonne pas de blâme tes bienfaits, ni tous tes cadeaux de paroles chagrines.
(Eccli. 18, 15)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

INSIGNES A NOS BRIGADIERS — C'est jeudi après-midi que la Ligue des véhicules-moteurs, section d'Ottawa, a remis plus de 2,000 insignes à nos brigadiers d'Ottawa. La cérémonie de présentation s'est déroulée à l'édifice de cette Ligue, au 88, rue Bank. Mme Margaret Michaud, gérante de la Ligue, a fait la présentation. On remarque dans la photo, de gauche à droite, l'inspecteur du Bureau de la circulation de la Sûreté municipale d'Ottawa, M. James Callaghan, qui épingle l'une de ces insignes sur la jeune Ann Luppins, de l'école St-Patrice. On voit également M. Aimé Arvisais, surintendant et secrétaire-trésorier de la Commission des écoles séparées d'Ottawa, ainsi que le jeune Pierre Tessier, de l'école Guigues.

(Photo Champlain Marcil)



LE GOUVERNEUR ET SA GARDE — Le gouverneur général, M. Vincent Massey, colonel honoraire de la Garde à pied du gouverneur général, était l'invité d'honneur au banquet annuel du régiment, jeudi soir. Pour marquer leur affection et leur respect, les officiers lui ont donné en cadeau une chope en étain. De gauche à droite: le major W. Smith, M. Massey et le lieutenant-colonel G. G. Aldous.

(Photo Champlain Marcil)

SPORTS A L'HONNEUR — Les élèves de l'école St-Jean-Vianney de Gatineau ont célébré la Semaine de la jeunesse étudiante par une séance sportive de jeux d'intérieur, jeudi après-midi. Cette séance comprenait de la gymnastique, de l'équilibre, de la culture physique, du tennis sur table et autres concours. Le président des étudiants de l'école, Roland Demers (au centre), remet au gagnant du concours de tennis sur table, Gaëtan Bertrand (à droite), 11e année, le trophée qu'il s'est mérité par sa victoire en finale contre Gilles Maisonneuve (à gauche), étudiant de 9e année.

(Photo Champlain Marcil)

VISITEUR DE MARQUE — M. Emil Dovifat, directeur de l'Institut des communications de l'Université libre de Berlin-Ouest, a été reçu vendredi matin par le premier ministre Diefenbaker à son bureau. M. Dovifat visite Ottawa à l'invitation de l'Institut canadien des communications, fondé récemment à l'Université d'Ottawa. De gauche à droite, ci-dessus, on remarque le R. P. John Mole, o.m.i., professeur à la faculté des arts et secrétaire de l'Institut, M. Dovifat, M. Diefenbaker, le R. P. J.-M. Bélanger, doyen de la faculté des sciences sociales, et M. M. J. McCleave, député. M. Dovifat sera reçu officiellement à un grand banquet de l'Institut des communications du Canada, samedi soir.

(Photo Champlain Marcil)

Un enfant met le feu dans le logis familial

Seule la diligence des pompiers de la capitale a empêché qu'un incendie, allumé par un enfant dans une cuisine d'été d'une maison de quatre logis, rue Stewart, ne dégénère en désastre. L'incident s'est produit vers huit heures, vendredi matin.

Le feu, qui a éclaté dans la cuisine d'été, à l'arrière du logis occupé par la famille de M. et Mme Arthur Lavigne, 146, rue Stewart, a été découvert par un voisin, M. Ulric St-Pierre, demeurant au 148, rue Stewart. Il a mandé les pompiers.

Ces derniers, venus des postes nos 3 et 4, sous la direction du chef d'arrondissement Fred Hoffman et du chef de district Ron MacRostie, ont mis plus d'une heure à circonscrire les flammes qu'on a réussi à confiner à la cuisine d'été. L'eau et la fumée ont légèrement endommagé le logis. On estime les pertes par environ $1,000.

Enquête

M. Phil Larkin a déclaré, à la suite de son enquête, que l'un des enfants Lavigne s'est emparé d'une chandelle. Après l'avoir allumée, il s'est rendu dans la cuisine d'été. Le feu s'est déclaré dans du linge entreposé là pour l'hiver.

Le détective Armand Lecours, qui a mené l'enquête conjointement avec l'inspecteur Larkin, nous a déclaré qu'aucune accusation ne sera logée contre l'enfant.

Conférence au sujet de la défense civile

Une conférence fédérale-provinciale sur les arrangements relatifs à la défense civile a débuté vendredi matin à Ottawa sous la présidence de l'honorable J. Waldo Monteith, ministre de la Santé nationale et du bien-être social. Le premier ministre Diefenbaker a ouvert lui-même les assises. On a convoqué cette conférence afin d'entreprendre des pourparlers avec les ministres provinciaux au sujet de la répartition des responsabilités de défense civile au sein du gouvernement fédéral, dont a fait mention le premier ministre à la Chambre des communes, le 23 mars, et afin de fournir une occasion d'échanger des vues sur la nouvelle répartition des responsabilités entre les gouvernements fédéral et provinciaux, proposée par le fédéral.

M. Brady devient officiellement le gérant de la CTO

La Commission du transport d'Ottawa a confirmé vendredi la nomination de M. George-R. Brady au poste de gérant général de la CTO.

Dans un communiqué à cet effet, le président de la CTO, M. C. H. B. Garland déclare ceci: "Nous sommes heureux qu'en donnant cette promotion à un de nos employés qui a travaillé fidèlement pendant plusieurs années, nous ayons trouvé un gérant dont toute la ville d'Ottawa, de même que la Commission, peut être fière".

M. Brady est à l'emploi du transport d'Ottawa depuis 34 ans. Il débuta comme messager. Plus tard, il devint commis, puis directeur des plaintes et de la sécurité.

En octobre dernier, il assumait, d'une façon non officielle, le poste de gérant général, position qui a été confirmée vendredi. Il est âgé de 47 ans.

Camionneurs de retour au travail

TORONTO (PC) — Camionneurs et commis d'entrepôt sont retournés au travail, hier, mettant fin à une grève perlée de six jours contre certaines entreprises de camionnage dans l'Ontario et le Québec.

Les 1,500 grévistes ont repris le travail avec l'assurance que les compagnies allaient entendre leurs doléances.

Un groupe de grévistes, dirigé par Dave Johnson, de Détroit, un dépanneur de l'union internationale des Teamsters (CTC), devait conférer avec des représentants des compagnies, hier.

Johnson est venu de Détroit après que le ministre ontarien du Travail, M. Daley, eut demandé au président international des Teamsters, James Hoffa, d'aider à mettre fin au différend. L'envoyé de Hoffa était accompagné de Martin Haggerty, un autre représentant spécial des Teamsters.

La grève, marquée d'actes de violence, a débuté à Montréal et s'est propagée à Toronto et autres villes ontariennes. Des compagnies de camionnage ont été l'objet de lignes de piquetage alors que les camionneurs rouspétaient contre l'utilisation des wagons ferroviaires pour le transport de remorques, politique les privant de travail.

Trois camionneurs de Toronto ont été accusés, mercredi soir, de voies de fait contre un autre chauffeur. Ils l'auraient tiré de la cabine de son camion à un carrefour routier.

Vandalisme

Les boyaux pneumatiques de quatre camions-remorques ont été coupés mercredi soir également dans la banlieue torontoise d'Etobicoke.

Les grévistes ontariens étaient membres du local torontois 938 des teamsters. Les syndiqués de Hamilton et de Windsor ont refusé de participer à la grève. Les compagnies de camionnage avaient demandé à la Commission des relations ouvrières de l'Ontario de déclarer cette grève illégale selon les stipulations des contrats de travail en vigueur.

Gamble veut l'appui du Congrès du travail

MONTREAL (PC) — M. W.E. Gamble, vice-président de la Fraternité des chauffeurs des chemins de fer, s'est rendu à Ottawa aujourd'hui pour faire rapport à M. Claude Jodoin, président du Congrès du travail du Canada, sur la grève que son syndicat a fixée au 1er mai contre les Chemins de fer nationaux.

M. Gamble a annoncé hier que les membres de la Fraternité des chauffeurs et mécaniciens de locomotives cesseront le travail à 12 h. 01 du matin, heure locale, le 1er mai, au même moment où la société ferroviaire a dit qu'elle appliquerait de nouvelles conditions de travail pour les 3,500 chauffeurs.

Sa déclaration a provoqué une prompte réponse de la part de la société ferroviaire à l'effet qu'elle a l'intention d'opérer normalement malgré la grève et croit qu'elle peut se fier aux autres syndicats ferroviaires pour qu'ils respectent leurs contrats.

Les observateurs de l'extérieur croient également que les autres syndicats n'accorderont pas un appui complet à la grève des chauffeurs et sont d'avis que M. Gamble tentera également aujourd'hui d'obtenir l'appui du Congrès du travail du Canada.

M. Gamble a dit qu'accepter les termes des Chemins de fer nationaux, signifierait "la soumission à des conditions de travail impossibles, à des salaires inadéquats, à la perte de la sécurité de l'emploi, à la perte du pouvoir de négociation et à la perte de 3,500 emplois."

Mais, a-t-il dit, "la Fraternité n'a pas l'intention de s'entêter et de discontinuer ses efforts pour en arriver à un règlement."

Jusqu'ici, aucune rencontre patronale-syndicale n'a été organisée.

Réplique du CNR

Dans sa réponse à M. Gamble, M. W.T. Wilson, vice-président des Chemins de fer nationaux, en charge du personnel, a dit:

"Nous avons de la difficulté à accepter la déclaration de M. Gamble à l'effet que cette grève est décrétée pour protéger les salaires et la sécurité de l'emploi des membres de la Fraternité des chauffeurs. Les Chemins de fer nationaux ont déjà averti tous les chauffeurs à leur service que leurs salaires et leurs autres bénéfices marginaux sont augmentés à compter du 1er mai."

M. Wilson a réitéré l'attitude des Chemins de fer nationaux à l'effet que, même s'ils n'embaucheront plus de chauffeurs pour les cours de triage et les trains de marchandises, tirés par des locomotives diesel, les hommes qui occupent ces fonctions à l'heure actuelle demeureront à leur poste jusqu'à ce qu'ils soient promus, qu'ils prennent leur retraite ou qu'ils meurent.

Cette question a déjà provoqué deux grèves contre le Pacifique Canadien avant que les chauffeurs ne signent un contrat identique à celui qui est actuellement offert par les Chemins de fer nationaux.

Les Chemins de fer nationaux, a dit M. Wilson, n'ont pas embauché de chauffeur depuis plus d'un an et sont "déterminés à ne pas céder à la pression de la Fraternité."

M. Samuel Boulanger tente en vain de retirer sa motion

M. Samuel Boulanger, député libéral de Drummond-Arthabaska, a vainement tenté aux Communes, vendredi matin, de faire retirer sa motion portant deuxième lecture du bill C-4 qui tend à modifier la loi sur l'administration financière.

Il s'est levé à la Chambre pour demander à ce sujet l'assentiment unanime de la Chambre. "Je fais ceci, dit-il, afin de permettre aux honorables députés de l'opposition qui ont présenté un bill dans le même sens, mais qui a été déclaré irrecevable, de pouvoir le discuter."

L'hon. Howard C. Green, ministre des Travaux publics et leader de la Chambre, s'y est aussitôt opposé. "L'honorable député a soumis cette proposition de loi avec un grand déploiement de fanfare. Maintenant, qu'il en mène l'examen jusqu'au bout."

Le sens de la double manoeuvre est clair. D'une part, l'initiative de M. Boulanger, dont la proposition de loi figure au bas de la liste des "bills publics et ordres du jour d'intérêt public" aurait permis à deux mesures identiques qui figurent en tête de la même liste au nom de députés conservateurs (MM. Pigeon et Ricard) d'être mises en discussion; de la sorte, le gouvernement devrait se prononcer en clair sur l'extension logique du principe du bilinguisme. D'autre part, la démarche de M. Green bâillonnera, — ou permettra de bâillonner, — toute discussion ultérieure, à la présente session, sur les mesures tendant à accorder au bilinguisme toute la place qui lui revient dans les documents de l'Etat fédéral; en effet, l'Orateur n'aura qu'à rappeler sa décision antérieure: "La Chambre ne saurait mener de front trois débats sur une même question; avant d'évoquer les bills Pigeon et Ricard, qu'elle attende de trancher le cas du bill Boulanger." Or la session étant déjà avancée, le bill Boulanger n'aura pas le temps de venir sur le tapis.

Une fois de plus, la procédure parlementaire permet au gouvernement des tactiques dilatoires.

La rébellion est matée en Malaisie

KUALA LUMPUR, Malaisie (Reuters) — Heureux de leurs derniers succès contre la rébellion communiste, qui dure depuis 11 ans, les dirigeants malais prétendent que la révolte est actuellement sur le point d'être matée.

Depuis 1948, la guérilla faisait rage dans ce pays situé dans la presqu'île formant la pointe sud du continent asiatique.

Pendant dix ans, les troupes malaises et celles du Commonwealth ont mené la lutte dans la jungle des forêts tropicales.

A la suite d'opérations militaires engagées en janvier dernier, 150 rebelles ont été éliminés, il y a une dizaine de jours, dans l'Etat de Perak, la région la plus frappée par le terrorisme.

Il y a certes encore quelques nids de résistance dans la jungle voisine, mais le gros des troupes terroristes a été dispersé.

Des 150 rebelles éliminés il y a dix jours, 103 se sont rendus, 42 ont été tués et cinq ont été faits prisonniers.

Décès

MOONEY, R. P. Martin John, curé. — Dans un hôpital, le jeudi 23 avril 1959, est décédé le R. P. Martin John Mooney, à l'âge de 60 ans, curé de la paroisse St. Stevens, Old Chelsea, Qué. Il était le fils de feu William Mooney et de Margaret Stanton et frère bien-aimé de Mmes T. J. Cannon, J. T. Morrissey, Sandy Kennedy, Agnes Springstead, Mlle Margaret Mooney et M. F. M. Mooney. La dépouille mortelle reposera aux salons McEvoy Brothers, 235, rue Kent, à partir de 5 h. p.m. vendredi, jusqu'à dimanche, à 3 h. 30 p.m. La translation des restes se fera à l'église St. Stevens, Old Chelsea, où l'office des morts sera récité dès l'arrivée. Une grand-messe pontificale sera chantée lundi, à 10 h. a.m. Le cortège se dirigera vers l'église St. Peter Celestine, Pakenham, Ont., où un libera sera chanté à 12 h. 30 p.m. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

70-95

L'abbé Mooney, curé à Old Chelsea, décédé

M. l'abbé Martin J. Mooney, curé de la paroisse St. Stephen, de Old Chelsea, Qué., est décédé le jeudi 23 avril, dans un hôpital local, après une longue maladie, à l'âge de 60 ans.

Né à Pakenham, Ont., le 20 juin 1898, du mariage de William Mooney et de Margaret Stanton, tous deux décédés, il avait fait ses études secondaires à Pakenham et à l'Université d'Ottawa, et ses études théologiques au séminaire St-Augustin, de Toronto.

Ordonné prêtre le 11 juin 1927, en la basilique d'Ottawa, des mains de S. Exc. Mgr Joseph-Médard Emard, alors archevêque d'Ottawa, il célébrait sa première messe le jour suivant, en sa paroisse natale de Pakenham.

Nommé tout d'abord, vicaire à la paroisse du Saint-Nom-de-Marie, d'Almonte, Ont., il poursuivit ensuite son ministère dans les paroisse St. Brigid, St. George et Blessed Sacrament, d'Ottawa. En charge de la desserte de Darling, Ont., durant quelques années, il devint curé de la paroisse St. Catharine, de Metcalfe, Ont. En 1941, il se joignait au Corps d'aviation royale du Canada et fut aumônier dans plusieurs camps du Canada jusqu'en 1947. A cette date, l'archevêque d'Ottawa, le nommait curé de St. Stephen, de Old Chelsea, où il demeura jusqu'à sa mort.

Outre ses études théologiques, M. l'abbé Mooney avait suivi des cours de musique au Pius Tenth School de New York, en 1928.

Le défunt avait deux frères: M. F. M. Mooney, de Kansas City, Missouri, E.-U., et le Dr W. J. Mooney, de Regina, Sask., décédé il y a quelques années. Il laisse aussi dans le deuil, cinq soeurs: Mme T. J. Cannon, d'Arnprior, Ont.; Mme J. T. Morrissey, d'Ottawa; Mme Sandy Kennedy, de Chapeau, Qué.; Mlle Margaret Mooney, d'Ottawa, et Mme Agnès Springstead, de New York.

La dépouille mortelle sera exposée dès 5 heures vendredi, et jusqu'à 3 h. 30, dimanche après-midi, aux salons funéraires McEvoy Brothers, 235, rue Kent, Ottawa.

A cette heure, dimanche après-midi, il y aura translation des restes à l'église St. Stephen, de Old Chelsea, pour la récitation de l'Office des morts. A 10 heures de l'avant-midi, le lundi 27 avril, il y aura service solennel, en la même église, suivi d'un libéra à midi trente, en l'église Peter Celestine, de Pakenham. L'inhumation se fera au cimetière de Pakenham.

Khrouchtchev tend la main à Nasser

LE CAIRE (PA)—Le premier ministre soviétique, Nikita Khrouchtchev, a suggéré au président Nasser de régler leurs divergences, ont rapporté des informateurs aujourd'hui.

Nasser accepterait la réconciliation à la condition que le premier ministre russe ne s'oppose pas à sa campagne contre les communistes au sein du monde arabe.

Les informateurs égyptiens rapportent qu'une telle réconciliation ne signifierait pas nécessairement une détérioration des relations de Nasser avec l'Ouest. La République arabe unie tente d'améliorer son commerce avec plusieurs pays occidentaux et la propagande anti-occidentale a cessé récemment.

Les informateurs disent que Khrouchtchev, dans une lettre transmise par l'ambassadeur soviétique E. D. Kisselev, lundi, consent à ne pas intervenir dans les affaires internes arabes et demande que les relations avec la RAU reprennent leur cours normal.

Nasser, selon les informateurs, aurait répondu qu'il était prêt à mettre fin à la mésentente. Ils ont prédit qu'il cesserait toute attaque directe contre la Russie.

Service anniversaire

BUCKINGHAM, P.Q. (DNC)— Mgr Paul-Edouard Brunet, p.d., curé de St-Grégoire-de-Nazianze, célébrera samedi matin, à 8 heures, un service anniversaire pour le repos de l'âme de son prédécesseur, Mgr Victorien Croteau, décédé le 23 avril 1957.

Cette messe de requiem est commandée par le Conseil 2056 des Chevaliers de Colomb dont Mgr Croteau était l'aumônier.

Tous les paroissiens sont invités à se joindre aux Chevaliers de Colomb pour assister à ce service de 2e anniversaire.

DECEDE — Le R.F. Arcadius, s.c., directeur de l'école Ducharme, d'Eastview, a succombé vendredi matin, dans un hôpital de Montréal, à une crise cardiaque. Agé de 50 ans, le religieux, né Auguste Blais, était originaire de Central Falls, R.I. Le R.F. Arcadius exerça son apostolat pendant 18 ans à l'école Saint-François-d'Assise avant d'être nommé directeur à l'école Ducharme. Les funérailles auront lieu lundi à la maison provinciale de Rosemere de la congrégation des RR.FF. du Sacré-Coeur.

Cargo transportant du papier-journal ravagé par le feu

NOUVELLE-ORLEANS (PA) —Un violent incendie dans la chambre des machines du cargo anglais, Bestwood, a été maîtrisé ce matin, mais non avant d'avoir causé des dommages évalués à $50,000.

L'incendie, qui a éclaté dans la chambre des machines vers 5h.30 a.m., n'a pas fait de blessés. Le feu a été maîtrisé, mais n'était pas encore éteint à 9 h. ce matin.

Des bateaux-pompes ont aidé les unités de pompiers de la ville à combattre le feu en l'arrosant avec des extincteurs chimiques.

Le Bestwood est arrivé ici samedi avec une cargaison de 1,500,000 livres de papier-journal canadien. Le syndicat international des travailleurs de bois d'Amérique a protesté que le navire avait été employé pour briser une grève.

Le navire devait décharger sa cargaison lundi, mais des lignes de piquetage furent établies autour du bateau et les débardeurs refusèrent de traverser la ligne de piquetage.

Des agents locaux pour le navire ont dit qu'ils attendaient un mot de Washington sur la légalité de la grève.

Le papier-journal a été fabriqué par l'Anglo-Newfoundland Development Corporation à Grand Falls, T.-N. Le papier avait été acheté par la Montmorency Paper Company de New York et envoyé par bateau ici.

Cours de natation pour les garçons

Tous les jeunes garçons intéressés à suivre des cours de natation pourront le faire bientôt sous la direction de l'Ottawa Boys' Club. Le club Kiwanis Rideau a délégué M. Bob Abelson pour supporter l'initiative de cette campagne de natation, dont M. Robert Brennan sera le directeur. Ce club distribuera quelques prix, le 20 mai prochain, aux nageurs qui se seront le plus distingués.

Les cours se donneront à la piscine de l'Ottawa Boys' Club, les mardi et jeudi, de 4 heures à 5 heures de l'apres-midi; le mercredi, de 8 heures à 9 heures du soir; le samedi, de 11 heures à midi. Des cours de sauvetage de la Croix-Rouge seront donnés le samedi, de 4 heures à 5 heures de l'après-midi.

A date, vingt-cinq jeunes se sont enregistrés et tous les autres garçons, qu'intéresse la question, pourront le faire le plus tôt possible.

Prêt demandé . . .

(Suite de la première page)

ont toujours apprécié les avantages des prix de soutien, lesquels ont d'ailleurs été établis par le gouvernement libéral. L'honorable ministre de l'Agriculture a déclaré à la chambre aujourd'hui que le prix de soutien du beurre serait maintenu au même niveau. Toutefois, il faut se rappeler que le prix de soutien actuel, soit de 64c la livre, n'est guère mieux que celui de 58c que les libéraux avaient établi il y a plusieurs années.

"Avant de terminer mes observations, monsieur le président, et à l'instar de mes collègues, je prierais le ministre de l'Agriculture de s'assurer qu'une surveillance plus étroite soit faite pour ce qui a trait à la surproduction de certains produits au pays.

"J'ai signalé tout à l'heure, par exemple, que le ministère doit aujourd'hui faire face à un problème qui résulte du fait que l'on a permis de produire, dans un seul domaine, un excédent de 65 p. 100 que pourrait absorber le Stabilisation Board, comme on l'appelle communément, ou encore la consommation domestique."

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après la Presse canadienne)

NUAGEUX

MINIMUM (cette nuit) 32

MAXIMUM (demain) 52

SOMMAIRE — Généralement nuageux aujourd'hui; clair ce soir. Samedi: ensoleillé le matin, mais se couvrira dans l'après-midi avec quelques averses en soirée; un peu plus frais. Vent léger.

Votre horoscope

VOUS PREDIT . . .

La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes, les indications de ce jeu.

Samedi, le 25 avril 1959.

21 mars au 19 avril (LE BELIER) Bien que les circonstances ou certaines nouvelles vous contrarieront dans la matinée ou la soirée, la chance est cependant de votre côté. Toutefois, soyez discret sur l'évolution de vos affaires.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU) Vers midi, certains de vos plans se réaliseront de façon satisfaisante. De plus, de bonnes nouvelles vous parviendront au cours de la soirée.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX) Le domaine des affaires est particulièrement favorisé. Les astres vous annoncent pour bientôt une nouvelle qui vous fera plaisir. Vous développez un plan.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER) Un peu de fatigue semble se faire sentir; prenez le repos qui vous convient. Votre sensibilité excessive vous fait exagérer certaines choses sans importance.

22 juillet au 21 août (LE LION) Au début de la journée, les influences ne s'avèrent pas très favorables. Les travaux routiniers et les projets raisonnables auront du succès.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE) L'influence astrale vous est particulièrement favorable. Vous retrouvez une personne pour laquelle vous aviez beaucoup d'amitié. Une nouvelle vous frappe.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE) Après une série de contretemps, les astres vous annoncent une période plus favorable. N'exagérez pas vos soucis et tâchez de voir le beau côté des choses.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION) Même si vous vous heurtez à des difficultés, dites-vous qu'elles sont passagères; ne perdez pas votre courage. Vous pourriez améliorer la situation en coopérant avec d'autres.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE) Période astrale des plus favorables; profitez de toutes les occasions qui passent, surtout dans le domaine du coeur. Ne vous soustrayez pas aux invitations.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE) Vous serez exposé à perdre du temps que vous ne pourrez reprendre. Des gens charmants vous entourent mais vous nuisent plutôt que de vous aider.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU) La journée ne sera pas des plus agréables pour vous si vous acceptez de vous mêler des tracas d'autrui. Dans l'après-midi, vos plans changeront.

20 février au 20 mars (LES POISSONS) Vos preuves de bonne volonté et de dévouement ne passeront pas inaperçues. Votre entourage vous saura gré des agréments que vous lui procurerez.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous avez de nombreux talents que vous n'exploitez pas suffisamment. Il vous arrive de manquer de calme dans les situations imprévues ou difficiles. Vous avez des qualités de chef et vous serez respecté si vous savez acquérir une bonne formation. Sur le plan sentimental, il faudra faire preuve de discernement parce qu'une déception vous serait néfaste. Vous devrez voyager avant de vous établir définitivement. Vous êtes la personne d'un seul amour.

La reine Elisabeth a fêté ses 33 ans dans la solitude

La reine Elisabeth a célébré seule son trente-troisième anniversaire de naissance au château de Windsor.

Le prince Philippe est en Amérique du Sud, en tournée mondiale. La reine mère et la princesse Margaret sont en voyage à Rome, et les deux enfants de la reine, le prince Charles et la princesse Anne, se remettent de la varicelle. Ce fut donc un jour de fête bien solitaire pour la reine.

Union nationale française

Sous le signe des parfums samedi 25 avril

Les parfums sont à la France ce que le sirop d'érable est au Canada. Or l'Union nationale française d'Ottawa, cette association qui groupe tous les Français de la région et les amis de la France, songe à remettre la gaieté à l'honneur — avec une touche typiquement française. C'est donc sous le signe des parfums qu'elle organise une soirée le samedi 25 avril à 8 h. 30 du soir dans la salle des Chevaliers de Colomb, à Ottawa.

Cette soirée constituera le clou de toutes celles qui l'ont précédée cet hiver et ne manquera pas d'attirer une grande foule. Afin de lui assurer un succès sans précédent, les organisateurs se sont dépensé sans compter et ont porté à leur crédit toute une série de réalisations de nature à séduire les plus difficiles à plaire. D'autre part, le concours du réputé orchestre de Paul Ruffo est maintenant assuré, gage certain d'une ambiance de très bon éloi.

"Des parfums pour chacune"

Enfin soucieux de ne rien négliger de ce qui peut être agréable à l'élément féminin, les responsables ont voulu que l'un des multiples échantillons des parfums les plus renommés de France fût distribué à l'entrée à chaque dame ou demoiselle. Les messieurs ne seront pas laissés dans l'oubli. Ils auront aussi leurs souvenirs: cigarettes, carnets d'adresses, chapeaux de gala, sifflets, etc.

Les organisateurs de cette soirée ont précisé qu'il y aurait de plus, buffet, pâtisseries et rafraîchissements. Il y aura un vestiaire et suffisamment d'espace pour stationner toutes les automobiles. On a ajouté qu'il y aura des prix surprises pour les danseurs, ainsi qu'un prix d'entrée.

Notre feuilleton

Le gardien de son coeur

par LOUIS DERTHAL

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres

29 —

—Si vous pouviez comprendre, père, combient cette journée à l'Ermitage m'a fait du bien, vous tairiez vos reproches. Je ne veux pas vous cacher que je redoutais un peu mon retour au foyer... Eh bien! cette halte en la demeure de mon parrain m'a apporté un calme que je n'espérais plus. J'avais besoin de cette journée pour apaiser mes rancoeurs et pour prendre une détermination.

—Et cette détermination?...

—Je suis enfin bien décidée à épouser M. de Marçay, lança-t-elle, avec un accent de défi dans la voix.

corps qu'il ne put dissimuler entièrement. Un sentiment de désarroi traversa le regard qu'il posait en homme dérouté sur le peintre dont le visage, subitement crispé, exprimait une très vive inquiétude.

Dans un geste de lassitude intense, M. Aymard s'était accoudé sur la table et, ayant appuyé son front soucieux sur sa main, il prononça d'une voix étrange:

—Martine, puisque cela t'amuse, retourne te promener; j'ai à parler à ton parrain.

La jeune fille ne se le fit pas répéter deux fois, et dès qu'elle fut éloignée:

—Tu as entendu ta filleule?

—Hélas! oui, une folie! Vous ne lui laisserez pas épouser de Marçay, je suppose?

—Je n'ai pas à lui défendre, mon cher Guillaume; Marçay a retiré sa demande.

—Retiré sa demande?...

—Cette après-midi même, ce jeune homme est venu me voir pour m'apprendre qu'il n'était plus dans ses intentions de se marier.

—Comment cela?...

—J'insistai, tu comprends, pour connaître les véritables motifs qui l'amenaient à un changement aussi prompt qu'inattendu. Acculé par mes insistances, M. de Marçay, avec beaucoup de circonspection néanmoins, m'a confié qu'il n'épouserait qu'une jeune fille dont la réputation fût irréprochable, qualité à laquelle, a-t-il ajouté, Mlle Martine était fort loin de prétendre.

"Ne comprenant pas encore, j'ai admonesté l'impertinent. Mais avec une belle assurance, M. de Marçay m'expliqua ce que d'ailleurs, tout le monde savait: ma fille ne se privait guère pour quitter la maison paternelle, dans le seul but de rejoindre son amoureux à trente kilomètres de là. Lorsqu'il m'avait demandé la main de ma fille, il ignorait ce triste détail, sans quoi il eût refréné ses ardeurs. Heureusement, il avait été prévenu à temps et il se promettait de fuir désormais la compagnie de jeunes écervelées par trop émancipées.

Avec un geste qui arrêta les objections du peintre, M. Aymard poursuivit:

—Quand je fus revenu de ma stupeur, je lui expliquai en toute loyauté, sans omettre les moindres circonstances, les raisons qui avaient poussé Martine à se rendre à l'Ermitage. Certes, on ne pouvait que déplorer ce petit voyage, mais j'essayai de lui faire admettre que ce qui pouvait paraître inconvenant avec un jeune homme quelconque devenait tout naturel avec son parrain. Mais, à cela, il n'eut qu'un sourire plein de sous-entendus.

"Alors, je lui expliquai, non sans ironie, qu'il me semblait bien en retard sur le siècle actuel et qu'à notre époque, les jeunes filles, pouvant revendiquer toutes les professions masculines, ne sauraient être tenues comme leurs aînées. Mais ce fut en vain que je déployai mon éloquence, M. de Marçay n'entend pas revenir sur sa décision: une femme comme Martine, m'a-t-il dit, ne peut lui donner aucune sécurité, aucune garantie de bonheur conjugal.

(A suivre)

Carnet mondain

Hôtel du gouverneur

Le gouverneur général a reçu M. Vittorino Veronese, directeur général de l'UNESCO, dans la matinée de jeudi.

* * *

Un groupe d'étudiants de l'Ecole supérieure de Waterloo, Québec, ont visité l'hôtel du gouverneur jeudi après-midi.

* * *

Les membres de la garde-à-pied du gouverneur général ont tenu leur dîner annuel à leur messe jeudi soir. Le gouverneur général, accompagné du Capitaine Gilles Morin, était présent.

* * *

Réception

L'épouse de l'ambassadeur de Russie à Ottawa, Mme Anazasp Aroutunian, recevra les membres de l'Association des épouses et des députés fédéraux lundi soir à sa résidence, 285, rue Charlotte, après la représentation du film Swan Lake.

* * *

Créations Marina

Mme Mayfield, de l'Ottawa Neighbourhood Services, fera visiter les créations Marina aux membres de l'Association des épouses des sénateurs et des députés fédéraux, mardi soir le 28 avril à 987B, rue Wellington.

* * *

Femmes universitaires d'Ottawa-Hull

L'Association des femmes universitaires d'Ottawa-Hull tiendra sa réunion générale jeudi le 30 avril, au Cercle universitaire, à huit heures et demie. A cette réunion il y aura les élections annuelles du nouveau comité exécutif. Mme Monik Slobodian est la présidente du comité des nominations.

* * *

Société d'étude et de conférences

Mme Markland Smith, 2e vice-présidente de la Société d'étude et de conférences recevra les membres du Conseil à une réunion qui aura lieu à sa résidence jeudi le 30 avril à huit heures trente du soir.

* * *

Femmes conservatrices

L'Association des femmes conservatrices d'Ottawa-Est, quartier Riverdale-est, sous la présidence de Mme C. Ransden, a tenu récemment sa réunion à la résidence de Mme George Bolton. Le conférencier invité était M. R. J. McCleave, député de Halifax aux Communes d'Ottawa. Il a parlé des problèmes de l'UNESCO. M. McCleave a été présenté par Mme E. Ullright et remercié par Mme I. Sparks. Des rafraîchissements ont été servis.

* * *

Récollection

Le comité diocésain des Dames auxiliaires des retraites fermées féminines, dont Mme Ernest Chartrand est la présidente, organise une journée de récollection à la maison du Coeur Immaculé de Marie, 145, chemin Presland, Overbrook, dimanche le 3 mai. Elle sera prêchée par le T.R.P. Martial Bergeron, o.p., Prieur des RR.PP. Dominicains.

* * *

Service d'aides familiales

La réunion annuelle de l'Association des aides familiales d'Ottawa aura lieu, de 3 à 5 heures, le lundi 27 avril, à la salle de l'église Knox Presbyterian, angle Elgin et Lisgar, sous la présidence de Mme Hartley Zimmerman.

* * *

Etudiantes-infirmières

Le thé annuel de l'Association des étudiantes de l'école des gardes-malades de l'Université d'Ottawa et de l'Hôpital général aura lieu dimanche le 26 avril de 4 à 7 heures, au grand salon de l'Hôpital général, 67, rue Bruyère. L'invité d'honneur sera l'honorable Waldo-J. Monteith, ministre de la Santé nationale et du bien-être social, qui sera accompagné de Mme Monteith.

* * *

Conventum annuel

L'honorable Henri Courtemanche, c.p., secrétaire d'Etat et président de l'Association des Anciens Elèves du collège de Saint-Laurent à Montréal a le plaisir d'inviter tous les anciens du collège au grand conventum annuel qui aura lieu dimanche, le 3 mai, à partir de quatre heures.

* * *

Déplacement

Mme Patrick Fagan est arrivée par avion de Dublin, Irlande, pour un séjour à Ottawa, l'invitée de son fils et sa belle-fille, M. et Mme Niall Fagan, d'Alta Vista.

FFCF-Oshawa

Premier anniversaire de fondation de la section d'Oshawa

La Fédération des femmes canadiennes-françaises, section d'Oshawa, a célébré son premier anniversaire de fondation à sa réunion mensuelle tenue à la salle paroissiale Ste-Marie. M. l'abbé N.-J. Gignac a récité la prière d'ouverture et la présidente, Mme John Cardinal, a souhaité la bienvenue à toutes les dames présentes, spécialement aux visiteuses de la section de Toronto, Mmes Valentine O'Neil, présidente, et Mme Benjamin Michaud, vice-présidente.

Mmes John Cardinal et Armand Martel ont été choisies comme déléguées au congrès de la Fédération qui aura lieu à Ottawa au début du mois de mai.

Mmes Lucien Vézina et Alcide Leclerc étaient en charge de l'organisation du goûter qui a été servi à l'issue de la réunion. Mmes Léo Bourdages, Léo Quenneville, James Duguay, Réal Goulet, Yvan Gilbert, ainsi que Mlle Thérèse Bois ont assuré les services des rafraîchissements.

ON ESPERE ET ON ATTEND — Des petits poupons "mignons comme des chérubins" attendent une bonne maman et un bon papa, qui viendront les chercher à Ville-Joie-Ste-Thérèse, 430, boulevard Taché, à Hull, pour leur faire goûter la joie unique et inconnue d'un véritable foyer. En plus de ces bambins, les religieuses Dominicaines-du-Rosaire, qui dirigent cette institution, ont aussi la charge de garçonnets, de la naissance à 8 ans, et de fillettes, de la naissance à 12 ans. Tous ces chers petits ainsi que les religieuses et les Dames auxiliaires invitent les amis de l'enfance de la région, à la journée de visite de Ville-Joie-Ste-Thérèse, de 4 à 7 heures, le dimanche 26 avril. Le thé sera servi.

(Photo Champlain Marcil)

Altrusa

BANQUET DU 42e ANNIVERSAIRE

Mlle Grace Norwood, gouverneur — M. Emmett O'Grady, conférencier

Quelque 50 membres de l'association des femmes d'affaires Altrusa, sous la présidence de Mlle Mireille Bastien, ont célébré jeudi soir, par un grand banquet, le 42e anniversaire de fondation de cet organisme. A cette occasion, les bougies du gâteau d'anniversaire ont été soufflées par Grace Norwood, gouverneur de la région numéro 1, des cercles Altrusa, qui était accompagnée de Mlle Mary G. Bellamy, toutes deux de Plymouth County, Etats-Unis. Le conférencier était M. Emmett O'Grady, directeur du département d'anglais de l'Université d'Ottawa.

But

L'Altrusa est une association internationale qui comprend 12 régions, 500 cercles et 16,000 membres, a expliqué Mlle Norwood, présentée par Mlle Bastien. La région numéro 1, auquelle appartient le cercle d'Ottawa, comprend: les Bermudes, la Nouvelle-Angleterre, les îles britanniques, les provinces maritimes canadiennes, Québec et Ontario. Cet organisme, qui s'occupe surtout de réadaptation des handicapés et de réhabilitation des prisonniers, a débuté en avril 1917, alors que les Etats-Unis "entraient en guerre pour en finir avec la guerre". C'est à Nashville, Tennessee, que l'Altrusa a pris naissance, et est devenu international en 1935. Le premier cercle canadien a été celui de Montréal en 1947, suivi de près par celui d'Ottawa, celui de Québec, de Toronto, etc.

Gouverneur plombier

Mlle Norwood est un plombier licencié de Hannover, Massachussetts, à l'emploi de la Vega Plombing and Heating. Elle est née et a fait ses études à Brockton et à l'université Northeastern, de Boston. Elle travaille pour cette maison de plomberie depuis 1921, bien qu'elle ait obtenu sa licence de maître-plombien en 1953. Il n'y a, aux Etats-Unis que 2 ou 3 autres femmes plombiers.

Mlle Norwood s'occupe d'Altrusa depuis 1950 et a été élue gouverneur par les membres des cercles de la région numéro 1, pour un mandat de deux ans.

Initiation

Au cours de la soirée, six nouveaux membres ont été initiés par une touchante cérémonie à la chandelle, où la biographie de chacune est lue afin que la personne soit acceptée. Cette recrue fait sermon de se dévouer pour les oeuvres de bienfaisance, et reçoit le bouton du cercle.

Le conférencier

M. Emmett O'Grady a égayé son auditoire par une série d'extraits des grands maîtres de la littérature anglaise, démontrant le plaisir qu'on peut avoir à lire ces auteurs qu'on croit difficiles à comprendre. Il a raconté que George Bernard Shaw ne voulait pas que ses pièces de théâtre soient étudiées en classe car il ne voulait pas devenir un "instrument de torture pour les écoliers". Ceci est arrivé à Shakespeare, malheureusement. Le conférencier a donné plusieurs exemples de la repartie vive de Shaw, l'esprit vif de Shaw et Chesterton ainsi que d'Oscar Wilde, de Sam Johnston et même Byron, Shelley.

M. O'Grady a prouvé aussi que ces grands auteurs traitent de sujets toujours d'actualité: Byron, qui après la victoire sur Napoléon, précise qu'on a pas encore la paix, est tout à fait à la page aujourd'hui en mettant le nom d'Hitler à la place de celui de Napoléon.

M. O'Grady a été présenté par Mlle Marie-Antoinette Vézina et remercié par le Dr Jean Webb, qui lui a présenté un coupe-papier gravé pour l'occasion.

Dimanche après-midi

Pour le thé du dimanche après-midi, pourquoi ne pas faire appel à la crème glacée. Vous connaissez sans doute des dizaines de sauces mais en voici une autre qui enrichira votre collection. C'est la sauce aigre-douce faite de chocolat semi-sucré et de lait évaporé. Faites fondre un paquet de chocolat semi-sucré de 6 onces et diluez avec ⅔ tasse de lait évaporé non dilué. Vous avez une sauce onctueuse qui se prête également bien à la garniture des poudings et des gâteaux

Ottawa Women's Canadian Club

La route pittoresque des anciens voyageurs

Le déjeuner mensuel au pâté au poulet, de l'Ottawa Women's Canadian Club, mercredi, au Château Laurier, était "aromatisé" d'Histoire du Canada. Le conférencier invité y a parlé de ces héros canadiens-français, de la période qui a vu bâtir notre pays, M. Eric Morse, directeur national des Canadian Clubs, a brossé un tableau vivant de la route des "voyageurs" de Montréal au lac Athabaska, par ce système de lacs, de rivières, et de portages.

Canadiens et diplomates

Accompagné de M. Tyler Thompson, ministre de l'ambassade des Etats-Unis, comme cuisinier, de M. Blair Fraser, commentateur bien connu, d'un autre Canadien et de deux autres diplomates, M. Morse a refait cette route empruntée par les voyageurs. Comme ces bâtisseurs de l'histoire ils ont voyagé en canot d'écorce, en tentant de suivre le même itinéraire, d'y vivre la même vie.

Ces voyageurs, a expliqué M. Morse, étaient des jeunes Canadiens français de petite taille — car ainsi ils étaient moins pesants dans le canot d'écorce — à l'emploi des compagnies de traite de fourrures. Il ne faut pas oublier que notre pays n'a pas été découvert dans tous ses replis, par la recherche d'un passage vers l'Orient, mais par le désir bien humain de faire le commerce des pelleteries, surtout de la fourrure du castor. Ces jeunes gens du Canada français, quittaient leur familles pour "s'engager" pour la compagnie de fourrure — écossaise, la plupart du temps — qui les nourrissait assez mal.

Comme les Indiens

Les voyageurs ont découvert cette route de rivières et de lacs et de portage, les conduisant vers le nord, comme les premiers explorateurs, en prenant des Indiens comme guides. Ils faisaient la navette entre Montréal et le lac Supérieur, tandis qu'un autre groupe avec des canots plus petits faisait le transport entre le lac Supérieur et le lac Athabaska, ou la baie d'Hudson. Ils effectuaient ce transport pendant les cinq mois d'été, entre le dégel des lacs et la prise des glaces.

Horaire

Les voyageurs se levaient vers 4 ou 5 heures, le matin, et avironnaient pour quelque deux heures avant de déjeuner. Ils prenaient ensuite un petit déjeuner fort substantiel, et continuaient leur route, mangeant le midi, tout en avironnant, ne s'arrêtant que le soir pour un "gros dîner" au lard salé et aux fèves au lard, puis c'était le repos, la tête sous le canot d'écorce, le reste du corps sous une toile... et tant pis pour les moustiques... Evidemment, le poisson occupait une bonne part du menu. Pour le groupe qui venait du lac Athabaska au lac Supérieur, le mets principal était la viande du bison et le blé d'Inde des Indiens, les fruits des baies de la Saskatchewan.

M. Morse a présenté des diapositives prises au cours du voyages, riches des coleurs typiques aux paysages canadiens.

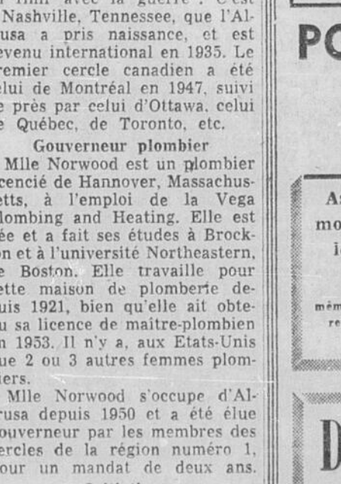
RIOPELLE
FABRIC CENTRE LTEE
LE DERNIER CRI EN TISSUS
137, rue BANK
CE. 5-5497

... pour le Mariage
TENUE DE GALA EN LOCATION
Choisissez parmi la plus grande collection de vêtements de qualité au Canada. Tous les membres du cortège seront assurés de toilettes harmonisées et parfaitement ajustées selon les derniers décrets de la mode. Nos prix sont très raisonnables.

CLASSY
139½, rue SPARKS
CE. 2-3545

My Fair Lady
EXCLUSIVE SHOP FOR YOUTHFUL HALF-SIZES
Le seul magasin de la capitale spécialisant dans les demi-tailles l'apparence jeune:
• robes
• manteaux
• costumes
• vêtements sport
174, rue Bank CE. 2-2056

Signalez CE. 2-4213
POUR L'ENTREPOSAGE DE FOURRURES
LE PLUS SOIGNE ET LE PLUS BAS A OTTAWA
Assurance de 12 mois contre le feu, le vol, dommage par accident
même après que vous avez retiré vos fourrures de l'entreposage.
2% de votre évaluation équitable
FRAIS MINIMUM DE $3.00
DWORKIN FURS LTD
entre les rues King Edward et Cumberland
256, rue RIDEAU — Téléphone CE. 2-4213

SMORGASBORD
"Tout ce que vous désirez manger de nos tables d'aliments variés dignes d'un roi"

Restaurant Tea Wagon
112, rue RIDEAU
(dans l'immeuble Ogilvy)
Smorgasbord servi de 6 p.m. à 9 p.m.
• Casques de gala pour les jeunes
• Visite gratuite au "Treasure Chest"
• Enfants à ½ prix (10 ans et moins)

MURPHY GAMBLE limited

ROBES D'ÉTÉ
17.00
Une myriade de modèles dernier cri, confectionnés de cotonnades qui requièrent peu ou aucun repassage. Cet assortiment comprend des robes à jupe très ample, des robes amenuisantes . . . des tissus rayés, fleuris et de teintes unies. Tailles: 7 à 15, 10 à 20 ainsi que demi-tailles 17.00
Au deuxième étage

magasinez chez

CAPLAN

54ième Vente d'anniversaire!

EPARGNEZ SAMEDI DE 9 H. A 6 H.

Des aubaines extraordinaires pour votre foyer — Ne les manquez pas!

VENTE DE

Robes pour dames

Valeurs jusqu'à $25 dans l'assortiment

Epargnez jusqu'à 80% !

$7

Imprimés de soie, tissus bouclés, crêpe de rayonne et une gamme de cotonnades !

Une superbe aubaine de la vente d'anniversaire pour les acheteuses avisées : robes-fourreaux, à jupe ample, quelques deux-pièces; toutes de modèles dernier cri ! Teintes pastelles, marine et divers imprimés. Tailles : 9 à 17, 10 à 20, 14½ à 24½ dans l'assortiment.

Rayon des robes pour dames, au rez-de-chaussée chez Caplan.

Cache-poussière pour dames

Val. rég. de 3.98 à 7.98 !

Cotonnades et tissus à séchage-éclair à jolis motifs imprimés dernier cri !

2.99

Voici des cache-poussière à prix d'épargnes extraordinaires, pour vos heures de détente ! Modèles à manches courtes, à jolis collets et à poches, à dos ample ou ajusté. Teintes pastelles, blanc et teintes foncées. P., M., F. dans le groupe Cache-poussière parfaits et à imperfections minimes dans l'assortiment.

Rayon de la lingerie pour dames, rez-de-chaussée chez Caplan.

Vente! Collets échantillons

REG. $1 à 2.50 ! Piqués, toile, satin !

69c

Modèles Claudine ou en V; plusieurs à poignets assortis. Broderie de dentelle et garnitures perlées !

Rayon des accessoires pour dames, au rez-de-chaussée chez Caplan.

Robes pour fillettes

Val. jusqu'à 6.98 !

Gaies cotonnades dernier cri !

$1

Un vaste assortiment de teintes et de modèles; la plupart sont des échantillons mais l'assortiment comprend aussi quelques sous-types et quelques robes défraîchies à l'étalage. Rose, bleu, maïs et rouge. Grandeurs : 1 à 10 dans l'assortiment.

Rayon des vêtements pour fillettes, 2e étage chez Caplan.

Ensembles de manteau pour bébé

Rég. 8.98 !

6 mois à 2 ans !

4.99

Manteau de gabardine et suède et chapeau assorti; ensembles entièrement doublés pour garçonnets et fillettes. Bleu, rose, maïs ou menthe.

Rayon des vêtements pour bébés, 2e étage chez Caplan.

VENTE !

Souliers pour garçonnets et fillettes

Valeurs jusqu'à $4

2.99

Plus de 300 paires au choix dans ce vaste assortiment !

Sandales de modèle populaire à 2 courroies, semelles épaisses de caoutchouc-mousse. Oxfords noirs ou bruns, sandales beige ou brun. Pointures : 5 à 3.

Rayon des souliers pour enfants, 2e étage chez Caplan.

Vente! Manteaux pour fillettes et tout-petits

Rég. 16.98 !	Rég. 19.98 !	Rég. 29.98 !
4 à 6	8 à 12	10 à 14x
10.98	**12.98**	**19.98**

Tweeds de laine, sealskin et lainages gaufrés aux modèles adorables !

Les petits manteaux sont confectionnés à dos ajustés ou à dos amples, ceux pour adolescentes, à dos ample et à large collet très à la mode, à gros boutons nacrés, manches raglan insérées. Rouge, menthe, aqua, beige, cognac.

Rayon des vêtements pour fillettes, 2e étage chez Caplan.

Jaquettes de fourrure

Rég. $139 !

$97

Jaquettes de flancs de rat musqué (teint pastel, bleu givré ou charbon de bois) ou patte de mouton de Perse (teint noir) à collet châle et revers coniques ! Tailles : 10 à 20.

VENTE !

Parapluies pour dames

Rég. 3.98 à 5.98

Modèles à 16 tiges, recouverts de tartans, de moire, de tissus à bordure !

2.99

Modèles ordinaires, pagodes et Hollywood; légèrement sous-types mais les imperfections sont presque imperceptibles. Modèles fuselés, vaste choix de poignées. Noir, teintes pâles et foncées.

Rayon des accessoires pour dames, au rez-de-chaussée chez Caplan.

CHANDAILS DE BAN-LON

Rég. 4.98 à 7.98 !

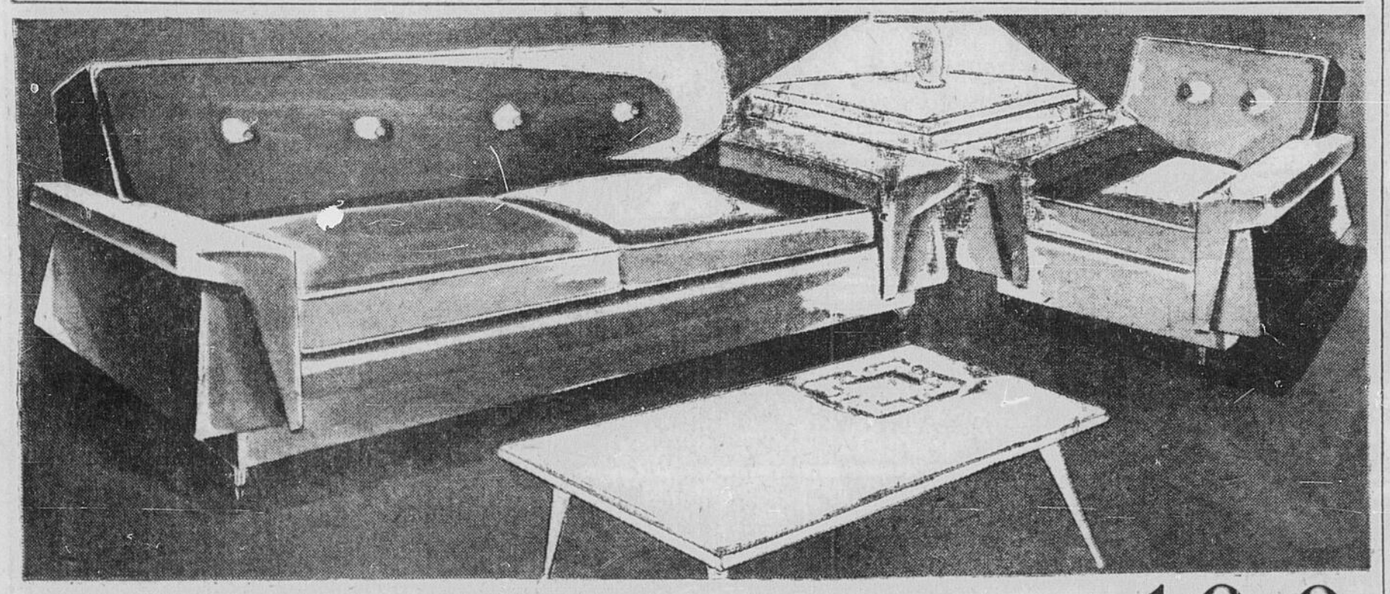
En orlon et tricots de coton

Pull-overs et cardigans

2.99

Chandails à manches courtes et à manches longues de coupe classique et à tricots nouveauté; choix incomplet de tailles, de modèles et de teintes; chandails parfaits et quelques-uns légèrement sous-types dans l'assortiment ! Blanc, noir, teintes pastelles et teintes foncées. Tailles : 14 à 20 et P. M. F.

Rayon des vêtements sport pour dames, rez-de-chaussée chez Caplan.



Vente! Ameublement 9 pièces de vivoir. Rég. 299.50

$199

Superbe mobilier chesterfield 2 pièces à coussins réversibles de caoutchouc-mousse et à glissière . . . recouvert de riche bouclé, rouge, vert, beige, brun ou charbon de bois ! PLUS 2 tables de bout, une table à café à dessus d'arborite, 2 lampes et 2 abat-jour, un coussin et un cendrier sur pied !

Rayon des meubles, au troisième étage chez Caplan

Robes budgétaires

pour dames

Val. jusqu'à 14.95 !

1.99

Taffetas, diaphanes nouveauté, cotonnades !

Robes dernier cri pour le printemps et l'été; un achat spécial à l'occasion de notre vente d'anniversaire ! Choix de teintes. Tailles : 12 à 20, 14½ à 24½ et quelques tailles surfortes comprises.

Rayon des robes budgétaires au 2e étage chez Caplan.

Blazers pour dames

Rég. 7.98 à 9.98 !

Aubaine de 9 h. du matin !

2.99

Flanelles de laine; confection élégante à garnitures en pareil ou contrastantes de whipcord; choix de collets, poches et boutons de modèles divers. Marine, gris, vin, vert. Tailles : 12 à 20 dans l'assortiment.

Rayon des vêtements sport pour dames, au rez-de-chaussée chez Caplan.

VENTE !

Chapeaux pour dames

Val. jusqu'à $12 !

$4

Paille écrue, panamalacs, milans et tissus; cloches à calotte haute, bretons à bord relevé, modèles encadrant le visage, modèles à calotte complète !

Rayon des chapeaux, au rez-de-chaussée chez Caplan.

Pantalons pour dames

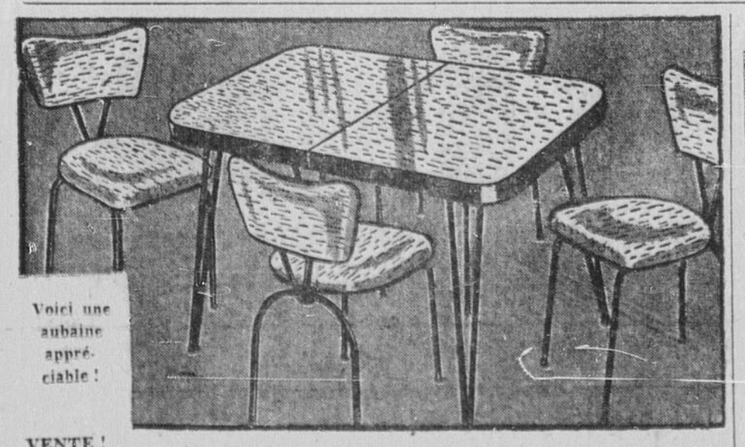
Rég. 4.98 à 6.98 !

Tissus de rayonne !

2.99

Pantalons tailleurs de modèles amenuisants et bien seyants; choix de tissus nouveauté. Gris, noir, brun, etc. Tailles : 12 à 20.

Rez-de-chaussée chez Caplan



Voici une aubaine appréciable !

VENTE !

Mobilier 5 pièces de dinette. Rég. 69.50

VOUS EPARGNEREZ 24.55 SUR CE JOLI MOBILIER MODERNE AU FINI CHROME OU BRONZE !

44.95

Une aubaine "colorama" : agencements noir et blanc ou brun et beige, d'une élégance exceptionnelle ! Table à panneau supplémentaire et 4 chaises assorties !

Rayon des meubles au troisième étage chez Caplan

VENTE !

Mobiliers 7 pièces de chambre

Rég. 289.50 — Epargnez 90.50 !

$199

Mobilier tel que ci-contre; nouveau modèle 1959 au fini moderne noyer ou acajou ! Bureau double, chiffonnier et lit-bar PLUS matelas à ressort, sommier à lamelles, 2 oreillers !

Rayon des meubles, au 3e étage chez Caplan.

Servez-vous de votre compte O.I.A. — AUCUN DEPOT REQUIS

VENTE ! 250 PAIRES DE

Souliers de qualité pour dames!

Faits pour être vendus jusqu'à 14.95 !

6.99

Souliers de qualité, à minimes imperfections de fabrication et provenant d'un manufacturier réputé — Attendez de les voir !

Cuir verni, cuir lustré, cuir patiné, cuir suédé ! Modèles minces et délicats, qui ajouteront une note de chic de bien des manières ! Talons moyens, illusion ou très hauts. Bouts très pointus. Noir, marine, royal, os, gris, brun et rouge. Largeurs AAA à B, pointures 4 à 11 dans l'assortiment.

Rayon des chaussures pour dames, au deuxième étage chez Caplan.

2 LOTS POUR STATIONNER GRATUITEMENT

Stationnement gratuit lorsque vous magasinez chez Caplan's. Entrée sur la rue George.

La semaine artistique

Le rideau se lève...

Par Edgard DEMERS

Quelques commentaires sur certaines télémissions et deux longs métrages en montre au petit écran

Mercredi et jeudi, nous avons eu le loisir de regarder la télévision. C'est là loisir plutôt rare pour nous. Aussi, désirons-nous faire quelques commentaires.

D'abord, en voyant les télémissions se succéder, nous ne pouvons nous imaginer qu'il y a eu grève à Radio-Canada. En effet, les télémissions que nous ne prisions pas avant ce 29 décembre sont celles qui manquent encore d'intérêt pour l'auteur de ces lignes.

Rien ne semble avoir changé au pays de Radio-Canada... C'est bien dommage.

Par exemple, "La famille Plouffe" est tout autant dépourvue de logique, de bon goût et même de véritable humour. Voilà peut-être pourquoi cette continuité de Roger Lemelin se classe première sur le palmarès populaire!

Si "La famille Plouffe" continue à nous ennuyer, par contre, "Marie-Didace" ne manque pas de nous distraire. Cette bonne Germaine Guèvremont sait comment toucher son auditoire. L'épisode de jeudi soir en est une preuve. Cette scène entre Denise Pelletier (Nancy) et Béatrice Picard (Angélina) a particulièrement été bien réussie. Félicitations au réalisateur Jo Martin pour l'ensemble de "Marie-Didace".

Quant au film "Si Paris nous était conté", nous préférons ne pas porter de jugement. C'est une injustice à faire à Sacha Guitry, car son oeuvre a été coupée d'une bonne moitié pour les besoins de la télévision. Personnellement, nous aurions préféré voir un autre film qu'une pellicule à ce point mutilée.

Côté long métrage, une chance qu'il y a eu, jeudi soir, "It's A Wonderful Life", avec James Stewart et Donna Reed, à 11 h. 22, à CBOT, pour sauver la situation. Nous avons passé de très beaux moments à revoir cette oeuvre de Frank Capra.

DE CECI ET DE CELA

Un très beau concert que le premier d'une série de trois à être donnés par le "**New Chamber Music Ensemble**" à la salle académique de l'Université d'Ottawa... Nous n'avons pas tout entendu, mais de nos amis y vont de leur bon goût pour prédire de très belles choses pour ce quatuor composé de Janet Jamieson, Joyce Sands, Robert Verebes et Helmut Seemann...

Les **Dévots de la Rampe** qui habitent Montréal arrivent aujourd'hui à Ottawa en vue de leur spectacle, les 1er et 2 mai, à l'Académie De-La-Salle...

Regardez, ce soir, à CBOT, "**Contact**" avec Margaret Morris, Les Lye et Emmett O'Grady... Leurs invités seront Nesta Toumine, Joanne Ashe et David Moroni.

Une composition commandée à Jean Vallerand

MONTREAL (PC)—La Fondation Samuel Lapitsky a annoncé hier que l'oeuvre qu'elle a commandée en 1959 et qui doit être écrite par M. Jean Vallerand, sera interprétée au début de l'année 1960 par l'orchestre de musique de chambre McGill. La composition doit être basée sur un thème canadien authentique.

L'an dernier, la fondation a subventionné une nouvelle composition de M. Alexander Brott, musicien bien connu de Montréal. L'oeuvre, écrite pour un ensemble à cordes, a pour titre: "Trois visions astrales". L'orchestre de chambre McGill sous la direction de M. Brott, doit en exécuter la première le 29 avril. Il y aura d'autres reprises pour la société Radio-Canada.

M. Brott est revenu d'Israël récemment où il a dirigé le Kol Israel Orchestra pour inaugurer l'édifice de la Faculté de droit érigé exclusivement au moyen des dons des Canadiens.

La fondation Samuel Lapitzky porte le nom de son fondateur, un riche Montréalais retiré des affaires. En créant cette fondation, ce philanthrope désire stimuler les arts canadiens et promouvoir les projets culturels et éducationnels.

180 étudiants à Stratford, grâce au Conseil des arts

Le train du Conseil des arts du Canada va commencer à rouler. Sa destination: le Festival shakespearien de Stratford. Ses passagers: 180 étudiants de 16 à 18 ans, accompagnés de 20 adultes, à qui il sera offert gratuitement d'aller passer trois jours au Festival de Stratford, d'assister aux représentations, de pénétrer dans les coulisses, et d'être reçus officiellement par les autorités civiques.

De Victoria à St-Jean de Terre-Neuve, le train du Conseil des arts du Canada prendra ses passagers et les rassemblera dans cette petite ville de l'Ontario où des acteurs et des musiciens de réputation internationale jouent devant un public cosmopolite.

L'Association canadienne d'éducation et les Visites interprovinciales devront choisir les étudiants parmi les plus brillants. Ceux-ci devront en outre avoir montré une aptitude spéciale pour les arts, ou un intérêt tout particulier pour la musique et le théâtre.

Cette visite aura probablement lieu du 22 au 24 juillet. Les étudiants verront: **As You Like It, Othello** et l'opéra d'Offenbach **Orphée aux enfers.**

Sur les wagons spéciaux du réseau transcontinental du National-Canadien on lira: réservé pour le Conseil des arts du Canada. Le train prendra 30 passagers dans les Maritimes, 50 dans le Québec, 50 dans l'Ontario, 40 dans les Prairies et 30 dans la Colombie-Britannique et le territoire du Yukon. Les trains venant de l'ouest et de l'est se rencontreront à Toronto et se dirigeront ensuite vers Stratford où les autorités du Festival prendront la direction de la visite.

Entre autres comédiens, les étudiants rencontreront les vedettes du Festival de Stratford pour 1959, notamment: Irene Worth, Douglas Campbell, Frances Hayland, Douglas Rain, William Hutt, William Needles et John Horton.

On sait que la mise en scène d'"Othello" a été confiée à Jean Gascon, directeur du Théâtre du Nouveau Monde.

IRENE WORTH

Leçon de français

Les deux mêmes équipes qui se sont rencontrées la semaine dernière sur les ondes de CKCH seront de nouveau aux prises ce soir, puisque le compte a été de 24 points pour chaque équipe, à la fin de la dernière émission. Il s'agit de Mlle Madeleine de Bellefeuille et de M. Marcel Custeau, pour la paroisse Saint-Vincent-de-Paul et de Mlle Huguette Plante et de M. Pierre Lalonde pour la paroisse St-Pie X.

Ces derniers ont déjà l'avantage d'une victoire sur leurs adversaires et l'émission de ce soir pourrait être décisive. Elle ne manquera sûrement pas de toute façon d'être très intéressante. Donc, invitation à tous de la part de la Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa à syntoniser CKCH, à 8 heures.

Réalisateur de l'émission: Bernard Charbonneau. Animateur: Grégoire Farrell.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

LA GALERIE NATIONALE
rues Elgin et McLeod

VENEZ VOIR
L'Exposition Collectionneurs d'Ottawa

ouvert :
mardi au samedi
10 a.m. à 5 p.m.
dimanches et jours de congé 2 à 5 p.m.
visites accompagnées sur demande
téléphonez à 9-66451

LE SALON DES FORMES UTILES
rues Mackenzie et Rideau

ARCHITECTURE CONTEMPORAINE EN ONTARIO
ET
MEUBLES CANADIENS DE LA PREMIERE EPOQUE
Ouverture, le 24 avril

ouvert:
lundi au samedi
10 a.m. à 6 p.m.
dimanches et jours de congé
2 à 5 p.m.

Fidel Castro à "Affrontement"

Le premier ministre de Cuba, Fidel Castro, donnera une conférence de presse qui sera reproduite sur kiné au programme "Affrontement" qui passera dimanche à 11 h. 15 au poste CBOFT. Castro fera un bref séjour à Montreal, l'invité de la Chambre de commerce des jeunes. La conférence de presse aura lieu dimanche après-midi dans un grand hôtel de la métropole. Castro parlera en anglais; sa conférence sera traduite simultanément en studio. C'est une émission spéciale réalisée par Jean Pellerin.

A cause de ce programme imprévu, l'horaire de CBOFT sera quelque peu changé, dimanche soir. L'horaire de fin de soirée sera comme suit: 11 h. 10—Sports-éclair; 11 h. 15—Affrontement; 11 h 45—reprise de Sports-éclair.

Vars, Ont.

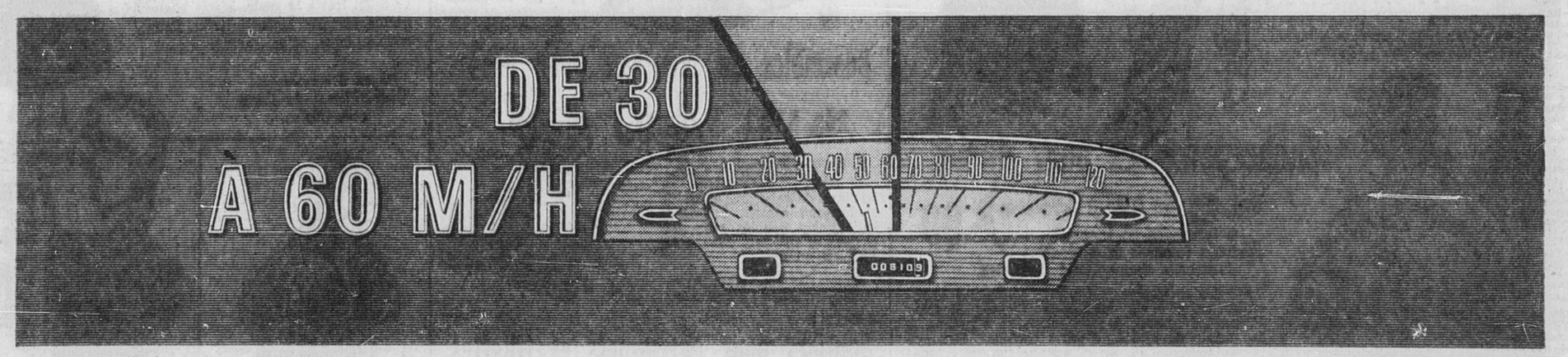
VARS, Ont. (DNC) — M. et Mme Bernard Séguin (née Jeannine Allard) désirent annoncer la naissance de leur fils, baptisé en l'église Saint-Guillaume de Vars sous les prénoms de Joseph-Jean-Marc-Serge; parrain, Jean-Marc Séguin, frère de l'enfant, marraine, Mlle Jocelyne Séguin, soeur de l'enfant.

M. et Mme Réjean Ménard (née Thérèse Emard) annoncent la naissance d'un petit frère pour Michel, à l'hôpital Saint-Louis-Marie-de-Montfort, le 19 avril.

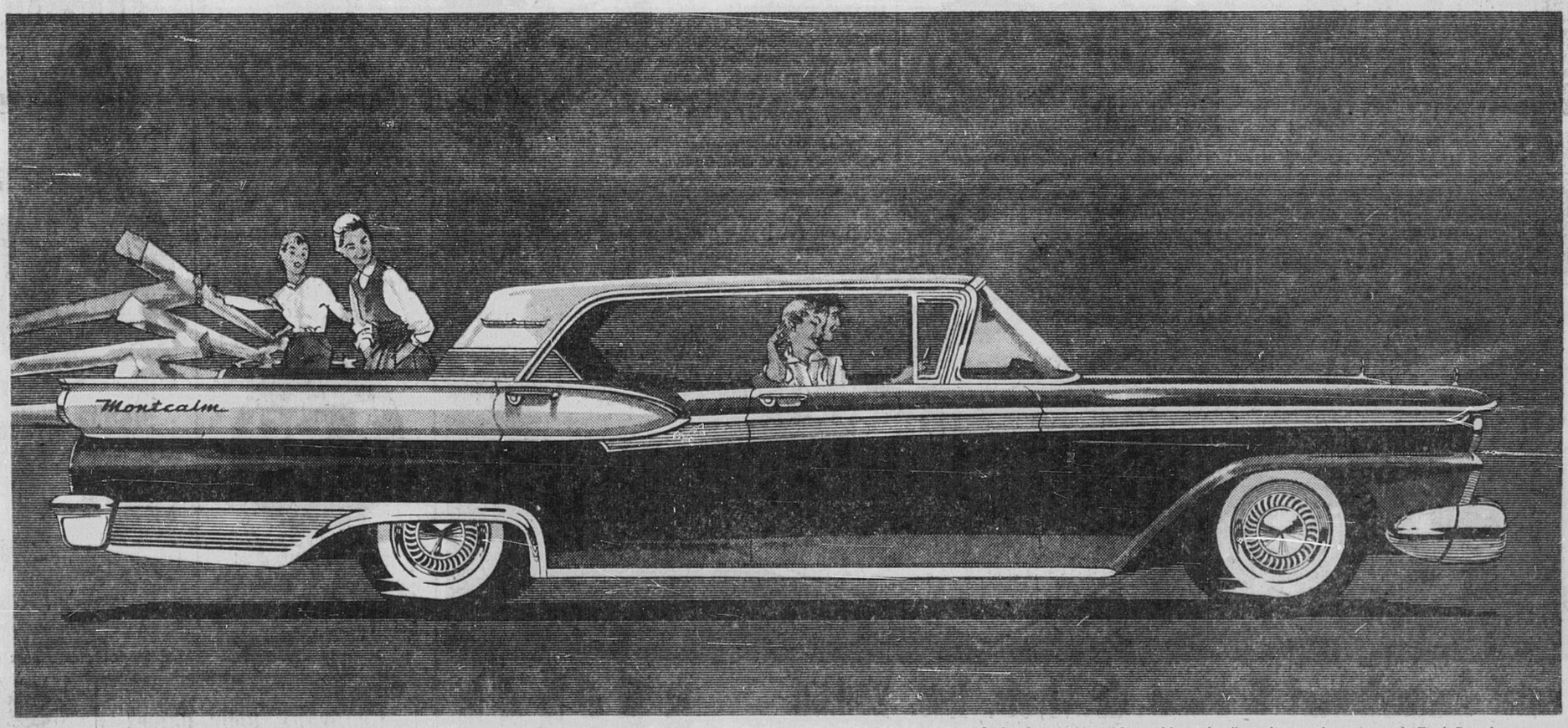
Bingo de journal KINSMEN
NUMEROS D'AUJOURD'HUI
I 24 N 37
O 63
SURVEILLEZ LE JOURNAL POUR NOTRE PROCHAINE SOIREE MONSTRE

Le Club Lions d'Ottawa
SOIREE MONSTRE
AVEZ-VOUS DE VIEILLES LUNETTES?
Apportez-les à la soirée monstre le 30 avril

BICYCLETTES
Nouveau modèle junior ordinaire de luxe venant d'arriver.
A compter de 46.95
50c par semaine
C. W. LINDSAY CO.
189, RUE SPARKS
CE. 3-7727



DES REPRISES LÀ OÙ IL VOUS EN FAUT!



Le hardtop 4-portes Meteor Montcalm, l'une des superbes voitures de Ford-Canada.

C'est aux vitesses de conduite normale—entre trente et soixante milles à l'heure—que vous devez disposer d'une réserve de puissance. C'est à ces vitesses que la Meteor "59" donne ses plus hautes performances, qu'elle vous fournit les reprises exactes qu'il vous faut pour doubler en toute sécurité, avec le maximum d'économie à la plupart des régimes du moteur.

Avec moteur V-8 ou 6-cyl., avec transmission classique ou automatique, la Meteor vous donne des performances utiles, conçues pour les vitesses où vous conduisez . . . grâce à la formule Econ-O-Fuel.

Voyez un vendeur Meteor, essayez la Meteor et PESEZ LES FAITS. Vous comprendrez pourquoi le nombre de Canadiens qui ont choisi la Meteor a augmenté, cette année, de 37.5%.

Certains dispositifs illustrés ou mentionnés sont standard dans certains modèles, facultatifs moyennant supplément dans d'autres.

Pesez les faits et vous achèterez une

METEOR 6-CYL. OU V-8

NIAGARA 300 • RIDEAU • RIDEAU 500 • MONTCALM • WAGONNETTES

Canada Motor Sales
(OTTAWA) LIMITED
Vendeur autorisé d'autos
MERCURY, LINCOLN, METEOR, CAMIONS MERCURY
Salles de montre: 303, rue Sparks
Département de service: 303, rue Queen
Département des pièces: 301, rue Queen — CE. 2-7354

Blondin Motors Ltd.
Dépositaire autorisé pour Hull et la région
VENTE et SERVICE
Véritables pièces Ford et accessoires pour produits Ford
198, rue Montcalm, Hull PR. 7-5251

Lewis Motors Ltd.
Vendeur autorisé de Mercury, Lincoln, Meteor
512, rue BANK CE. 2-1171
Véritables pièces Ford et accessoires de qualité pour tous les produits Ford du Canada

MERCURY LINCOLN Meteor
Voyez les autos et camions usagés SAFE-BUY chez le vendeur Mercury-Lincoln-Meteor
AUTOS ET CAMIONS USAGÉS SAFE BUY

Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

5.30—Votre soirée
5.40—Paris-Montréal, New York, Rome (suite)
6.00—Le journal Dow
6.10—Le sport en revue
6.15—Musical
6.30—Apéritif musical
6.40—Menu musical
7.00—Recréation du chapelet
7.15—Nécrologie
7.45—Jazz etc
8.00—Leçon de français
8.30—Les écrivains vous parlent
9.00—La Rue s'allume
9.30—Petit concert
10.00—Radio-journal
10.15—Perspectives internationales
10.30—Guy vous invite
11.00—Les échos sportifs
11.10—Nouvelles
11.15—Guy vous invite
12.00—Nouvelles
12.05—Guy vous invite (suite)
12.30—Détente
1.00—Nouvelles
1.05—Pensée du soir
1.07—Hymne national
1.09—Hors des ondes

CFRA-OTTAWA
56w Kilocycles

6.00—Sports at 6.00
6.15—Showbill
6.30—Nouvelles
6.35—Showbusiness with Sinclair
6.40—Showbill
7.00—Nouvelles
7.05—Showbill
7.30—Limelight
7.45—Température
7.55—Nouvelles
8.00—Nouvelles
8.30—Nouvelles
8.32—Limelight
8.45—Température
9.00—News
9.05—Music Hall
9.30—Nouvelles
9.32—Music Hall
10.00—Nouvelles
10.05—Music Hall
10.29—Nouvelles
10.30—Bermuda Bound
11.00—Nouvelles
11.10—Sports Final
11.15—Lean Back
12.00—Nouvelles
12.05—Open House
12.25—Sport Scores
1.00, 2.00, 3.00, 4.00, 5.00—Nouvelles

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Nouvelles
6.05—Sports
6.10—Make Believe Ballroom
7.00—Nouvelles

SAMEDI

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

5.55—Nouvelles
6.00—Chez Bébert
6.15—Radio Sacré-Coeur
6.30—Chez Bébert (suite)
7.00—Nouvelles
7.05—Chez Bébert (suite)
7.25—Nouvelles
7.30—Prière du matin
7.35—Chez Bébert (suite)
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Nouvelles
8.07—Chronique sportive
8.12—Chez Bébert (suite)
8.30—Informations par les manchettes
8.33—Chez Bébert (suite)
9.00—Nouvelles
9.05—Chez Bébert (suite)
9.30—Chez Bébert (suite)
10.00—Le Club Juvénile
10.30—Nouvelles
10.35—Le Maraudeur
11.00—Refrains populaires
12.00—Nouvelles
12.05—En dinant
12.30—Maniwaki sur nos ondes
12.59—Signal-horaire
1.00—Radio-journal
1.10—Les échos sportifs
1.25—Intermède
1.30—Nécrologie
1.45—Rendez-vous
2.00—Nouvelles
2.03—Samedi swing
2.30—Nouvelles
2.33—Samedi swing (suite)
3.00—Nouvelles
3.03—Samedi swing (suite)
3.30—Nouvelles
3.33—Samedi swing (suite)
4.00—Nouvelles
4.03—Jazz au studio
4.30—Nouvelles
4.33—Jazz au studio (suite)
5.00—Nouvelles
5.03—Variétés du samedi (suite)
5.30—Votre soirée
5.40—Variétés du samedi (suite)

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles

6.00—Hal Botham
6.30—Nouvelles
7.00—Nouvelles
7.05—Hal Botham
7.30—Nouvelles
7.40—Hal Botham
8.00—Nouvelles
8.10—Spot steel
8.15—Hal Botham
8.30—Nouvelles
8.35—Hal Botham
8.55—Gardening with Peter Whittal
9.00—Nouvelles
9.05—Les Lye
9.30—Nouvelles
9.32—Les Lye
9.45—Top Tune Time
10.00—Nouvelles
10.05—Children's Club
10.30—Nouvelles
10.32—Children's Club
10.45—Young Canada Bible Hour
11.00—Nouvelles
11.05—Les Lye
11.30—Nouvelles
11.32—Les Lye Show
11.55—Nouvelles
12.00—Eddy Arnold
12.15—Farmers Notebook
12.30—Nouvelles
12.40—Happy Wanderers
1.00—Nouvelles
1.10—Les Lye Show
1.30—Nouvelles
1.32—Les Lye Show
2.00—Nouvelles
2.05—Baseball
4.05—Campus Corner
4.30—Nouvelles
4.32—Campus Corner
5.00—Nouvelles
5.05—Campus Corner
5.30—Nouvelles
5.32—Campus Corner
5.55—Nouvelles

CKOT-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Nouvelles
6.05—Musical Clock
7.00—Nouvelles
7.05—Musical Clock
7.30—Nouvelles
8.00—Nouvelles
8.10—Sports
8.15—Musical Clock
8.30—Nouvelles
8.35—Musical Clock
9.00—Nouvelles
9.05—Musical Clock
10.00—Nouvelles
10.05—Make Believe Ballroom
11.00—Nouvelles
11.05—Make Believe Ballroom
12.00—Nouvelles
12.05—Vic Hill Show
1.15—Coop. Union of
1.25—Vic Hill Show
12.30—Nouvelles
12.40—Sports
12.45—VHS
1.00—Nouvelles
1.00—Nouvelles
1.05—VHS
2.00—Nouvelles
2.05—Vic Hill Show
3.00—Nouvelles
3.05—Vic Hill Show
4.00—Nouvelles
4.05—Hi Fi Club
5.00—Nouvelles
5.05—Hi Fi Club
5.30—Ballroom

CBO-OTTAWA

6.00—Nouvelles
7.05—Wake up to Music
7.45—Morning Devotions
7.55—Music
8.00—Nouvelles
8.11—Sports
8.15—Musique sacrée
8.30—March Past
8.35—Musical Clock
9.00—Nouvelles
9.05—Musique
10.00—Saturday Show
10.30—Stu Davis
11.00—Church News
11.15—Sports College
11.30—Prelude to
12.00—Nouvelles
12.15—Hobby Show
12.30—Junior Farm Pgm
12.45—Movie Scene
12.59—Signal horaire
1.00—Nouvelles
1.15—This Week
1.30—Baseball
4.30—Musique
5.00—Tradiitonal Echoes
5.30—Jazz For Saturday
6.00—Nouvelles
6.10—Température
6.15—Sommaire
6.30—U.N. On Record
6.45—Stu Davis
7.00—Don Messer
7.30—Polka Party
8.00—Leicester Square
8.30—Ca c'est Montréal
9.00—'Fours' Company
10.00—Nouvelles
10.10—For Valour
10.30—N.Y. Philharmonic
12.00—Trans-Canada Bandstand
12.53—Nouvelles

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOFT — CANAL 9
Ottawa

LE VENDREDI 24 AVRIL

9.00—Mire
2.45—Aujourd'hui à CBOFT
3.00—Bonjour Madame
3.30—Musique
4.30—La boîte à surprises
5.30—Opération-mystère
6.00—Plein ciel
6.25—Nouvelles sportives
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.00—Téléjournal
7.25—Nouvelles locales
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Pour elle
8.00—Les idées en marche
8.30—Le théâtre des étoiles
9.00—Robin des bois
9.30—Joindre les deux bouts
10.00—Chansons canadiennes
10.30—Affaires de famille
11.00—Téléjournal
11.10—Nouvelles sportive
11.20—Ciné-vedette: "La fille de la nuit

LE SAMEDI 25 AVRIL

9.00—Mire
9.45—Aujourd'hui à CBOFT
10.00—Fon Fon
11.00—Magazine des jeunes
1.00—Images en tête
3.00—Domino
4.00—L'heure des quilles
5.00—Le club des autographes
6.00—Le tour de France
6.25—Nouvelles sportives
6.30—Ce soir
6.45—Le monde du sport
7.15—Nouvelles
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Quelles nouvelles
8.00—Demain dimanche
8.30—Chacun son métier
9.00—Samedi, 9 heures: "En mirage de l'enquête"
10.30—A la romance
11.00—Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.20—Long métrage: "Aux yeux du souvenir"

LE DIMANCHE 26 AVRIL

10.00—Messe: "Grand séminaire"
11.00—L'Eglise vivante
11.30—Il était une fois
12.00—Vacances d'une caméra
12.20—Opinions
1.00—Les travaux et les jours
1.30—Téléjournal
1.33—Magazine du cinéma
2.00—Kim
2.30—Connaissance du monde.
3.30—Témoignage
4.00—L'heure des quilles
5.00—Le roman de la science
5.30—Ivanhoé
6.00—Caméra 58
6.27—Nouvelles sportives
6.30—Les boucaniers
7.00—Temps présent
7.30—La clé des champs
8.00—Music-Hall
9.00—Coq à l'âne
9.30—Mantovani
10.00—En première: "La 3e victime"
11.00—Téléjournal
11.10—Sport-éclair
11.30—Cinéma et ses vedettes

CBOT — CANAL 4
Ottawa

LE VENDREDI 24 AVRIL

12.45—Aujourd'hui à CBOT
1.00—Long métrage:
2.30—Nouvelles
2.45—Nursery School
3.00—At Three
3.30—Open House
4.00—P.M. Party
4.30—Howdy Doody
5.00—Hidden Pages
5.30—Mighty Mouse Playhouse
6.00—Movie Museum
6.15—Contact
6.45—Nouvelles
7.00—Tabloid
7.30—Leave It to Beaver
8.00—Talent Caravan
8.30—The Plouffe Family
9.00—Wells Fargo
9.30—Country Hoedown
10.00—Boxe
10.45—Jim Coleman
11.00—Nouvelles
11.15—Viewpoint
11.22—Premiere Performance

LE SAMEDI 25 AVRIL

2.45—Today on CBOT
3.00—All Star Golf
4.00—Whirlybirds
4.30—Cowboy Corner
5.30—Rin Tin Tin
6.00—Panic No Warning
6.00—Or, the Frontier of Space
6.30—Mr Fix-It
6.45—Nouvelles
7.00—Ivanhoe
7.30—Saturday's Date
8.00—Perry Como
9.00—Great Movies
10.30—Naked City
11.00—Telejournal
11.10—Sports
11.15—Juliette
11.35—Gunsmoke
12.05—Long métrage:

LE DIMANCHE 26 AVRIL

10.45—Aujourd'hui à CBOT
11.00—St. Joseph's Convent
12.00—Film
12.30—Good Life Theatre
1.00—Focus on Chemistry
1.30—Country Calendar
2.00—Junior magazine
3.00—Quality Of The Act
4.00—20th Century
4.30—Lassie
5.00—News Magazine
5.30—Frontiers
6.00—Bob Cummings
6.30—Father Knows Best
7.00—December Bride
8.00—Ed Sullivan Show
9.00—Meet Me In St. Louis
11.00—Nouvelles
11.10—Sports
11.15—This Week
11.40—Decoy: "Cry Of Revenge"

A L'AFFICHE
en technicolor
"Ma soeur du tonnerre"
Janet Leigh
—EN PLUS—
"NUIT DE TERREUR"
Jack Kelly
LAURIER HULL

STAR TOP
DRIVE-IN THEATRE
CYRVILLE — SH. 6-4413
"ESCAPE TO BURMA"
(couleurs)
Barbara Stawick - Robert Ryan
"AFFAIR IN RENO"
John Lund

RÔTISSERIE LAURIER
73 RUE SPARKS
BAR-B-Q
POULETS - STEAKS
JAMBON FUME
roti au sirop d'érable
CE. 6-9453

CINÉMA de PARIS
SUR GRAND ÉCRAN
COMMENÇANT DEMAIN SOIR
LA SUITE DU FILM "LE FILS DE PERSONNE"
Mesdames, mesdemoiselles, certaines séquences de ce film sont tellement poignantes que vous serez contraintes de vous fermer les yeux. Par contre vous aurez savouré un melo drame passionné
EN PRIMEUR!
AMÉDÉO NAZZARI
YVONNE SANSON
"La Femme aux Deux Visages"
La continuelle obsession d'un grand amour
Le Grand Film
Gina Maria Canale
dans
"LES VAMPIRES"
couleurs
Dimanche — Représentation continuelle à partir de 12.30 (midi)
Autres jours — Ouverture des portes à 6 heures p.m.

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "The Mating Game" (2) 12.54 - 3.53 - 5.12 - 7.21 - 9.33. Dern. repr. à 9.00.

CARTIER — "The Case of Dr. Laurent" (2) 12.30 - 3.34 - 6.42 - 9.50. "Walk Into Hell" (2) 2.04 - 5.12 - 8.20. Dern. repr. 8.20.

CINEMA DE PARIS — "C'est arrivé à 36 chandelles" (1) 6.30 - 9.46. "Alerte au 2e bureau" (2) 8.20.

ELGIN — "Allias Jesse James" (1) 1.25 - 3.50 - 5.30 - 7.35 - 9.40. Dern. repr. à 9.10.

FRANCAIS — "Ride A Crooked Trail" (2) 12.45 - 4.20 - 8.05. "The Vikings" (2) 2.15 - 5.50 - 9.36.

LAURIER — "Nuit de terreur" (2R) 1.25 - 4.50 - 8.15. "Ma soeur du tonnerre" 2.50 - 6.15 - 9.40 (2), (4).

LINDEN — "Wild Party" (2) 3.45 - 7.50. "Hot Rod Gang" (2) 1.05 - 5.05 - 9.10. "High School Hellcats" (2) 2.15 - 6.15 - 10.20. Dern. repr. 7.50.

LITTLE ELGIN — "Gigi" (2) 1.05 - 3.15 - 5.20 - 7.30 - 9.40.

NELSON — "Imitation of Life" (2R). 2.25 - 4.40 - 6.55 - 9.10.

REGENT — "The Shaggy Dog" (1) 10.00 - 12.15 - 2.35 - 4.55 - 7.15 - 9.35. Dern. repr.: 9.00.

RIDEAU — "Up Periscope" (1) 2.40 - 6.20 - 10.05. "Geisha Boy" (1) 1.00 - 4.40 - 8.23. Dern. repr. 8.23.

SOMERSET — "Cowboy" (2) 1.15 - 4.40 - 8.10. "Party Girl" (3) 2.50 - 6.20 - 9.50.

Cinéma
COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas la cote.

Le R. F. Cousineau visite ses parents

TIMMINS (DNC) — M. et Mme Lucien Cousineau, de Smooth Rock Falls, ont présentement le plaisir de revoir leur fils, le R.F. Réjean Cousineau, missionnaire oblat qu'ils n'avaient pas revu depuis quelques années.

Il doit aussi visiter ses frères de Welland et de Guelph et leurs familles, avant de repartir au mois de mai pour le vicariat de Lourdes du Blanc Sablon, au Labrador, où il est missionnaire depuis deux ans.

LINDEN
DAILY 1 P.M. SH. 9-5035
3 succès pour adolescents
"HIGH SCHOOL HELL CATS"
"HOT ROD GANG"
"WILD PARTY"

ALADDIN
DRIVE-IN TA.2-2254
Tout en couleurs
"ELEPHANT WALK"
Elizabeth Taylor
Dana Andrews
— 2e succès —
"JOE DAKOTA"
Jack Mahoney
Le guichet ouvre à 7 h. p.m.
BANK ST. AT CITY LIMITS

AUTO-SKY
DRIVE IN THEATRE
Contrôle ouvert à 7h. p.m.
Tout en couleurs
"ALEXANDER THE GREAT"
Richard Burton — Frederic March
"THE BOUNTY HUNTER"
Randolph Scott
BASELINE RD PRESCOTT Hwy
PHONE PA 2-2553

Le film tant attendu de toute femme, toute mère, de toute personne d'âge mûr!
"La scène de la naissance ne comporte aucune horreur, c'est simplement merveilleux excitant!"
"The Case of Dr. Laurent"
WITH JEAN GABIN
NICOLE COURCEL
2e film
"WALK INTO HELL"
Chips Rafferty
CARTIER

ALL TECHNICOLOR SHOW!
JAMES MAVERICK GARNER
THE "Human Torpedo"
up periscope!
EDMOND O'BRIEN
FOX'S No. 1 SHOW TOPS EVERYTHING HE'S DONE!
JERRY LEWIS
"The Geisha Boy"
WITH MARIE McDONALD
SESSUE HAYAKAWA
BOX OFFICE OPENS 7 P.M.
AT BOTH THEATRES
Rideau BRITANNIA DRIVE-IN
HIGHWAY 17 TA.8-2672 CHILDREN UNDER 12 FREE

KIRK DOUGLAS-TONY CURTIS-ERNEST BORGNINE-JANET LEIGH
The Vikings
In Horizon-Spanning TECHNIRAMA And Magnificent TECHNICOLOR!
UNITED ARTISTS

AUDIE MURPHY - GIA SCALA
RIDE A CROOKED TRAIL
CinemaScope COLOR
Aujourd'hui à samedi
DALHOUSIE STREET
Francais
Spectacle tout cinémascope et couleurs

OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 A.M. A 6 P.M.

WOODHOUSE Parade de valeurs printanières

TOUT POUR LE FOYER MODERNE À PRIX DÉRISOIRE

ENSEMBLE DE VIVOIR 12 mcx

Rég. 249.00
$199
Epargnez 50.00 !

VOICI CE QUE VOUS RECEVEZ !

- Mobilier chesterfield et fauteuil à ressorts. Davenport convertible ou fauteuil additionnel moyennant léger supplément.
- 1 table à café, fini noyer. Dessus en "Arborite" résistant à la chaleur.
- Lampe de parquet avec réflecteur en verre.
- 2 tables étagères, fini noyer. Dessus en "Arborite" résistant aux égratignures.
- 2 lampes de table et abat-jour ultra-modernes. Tige noyer et cuivre. Abat-jour en "Skintex" lavable.
- Cendrier sur pied tout cuivre.

De ligne élégante... conçu pour un grand salon

Mobilier Chesterfeild, 2 morceaux. Fabrication à ressorts résistants dans les sièges et dossiers, plus coussinets "Sisal" et couches de feutre. Recouvert d'un tissu durable, disponible dans les couleurs suivantes: brun, rouge, noir, bleu, beige, vert et tangerine. Pattes: Fini noyer, naturel ou noir avec bouts cuivrés. Ce mobilier ultra-moderne, attrayant et durable vous donnera une satisfaction absolue. Venez vous convaincre !

2.00 par semaine

Généreuse allocation d'échange
pour vos vieux meubles ainsi réduisant davantage le bas prix WOODHOUSE.

Aucun dépôt requis
JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER
Payez à la semaine ou au mois, selon votre désir.

WOODHOUSE 194, rue Rideau, Ottawa, Tél. CEntral 5-5137
UNE DIVISION DE "GREAT UNIVERSAL STORES OF CANADA, LIMITED"

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Abitibi 250	—	$36	35⅝	36	Fr Pete rpr 275		700	700	700
Algoma 50	—	$37¼	37¼	37¼	Gen Dynam z5	—	$58	58	58
Alumin 51C	—	$28¾	28⅜	28⅜	Gen Motors 100		$47⅝	47⅝	47⅝
Asbestos 408	—	$28½	28½	28½	Home Oil A 225		$18⅝	18⅝	18⅝
Atlas Steel 125	—	$28½	28½	28½	Hud Bay 220		$55¼	55	55⅛
Banque CN 50	—	$57	57	57	Imp Inv 450	—	$10½	10½	10½
Banq CN rts	—	1⅝	1⅝	1⅝	Imp Oil 405	—	$41⅝	41⅝	41⅝
Bank Mont 275	—	$58¼	58	58¼	Imp Tob 405	—	$13⅝	13⅝	13⅝
Bk Mont rt 1488		325	325	325	Ind Accep 135	—	$36¼	36¼	36¼
Bank NS 70	—	$76	76	76	Ind Accep 375	—	$12¼	12¼	12¼
Banque PC 25	—	$35¼	35¼	35¼	Ind Ac 275 pr 25		$52½	52½	52½
Bell Phone 1189	—	$40¾	40⅝	40⅝	Int Nickel z7	—	$88	87¾	88
Bowat 5 pr 50	—	$44½	44½	44½	Int Prov PL 30		$84	84	84
Brazil 221	—	$6⅝	6⅝	6⅝	Iroq Gls pr z50	—	$14	14	14
BA Oil 375	—	$38¼	38¼	38¼	Macmill B 375	—	$42	41½	41¾
BCE pr 115	—	$88	88	88	Mass-Fer 215	—	$14¼	14¼	14¼
BCE 4¼ pr 50	—	$39½	39½	39½	Molson A z25	—	$24⅝	24⅝	24⅝
BC Forest z20	—	$16½	16½	16½	Molson B z25	—	$24¾	24¾	24¾
BC Pow 455	—	$38	37¾	37¾	Mtl Loco z25	—	$19	19	19
Brown z30	—	$13⅝	13¼	13⅝	Noranda 40	—	$51½	51½	51½
Cal Pow 230	—	$90½	90⅝	90½	Pac Pete z50	—	$14½	14½	14½
Can Iron 75	—	$35	35	35	Page Hers 60	—	$31	31	31
CSL 150	—	$41	41	41	Powell R 250	—	$39	39	39
C Bk Com 395	—	$60	60	60	Pow Corp 100	—	$64⅝	64⅝	65⅜
C Brew 140	—	$39½	39½	39½	Price Br 250	—	$46	45¾	45¾
C Cel 245	—	$23	23	23	Price Br pr 75	—	$85	85	85
C Chem Cell 100		$11⅝	11⅝	11⅝	Q Nat Gas 225	—	$21	21	21
C Convert A 200		325	325	325	Robertson J z4	—	$14	14	14
CIL 500		$18¼	18¼	18¼	Roe AV C 440	—	$10⅜	10¼	10⅜
C Oil 500	—	$29⅞	29¾	29⅞	Royal Bank 360	—	$82	82	82
C Pet pr z10	—	$14	14	14	wts L Cem A 200		$16½	16½	16½
Com Ent 1525	—	$13½	13½	13½	St L Corp 260	—	$17⅜	17½	17⅜
Con M S 510	—	$19½	19½	19½	Salada-S 225	—	$15	15	15
Dist Seag z5	—	$33⅝	33⅝	33⅝	Shawin 185	—	$33¼	33	33
D Bridge 925	—	$21¾	21	21¾	Sher Will z5	—	$48	48	48
D Glass 25	—	$91	91	91	Simpsons z10	—	$37⅜	37⅜	37⅜
D Tar 1240	—	$17	17	17	Std Str Stl z25		$10½	10½	10½
D Tar pr z25	—	$20½	20½	20½	wsteel Can 50	—	$76½	76½	76½
D Text z1	—	$11	11	61	Steinbg A 1375	—	$30	30	30
Du Pont 100	—	$27	27	27	Tr Can Pipe 300	—	$27⅜	27⅜	27¾
Eddy Ppr A 75	—	$70	70	70	Triad Oil 100	—	485	485	485
Enam Pr B 100		250	250	250	U Steel 295	—	$11¼	11	11¼
Fam Play 255	—	$23⅞	23⅞	23⅞	Walk G W z25	—	$33⅜	33¾	33⅝
Ford US z15	—	$62	62	62	Webb Knp 200	—	375	375	375
Fgdation 105	—	$15	15	15	Weston A 200	—	$43½	43	43
Fraser 25	—	$31	31	31					

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

BOURSE CANADIENNE					Dolsan 1500	—	10	10	10
Abitex 22500	—	92	91	91	Fab 2000	—	19	19	19
Anglo Nfld 500	—	$6⅝	6⅝	6⅝	Fano 1000	—	7	7	7
Blue Bon 100	—	$8⅜	8⅝	8⅜	Fontana 1000	—	6	6	6
C Marconi z25	—	$7½	8⅞	7½	Gunnar 200	—	$15¼	15¼	15¼
Cons Paper 105	—	$41½	41½	41¾	Haitian 100	—	6½	6½	6½
Cons Gas 100	—	$38½	38½	38½	Hollinger 115	—	$32¼	32¼	32¼
D Oilcloth 25	—	$43	43	43	Marpic 5500	—	1 6	15	16
Fleet Mfg 2500	—	615	115	115	McIntyre 200	—	$82½	82	82½
Ford A 940	—	$137	137	137	Molyb 200	—	150	150	150
Kelly Doug 2o0	—	$10½	10	10	Montgary 6600	—	102	98	98
Lowney 25	—	$28¾	28¾	28¾	N Formaq 84500	—	33	31	33
Moore 98	—	$116	115	116	N Jack L 100	—	12	12	12
N West Ind 100		$12	12	12	NW Amult 9200	—	112	108	108
Pwr Cp 2 pr z20		$76½	76½	76½	Nocana 3500	—	28	27	27
Prem Steel 100	—	$5⅞	5⅞	5⅞	NA Rare M 500	—	155	155	155
Que Phone 60	—	$32	32	32	Opemisca 100	—	950	950	950
St Maurice 2000	—	100	100	100	Orchan 6200	—	156	154	154
Shop Save 310	—	$25½	25⅝	25⅝	Paudash 2600	—	61	61	61
T Fin A 50	—	$38¼	38¼	38¼	Pitt Kold 1500	—	6½	6½	6½
Union Gas 1700	—	$16⅜	16¾	16¾	Portage 1500	—	70	69	70
Waterman 700	—	$6	6	6	Que Chib 1000	—	47	47	47
MINES					Que Lith 100	—	650	650	650
Algoma 100	—	$16¼	16¼	16¼	Que Smelt 500	—	25	25	25
Alscope 1200	—	30	30	30	St Law Rvr 2300		425	420	420
Atlas 1000	—	5	5	5	Sherritt 500	—	335	335	335
Augustus z22	—	05	05	05	S Dufault z100	—	12	12	12
Ayll 1500	—	13	13	13	Stdcona z134	—	6	6	6
Bateman 10700	—	55	55	56	Steep R 175	—	$13⅜	13⅝	13⅜
Bellechas 500	—	48	48	48	Sullivan 300	—	2390	230	230
Bluewater z100	—	70	70	70	Tazin 500	—	18	18	18
Bonnyvle 1500	—	43	42	43	Tib Expl 2000	—	25	25	25
Canoram 1600	—	19½	17½	17½	Titan 1800	—	75	75	75
Canuba 1500	—	13	12	12	U Asbestos 100	—	530	530	530
Cart Que 2000	—	46	46	46	Vanguard 200	—	27	23	23
Castle Oil 14400	—	13	13	13	Virginia 2000	—	24	23	23
Cent Del 500	—	740	740	740	Westburne 100	—	76	76	76
Cleveland 100	—	15	15	15	Westville 1000	—	9½	9½	9½
C Bl Ore 200	—	16	16	16	Total des ventes: Industrielles 62,300, mines et huiles 189,500.				
C Denison 100	—	$14½	14½	14½					

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi	Asamera 400	—	160	160	160
Abitibi 175		$36	36	36	Bailey S A 100	—	850	850	850
Alta Dist pt 200		235	235	235	Basco 2500	—	76	75	75
Alta Gas 1175	—	$24⅞	24¾	24⅞	Britalta 200	—	285	285	285
Alg Cen 275	—	$21	21	21	Calalta 1200	—	78	78	78
Alg Cen wt 44	—	$40	40	40	C Oil L wts 500		65	65	65
Algoma 35	—	$37	37	37	C Chieftn 100	—	125	125	125
Alumini 1425	—	$28⅞	28½	28⅞	Cdn Dev 275	—	510	510	510
Analog 100	—	$9¼	9¼	9¼	C Ex Gas 440	—	236	235	236
Arcan 1415	—	$5½	5½	5½	C Homestd 1108		146	141	141
Arcan rts 3675		70	65	66	C Husky 110	—	$11⅝	11⅝	11⅝
Ashdown B 600		$14¼	14¼	14¼	Cent Del 225	—	740	740	740
Atlas Steel 630		$28½	28½	28½	C Mic Mac 00	—	420	420	420
Bank Mont 360	—	$58¾	58¼	58¾	Cree wts 58 300		189	189	189
Bk Mont rt 952		330	325	325	Dev Pal 700	—	150	146	146
Bat Pow B 100	—	$32	32	32	Dome Pete 200	—	$10½	10½	10½
Beav Lmbr 100	—	$27⅞	27⅞	27⅞	Dyn Pete 2500	—	140	139	140
Bell Phone 830	—	$40⅜	40⅝	40⅜	Fargo 300	—	615	615	615
Brazil 811	—	$6⅝	6⅝	6⅝	Gr Plains 550	—	$14½	14⅝	14⅝
BA Oil 305	—	$38⅝	38⅝	38⅝	Gridoil 100	—	350	350	350
BCE 4½ pr 475		39	39	39	Home Oil A 1600		$18¼	18¼	18¼
BC Forest 275	—	$16¾	16¾	16¾	Home Oil B 925		$17½	17½	17½
BC Pow 358	—	$38	37¾	38	LI Pete 70800	—	24	23	23
BC Phone 400	—	$43¼	43¼	43¼	Medal 462		255	255	255
Build Prod 25	—	$35½	35½	35½	N Superior 132		112	112	112
Bullochs A 100	—	$6⅝	6⅝	6⅝	NCO wts 800	—	130	130	130
Bullochs B z25	—	$5½	5½	5½	Okalta 500	—	108	108	108
Burlington z50	—	$18¼	18¼	18¼	Pac Pete 430	—	$14⅝	14½	14⅝
Bk Mont rt 952		330	325	325	Peruv Oils 1100		155	150	150
Bath Pow B 100		$32	32	32	Petrol 100	—	168	168	168
Beav Lmbr 100	—	$27⅞	27⅞	27⅞	Phillips 200	—	115	115	115
Bell Phone 830	—	$40¾	40⅝	40⅝	Place 3900	—	172	170	172
Brazil 811	—	$6⅝	6⅝	6⅝	Prairie Oil 150	—	400	400	400
BA Oil 305	—	$38⅝	38⅝	38⅝	Provo Gas 675	—	295	293	293
BCE 4½ pr 475		$39	39	39	Royalite z20	—	960	960	960
BC Forest 275	—	$16¾	16¾	16¾	Sarcee 1250	—	117	117	117
BC Pow 358	—	$38	37¾	38	South U 1000	—	34	34	34
BC Phone 400	—	$43¼	43¼	43¼	Spooner 1000	—	17	17	17
Build Prod 25	—	$35½	35½	35½	Tidal 600	—	126	126	126
Bullochs A 100	—	$6⅝	6⅝	6⅝	Triad Oil 2400	—	490	485	490
Bullochs B z25	—	$5½	5½	5½	Un Oils 550	—	232	230	230
Burlington z05	—	$18¼	18¼	18¼	Wayne 2500	—	18½	17	17
CI Endry 50	—	$35¼	35¼	35¼	Wespac 1200	—	26	26	256
Can Malt pr 25	—	$25½	25½	25½	Westburne 3100	—	76	76	76
C Pack B 25	—	$53	53	53	W Cdn OG 100	—	184	184	184
Can Perm 50	—	$66¼	66¼	66¼	W Lease 300	—	360	360	360
Can Wire B 125	—	$14	14	14	Yan Can 2800	—	12	12	12
C Bank Com 340		60	60	60	**MINES**				
Cdn Brew 234	—	$39½	39½	39½	Akaitcho 560	—	44	44	44
CBAL A wts 795		460	460	460	Algom 1845	—	$16¼	16	16¼
CBAL B wts 120		415	415	415	Am Nephe 2700		70	70	70
Cdn Can A 100	—	$14¼	14¼	14¼	Apex Res 14500		5½	5	5½
Cdn Celan 120	—	$23	23	23	Arjon 500	—	16	16	16
C Cel 175 pr 200	—	$31	31	31	Atlin-Ruf 4000	—	17	17	17
C Chem 650	—	$11½	11½	11½	Aumacho 500	—	17	17	17
C Collier 500	—	$6⅝	6⅝	6⅝	Aumaque 7000	—	14	14	14
C Colli pr 700	—	76	76	76	Bankeno 1000	—	23	23	23
C Curt W 195	—	380	380	380	Barnat 600	—	158	157	158
C Dredge 170	—	$32⅛	32⅞	32⅛	Bary Expl 1000	—	70	70	70
CF Prod 100	—	300	300	300	Belcher 100	—	100	100	100
CG Sec A 109	—	$17½	17½	17½	Bethlm 400	—	165	161	161
CIL 100	—	$18¼	18¼	18¼	Bicroft 600	—	80	80	80
CPR 350	—	$29	29	29	Bicroft wts 3650	—	½	½	½
Comb Ent 100	—	$13⅜	13⅜	13⅜	Bonville 1000	—	6½	6½	6½
Con Gas B z5	—	$103	103	103	Braiorne 1385	—	720	705	705
Crestbrk 100	—	150	150	150	Broul Reef 500	—	51	51	51
Dist Seag 250	—	$33¾	33⅝	33¾	Brunswick 100	—	310	310	310
D Bridge 125	—	$21	21	21	Camp Chib 200	—	810	810	810
Dom El wts 100	—	$36½	36½	36½	C Malart 500	—	49	49	49
D Endry 75	—	$47½	47½	47½	Can-Erin 17600	—	203	197	200
D Endry pr 25	—	$99¾	99¾	99¾	Can-Mest 2815	—	65	64	64
Dom Stores 295	—	$83½	83½	83½	Cassiar 125	—	$11⅜	11⅜	11⅜
Dom Tar 460	—	$17	16¾	17	Cent Pat 400	—	135	135	135
Eddy Match 125	—	$29¼	29	29	Chester 6500	—	46	46	46
Fleet Mfg 8 5100		115	115	115	Chib Jac 2900	—	60	57	60
Ford US 115	—	$62¾	62½	62½	Chib M 1000	—	126	125	126
Ford A 139	—	$37½	37½	37½	Coch Will 1000	—	355	355	355
Freiman pr 100	—	$96	96	96	Coldstrm 2600	—	39	39	39
Gatineau 100	—	$43	43	43	Colomac 1500	—	6½	6½	6½
Hardee 200	—	$16¼	16	16	Conigas 600	—	58	58	58
Imp Bank 145	—	$74½	74	74¼	C Bellekeno 500		12	12	12
Imp Inv A 100	—	$10⅝	10⅜	10⅝	C Callinan 52300		19	18	18½
Imp Woil 918	—	$42	41⅝	42	C Denison 4295	—	$14⅝	14½	14½
1 Ac 225 pr 25		$44	44	44	C Den wts 430	—	340	330	340
Ind Accep 600	—	$36¾	36¾	36¾	C Fen 500	—	50	50	50
Imp Tob 460	—	$13½	13¼	13½	C Halliwell 5000		81	79	81
Inland Gas 1050	—	$6½	6⅝	6½	Con M and S 650		$19⅝	19⅜	19⅝
Kelly D A 2330	—	$10⅛	9⅞	10	C Mogul 2120		235	235	235
Kelly wts 450	—	650	625	650	Con Sud 1000		74	74	74
Laura Sec 175	—	$26	26	26	Coprand 300	—	205	202	205
LobG 1 pr 60	—	$29	29	29	Coulee 500		47	47	47
LobCo B 225	—	$39⅝	39⅝	39⅝	Craigmnt 600	—	510	510	510
LobCo pr 30	—	$46	46	46	Crowpat 500	—	13	13	13
MacMill B 275	—	$42	42	42	D'Aragon 2000	—	40	39	39
M Leaf Gard z20	—	$24⅞	24⅞	24⅝	Deer Horn 500	—	20	2	20
M Leaf Mill z25	—	$15⅝	15⅝	15⅝	Dome 476	—	$17⅝	17⅛	17⅝
Mass-F 2225	—	$14⅜	14⅜	14⅜	Duvan 1C00		32	30	30
Mid West 700	—	190	185	190	East Sull 100		210	210	210
Milt Brick 300	—	325	325	325	Edler 100	—	117	117	117
Molson A 35	—	$24⅜	24⅜	24⅜	Eldrich 1000	—	34	24	34
Nor Star A 500	—	$14⅝	14⅝	14⅝	Fara wts 1000	—	10	10	10
N Star wt 56 260		32	32	32	Fatima 500	—	57	57	57
NO NGas 115	—	$14⅜	14⅜	14⅜	Frobisher 1040	—	214	210	210
O Jockey pr 600	—	$10⅜	10⅜	10⅜	Geco Mines 700		319	18½	19
Ont Loan 55	—	$27¼	27¼	27¼	Giant YK 4270	—	715	685	715
Orange Cr 950	—	$7¼	7	7¼	Grandroy 1200	—	28½	28½	28½
Page Hers 275	—	$31	30⅜	31	Greyhk 2000	—	5½	5½	5½
Pembina 100	—	$10½	10½	10½	Gulf Lead 3000	—	8½	8½	8½
Pres Elect 700		205	205	205	Gunnar 625	—	$15⅝	15¼	15⅝
Quebec A 100	—	$11¾	11¾	11¾	Gunnar wts 520		485	480	480
Robertson z30	—	$19	19	19	Har-Min 1000	—	15	15	15
Roe AV V z40	—	$10½	10⅝	10½	H of Lakes 4000		19½	18½	18½
Royal Bank 513	—	$82¼	82	82¼	Heva 1506	—	6	6	6
StL Cem A 400	—	$16	16	16	Hollinger 125	—	$32⅝	32⅝	32⅝
StL Corup 200	—	$10½	10½	10½	Hoyle 1000		475	475	475
St Maurice 4900	—	100	100	100	Hud Bay 235	—	$55¼	55	55¼
Salada-S n 930	—	$15	14⅝	15	Ind Lake 1800	—	6½	6	6½
Simpsons 60	—	$37½	37½	37½	Int Nickel 450	—	$88⅛	88½	88⅛
Slater 100	—	$28½	28½	28½	Int Ran 6100	—	35	34	34
Spartan wts 500		165	165	165	Irish Cop 6700	—	280	275	278
St Pav 125	—	$52	51½	52	Iron Bay 1000	—	220	220	220
St Radio 100	—	$41½	41½	41½	Iso ran 3700	—	74	72	72
Steel Can 460	—	$77	76½	77	Jacobus 1200	—	246	240	240
S Propane 225	—	$15⅝	15⅝	15⅝	Jaye Expl 900	—	43	43	43
Tor-Dom Bk 80	—	$58½	58½	58½	Jellicoe 1000	—	15	15	15
Tor Elev 75	—	$48	45	45	Joburke 1500	—	18½	18½	18½
Tor Star pr z15	—	$58¾	58¼	58¼	Joliet 1000	—	29	29	29
T Fin A 75	—	$38½	38¼	38½	Jonsmith 1000	—	22	22	22
Tr Can PL 895	—	$27¾	27½	27½	Jowsey 699	—	59	59	59
Trans Mt n 200	—	$13¼	13¼	13¼	Kenville 1500	—	8	8	8
Un Gas 100	—	$16⅝	16⅝	16⅝	Kerr Add 1090	—	$18½	19⅜	18½
Un Telef 15356		270	260	265	Kilembe 950	—	320	315	320
Walk GW z50	—	$33⅞	33⅞	33⅞	Kilem wts 800	—	13½	13½	13½
W Copper 100	—	$9½	9½	9½	Kirk Min 500	—	60	60	60
W Cop wts 100		395	395	395	Labrador q400		29	29	29
Weston A 95	—	$43½	43	43	L Dufault 1000		110	110	110
Weston B 145	—	$43¾	43	43	Lamaque 250	—	345	340	345
Westn 4½ pr z5	—	$93½	93¾	93½	Leitch 1600	—	150	150	150
West A wts 220	—	$23½	23½	23½	Lexindin 12500	—	4	3½	4
Wood GH pr z5	—	96	96	96	LL Lac 100	—	205	206	206
Woodwrd A 200	—	24	24	24	Malartic 200	—	110	102	110
Wdwrd A wts 50	—	$13¼	13¼	13¼	Maralgo 1000	—	29	29	29
CURB					Maritime 800	—	166	158	166
Ang-Nfld 100	—	$6⅞	6⅞	6⅞	McIntyre 150	—	$82½	82½	82½
C Paper 60	—	$41½	41½	41½	Merrill 100	—	124	124	124
Dupont q100	—	$27½	27⅝	27½	Min Ore 1000	—	24	24	24
Int Pap z5	—	$114	114	114	Moneta 1100	—	103	103	103
Price Br 75	—	$46	45⅝	46	Mt Wright 11100	—	65	63	64
HUILES					Multi-M 500	—	45	45	45
Aeme Gas 2000	—	19½	19½	19½	Nealon 13500	—	15	14½	15
Anchor 1000	—	18	18	18	New Delhi 1100	—	27	27	27
					N Dicken 1600	—	240	238	240
					New Hosco 600	—	114	110	110
					N Kelore 2500	—	23½	23½	23½
					N Mylama 4150	—	226	224	226
					New Rouyn 1000	—	19	19	19
					N Senator 1500	—	7	7	7
					Nickel M S 4487	—	75	73	75
					Nick MS rt 3268	—	3½	3	3½
					Nick Rim 100	—	95	95	95
					Noranda 70	—	$51¼	51¼	51¼
					Norgold 1500	—	7	7	7
					Norsyne 4000	—	11½	11	11
					N Gate 2000	—	69	68	69
					N Rank 2900	—	163	160	160
					Northsp 2800	—	160	155	155
					Norsp A wt 2000		92	92	92
					North Can 200	—	162	162	162
					Norvalie 1000	—	21	21	21
					Obaska 14000	—	11½	11½	11½
					O'Brien 10700	—	90	90	90
					Ogama 39000	—	8	7½	8
					Opem 350	—	955	940	955
					Pamour 1100	—	70	70	70
					Pardee 600	—	42	42	42
					Pater 800	—	40	40	40
					Pato 200	—	490	490	490
					Pce Expl 1666	—	17	17	17
					Peerless 1500	—	30½	30½	30½
					Pick Crow 311		108	108	108
					Pronto 500	—	440	440	440
					Purdex 8 1000	—	9	9	9
					Q Ascot 8 2300	—	59	58	59
					Que Chib 5800	—	48	46	48
					Que Cop 1500	—	30½	30½	30½
					Que Lab 2000	—	5½	5½	5½
					Que Lith 100	—	650	650	650
					Q Metal 1000	—	89	89	89
					Quemont 200	—	$12½	12	12½
					Radiore 21600	—	156	153	155
					Rayrock 1200	—	55	55	55
					Renabie 500	—	12	122	122
					Rio Rup 2000	—	10	10	10
					Rix Athab 5000	—	41	41	41
					San Ant 2000	—	58	58	58
					Sherritt 925	—	356	350	355
					Siscoe 1100	—	82	81	81
					Slocan VR 1800	—	16	15	16
					Stdeona 3166	—	11	11	11
					Stanleigh 750	—	87	87	87
					Stanlgh wts 80	—	42	42	42
					Starratt 4000	—	7½	6½	7½
					Steep R 1100	—	$13½	13⅝	13½
					Sullivan 350	—	240	231	240
					Sylvanite 1030	—	118	112	118
					Teck H 1200	—	210	206	206
					Temag 1500	—	365	350	355
					Tombill 500	—	68	68	68
					Torbit 1000	—	59	56	59
					Un Keno z30	—	400	385	400
					Ventures 8 200	—	330	30	30
					Violam 2400	—	210	210	210
					Waite Am 322	—	700	690	700
					Werner 14500	—	15½	15	15½
					Wilroy 5000	—	170	165	170
					Will wts 1100	—	115	105	115
					Winch 2004	—	8½	8½	8½
					Wr Harg 725	—	140	140	140
					Yale Lead 1000	—	33	33	33
					Yk Bear 2100	—	140	135	137
					Young HG 1625	—	115	115	115
					CURB				
					Bulolo 200	—	460	460	460
					Pend Ors 200	—	245	245	245
					Total des ventes: 1,132,000.				

Prix des denrées

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis à Montréal jeudi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: prix du gros, caisses en bois, extra-gros et gros 40-41; moyens 38; poulettes 34; B 30; C 23.

Beurre: arrivages courants admissibles 63 1-4; non admissibles 63; crémerie, enveloppé, de première qualité 65-66; frais, prix du gros 64.

Fromage: livré à Montréal, blanc et coloré du Québec 34 1-2; prix du gros 35 1-2; arrivages courants, blanc de l'Ontario, FAB centre de classification 35 1-2; coloré 35 3-4; prix du gros, coloré de l'Ontario 36 3-4.

Pommes de terre: N.-B. les 75 livres, 1.45-1.50; les 50 livres, .90-1.00; les 10 livres, .23-.25; Ile du Prince-Edouard, les 75 livres, 1.60-1.75; les 10 livres, .28-.30; blanches de Californie, les 100 livres, 5.50-6.00.

Les ventes au détail augmentent

Les ventes au détail en février sont évaluées à $1,084,709,000 cette année, soit une avance de 7 p. 100 sur les $1,013,710,000 d'un an plus tôt. L'avance de janvier s'établissait à 6.3 p. 100 et celle de janvier-février, à 6.6 p. 100 ($2,249,813,000 contre $2,109,836,000). Cette année, toutes les régions et tous les commerces ont, au cours du mois, enregistré une augmentation sur l'an passé.

Les hausses, en février, s'échelonnent de 3.1 p. 100 en Colombie-Britannique à 11.3 p. 100 en Alberta. Les provinces atlantiques accusent 7.7 p. 100 d'augmentation, le Québec 7-1, l'Ontario, 6.6, le Manitoba, 7.4 et la Saskatchewan, 10.2.

Quant aux commerces, les avances s'échelonnent de 15.3 p. 100 sur les concessionnaires d'automobiles à 1.5 p. 100 pour les restaurateurs. Voici les principales augmentations: commerces de bois d'oeuvre et de construction, 12.2 p. 100; magasins à rayons,

Fête de saint Georges et de Pearson en Chambre

Par Gérard MORIN

On enterre la hache de guerre, le tomahawk, au Parlement, de temps à autres, mais ce n'est jamais pour longtemps.

Jeudi après-midi, à l'ouverture de la séance, on était tout sourire et... toutes fleurs, à l'occasion de l'anniversaire du chef de l'Opposition, M. Lester B. Pearson. Une superbe gerbe de roses (rouges évidemment) ornait le pupitre de M. Pearson, et des roses s'épanouissaient aussi aux boutonnières de MM. Diefenbaker, H. Argue, Lionel Chevrier et, bien entendu, de M. Pearson.

La Chambre des communes est une sorte de club où souvent l'amitié, la camaraderie et le sens de la blague prennent le dessus sur l'atmosphère des ardentes et sincères batailles politiques.

Pour tout le monde de tradition britannique de l'univers, c'était aussi la fête de saint Georges, le jeudi 23 avril. Et M. Diefenbaker l'a souligné avec un sourire.

Avec un double sourire, M. Pearson a rappelé que c'était saint Georges qui avait tué le dragon. Dans le meilleur esprit du monde, la Chambre s'est amusée bruyamment, et le premier ministre a été l'un des premiers à applaudir la blague.

M. Diefenbaker avait d'ailleurs été le premier à se lever pour souligner l'anniversaire de M. Pearson, et la coïncidence avec la fête du patron des Anglais. Il a rappelé que les roses en ce jour rappelaient d'ordinaire la fête de saint Georges, mais il a été applaudi quand il a offert au chef de l'Opposition ses félicitations les plus chaleureuses, ses voeux de bonne santé et de bonheur pour les années à venir.

En français, M. Lionel Chevrier l'a suivi, pour formuler les voeux du parti libéral à son chef. Il a félicité M. Pearson de ce rayon de jeunesse qui se dégageait de lui et illumine sa figure, espérant que cela durera encore de très nombreuses années.

Ce fut le tour du chef de la CCF, M. Hazen Argue, qui a dit les voeux de son parti de façon brève, mais non moins amicale.

Avec un peu d'émotion et beaucoup de plaisir, M. Pearson a alors répondu à toutes ces gentillesses, remarquant que l'amitié à la Chambre savait prendre le dessus sur la politique.

Invitation aux paroisses françaises

Lundi soir, 27 avril, à 8 heures, dans la salle du soubassement de l'église du Sacré-Coeur, angle des rues Laurier et Cumberland, l'Association d'éducation et les sept autres associations qui lui sont affiliées tiendront une importante réunion.

Les diverses associations paroissiales sont invitées à se faire représenter à cette réunion par une forte délégation. Me Gaston Vincent, président général de l'Association d'éducation, et M. Roland Bériault, président du comité de coordination pour la souscription franco-ontarienne, porteront la parole.

Nécrologie

Mme Jean-Baptiste Lortie

BOURGET, Ont. (DNC) — Mme Jean-Baptiste Lortie, née Alexina Lamarche, est décédée à la résidence de sa fille, Mme Joseph Saumure, de Valleyfield, à l'âge de 79 ans.

Le service funèbre a été chanté en l'église du Sacré-Coeur de Bourget. L'inhumation s'est faite au cimetière paroissial.

SLOVER

SPECIAUX SAMEDI

Manteaux valant jusqu'à $39.95 pour dames

Epargnez jusqu'à $20.00 samedi

Manteaux de tissus de laine de belle confection, comprenant lainages unis avec poils doux et soyeux, laine et mohair, lainages et bouclé et serrés, et tweeds. Plusieurs magnifiques teintes et noir. Tailles pour juniors, demoiselles, dames et demi-tailles dans l'assortiment. A solder samedi, à seulement **19.95**

Epargnez $10 à $15 samedi sur des

Costumes pour dames

Ordinairement $39.95

Choix de tissus de laine et une gamme de jolies teintes. Les tissus: tailles de laine, worsteds de laine, tweeds hollandais, crêpes de laine, lainages imprimés... vaste choix de modèles en vogue ce printemps. Choix complet de teintes et tailles 10 à 20, 18½ à 24½. **24.95**

Manteaux d'auto

pour dames

Un manteau d'auto commode et très en vogue... velours côtelé, de joli modèle, teintes rouge et turquoise. Tailles 10 à 16 dans le groupe. Magasinez tôt. Epargnez à ce bas prix. Régulier 6.95. **2.98**

SPECIAL!

Robes pour dames

Robes de coton imprimé, tailles pour demoiselles, dames et demi-tailles. Beaucoup plus bas que le prix ordinaire. Plusieurs modèles. Lavables et durables. Achetez-en plusieurs et garnissez votre garde-robe avant que la chaleur ne vienne. Rég. 5.00. **2.98**

2 pour $5.00

Manteaux

très légers de bengaline de rayonne pour dames

...imperméables et résistant aux faux-plis. Un manteau pratique pour porter par-dessus la robe ou le costume. Deux chics modèles: jeune, genre enveloppant, droit, collet sillé, manches à revers et amples, genre tuxedo d'ajustage facile, grand revers à enrouler. Manches trois quarts à revers. Toutes les tailles. **10.95**

Blouses pour dames

Rég. jusqu'à $1.98. Vaste assortiment de jolis modèles et de nouvelles teintes. Tailles 32 à 38 dans le groupe. Pour solder à **99c**

Jupes pour dames

Un vaste assortiment qui comprend les modèles en demande... et confectionnées minutieusement; modèles individuels; choix de tissus et teintes; jupes très effilées et pour la marche. Tailles 10 à 20. Cotées à bas prix **2.98**

LINGERIE VAL. REG. JUSQU'A $3.98

● Jupons et demi-jupons ● Robes de nuit ● Gilets de lit
● Robes de chambre ● Pyjamas ● Crinolines ● Pyjamas courts

Tricot de nylon, crêpes, cotonnades et jerseys; richement garnis. Teintes pastelles et blanc. Tailles 32 à 52 dans le groupe. **1.98**

Bas de nylon

sans couture de la meilleure qualité

Achetez-en plusieurs paires demain à ce bas prix. Beau choix de teintes; bonne confection; 400 aiguilles. Pour solder demain à ce bas prix. La paire **99c**

Magasinez samedi pour des

vêtements de qualité

pour petits et adolescents, à des prix de grandes épargnes. Profitez des conditions budgétaires commodes de Slover.

Solde de vêtements

légèrement imparfaits pour garçonnets et fillettes

ENSEMBLES DE BLOUSE ET SHORT POUR GARÇONNETS ET FILLETTES. Vêtements de jeu pour l'été; frais et confortables, de belle apparence, aussi. Blouse en imprimé de coton avec collet ouvert, devant à boutons, manches courtes. Les shorts ont deux poches plaquées, dos élasticisée à la taille. Jolies teintes. Grandeurs 2 à 6. Spécial l'ensemble **99c**

Nouveaux manteaux d'auto

du printemps

Solde du manufacturier de séries à prix plus élevés!

Grandeurs: 2 à 6x. seulement .. **4.98**

Grandeurs: 7 à 12. seulement **5.98**

Manteaux d'auto de chino de coton, avec doublure de coton rayé. Garniture gros grains rayé sur le collet et les poches. Teintes rouge, bleu et beige. Vaste assortiment parmi lequel choisir.

Jolis manteaux de printemps

pour fillettes

Manteaux de belle confection et de chic modèles; tissus de la meilleure qualité; teintes en vogue. Grandeurs 2 à 6x dans le groupe. Réduits pour se solder samedi **9.99**

Jodhpurs amples

de velours côtelé pour enfants

De belle confection; fermeture à glissière; élastique au bas pour garder sa forme. Jolies teintes, grandeurs 2 à 6x. Cotés spécialement samedi, à **1.49**

Chemises T pour enfants

Choix complet de rayures; manches courtes. Confection de tricot de coton très durable; faciles à laver. Grandeurs 2 à 6. Spécial **49c**

Coupe-vent pour garçonnets

Satin; motif au dos. Grandeurs 4 à 8. Devant à glissière, teintes variées. Spécial à **1.49**

Jupons pour fillettes

Jupons de coton blanc mercerisé, à épaules larges. Grandeurs 2 à 14. Spécial **99c**

Crinolines pour enfants

Crinolines amples et demi-crinolines, grandeurs 2 à 14. Valeurs jusqu'à $4.95 dans le groupe. Spécial, à 1.49 **1.49-1.98**

SLOVER

ANGLE WILLIAM et YORK CE. 3-5678

TOURNE-DISQUES automatique à 4 vitesses ..... 49.95 | RADIOS DE TABLE ADMIRAL ..... 16.95 | MOBILIER de CUISINE 3 pièces pour enfants 7.95

POLISSEUSES SUNBEAM ..... 32.95 | 49.95

PRIX DE DÉBÂCLE

434, RUE RIDEAU angle CHAPEL

Nous sommes forcés de fermer notre succursale de la rue Rideau

Toute la marchandise dans le magasin doit être vendue

Voici quelques exemples:

Sécheuse modèle ED150
Laveuse modèle AW250

LAVEUSE ET SÉCHEUSE

automatiques Norge

Nouveaux modèles 1959 flambant neufs

Dans des cartons scellés de la manufacture

LES DEUX

pour seulement

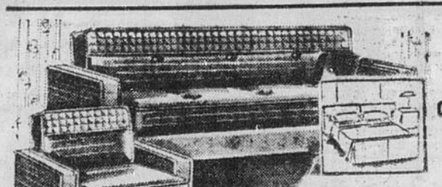
399.95

GRATUIT! Garantie d'un an sur les pièces

ASPIRATEUR LEWYT 69.95

TONDEUSE SUNBEAM 7.95

TABLES A CAFE ou A GRADINS d'ARBORITE 14.95

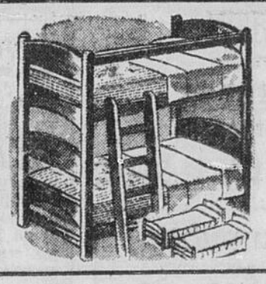


Mobilier davenport ou chesterfield

2 pièces

Garniture de cuir
Attrayant modèle
Choix de teintes

99.50

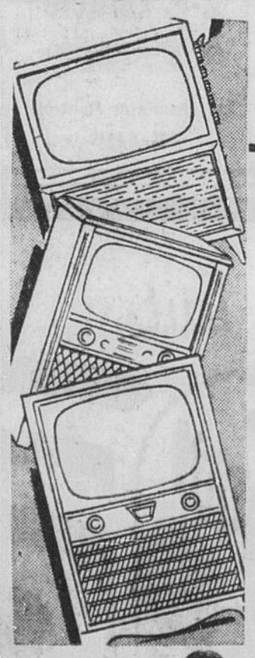


LITS SUPERPOSES DE 8 MORCEAUX

2 lits, 2 matelas, 2 sommiers, rail protecteur et échelle

49.95

POELONS A FRIRE CARRES SUNBEAM 12.95



50 SEULEMENT

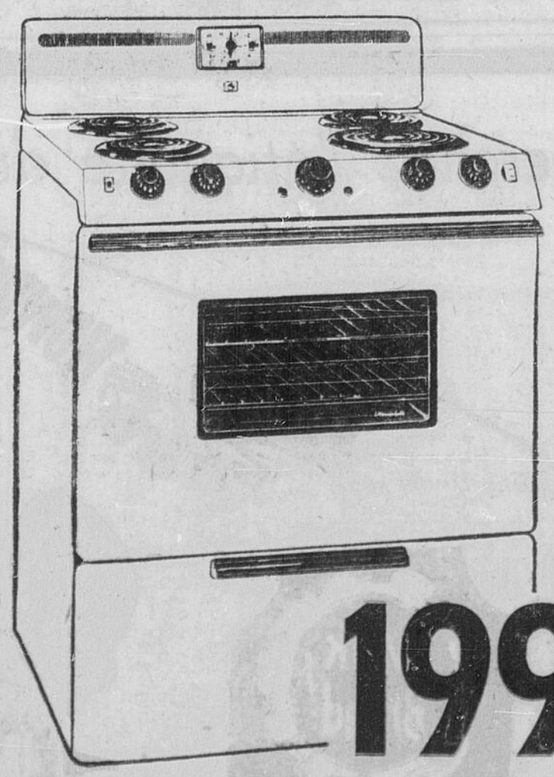
Téléviseurs 21"

remis au point
PREMIER ARRIVE, PREMIER SERVI

magasin de la rue Rideau seulement

Votre choix **$99**

POÊLE complètement automatique GURNEY DE 30"



Hublot dans la porte du four Bar-B-Q à même Tiroir d'entreposage Modèle EJRV30

199.95

TOUTES LES VENTES SONT DEFINITIVES — PAS DE MARCHANDS — PAS D'ECHANGES OU DE REMBOURSEMENT — 10% A COMPTE — 24 MOIS POUR PAYER

ROTHMAN'S MEUBLES

434, RUE RIDEAU angle CHAPEL

329, rue Bank CE. 4-9567 | 344, ch. Richmond PA. 8-1859 | Remise des emplettes du soir — Angle des chemins de Deschênes et d'Aylmer

RADIOS PORTATIFS avec piles, complet 19.95

FERS A VAPEUR GE. Chacun 12.95

GARDE-ROBES DE BOIS à 2 portes ..... 34.95 | SECHEUSE complètement automatique Locomotive ..... 134.95 | SECHEUSE A CHEVEUX SUNBEAM 20.95

FERS A VAPEUR SUNBEAM 12.95

ASPIRATEURS GE. Chacun 59.95

GRILLE-PAIN AUTOMATIQUES 10.95

CHAISES D'HOTESSE. Chacune 6.95

RADIO-HORLOGE ADMIRAL 26.95

OREILLERS DE PLUMES 7.95

LAMPE DE PARQUET. Chacune 1.00

ASPIRATEURS GE. Chacun 7.95

Chronique de Bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge

Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec

3459 — B-1637

L'EFFORT RECOMPENSE

Au cours des séances de bridge duplicate, toutes les mains qui permettent aux joueurs d'y mettre un peu de leur imagination, ces mains produisent des résultats bien différents, même si parfois les mêmes contrats sont recherchés. La main suivante est de cette catégorie.

Donneur: Nord

Personne vulnérable

	♠ 10-9-8-6 ♥ A-V ♦ D-V ♣ R-10-9-6-3	
	N	
♠ A-7 ♥ D-8-6-4-2 ♦ A-6-4 ♣ 8-7-5	O E	♠ 5-4-3-2 ♥ 10-9-7 ♦ R-10-9-5- ♣ 2
	S	
	♠ R-D-V ♥ R-5-3 ♦ 8-7-3 ♣ A-D-V-4	

NORD	EST	SUD	OUEST
passe	passe	1-S-A	passe
2-trèfles (1)	passe	2-carreaux	passe
3-S-A	passe	passe	passe

(1) Avant de pousser à la manche, Nord sonde les possibilités de jouer le coup à pique.

Entame: quatre de coeur.

Comme en bien des cas, le jeu de la première carte pour cette main est celui ayant la plus grande influence sur les résultats. Certains joueurs acceptèrent avec joie l'occasion d'obtenir trois levées de coeur en prenant tout d'abord du valet. Mais constatant les dangers que représente la suite carreau, ces mêmes joueurs se hâtèrent d'encaisser la suite trèfle, mais ainsi, ils avaient brûlé toutes leurs chances. Est ayant l'occasion de faire un appel à carreau et Ouest pouvant constater que la suite coeur devait être abandonnée. Ainsi ces joueurs subissaient la chute.

D'autres joueurs, après avoir obtenu une première levée par le valet de coeur, avec raison songeaient immédiatement à la neuvième levée et changeaient à pique. Parmi ceux-ci quelques-uns eurent la chance de voir Ouest revenir à coeur et ainsi totalisaient onze levées. Mais ceux qui adoptèrent cette ligne de jeu ne furent pas tous aussi heureux. Il devenait assez facile pour les joueurs en Ouest avertis de constater que le roi de coeur se trouvait chez le déclarant et qu'en conséquence cette suite était sans espoir. Il n'y avait donc pour Ouest qu'un espoir, que le roi et le dix de carreau soient chez son partenaire. Ici pour le déclarant le résultat devenait plutôt lamentable, celui-ci devant accepter une chute d'une levée.

Mais tous les joueurs qui surent faire preuve d'imagination et de bon jugement virent leur effort justement récompensé.

Trois levées de coeur étant insuffisantes pour assurer le succès du contrat et toujours le déclarant devant avoir recours à la suite lique, il convient donc de sacrifier une levée de coeur pour en retour obtenir trois levées de pique. Et ici il faut donner à l'adversaire une occasion de revenir à coeur, c'est-à-dire ne pas lui dérober ses illusions. Le Mort fait la première levée de coeur de son as. Est en fournit le sept et le déclarant le cinq. L'attaque est portée à pique et Ouest juge que le roi est une carte digne de son as. Comment le joueur put-il avoir une idée exacte du partage des coeurs? Pourquoi le déclarant a-t-il refusé de jouer tout d'abord le valet de coeur? C'est qu'il ne voulait pas sacrifier immédiatement cette carte et se voir contraint d'en jouer l'as aussitôt après? Le jeu du sept de coeur par le partenaire n'est-il pas une carte encourageante? Voilà de nombreux motifs qui incitent Ouest à revenir à coeur et c'est à la deuxième levée de coeur que cette fois gagne le valet. Ainsi le déclarant pourra totaliser onze levées, ne cédant que la dernière levée en plus de la levée déjà abandonnée à l'as de pique.

Noël DUCHESNE.

NOUVEAU PROJET DE MAISONS

CENTRE D'EASTVIEW

MAISONS DOUBLES

près écoles, église, centre d'affaires

PAIEMENT INITIAL AUSSI BAS QUE $1,500.00

Maison ouverte au public

Samedi, de 2 h. à 5 h. p.m.
Sur semaine, de 2 h. à 4 h. p.m.

L. W. Noël Limitée

165, rue Lavergne, EASTVIEW SH. 9-3551

COMITE REGIONAL DE COOPERATION — La 12e réunion annuelle du Comité régional de coopération s'est tenue mercredi au collège Marie-Médiatrice de Hull. Plusieurs représentants des mouvements coopératifs du Québec se sont succédé dans des conférences d'intérêt. On remarque dans la photo, en première rangée, de gauche à droite: le nouveau président élu, M. Erard Séguin, agronome de Buckingham, et M. Florian Carrière, d'Ottawa, qui demeure secrétaire; en deuxième rangée, dans le même ordre: M. Damien Martin, de Gracefield, membre du conseil d'administration de la Coopérative fédérée du Québec; M. Marcel Ste-Marie, de Montréal, du service d'Economie rurale du Québec, élu directeur; M. Sylvio Péladeau, gérant de la Coopérative agricole de St-André-Avellin, Qué., et M. Benoit Lemieux, de Québec, administrateur du journal "Ensemble".

(Photo Champlain Marcil)

Un total de 55 coopératives dans le sud-ouest du Québec

A l'occasion du 12e congrès annuel du Comité régional de coopération, on a rendu public l'inventaire des coopératives de la région du sud-ouest du Québec. On compte dans notre région 55 coopératives divisées comme suit: une coopérative de consommation, 15 coopératives agricoles, 5 mutuelles-incendie, 27 Caisses populaires et 7 coopératives diverses.

L'abbé Alban Legault a souhaité la bienvenue aux congressistes qui se sont réunis en journée d'étude à l'externat classique Marie-Médiatrice. Le thème de la journée portait sur "Quoi de neuf en coopération cette année?"

Le nouvel exécutif pour la présente saison se compose comme suit: M. Erard Séguin, agronome, président; M. Daniel Rochon, vice-président; M. Florian Carrière, secrétaire; MM. Emile Duguay, J. Langlois, O. Leduc, J. Gervais, J.-A. Labelle, E. Tissot, Marcel Ste-Marie, Marcel Clément et D. Lafontaine, directeurs.

Dans son rapport des activités de l'année le président a fait allusion aux succès qu'ont remportés les trois cours donnés aux directeurs et employés de coopératives. Deux réunions sociales ont également été tenues à Gracefield et à Buckingham. Le porte-parole de la Fédération des coopératives de consommation a révélé qu'en 1958, les 150 coopératives affiliées avaient réalisé un chiffre d'affaires de neuf millions de dollars. "Le magasin provincial de coopérative de meubles, à Québec, au service des membres, remporte un grand succès", a dit le porte-parole de la Fédération.

Au cours d'une discussion sur les caisses populaires, il a été question du règlement prochain des compensations de chèques et du 50e anniversaire des caisses scolaires. On a dit que la première caisse scolaire du Québec avait été formée au Lac Cayamant vers 1913.

Dans le domaine des coopératives agricoles, on a révélé que toutes les coopératives agricoles du Québec avaient réalisé un chiffre d'affaires de 95 millions de dollars en 1958; en 1957 on avait réalisé un chiffre d'affaires de 78 millions.

Les mutuelles-vie ont étudié la modernisation et l'assouplissement des contrats d'assurance-vie.

Le journal "Ensemble" qui englobe maintenant "Le coopérateur agricole" tire maintenant à quelque 65,000 copies.

Les coopératives d'habitations se sont organisées pour réduire le coût de leurs constructions.

Les mutuelles-incendie ont fait un travail magnifique au cours de la dernière année tant sur le plan paroissial que sur le plan régional.

Le Comité régional de coopération comprend les comtés de Hull, Papineau, Gatineau et Pontiac.

Fassett, Qué.

FASSETT — (DNC) — M. et Mme Ferdinand Thomas, d'Ottawa et M. et Mme Lucien Thomas, de Montréal, passaient la fin de semaine chez leur soeur, Mlle Isabelle Thomas.

M. Cyrille Lefebvre, de Montréal, visitait son frère et sa belle-soeur, M. et Mme Charles Lefebvre.

Mme Joseph Demers, de Brownsburg, était l'invitée de Mme Xavier Millette.

M. Omer Leduc, d'Eastview, rendait visite à M. et Mme Jean-Paul Boucher.

Mme Xavier Millette, M. Lucien Millette et Mlle Isabelle Thomas assistaient aux funérailles de Mme Léon Brunet, à l'église St-Charles, de Montréal.

M. et Mme Léo Millette et leurs enfants Francine, Marc et Jean, de Rockland, passaient le dimanche à Fassett.

Un professeur dit que nos chefs ne comprennent pas l'ère atomique

TORONTO (PC) — Un professeur de philosophie de Toronto a accusé, mardi soir, les leaders occidentaux, y compris le premier ministre Diefenbaker, d'être incapables de voir sous leur vrai jour les événements de notre ère atomique.

Le professeur Bruno Morawetz s'est dit convaincu que les chefs des pays de l'Ouest ne sont pas renseignés ou ne peuvent pas comprendre les forces historiques qui pèsent sur l'humanité.

Le professeur Morawetz, originaire de la Tchécoslovaquie, est membre de la faculté de philosophie du Trinity College depuis huit ans.

M. Morawetz a déclaré que si les citoyens de l'Amérique du Nord comprenaient réellement ces forces, ils marcheraient peut-être sur Ottawa et Washington, non pas pour réclamer des prix plus élevés pour le blé, mais pour exiger la démission de leurs chefs et les traîner dans les rues au son de la musique martiale.

C'est criminel, dit-il, de la part des politiciens pompeux et souriants, mais à la tête vide, de parler de paix durable et d'avoir des visions d'un Grand Nord, alors qu'ils n'ont même pas maîtrisé l'abc de l'histoire et des affaires économiques.

Le professeur a fait observer que, bien que notre civilisation ne puisse être sauvée par une autre guerre, "nos chefs ne nous encouragent pas moins à dépenser 60 pour cent de notre budget à des armements.

"Le besoin de se préparer à une autre guerre est le certificat de banqueroute de notre mode actuel de vie", dit-il.

Le professeur a conseillé à l'humanité de se tourner vers les valeurs spirituelles et de suivre l'exemple d'Abraham, de Socrate, de Jésus, de Thoreau et de Ghandi.

Kirkland Lake, Ont.

KIRKLAND LAKE (DNC) — M. et Mme Pierre Gaulin sont de retour d'un voyage d'une semaine à Montréal.

M. Gilles Nadeau, de Sudbury, a visité MM. et Mmes Gaston Brisson et Laurier Brisson, récemment.

M. et Mme Louis Rousson étaient de passage à North Bay la semaine dernière.

M. Noël Guimont est de retour d'un voyage à Toronto.

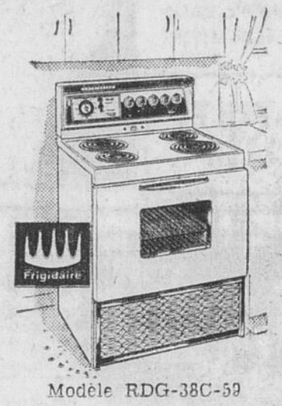
M. Léo Charbonneau fut l'heureux gagnant du dernier tirage de $75 du club Richelieu.

M. et Mme Robert Brunette, de Noranda, ont rendu visite à M. et Mme Hubert Brunette ces jours derniers.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Bientôt à Ottawa-Hull

VOTRE AUBAINE FRIGIDAIRE DE 7 JOURS



Modèle RDG-38C-59

Poêle deLuxe de 30" avec porte vitrée

au prix modique de

$259.00

Ce merveilleux poêle de 30", comprenant la porte vitrée si pratique, vous offre toutes les économies de temps et d'effort que vous désirez — à un prix d'aubaine! L'extérieur est en porcelaine blanche, l'intérieur du four est aussi en porcelaine facile à nettoyer; le superbe panneau-arrière est muni d'une lumière sur toute la largeur. Et le "Cook-Master" automatique cuit tout, sans surveillance! Le tiroir d'emmagasinage, pleine largeur, est orné d'une délicate dentelle qui embellit le devant du panneau. Admirez dès maintenant ce poêle aux avantages multiples! C'est le tout nouveau modèle 1959 — conçu pour vous!

IL EXISTE UN POELE FRIGIDAIRE QUI VOUS CONVIENDRA.
Venez tout de suite et nous vous montrerons l'assortiment complet.

Vos marchands autorisés FRIGIDAIRE

Cavan's	J.-P. Carrière	J.-P. Charron	Charles Ogilvy Ltd.	A. J. Freiman Ltd.	Swedlove Furniture Co.
Appareils ménagers Vendeur exclusif Frigidaire à Ottawa. Réparation garantie.	Appareils électriques et meubles.	Meubles et appareils électriques.	Rayon des appareils	Rayon des appareils	
1192, rue Bank	217, chemin de Montréal	310, rue Notre-Dame, Hull	126, rue Rideau	En ville Westgate	374, rue Dalhousie (près Rideau)
CE. 2-3310	SH. 9-0413	PR. 7-7575	CE. 6-4511		CE. 3-5573

Recherchez l'étiquette du pain au lait

MEILLEURE SAVEUR!
MEILLEURES ROTIES!

Livré à votre porte
ou au magasin CE. 2-4811

Morrison Lamothe BAKERY LTD.

Oui, les petits, il est bon et bien savoureux aussi. — Demandez à maman d'acheter le pain **HOWDY DOODY** tous les jours — vous l'aimerez. Les sandwiches goûtent meilleur avec le pain délicieux **HOWDY DOODY**; les rôties, épatantes; et avec du beurre ou votre apprêt favori . . . m-m-m! Essayez-le et constatez — vous n'en désirerez aucun autre, il est tellement bon — c'est du **PAIN AU LAIT.**

P.S.—Préparez le lunch de papa avec du pain **HOWDY DOODY** — il en raffolera bien plus.

Castro veut aider les Sugar Kings

NEW YORK (PA) — Le chef du gouvernement cubain, Fidel Castro, a déclaré qu'il irait lui-même lancer pour les Sugar Kings de La Havane afin d'empêcher cette équipe de quitter Cuba. Castro, actuellement en tournée aux Etats-Unis, se trouvait au siège des Nations unies. Il a fait ce commentaire en apprenant que les directeurs des Sugar Kings songealent sérieusement à transférer la franchise de cette équipe à Jersey City. "Il ne faut pas que les Sugar Kings quittent La Havane," d'ajouter le premier ministre cubain. "Nous avons l'espoir d'obtenir une franchise dans les majeures éventuellement."

Ferrell veut des renforts

DETROIT (PA) — Rick Ferrell, gérant général des Tigers de Détroit, est bien décidé à redoubler ses efforts afin de renforcer son club qui n'a connu qu'une seule victoire en dix parties cette saison.

Ferrell a dévoilé avoir offert $100,000 aux Senators de Washington pour obtenir le fameux Roy Sievers, mais sans succès. Il avait aussi inclus le lanceur Jim Bunning dans la transaction. Les Yankees ont offert Hank Bauer, Marv Throneberry, Bobby Richardson et Norm Siebern aux Tigers afin d'obtenir Al Kaline et Frank Lary, mais Ferrell a dit qu'on aurait réclamé sa tête s'il avait accepté.

A Washington, le président Cal Griffith a révélé avoir refusé une offre des White Sox de Chicago évaluée à $250,000 en joueurs et en argent, en échange de Roy Sievers, Pedro Ramos et Clint Courtney.

Souper aux fèves à Alexandria, Ont.

ALEXANDRIA, Ont. (DNC)— Plus de 300 personnes ont assisté au souper aux fèves organisé par les Lacordaire au soubassement de l'église.

Le souper terminé, on procéda à la séance régulière au cours de laquelle il y eut un excellent programme récréatif. MM. L. Bériault, Richard Carrière et Eugène Larocque exécutèrent un numéro spécial pour piano, guitare et violon. Il y eut ensuite deux numéros de chant par MM. Jean Lajoie et John McDonald. Vinrent ensuite quatre charmantes petites danseuses, Mlles Claire Secours, Madeleine Larocque et les deux soeurs Nyman qui épatèrent l'assistance.

On procéda ensuite à l'initiation de cinq jeunes abstinents, cinq nouveaux initiés et deux changements de décorations, dont un d'un an et l'autre de cinq ans.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

ORAL SCHEER

SMORGASBORD

servi de 6 p.m. à 9 p.m.

En vedette Oral Sheer, chanteur mardi, jeudi et samedi

RESTAURANT TEA WAGON

112, rue Rideau

CIGARETTES "EXPORT" BOUT UNI OU FILTRE

Colonial's

403, rue BANK
angle WAVERLEY

VENTE de BALAYAGE

COLONIAL FURNITURE vous invite à venir examiner la marchandise durant cette vente sensationnelle par tout le magasin . . . Comparez nos bas prix, notre haute qualité et notre choix plus varié que tous autres — et rappelez-vous bien aussi que malgré les rabais draconiens qui vous sont offerts, notre garantie de "SATISFACTION OU ARGENT REMIS" est encore en vigueur.

Mobiliers de chambre à coucher-10% à 35% de rabais

MOBILIER 3 PIÈCES DE CHAMBRE À COUCHER

Comparez . . . nous sommes assurés que vous ne pourrez trouver ailleurs meilleure valeur. Cet ensemble ravissant au fini soyeux de noyer comprend un bureau double avec miroir, chiffonnier spacieux à tiroirs et lit-bibliothèque pleine grandeur. Tel qu'illustré.

Rég. $139.00 - Spécial

$99

Ensemble de chambre à coucher 3 pièces, au fini noyer. Comprenant bureau double, chiffonnier et lit-bibliothèque pleine grandeur. Poignées d'étain et motif scandinave. A prix très modique.
Rég. $179, pour **$149**

Ensemble de chambre à coucher 3 pièces. Choix de fini acajou français ou pierre ponce. Comprenant un grand bureau triple et miroir inclinable, chiffonnier et lit-bibliothèque, ferrures à jolis motifs.
Rég. $239, pour **$189**

Ensemble de chambre à coucher 3 morceaux. Apparence de bureau triple avec chiffonnier et lit-bibliothèque. Devant ondulé et poignées de tiroirs en laiton sobre. En acajou avec au choix un fini acajou de Sienne ou de Cordoue.
Rég. $239, pour **$209**

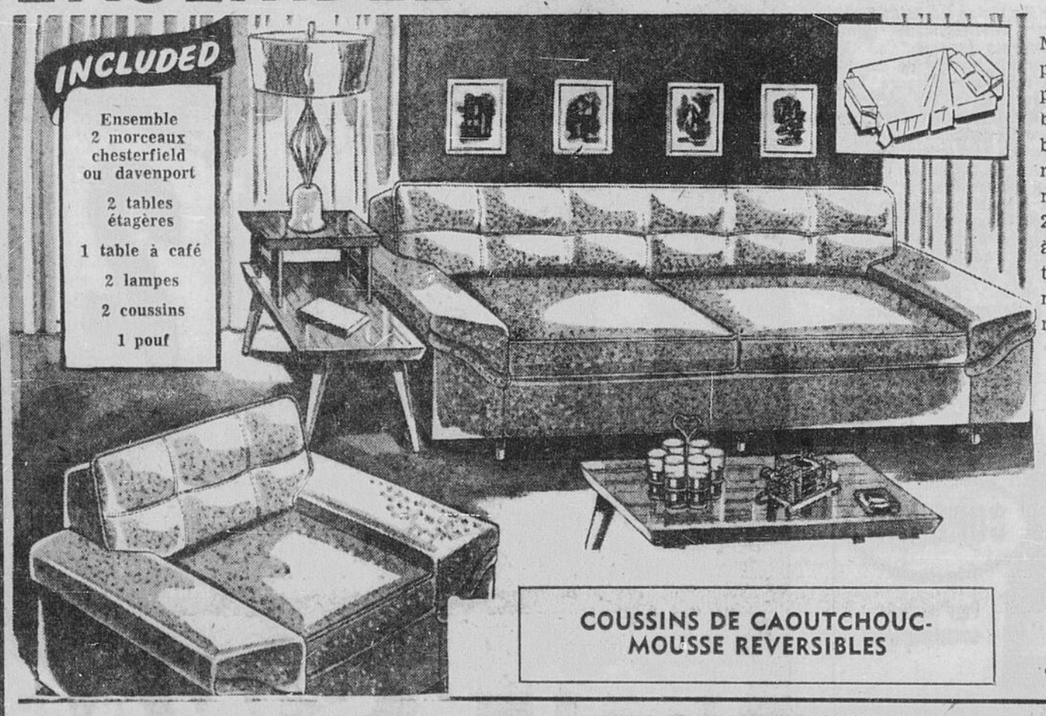
Ensemble de chambre à coucher 3 morceaux Provençal italien avec bureau double, muni d'un miroir incliné, chiffonniers superposés et lit-bibliothèque. Pieds ronds effilés. Ferrures d'étain.
Rég. $279, pour **$259**

Ensemble de chambre à coucher Provençal français en orme de choix. Poignées antiques de laiton et miroir en verre laminé dans cadre de bois. Comprenant un bureau double, grand chiffonnier et lit à panneau pleine largeur. Tables de nuit disponibles. Le tout dans un fini brun antique.
Rég. $369, pour **$339**

Ensemble de chambre à coucher 3 pièces, Andrew Malcolm, riche acajou de Cordcue, comprenant un bureau triple, glace inclinable, lit-bibliothèque et chiffonnier spacieux. Entièrement antipoussière.
Rég. $439, pour **$399**

MOBILIERS CHESTERFIELD- 20% à 50% de rabais

ENSEMBLE DE VIVOIR 10 MCX



COUSSINS DE CAOUTCHOUC-MOUSSE REVERSIBLES

Magnifique ensemble de vivoir comprenant le chesterfield (ou davenport) et fauteuil pour assortir à rembourrure de texture serrée de très bonne qualité et coussins entièrement réversibles en caoutchouc-mousse . . . aux teintes variées. Outre 2 tables étagères et une table à café à dessus antitaches; deux lampes de table avec abat-jour; deux coussins à motifs décoratifs et un pouf commode.

Rég. $329

VENTE DE BALAYAGE

$249

DIVAN-LIT, 2 morceaux
De tissu beige avec garniture brune de fabrilite, fauteuil avec accoudoirs naturels et coussinés de fabrilite. **Régulier $139, pour** **$109**

CHESTERFIELD et FAUTEUIL, 2 morceaux
Tous les coussins de caoutchouc-mousse sont réversibles, dans un choix de 8 couleurs décoratives.
Régulier $269, pour **$159**

ENSEMBLE SECTIONNEL, 3 morceaux
Par Kroehler, en frise de tapis vert menthe, coussins à ressorts, 1 seulement, ensemble de fin de série.
Régulier $369, pour **$199**

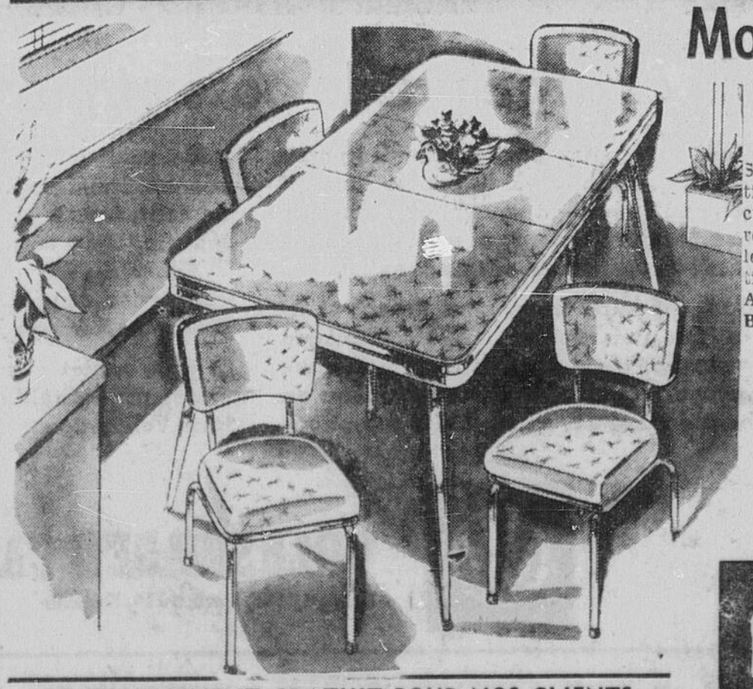
DEUX DEMI-DIVANS
Par Kroehler, de robuste frise de tapis vert, coussins à ressorts réversibles avec larges accoudoirs T.V., noyer aux pieds et embouts de laiton.
1 échantillon de rayon seulement. Rég. $259, pour **$199**

SKLARLINER et FAUTEUIL, 2 morceaux
Dans le vert, beige ou champagne, l'ensemble qui possède des accoudoirs magiquement dissimulables, peut accommoder le coucher de 2 personnes.
Régulier $259, pour **$219**

CHESTERFIELD Kroehler 2 morceaux et fauteuil
Tout rembourré de caoutchouc-mousse, charbon de bois brun, aubaine d'étiquette rouge de Kroehler.
Régulier $359, pour **$299**

CHESTERFIELD, 2 morceaux
Par Baetz avec tantonnière, coussins tout caoutchouc-mousse réversibles sur sofa et fauteuil avec couverture tapisserie rôtie. **Rég. $559, pour** **$499**

Ameublement de cuisine 10% à 30% de rabais



Mobilier chromé 5 pièces

Son élégance totale et ses lignes pratiques en font une aubaine spectaculaire ! Table à dessus d'arborite réfractaire aux taches et à la chaleur; quatre robustes chaises assorties, à sièges et dossiers capitonnés. Agencement de noir et blanc. CE MOBILIER EST TEL QUE CI-CONTRE.

Rég. $59 !

39.95

Un gymnase en plein air

Fabriqué de solide acier tubulaire 2"

Format super grand de charpente d'acier, comprenant DEUX balancoires soutenues de chaines à résistance de 750 livres et retenues par des coussinets de nylon durables pour la vie; un planeur à deux sièges; DEUX anneaux d'exercices. Bon fini d'émail vert et rouge.

Rég. $24.95 - Spécial **19.95**

Ce gymnase avec glissoire de 8 pieds
Main-courantes à rebord de sécurité.
Régulier $39.95. SPECIAL **29.95**

STATIONNEMENT GRATUIT POUR NOS CLIENTS
à l'arrière du magasin, sur Waverley

Couvre-planchers 10% à 45% de rabais

Mobiliers pour enfants 15-25% DE RABAIS

Colonial furniture COMPANY (OTTAWA) LIMITED

403-9, rue Bank, angle Waverley
Signalez CE. 6-9411

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT
rapidement et aisément discutées

LITERIE 20% à 40% de rabais

Mobiliers de salle à manger 15-35% DE RABAIS

Les Phils renversent le Milwaukee, 4 à 3

. . . et le spectacle continue . . .

Par Charlie DAOUST

UN TOURNOI HISTORIQUE REUNIRA L'ELITE DES GOLFEURS AU CLUB RIVERMEAD

"Le club de golf Rivermead donne son entière collaboration en recevant l'élite des golfeurs les 23, 24 et 25 juillet prochain pour les championnats professionnels du Canada, déclare E. D. Marshall, secrétaire-trésorier de la CPGA, et nous prédisons dès maintenant que ce sera le meilleur tournoi dans les annales canadiennes de golf. Comme les candidats représentent la crème des golfeurs canadiens, nous sommes assurés de trois jours fertiles en fortes émotions."

René Villeneuve, apôtre du golf et du curling dans l'ouest du Québec, était rayonnant jeudi soir en nous remettant le communiqué de presse de la CPGA.

"Voici une nouvelle merveilleuse qui ajoute un fleuron dans la couronne de Jimmie McCaffrey et de Donat Vien, nous dit René. Mais il ne s'agit ni de hockey, ni de football..."

La Maison Seagram et la CPGA ont en effet complété les préparatifs de la classique annuelle du golf canadien avec un total sans précédent de $8,500 en prix. Le premier tournoi du genre avait eu lieu en 1912.

"Nous nous réjouissons particulièrement, dit pour sa part M. Marshall, du fait que Seagram défraiera la randonnée d'hiver aux Antilles des deux meilleurs concurrents canadiens au Rivermead en juillet.

"Le tournoi de 54 trous permettra à nos joueurs canadiens de se faire valoir contre les meilleurs professionnels du monde. Les deux meilleurs concurrents canadiens pourront, l'hiver prochain, participer aux tournois tropicaux pendant un long mois."

M. M. M. Schneckenburger, vice-président de Seagram, qui a signé l'accord avec la CPGA, commente pour sa part: "Le voyage aux Antilles suscitera un nouvel intérêt parmi les meilleurs golfeurs canadiens qui viendront à Hull."

M. Villeneuve précise que Seagram collabore également à l'organisation de l'Omnium canadien et du concours international des golfeurs aveugles. François des Rivières, Wilfrid Gauthier, Robert Bertrand, le professeur Léopold Vachon, le major Jacques Larue, le colonel Gerry Moreault, Gaston Ouellette, notre Bob LaBelle, Louis Bisson, Ben Couillard, Jules Biron et autres distingués golfeurs ont hâte de voir le champion Henry Martell, d'Edmonton, défendre son titre de 1958 contre l'ancien monarque Stan Leonard et Jules Huot de Laval sur le Lac. Martell a pris les honneurs il y a cinq ans et en 1958. Leonard a triomphé à six reprises. Willie Lamb, cinq fois. Jules Huot et Stan Horne ont gagné trois concours chacun.

"Je crois que le meilleur pointage a été réussi en 1955 à Hamilton par Al Balding avec un 204, commente le banquier Gaston Ouellette. En plus de sa victoire au club Ancaster, Balding a déjà triomphé dans un autre concours de la CPGA."

"En effet, Gaston, confirme René Villeneuve, Balding, Jimmie Johnstone et Gordon Brydson ont gagné deux fois chacun. Nous nous attendons à 80 professionnels de toutes les parties du Canada. La concurrence entre l'Ouest et l'Est sera aussi formidable que pour la coupe Grey au football. Le grand vainqueur recevra l'écusson Seagram et pourra participer au tournoi international d'équipes pour la Canada Cup. Les prix sont de $8,500. Quant à la tournée des Antilles, $38,500 sont l'enjeu global. L'hiver dernier, le Canada n'était pas représenté."

x x x x

JEAN-VICTOR LEBRUN, qui a régalé les golfeurs du Rivermead avec son cordon bleu sous la présidence de Donat Vien, a profité de son passage parmi nous pour féliciter le maire-élu de Hull, Armand Turpin, ami d'enfance de sa bonne épouse, née Anne-Marie Aubin, cousine de l'échevin Clément Aubin. Un multimillionnaire de Toronto a enlevé le roi des cuisiniers au Pickfair pour faire les délices de ses invités à son château de la Ville-Reine. Tit-Jean est venu à Ottawa à l'occasion du mariage prochain de son fils aîné, Jean-Marie-Clément, avec la ravissante Thérèse Lacroix d'Eastview. Il a souhaité de nouveaux succès à l'instructeur de lutte-judo Henri Jobin. M. LeBrun, un de nos abonnés à Toronto, tient à féliciter "Le Droit" de son EDITION DU NORD. Il regrette que Fidel Castro contremande sa visite à Ottawa et à Toronto.

x x x x

DANS LA BOUILLABAISSE DU VENDREDI SOIR — Rosaire Barrette a été comblé de joie par un film espagnol... les amis du colonel Hugues Massue, MBE, sont heureux d'apprendre du président C. N. Moisan, fils, qu'il a été nommé directeur de la Standard Paper Box Mfg. Limited... Paul Bouchard a triomphé de Don Miller jeudi soir à l'Auditorium, avant la victoire de Pepper Gomez sur Big Ed Miller... Bernard Légaré, fervent de la pêche, a admiré la montée annuelle des dorés à Ennisville ..les marchands d'articles de sports de Montréal sont étonnés par la popularité du football chez les jeunes Canadiens français ... ils vendent plus d'équipement de football (trois et quatre contre un) que de baseball... Normand Brooks, le Al Jolson de Montréal, réjouit les habitués du Salon Rose à J. P. Maloney avant de se rendre à Windsor et à Washington... plus tard Brooks chantera à la Porte Saint-Jean à Québec.

LE JUGE ROLAND LAMARRE, de Montréal, dirige l'organisation de la manifestation de lundi prochain au salon Saint-Denis en l'honneur de MARCEL BONIN, meilleur compteur de la classique de la coupe Stanley... Marcel a souhaité bon voyage à MM. et Mesdames Henri Richard, Jean Béliveau, Kenny Mosdell, Georges Simon, Maurice Richard, Claude Provost et F. Cartier, qui se sont rendus en avion à Miami... Le Club Canadien de l'endroit leur fera une présentation... Scotty Bowman s'inquiète de la jambe blessée de l'ailier gauche George Mahoney, vendredi soir, à l'ouverture de la finale de la coupe "Memorial" entre ses Petes de Peterborough et les Braves de Winnipeg... quelque 9,000 fervents du Manitoba ont pris d'assaut le palais des sports de Winnipeg... à Vancouver, le gérant général Coley Hal, des Canucks a affirmé qu'il ne jouera pas dans une ligue de hockey sans Calgary et Edmonton... le professeur Frank Clair est heureux comme un rossignol depuis qu'il a mis le grappin sur le formidable demi noir Donald Clark d'Ohio State ... au fait, les billets de saison de football seront mis en vente dès lundi prochain au parc Lansdowne... les souscriptions auront jusqu'au 6 juin pour réclamer leurs précieux cartons... Pop Ivy, maintenant pilote des Cardinals de Chicago, traduit devant les tribunaux son ancien club d'Edmonton au sujet de Jerry Wilson.

LA MARELLE et les marbres réuniront les quarante meilleurs jeunes fervents de nos terrains de jeu samedi après-midi au St. Luke's... les échevins Jules Morin, Charles St-Germain et Jim Groves ont promis leur concours au directeur Alphonse Dulude... les champions d'Ottawa avanceront contre ceux des autres municipalités pour les honneurs de la Vallée le deux mai à Aylmer... Armand Ethier est au nombre des étoiles aux marbres... à Cornwall, les 2 et 3 mai auront lieu les épreuves du "Beagle Club"... l'histoire triste de la semaine: le cas de Sugar Ray Robinson.

x x x x

LA FRATERNITE SPORTIVE nous prie d'offrir au Chanoine William Scantland, bien-aimé curé de Sainte-Anne d'Ottawa, et aux autres membres de sa famile éplorée l'expression de sa profonde sympathie. La mort de Madame Maxime Scantland (née Elise D'Aoust) à Angers, crée un grand vide dans nos provinces-soeurs. Il y a affluence aux salons Racine et Robert, rue Besserer, d'où se fera le départ du cortège à 9 h. 45 samedi matin. Après le service à 10 h. à Sainte-Anne, il y aura libéra à l'Ange Gardjen d'Angers, avant la sépulture. R.I.P.

Les circuits de Freese et Hamner causent la défaite des Braves

Mathews et Aaron ont aussi cogné chacun un circuit pour les perdants — Drabowsky n'alloue que trois coups sûrs et Chicago déclasse St-Louis, 6-1

PHILADELPHIE (PA) — Des circuits du frappeur d'urgence Gene Freese et de Granny Hamner à la neuvième manche ont permis aux Phillies de Philadelphie de l'emporter hier soir par 4-3 sur les Braves de Milwaukee.

Freese, appelé à frapper à la place de Valmy Thomas, a expédié la balle dans les estrades du champ gauche, faisant ainsi compter Joe Koppe, qui avait reçu un but sur balles.

Après les circuits de Hank Aaron et d'Eddie Matthews, les Braves semblaient s'acheminer vers une nouvelle victoire, mais les Phillies se sont chargés de renverser les calculs.

Milwaukee	002 000 001—3	8	1
Philad'phie	000 001 003—4	6	0

Pizarro et Crandall; Semproch et Thomas.

Cir: Mil-Mathews 4 Aaron 3; Pha-Bowman 1 Freese 2 Hamner 1.

Cinq coups sûrs

PITTSBURGH (PA) — Le lanceur droitier Brooks Lawrence n'a accordé que cinq coups sûrs en plus d'effectuer cinq retraits pour conduire les Redlegs de Cincinnati à la victoire, au compte de 5-2, sur les Pirates de Pittsburgh.

Les Redlegs, qui menaient par 2-1 à la septième manche, se sont définitivement assurés la victoire en comptant trois autres points.

Cincinnati	000 002 300—5	7	0
Pittsburgh	010 000 001—2	5	0

Lawrence et Bailey; Witt, Smith 7 et Burgess. P-Witt.

Victoire facile

CHICAGO (PA)—Des circuits de Walt Moryn et Dale Long et un simple, bon pour deux points, d'Ernie Banks ont permis hier aux Cubs de Chicago de l'emporter par 6-1 sur les Cardinals de St-Louis.

Moe Drabowsky, jeune lanceur droitier de 23 ans, a tenu ses adversaires à trois coups sûrs jusqu'à la neuvième manche, alors que Bill White a frappé son premier circuit de la saison, suivi d'un simple de Gene Green. Drabowsky et Lindy McDaniel, lanceur débutant des Cardinals, se sont livré un duel serré jusqu'à la sixième manche, alors que le dernier a quitté le monticule à la suite des circuits de Moryn et Long.

St-Louis	000 000 001—1	5	1
Chicago	000 013 20x—6	10	0

McDaniel, Clark 6 Nunn 8 et H. Smith; Drabowsky, Elston 9 et S. Taylor. G-Drabowsky. P-McDaniel.

Cir: Chi-Moryn 2, Long 2; St-L-White 1.

Johansson débutera son entraînement à New York dès la semaine prochaine

Par la PRESSE CANADIENNE

Ingemar Johansson est attendu à New York lundi prochain, où il commencera son entrainement en vue de son prochain combat de championnat mondial contre Floyd Patterson. Cette rencontre doit avoir lieu le 25 juin au Yankee Stadium, si, bien entendu, Patterson est encore champion. On sait qu'il risquera sa couronne auparavant, soit le premier mai à Indianapolis contre Brian London de Grande - Bretagne. Le promoteur Bill Rosensohn a dit que le pugiliste suédois devait prendre l'avion pour les Etats-Unis dimanche soir.

Entre-temps, Don Jordan risquera son titre mi-moyen contre Virgil Akins ce soir à St-Louis. Les preneurs au livre sont quelque peu perplexes quant à l'issue de cette rencontre et accordent autant de chances aux deux combattants. En décembre dernier, à Los Angeles, Akins était gros favori pour conserver son titre, mais il fut détrôné par Jordan.

Par ailleurs, Spider Webb réclame maintenant un combat de championnat contre Sugar Ray Robinson, après son impressionnant triomphe sur Neal Rivers mercredi soir à Chicago. Webb l'a emporté par mise hors de combat technique au quatrième round. Si Robinson est disqualifié comme champion, un tournoi éliminatoire sera probablement organisé entre Carmen Basilio, Gene Fullmer et Spider Webb.

Floyd Patterson et Brian London ont officiellement signé leurs contrats hier en vue de leur prochain match de championnat mondial qui aura lieu le premier mai à Indianapolis. Patterson est assuré de toucher $75,000 ou 60 pour cent des recettes nettes. Le champion recevra aussi un cachet du réseau NBC qui présentera la rencontre à la télévision. London touchera $60,000 en plus de l'argent pour défrayer ses dépenses de transport. Advenant que London détrône le champion, il devra accorder une nouvelle chance à Patterson dans les 90 jours qui suivront le match. Cela signifie que le match proposé pour le 25 juin à New York entre Patterson et Ingemar Johansson de Suède, serait contremandé.

Activités de l'Association Strathcona

Après avoir officiellement clôturé une excellente saison pour les sports d'hiver, encore une fois l'Association sportive Strathcona s'occupera des jeunes durant l'été. Durant l'hiver, treize équipes mineures étaient sous les auspices de l'Association. Une équipe gagna un championnat; l'équipe juvénile se rendit en finale de la Ligue de l'Auditorium; l'équipe midget passa aussi à la finale de la Ligue des terrains de jeux. Une ligue de ballon sur glace a aussi été organisée et une équipe a représenté l'Association dans le tournoi de la ville.

La balle molle et le baseball seront les principales activités des membres de l'Association, cette année. Une équipe senior de balle molle sera sous la conduite de Ralph Kritsch comme instructeur et de MM. Jim White et Carl Schultz comme gérants. Il y aura aussi une équipe intermédiaire avec Charlie Casey comme instructeur et Gerv Collins, comme gérant.

Une ligue de balle molle sera aussi organisée par l'Association, sous la présidence de Breeze Rennick, et les équipes suivantes se disputeront les honneurs: Armée, Village Sports Club, Steinberg, Strathcona Heights et le Strathcona. Ce dernier club sera sous la conduite de Jim Cooke et Fred Sisson.

Il y aura aussi une ligue juvénile menée par Earl Blum et Ed Ramsay. L'équipe midget sera surveillée par Cliff Edmonds et Gord Pranschke. Il y aura aussi des ligues mineures pour garçons et filles dont l'âge varie entre 10 et 14 ans et ces ligues seront surveillées par Norm Ruch et Jack Park.

L'on pourra s'enregistrer dès samedi à compter de deux heures et l'on aimerait à ce que les parents viennent en aide aux circuits mineurs.

Grand tournoi de "ducks" à la salle de quilles Montcalm

Un grand tournoi de "ducks" (dix quilles) aura prochainement lieu à la salle de quilles Montcalm (Wrightville). Toutes les parties seront donc disputées sur les allées de la salle de quilles du boulevard St-Joseph et seuls les quilleurs du Québec pourront y participer.

Le gagnant de ce trophée se méritera le magnifique trophée Dow. Tous les joueurs qui accepteront de participer à ce tournoi devront jouer six cordes. Les six joueurs réussissant les plus haut-totaux s'affronteront ensuite dans une série finale.

Les intéressés peuvent obtenir plus de renseignements en s'adressant à la salle de quilles Montcalm. Ce tournoi débutera le 2 mai prochain pour se poursuivre les 6, 7 et 8 mai et la grande finale aura lieu le soir du 9 mai. En plus du trophée Dow, le gagnant recevra une bourse et plusieurs autres quilleurs pourront aussi se mériter de magnifiques prix.

PUISSANT CLUB JUVENILE — Les Castors de Thurso, une solide équipe de calibre juvénile, a tout récemment terminé une excellente saison. Dans les éliminatoires du district, les Castors ont disposé du Buckingham et du Rockcliffe pour ensuite être éliminés par les Flyers de Brockville. Ci-dessus, première rangée, de gauche à droite, Jean-Marc Perras, Jean-Paul Meloche, instructeur, Robert Ménard, M. l'abbé Arthur St-Louis, Jean-Yves Villeneuve, Raymond Chartrand, instructeur René Meloche. Deuxième rangée, même ordre, René Frappier, Ronald Plouffe, Paul Labelle, Gaston Desbiens, Pierre Laflamme, André Groulx, Jean-Paul Prévost gérant, Michel Brûlé, Rino Pion, Dollard Houle, Richard Lalonde, Gilles Beaudoin, Baxtre Cooke, Claude Danis, Jean-Claude Prévost, mascotte.

(Cliché "Le Droit")

Lanceurs probables

NEW YORK (PC) —Lanceurs probables pour les joutes d'aujourd'hui dans les ligues majeures de baseball:

LIGUE NATIONALE

Milwaukee à Cincinnati (S) — Jay (0-0) vs Newcombe (0-2).
Los Angeles à St-Louis (S) — Podres (1-1) vs Jackson (0-2).
Pittsburgh à Philadelphie (S). — Law (1-1) vs Owens (0-1).
San Francisco à Chicago — Antonelli (3-0) vs Hillman (1-1).

LIGUE AMERICAINE

Chicago à Cleveland (S) — Donovan (1-0) vs Score (1-1).
Boston à Washington (S) — Delock (1-0) vs Valentinetti (0-0).
Detroit à Kansas City (S) — Hoeft (1-0) vs Terry (0-2).
Seules joutes au calendrier.

Tournoi professionnel de golf au club Rivermead en juillet

C'est au club Rivermead, du 23 au 25 juillet prochain, que les fervents du golf suivront le tournoi professionnel du Canada, avec des prix d'au moins $3,500.

La Maison de Seagram et la CPGA, commanditaires conjoints de la classique, font savoir que depuis 1912, c'est la plus formidable augmentation puisque on en est rendu à $8,500.

M. E.D. Marshall, secrétaire-trésorier de la CPGA, et le vice-président M. M. Schneckenburger, abondent dans le sens de M. René Villeneuve, de Hull, en affirmant que le tournoi de juillet permettra au amateurs de golf de voir Henri Martell, d'Edmonton, champion à Calgary en 1958, et d'autres virtuoses du Canada et des Etats-Unis, de faire valoir leurs meilleures qualités.

Stan Leonard, de Lachute et Vancouver, détient le record de six championnats, quatre de plus que Martell. Mais n'oublions pas que Willie Lamb, avec cinq titres, Jules Huot de Laval et Stan Horne, avec trois chacun, ont su édifier les amateurs de golf.

Les deux meilleurs concurrents se rendront aux Antilles pour partager une bourse globale de $38,500.

La boxe

Par la PRESSE ASSOCIEE

Los Angeles—Hilario Morales, 136, de Mexico, a défait aux points Teddy (Red Top) Davis, 134, de Hartford, Connecticut, en 10 rounds.

Boise, Idaho—George Logan, 199, de Boise, a défait aux points Jackie Torme, 190, de San Francisco, en 10 rounds.

"Magasins pour hommes"
HENRY Morris
• Rideau près Sussex
• Wellington près Holland

se charge par le côté et par l'arrière!

Vous y pénétrez par les grandes portes latérales doubles—à 13 pouces du trottoir seulement—et vous pouvez aussi le charger par l'arrière . . . et l'espace utile est de **cent soixante-dix pieds cubes!**

Capacité supérieure, chargement et livraison plus rapides . . . le Volkswagen **vous épargne de l'argent** à chaque voyage. Visibilité de sécurité, jusqu'au bord du trottoir, maniabilité exceptionnelle, précision de la construction européenne, indéfectible sûreté de fonctionnement, frais d'usage et d'entretien très réduits. Tels sont les avantages que VOLKSWAGEN vous offre au point de vue service, ainsi qu'un dépôt central de pièces de rechange de $5,000,000.

Si vous voulez que votre entreprise soit vraiment profitable, voyez votre dépositaire Volkswagen.

VOLKSWAGEN CANADA LTD.
Golden Mile, Toronto 16, Ontario
9763

CHAMBRES A AIR DE BICYCLETTES
Caoutchouc rouge sans soudure. Importées, de bonne qualité. Bas prix. 79c
Epargnez sûrement !
CANADIAN TIRE CORP'N ASSOCIATE STORE
STATIONNEMENT GRATUIT
Angle Kent et Laurier CE. 2-7374
119, chemin Richmond PA. 2-6578
92, rue Wellington, HULL PR. 7-4381
248, chemin McArthur SH. 5-1544

UN PRODUIT DE A. HOUDE & GRATHÉ LIMITÉE.

MORTON MOTORS OF OTTAWA LTD.
740, rue BANK — CE. 3-5673

MIDWAY GARAGE LIMITED
274, rue RIDEAU — CE. 3-5676

Cleveland porte son avance à trois joutes

Les cercles de hockey junior de l'Est manifestent des signes de détresse

Par JACK SULLIVAN
de la Presse Canadienne

Les cercles de hockey junior de l'Est du Canada manifestent des signes de détresse.

On en a eu la preuve cette semaine alors que le conseil de l'Association de hockey junior de l'Ontario a froncé les sourcis en apprenant que les finalistes de l'Ouest pour la coupe Memorial voulaient renforcer leur alignement en vue des éliminatoires entre l'Est et l'Ouest. La décision n'a surpris personne.

La panique, qui s'est emparée de l'AHO, avait été prévue il y a deux semaines alors que Sam Pollock, directeur des clubs-fermes des Canadiens de Montréal, est allé dans l'Ouest et a dit que les Bombers de Flin Flon ou les Braves de Winnipeg pourraient battre les meilleurs clubs de l'Est.

Les meilleurs clubs de l'Est, comme on le sait, sont les Petes de Peterborough et les Canadiens juniors de Hull-Ottawa, deux clubs-fermes des Canadiens de Montréal. Cette fin de semaine, les Braves et les Petes se rencontrent dans une série finale de quatre dans sept à Winnipeg et la prédiction de Pollock pourrait se réaliser.

Motion

Le conseil junior de l'AHO a envoyé la motion à l'Association canadienne de hockey amateur qui tiendra sa réunion annuelle du 16 au 20 mai à Détroit. La motion de l'AHO spécifie qu'on ne devrait pas permettre aux clubs du Manitoba et de la Saskatchewan de remplacer leurs joueurs bien qu'on pourrait le faire pour ceux de la Colombie-Britannique, de l'Alberta ou de Thunder Bay si jamais ils se rendaient en finale.

Ironie du sort, c'est l'Est qui a été le premier responsable de l'idée de changer des joueurs.

Après la deuxième guerre mondiale les clubs de l'Est se sont emparés des meilleurs joueurs de l'Ouest. Il s'ensuivit que l'Ouest, place d'origine de joueurs des ligues majeures pendant des années, ne pouvait faire qu'une opposition très faible à l'Est dans les éliminatoires et la CAHA, en tant que corps dirigeant de ce sport, décida d'agir pour maintenir la compétition dans les séries pour la coupe Memorial.

La CAHA fit cesser les envois de joueurs de l'Ouest à l'Est. Elle permit aux champions de l'Ouest de se renforcer en vue des finales en 1955 et l'Ouest répondit vite à sa puissance d'autrefois chez les juniors.

Difficile série

En 1957, les Bombers de Flin Flon ont défait les Canadiens de Hull-Ottawa dans une série qui dura la limite des sept parties et l'an dernier les Canadiens de Hull-Ottawa ont défait les Pats de Régina dans une série qui a duré six parties. La victoire du Flin Flon était la première pour l'Ouest depuis que Port Arthur avait battu Barrie en quatre parties de suite en 1948.

Les raids sur les joueurs de l'Ouest ont commencé sur une grande échelle à la fin des années 40 et l'Est fit par la suite un pique-nique des séries pour la coupe Memorial.

L'Ouest a gagné une seule partie des éliminatoires en 1950. Les six années suivantes l'Ouest essuya un massacre effrayant avec un record de deux victoires et deux parties nulles sur 28 parties pour la coupe.

L'Ouest se fiche probablement pas mal maintenant de l'idée de remplacer des joueurs. Il a démontré depuis 1957 qu'il peut tenir son bout contre les champions de l'Est si, naturellement, le règlement interdisant les transfers de joueurs reste en vigueur.

Les dossiers le prouvent. En 40 années de compétition pour la coupe, l'Est a remporté la coupe 23 fois et l'Ouest 17 fois. Mais, 11 de ces triomphes sont survenus depuis 1945 quand l'Est a commencé à s'emparer des joueurs de l'Ouest.

Championnat junior

Peterborough et Winnipeg se rencontrent dans la 1ère joute

WINNIPEG (PC) —Les Petes de Peterborough et les Braves de Winnipeg, les deux équipes qui ont survécu la ronde dans les séries éliminatoires pour la coupe Memorial, se rencontrent ce soir dans la première partie de la finale canadienne du meilleur de sept.

Les deux clans souffrent de complexe d'infériorité et l'instructeur Bill Allum, du Winnipeg, déclare: "Nous donnons de notre meilleur alors même que nous croyons avoir aucune chance de gagner".

Scotty Bowman, instructeur des Petes, rétorque: "Ordinairement, nous perdons les deux premières joutes d'une série".

Les Braves ont bouleversé les Bombers de Flin Flon après avoir perdu les deux premières joutes dans la finale junior de l'Ouest.

Les Petes ont également perdu leurs deux premières parties dans leurs trois dernières séries semi-finales pour le titre de l'Est.

Les fervents se sont rendus à bonne heure à l'aréna de Winnipeg, jeudi, pour se procurer leurs billets. On s'attend à une foule-record de 10,300 spectateurs, soit à capacité. La deuxième joute aura lieu dimanche.

Les Petes ont tenu un exercice jeudi et ils ont beaucoup patiné afin de se dégourdir à la suite du long voyage par train. On ne sait si l'ailier George Mahoney pourra jouer. Il souffre d'une blessure à la jambe reçue dans la série finale de l'Est.

Les observateurs à l'exercice du Peterborough ont fort surveillé les allées et venues de l'ailier droit Wayne Connelly et du gardien Dennis Dejordy. Connelly a été la grande étoile de la série de l'Est et l'instructeur Allum, des Braves de Winnipeg, entend le faire surveiller de près au cours de cette série finale. L'ailier Howie Hughes aura cette besogne.

Hughes, que les Braves ont embauché des Canadiens de St-Boniface comme joueur remplaçant, a tenu en échec Red Berenson et Cliff Pennington, deux as compteurs du Flin Flon, dans la finale de l'Ouest. De plus, Hughes a compté huit points pour les Braves.

Les Petes de Peterborough, qui représenteront l'Est dans la finale pour la coupe Memorial, sont arrivés à Winnipeg tard mercredi soir.

L'instructeur Scotty Bowman n'a pas osé faire aucune prédiction. Il a cependant ajouté que son club était bien déterminé à l'emporter et que la série devrait être intéressante. Sur le sujet des Braves de Winnipeg, Bowman s'est abstenu de tout commentaire, parce qu'il n'a pas vu jouer cette équipe cette saison. Toutes les joutes auront lieu dans l'Ouest, soit à Winnipeg et à Brandon, au Manitoba.

Le Montréal perd 5-2 à la 9e manche

RICHMOND, Virginie (PA)— Un coup de circuit de Fritz Brickell, avec les buts remplis à la neuvième manche, a permis hier soir aux Virginians de Richmond de triompher des Royaux de Montréal au compte de 5-2.

Babe Birrer, qui avait désormais une maîtrise parfaite au cours des manches précédentes, a faibli dans la neuvième après avoir accordé un simple à Jerry Thomas.

Montréal	001 000 001—2	6	5
Richmond	000 001 004—5	6	0

Birrer, Benedict (9) et Teed, Brumley (9); Dick, Garba (5) Post (9) et Schantz, North (7).
G—Post; P—Birrer.
Cir: Rich—Brickell.

Buffalo	100 000 000—2	5	1
Miami	002 001 00x—3	4	1

Keegan, Erickson (7) et Shollin; Fisher et Bucha.
P—Keegan.

Toronto	100 100 000— 2	5	5
Columbus	053 002 10x—11	10	0

Johnson, Chakales (2) Funk (8) et Thomson; Lovenguth et Hall.
P—Johnson.
Cir: Colum—Pope.

Ro'ster	000 000 000 04—4	9	0
Havane	000 000 000 00—0	5	0

Miller et Rand; Wieand, Arroyo (11) et Gonder. P-Wieand.

Procédure à suivre

EDMONTON (PC)—Les conseillers juridiques des Eskimos d'Edmonton aviseront de la procédure à suivre relativement à l'action judiciaire intentée par les Cardinals de Chicago en vue d'empêcher le demi Jerry Wilson de jouer avec cette équipe de la Conférence interprovinciale de football.

Wilson, un joueur de l'université Auburn, a signé un contrat avec les Eskimos. La direction des Cardinals, de la ligue Nationale de football, prétend que Wilson était lié avec elle par entente verbale et qu'il avait accepté la somme de $1,000 avant de signer son contrat avec Edmonton.

Eric Duggan, président des Eskimos, a déclaré qu'il appartient aux procureurs de l'équipe d'indiquer la ligne de conduite à suivre.

Par contre, Keith Rolfe, secrétaire-gérant de l'équipe, met en doute la sagesse d'une telle conduite:

"Je suis plutôt surpris de constater qu'ils veulent forcer un joueur à s'aligner avec eux. Que peuvent-ils attendre d'un joueur, qui, comme c'est le cas présentement, ne tient manifestement pas à jouer avec eux?".

Le Baronet prend une avance de 2-1

QUEBEC (PC) — Le Baronet de Québec a pris les devants par 2-1 dans la série finale de la ligue Métropolitaine junior en disposant hier soir des Monarchs de Notre-Dame-De-Grâce au compte de 5-0.

Vingt punitions ont été imposées, dont 13 au Baronet.

Marcel Beaudoin a brillé à l'attaque pour les vainqueurs en réussissant le tour du chapeau. Jacques Farrell a marqué les deux autres buts de l'équipe québecoise.

Les Indiens triomphent facilement des Tigres de Detroit, 10 à 4

Billy Martin brille à l'attaque en cognant un circuit et faisant compter trois points — Les Yankees subissent une défaite de 3-2

DETROIT (PA) — Les Indiens de Cleveland l'ont emporté hier par 10-4 grâce au magnifique travail de leur lanceur de relève Dick Brodowski qui, après avoir étouffé une dangereuse poussée des Tigres de Detroit à la cinquième manche, les a tenus en échec par la suite.

BILLY MARTIN

Billy Martin a brillé à l'attaque pour les vainqueurs en faisant compter trois points avec un circuit. Les Indiens ont cogné pas moins de 10 coups sûrs aux dépens des six lanceurs adversaires.

Ray Narleski, un ancien coéquipier des Indiens, a été tenu responsable de la défaite.

Cleveland	025 011 010—10	10	0
Detroit	000 130 000— 4	10	2

Perry, Brodowski (5) et Naragon; Narleski, Bunning (3) Burnside (4) Morgan (6) Mossi (7) Davie (9) et Berberet.
G—Brodowski; P—Narleski.
Cir: Cle—Martin (2).

Turley faiblit

WASHINGTON (PA) — Tirant profit d'une défaillance soudaine du lanceur Bob Turley, les Senators de Washington ont triomphé des Yankees de New York par 3-2 même s'ils n'ont réussi que trois coups sûrs.

Turley, qui n'avait accordé aucun point dans les six premiers engagements, a subitement perdu de sa maîtrise à la manche suivante.

C'est Jim Lemon qui a brisé la glace avec un double. Deux buts sur balles, un lancer erratique de Bob Richardson et un simple de Reno Bertoia ont assuré le point victorieux.

Bobby Shantz, appelé en relève à Turley, a cependant mis fin à la cette poussée. Mickey Mantle a obtenu son deuxième circuit de la saison à la quatrième manche.

New York	000 100 100—2	8	1
Washington	000 000 30x—3	3	0

Turley, Shantz (7) et Berra; Kemmerer, Clevenger (8) et Porter.
G—Kemmerer; P—Turley.
Cir: NY—Mantle (2).

Boston défait

BOSTON (PA) — Grâce à une poussée, qui leur a rapporté trois points dans le huitième engagement, les Orioles de Baltimore ont disposé hier des Red Sox de Boston au compte de 8-7.

Willie Tasby, voltigeur de centre, s'est mis en vedette pour les vainqueurs en faisant compter quatre points avec un circuit et deux simples.

Pour les Red Sox, Pete Runnels a été la grosse étoile à l'offensive en cognant un simple et deux doubles.

Baltimore	200 020 130—8	13	1
Boston	500 101 000—7	11	0

Pappas, Stock (1) Walker (4) O'Dell (6) Johnson (6) Loes (8) et Triandos; Bowsfield, Fornieles (1) Kiely (7) Sisler (8) et Daley.
G—Johnson; P—Kiely.
Cir: Bal—Tasby (2).

Sabal embauché par le Hamilton

Par la PRESSE CANADIENNE

A Regina, les Rough Riders ont engagé deux autres joueurs. Ce sont Danny Banda, un joueur de ligne défensif et Russ Haines qui a été choisi le meilleur bloqueur des rangs intermédiaires à Montréal en 1957.

A Vancouver, Ed Sharkey, qui a terminé la dernière saison comme coach de lignes de cette équipe, a décidé de prendre sa retraite.

Les Tiger-Cats de Hamilton du Big Four ont engagé Ron Sabal, un bloqueur de 22 ans qui a brillé pour le club de l'université Purdue l'an dernier. C'est un colosse de 240 livres, repêché par les Eagles de Philadelphie de la ligue Nationale l'an dernier. Il a été choisi le joueur le plus utile à son club l'automne dernier.

Pepper Gomez triomphe quand le rude Ed Miller est disqualifié

Les robustes frères Ed et Don Miller demeurent toujours les plus rudes et plus tenaces lutteurs à l'oeuvre, aujourd'hui. Ces deux puissants athlètes n'ont certainement pas fait mentir leur réputation, hier soir, à l'Auditorium d'Ottawa, lors d spectacle régulier de lutte, puisqu'ils ont tous deux été disqualifiés. Ed a perdu le combat principal contre l'agile Pepper Gomez, pendant que Don a lui aussi été disqualifié en semi-finale alors qu'il s'attaquait à Paul Bouchard.

Pour le match principal de jeudi soir, le promoteur Eddie Quinn ne voulant pas avoir une répétition de la semaine dernière, alors que Ed Miller avait maîtrisé Pepper Gomez à l'aide d'un objet mystérieux, s'était procuré les services du solide Yvon Robert. Ce solide ancien champion n'a aucunement hésité pour disqualifier le gros Miller durant la deuxième chute. Pepper Gomez, qui est l'un des plus populaires lutteurs à l'oeuvre à Ottawa, a rapidement remporté les honneurs de la première chute après seulement neuf minutes et 29 secondes. Miller a semblé des plus déterminés de se venger dès le début de la deuxième chute et après quelques échanges de coups, Miller réussit à maîtriser son adversaire. Même sous les instances de l'arbitre Yvon Robert, qui exigeait le bris, il persista à malmener Gomez et c'est alors que la fin se produisit par disqualification, après seulement six minutes d'activité.

Don Miller ne fut pas plus fructueux en semi-finale, puisqu'il subit le même sort que son rude frère. La victoire a donc été accordée à Paul Bouchard, quand Don Miller reçut l'aide de son frère.

En préliminaire, Pedro Cernandez a défait Gerry Atkins et dans le premier combat de la soirée, Yvon Lozier et Yvon Racicot ont fait match nul.

Baseball

HIER
LIGUE AMERICAINE
Cleveland 10, Détroit 4
New York 2, Washington 8
Baltimore 8, Boston 7
(Seules parties à l'affiche)
LIGUE NATIONALE
Milwaukee 3, Philadelphie 4
Cincinnati 5, Pittsburgh 2
St. Louis 1, Chicago 6
(Seules parties à l'affiche)
LIGUE INTERNATIONALE
Buffalo 2, Miami 3
Toronto 2, Columbus 11
Montréal 2, Richmond 5
Rochester 4, La Havane 0
ASSOCIATION AMERICAINE
Omaha 0, Indianapolis 5
Denver 3, Fort Worth 1
Charleston 10, Louisville 7
JOUTES DE VENDREDI
LIGUE AMERICAINE
Chicago à Cleveland (s)
Boston à Washington (s)
Détroit à Kansas City (s)
LIGUE NATIONALE
Milwaukee à Cincinnati (s)
Los Angeles à St. Louis (s)
Pittsburgh à Philadelphie (s)
San Francisco à Chicago
LIGUE INTERNATIONALE
Buffalo à Miami (s)
Toronto à Columbus (s)
Montréal à Richmond (s)
Rochester à La Havane (s)

CLASSEMENTS
LIGUE AMERICAINE

Cleveland	9	1	.900	
New York	6	4	.600	3
Chicago	6	4	.600	3
Baltimore	6	5	.545	3½
Boston	5	5	.500	4
Kansas City	4	6	.400	5
Washington	4	7	.364	5½
Détroit	1	9	.100	8

LIGUE NATIONALE

Milwaukee	6	2	.750	
Los Angeles	7	4	.636	½
San Francisco	7	5	.583	1
Chicago	6	5	.545	1½
Cincinnati	5	5	.500	2
Philadelphie	4	4	.500	2
Pittsburgh	2	6	.250	4
St. Louis	3	9	.250	5

LIGUE INTERNATIONALE

Rochester	6	2	.750	
Columbus	6	3	.667	½
Miami	6	5	.545	1½
Richmond	4	4	.500	2
Montréal	5	6	.455	2½
Buffalo	4	5	.444	2½
Toronto	4	7	.364	3½
La Havane	4	7	.364	3½

COUPE ALLAN

Les fervents de Toronto n'affluent pas en grand nombre aux Gardens

TORONTO (PC) — La série finale pour le championnat senior de hockey se continue vendredi, à Toronto. Les clubs en présence, les Dunlops de Whitby et les Canadiens de Vernon n'ont pas attiré beaucoup de monde dans leurs deux premières parties pour la coupe Allan. Environ 6,500 spectateurs les ont vus à l'oeuvre... et le Maple Leaf Gardens de Toronto peut contenir 14,500 personnes assises.

Les Torontois, profitant des belles journées ensoleillées du printemps, se tiennent éloignés du Gardens. On conserve à la mémoire, le souvenir des belles parties disputées lors de la finale de la coupe Stanley entre les Canadiens de Montréal, champions éventuels pour une quatrième année consécutive, et les Maple Leafs de Toronto.

Si l'on manifeste si peu d'intérêt c'est que l'on croit que le club Whitby est un des clubs seniors les plus forts qui soient. En 1957, les Dunlops gagnèrent la coupe Allan et l'an dernier, ils triomphaient dans les tournois mondiaux.

La raison principale

La raison principale de cette apathie de la part du public est que les gens perdent intérêt dans le hockey une fois que les finales de la coupe Stanley sont terminées.

L'instructeur Wren Blair, du Whitby, croit que le hockey au Canada devrait prendre fin avec la dernière partie de la coupe Stanley. "Il est trop tard à présent pour tenir les gens intéressés".

Blair croit toutefois que si les deux équipes veulent jouer du beau hockey, ce soir, ils pourront attirer 6,000 fervents demain. Le club Whitby a remporté les deux premières joutes par des comptes identiques, soit 5-2.

Toutefois, les deux équipes, par la voix de leur gérant, se sont lancé des insinuations, prétendant du jeu très rude de part et d'autre dans les deux premières joutes.

Bâtons élevés

On s'est plaint des bâtons portés trop élevés. Plusieurs punitions ont été infligées pour cette offense. Les instructeurs Wren Blair et George Agar, respectivement de Whitby et de Vernon, se sont lancé des invectives à ce sujet, chacun prétextant que l'autre "avait commencé". Agar ne rouspète pas trop cependant: "Je n'ai pas d'amertume. Nous avons tiré de l'arrière par deux joutes déjà et nous y sommes revenus. Nous le ferons encore".

La quatrième joute de la série sera disputée samedi soir. On n'a pas arrêté la date des autres parties.

MANEGE MILITAIRE DE HULL
24 AVRIL — 7 h. 30 p.m.
BALLON VOLANT
SEMI-FINALE
Série "A"
Trophée Derépentigny
POLICE DE HULL
vs
REGIMENT DE HULL
Série "B"
Trophée Chevaliers de Colomb
WRIGHTVILLE
vs
ROCKETS DE HULL
Gracieuseté de
GERARD MOREAULT
Distributeur MOLSON

LE PAPIER VOGUE BRÛLE UNIFORMÉMENT

ÉGALEMENT DISPONIBLE EN BANDES

Wildroot n'a pas son pareil— en tube, cannette, ou bouteille!
BOUTEILLE
TUBE
nouvelle CANNETTE à BOUTON-PRESSOIR

Voici le conseil de Toe Nick Capylair...
"EXIGEZ SANS FAUTE WILDROOT, ET RIEN D'AUTRE!"
Wildroot Cream-Oil a tous les atouts:
*FIXATIF LANOLINISÉ *DIMINUE LA SÉCHERESSE
*NI GRAISSE, NI ALCOOL *COMBAT LES PELLICULES
WILDROOT SEUL POSSÈDE 3 EMBALLAGES

Elle plaît et satisfait!
"Qui l'a fumée la fumera!"

PAQUET PLAT OU ÉTUI À RABAT

Watson's
396
Caleçon Court
Genre Français

Bien ajusté, frais, confortable... beau tricot à côtes en doux coton cordé... coutures plates... ceinture élastique tout autour de la taille et panneau de la braguette double— support ferme. Gilets assortis.
W3-8F

ÉPARGNEZ SUR VOS DÉPENSES AVEC LE MÉLANGE SUR COMMANDE
Seul Sunoco offre 6 essences et 6 prix.
Economie de 1¢ à 4¢ par gallon sur les essences de première qualité
Le mélange sur commande Sunoco vous offre un moyen facile d'épargner! Essayez le mélange que vous recommande le détaillant Sunoco. Au prochain plein, essayez le numéro de mélange plus bas— à un prix plus bas et ainsi de suite jusqu'à ce que vous trouviez le mélange satisfaisant pour rouler sans cognement à coût modique!
L'octane convenant exactement à votre moteur—rendement maximum sans gaspillage d'octane

BLUE SUNOCO
MÉLANGÉE SUR COMMANDE
FABRIQUÉE AU CANADA PAR SUN OIL COMPANY LIMITED
Donne pleine puissance au prix de l'essence "Régulière"!
Le mélange sur commande Sunoco 200 assure des rendements améliorés à l'acheteur d'essence "régulière". Il offre une plus haute teneur d'octane que la plupart des essences "régulières" concurrentes.
C-9-1F

HENRY "Mack's"
Magasins pour hommes
Il faut les vendre!
Quantités restreintes — Epargnes considérables!
REDUITS POUR SOLDER!
Un seul grand jour — Samedi seulement!
de 9 h. du matin à 6 h. du soir

	Rég.	Samedi
COMPLETS		
23 seulement, complets de worsted tout laine, grandeurs: 35 à 40. Rideau seulement	59.50	29.90
21 de nos meilleurs complets: 6/38, 4/39, 5/40, 4/42, 2/46. Rideau seulement	69.50 - 89.50	47.90
COMPLETS A 2 PANTALONS		
23 complets à 2 pantalons, grandeurs: 35 à 40. Rideau seulement	69.50	47.90
26 complets de worsted de très bonne qualité, silhouettes régulières et corpulentes. Rideau seulement	à 89.50	59.90
VESTONS SPORT		
18 vestons sport, grandeurs: 35 à 46; modèles courts et longs. Rideau seulement	29.95	15.00
PANTALONS		
125 pantalons de mélanges de flanelle; grandeurs: 28 à 46 — gris, charbon de bois, noir, tan brun— Bas de pantalons compris. Aux 2 magasins	10.95	7.00
IMPERMEABLES		
90 Epais de plastic jauge 8; sac à glissière; gris, tan. Aux 2 magasins		3.00
CHEMISES		
120 chemises blanches et quadrillées. Aux 2 magasins, jusqu'à	4.95	1.99
CHEMISES SPORT		
150 chemises sport, manches longues. Aux 2 magasins jusqu'à	5.95	2.99
CHAUSSETTES		
425 paires de chaussettes de nylon extensible. Aux 2 magasins	1.00	.55 2 pour 1.00
COUPE-VENTS DE SUEDE		
11 seulement, vestons de véritable cuir de suède nettoyable à sec. Rideau seulement	17.95	10.00
SOUS-VETEMENTS		
175 camisoles et caleçons (fond double). Aux 2 magasins		.55 2 pour 1.00
125 shorts "Sanforized" genre boxeur. Aux 2 magasins	1.00	.79 2 pour 1.50

Ces articles en vente aux deux magasins lorsque stipulé
PAS D'ECHANGE NI REMBOURSEMENT
STATIONNEMENT angle Nicholas et Besserer
• COMPTANT • CREDIT
• CONTRE REMBOURSEMENT
Pas de mise de côté à ces prix modiques
Modifications moyennant légers frais supplémentaires
HENRY "Mack's"
En ville rue Rideau près Sussex
West End Holland et Wellington

MISS IMPOT — Mlle Estelle Chartier, 22 ans, 156, rue Bolton, Ottawa, a été élue jeudi Reine du bureau régional de l'impôt pour 1959. Mlle Chartier sera l'espoir de ce service fédéral lors du concours Miss Service civil, le mois prochain.
(Photo Champlain Marcil)

Le plaisir de voler se trouve diminué par les lois aériennes

par Germain TARDIF

Les lois de la circulation aérienne diminuent à un tel point la liberté d'envol que les gens ne sont plus intéressés à voler comme ils l'étaient, il y a quelques années. De plus, l'époque des avions à réaction et des projectiles a fait disparaître cette affection qu'on avait pour l'aviation.

C'est ce qu'expliquait le capitaine Marion L. Boling, le pilote américain de 44 ans qui a battu le record de longue envolée en monoplan en survolant sans escale la distance de 7,090 milles entre Manille, au Philippines, et Pendleton, Oregon, en 45 heures et 43 minutes, le 31 juillet 1958.

Le capitaine Boling, conférencier invité du banquet de l'Association canadienne des pilotes et des propriétaires d'avions, région d'Ottawa, déclarait, au cours d'une entrevue, qu'il avait décidé d'entreprendre cette aventure pour deux raisons. Il voulait s'évader de son occupation quotidienne de pilote de bimoteurs ou de quadrimoteurs, étant à l'emploi de la United Air Lines. Il voyait aussi le côté sportif du voyage, voulant abattre le record de longue envolée. Il entretenait aussi un sentiment de révolte contre le caractère routinier de son travail.

"Ce n'est plus la machine, mais c'est l'homme qui a des limites, soutient le capitaine Boling. Et chez l'homme, ce n'est pas la nourriture, ni l'ennui d'être seul, mais c'est le danger de se décourager qui est le plus grand ennemi. Il s'agit de ne pas atterrir avant d'avoir atteint l'objectif, surtout lorsqu'on vient de traverser une tempête, comme je l'avais fait entre les îles Aléoutiennes et Vancouver."

"Il est facile de tromper l'ennui, expliquait-il. Dans mon propre cas, je m'étais tracé tout un programme d'activité et de calculs qui m'ont tenu occupé durant toute l'envolée".

Interrogé sur les résultats de son fameux voyage, le capitaine Boling a dit qu'il a prouvé qu'il existe des avions à moteur unique auxquels on peut se fier complètement. L'avion avec lequel il a fait cette envolée était un Bonanza. "Les gros avions ne peuvent aller si loin", a-t-il ajouté.

"J'ai aussi prouvé que la machine est plus efficace que l'homme. Physiquement, je n'aurais pu aller plus loin".

Le capitaine Boling, qui pilote les gros avions commerciaux, dit qu'il en a parfois par-dessus la tête de ces géants des airs et des règlements qui régissent les envolées. Lorsqu'il entreprit son aventure, ce fut par besoin d'évasion. Il avait besoin d'un petit avion. Il avait besoin de se lancer dans quelque chose qui soit différent des envolées routinières. Il avait besoin d'aventure.

"De plus en plus, explique-t-il, les pilotes perdent leur individualité pour devenir des instruments. Autrefois, le pilote était le véritable commandant de son avion. On lui donnait son objectif et il choisissait la route et la quantité du carburant nécessaire. C'est cette soif d'un sentiment perdu de décision personnelle, un besoin de rébellion qui m'a transporté de Manille à Pendleton".

Le capitaine Boling a dit qu'il ne recommencerait pas. Maintenant que j'ai réussi, je ne vois pas pourquoi je répéterais un exploit semblable. Ces 45 heures furent les plus dures de toute ma vie, mais ce furent les plus belles".

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

LE TRIO BILLY K.
(Billy Kostenuk)
parait tous les soirs au
SALON CANDLELIGHT
HOTEL
BEACON ARMS
88, rue Albert CE. 5-1413

DEPARTS FREQUENTS, CHAQUE JOUR, EN VISCOUNT TURBOPROPULSE

NEW YORK
2 h. 45 min.
2 envolées quotidiennes sans changer d'avion (1 le samedi et le dimanche)
6 envolées quotidiennes avec correspondance à MONTREAL

MONTREAL
40 min. seulement
9 départs par jour (8 le vendredi et le dimanche, 7 le samedi)
(la durée indiquée est la plus courte dans chaque cas)
Ainsi que de fréquentes envolées en VISCOUNT vers QUEBEC

Renseignez-vous sur l'économique TARIF FAMILIAL pour les voyages au Canada et aux Etats-Unis... et sur le PLAN BUDGETAIRE pour tout voyage (dont le prix dépasse $100) en Amérique du nord ou outre-mer. Adressez-vous à une agence de voyages ou téléphonez à AIR CANADA: CEntral 2-9611 (Château Laurier ou (Edifice Metcalfe).

AIR CANADA

LAROCQUE AUBAINES

RUES RIDEAU ET DALHOUSIE

OUVERT de 9 a.m. à 6 p.m.

Soutiens-gorge
Living Playtex A LONGUE BASQUE

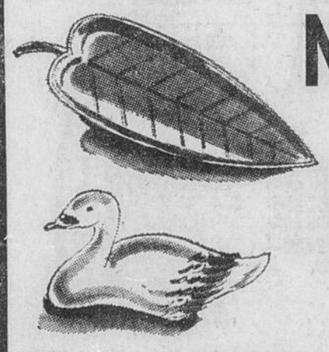
Fabrication de broderie "Sanforized" de qualité, bonnets de coton et côtés élasticisés. Blanc. Tailles: 32A à 40C.

Rég. 6.50. En vente
TOUS PARFAITS
3.25

Bas de nylon
sans couture

à temps pour la Fête des mères

Bas de marque reconnue, de première qualité, 400 aiguilles, 15 deniers, micro-maillé, sans couture. Des teintes très en vogue maintenant et au cours de l'été. Pointures 8½ à 11.
Prix rég. 1.35 la paire.
MAINTENANT 1.00



Nouveautés de porcelaine

REPETITION D'UNE VENTE SUR DEMANDE
Nouveautés de porcelaine
Salières et poivrières
Chiens en porcelaine
Oiseaux en porcelaine
Ensembles de cendriers
Porte-clés muraux
Bols à cigarettes
Jardinières
Presse-viande

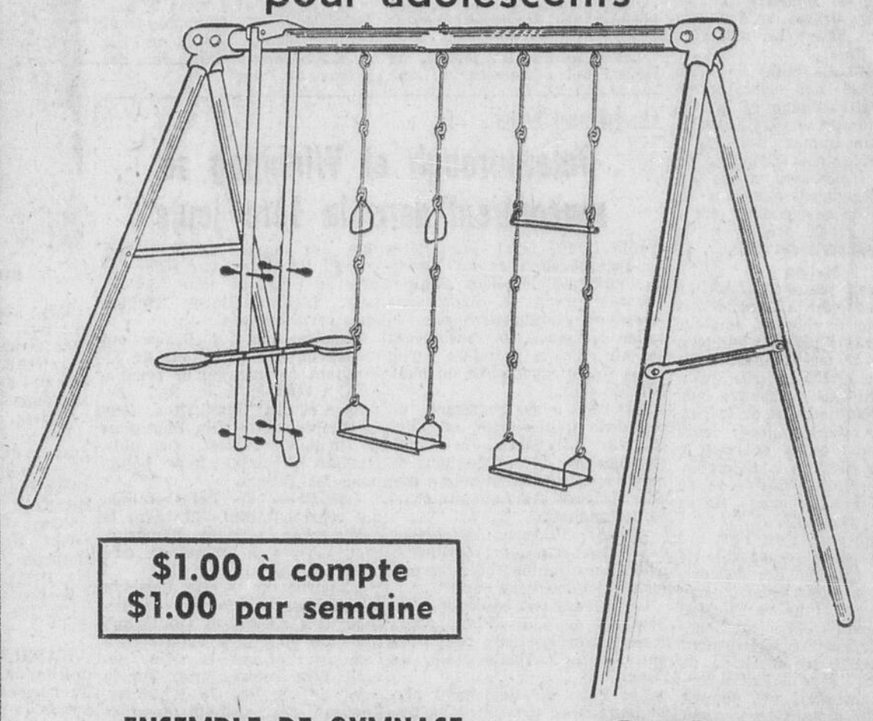
2 pour 1.00

Bas pour enfants

Aubaine spéciale ! Echantillons du manufacturier de bas de nylon et laine extensible pour garçonnets et fillettes. Chevillettes de fantaisie de coton mercerisé, socquettes et bas aux genoux de tricot uni ou rayé, teintes pastelles ou foncées. Pointures: 6 à 9.

Prix rég. 79c
Maintenant 59c

Ensembles de gymnase
pour adolescents



$1.00 à compte
$1.00 par semaine

ENSEMBLE DE GYMNASE
pieds de 6 pi. 6 po. et barre horizontale de 6 pi. 6 po.
deux balançoires, un planeur —
un jeu d'anneaux et un trapèze —
fini de teintes carrousel — blanc et rouge ... 22.95

ENSEMBLE DE GYMNASE
pieds de 7 pi. 4 po.
barre horizontale de 9 pi. 6 po.
trois balançoires, deux jeux d'anneaux et un trapèze,
fini de teintes blanc et rouge 29.95

ENSEMBLE DE GYMNASE
Cadre épais de 2 po., construction solide.
Fini émail rouge.
Pieds de 6 pi. 6 po., et barre horizontale de 6 pi. 6 po.
Deux balançoires, un planeur, un jeu d'anneaux et un trapèze. 24 seulement 16.88

Pantalons robustes
pour garçonnets

Pantalons séchant rapidement, sans repassage, de viscose, acrilan, acétate. Lavables à la machine, belle confection, coupe ample, ceinture en pareil et bas finis. Teintes bleu, brun, charbon de bois et gris moyen. Grandeurs 30 à 34. Prix : 7.95

Poussettes de bébé

Appui-pieds ajustable, genre lit, guidon chromé, garde-boue, pare-soleil et sac à emplettes. Couverture d'imprimé de vynil.
Prix 10.88

Jeans robustes
pour garçonnets

Fabrication surforte de coupe ample. Grandeurs 30 à 34.

Denim bleu marine	Chino noir	Rayures charbon de bois
3.95	4.95	4.95

CHEMISES DE TERYLENE

Chemises de téryiène ne requérant pas de repassage, par Forsyth. Pour la première fois, vous pouvez acheter des chemises de térylène de bonne qualité, à un prix beaucoup moindre que vous croyez. De confection experte par Forsyth, conscient du détail. Collet "Pal" à courtes pointes, à empesage permanent. Les poignées ont une double utilité: à boutons, ou boutons de manchettes. Blanc seulement. Encolures: 14-16½. Prix

7.95

Chemises sport

Chemises sport de coton lavable de belle qualité de marque Bluestone pour hommes. Manches longues, une poche à la poitrine, collet baleiné. Vaste assortiment de quadrillés gris, bleu ou brun. Grandeurs P., M. et F.
Prix 5.95

Camisoles et shorts
de coton

Camisoles et shorts de coton peigné de bonne qualité, garanties ne pas rétrécir, coutures et bords renforcés de nylon pour une plus longue durée. Les shorts ont un fond double et une bande élastique à la taille. Grandeurs P., M. et F.
Prix, chacun 79c

VESTONS genre Como
pour hommes

Devant à trois boutons, manches longues, teintes unies. Vestons de velours côtelé de teintes noir ou rouge, et de rayonne, en rayures gris, rouge ou brun. Pas toutes les grandeurs dans chaque groupe. Un veston idéal pour ce temps de l'année. Réduit pour solder à ce prix exceptionnellement bas. Magasinez tôt. Grandeurs: PMF. Prix rég. 6.95 à 8.95.
MAINTENANT SEULEMENT

3.99

SERVEZ-VOUS DE VOTRE CREDIT
— 4 FAÇONS D'ACHETER
STATIONNEMENT GRATUIT POUR NOS CLIENTS, RUE GEORGE

LAROCQUE

SAMEDI 25, AVRIL
115e jour de l'année 1959
Lev. Cou.
Soleil 4.59 6.58
Lune 10.05 6.55

LE DROIT

TEL.: BUREAU DE HULL: CE. 6-7431 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

SAMEDI 25 AVRIL
115e jour de l'année 1959
Fête
Saint Marc, évangéliste

Pronostics: nuageux — HULL ET LA REGION — Quinze

Autre appui à la campagne en faveur du pont

Lors de leur assemblée générale tenue le 15 avril courant, les membres de la section de Hull de la Corporation des maîtres-électriciens ont décidé d'appuyer fortement la campagne que mène actuellement la Chambre de commerce des jeunes de Hull pour obtenir un nouveau pont entre Hull et Ottawa.

Dans une lettre récente à la Chambre de commerce, M. Antoine Grégoire, président de la section, souligne la situation lamentable de la circulation entre les deux villes, situation qui occasionne des pertes de temps considérables aux 70 entrepreneurs-électriciens de la Section qui doivent voyager fréquemment entre Hull et Ottawa dans le cours de leurs opérations.

"Nous réalisons que de telles pertes de temps affectent de la même façon tous les autres commerces qui sont dans notre situation et que la construction d'un nouveau pont résoudrait en grande partie ce problème."

M. Grégoire et les membres de la section souhaitent le plus grand succès à la campagne menée par la Chambre, dont le comité du nouveau pont Hull-Ottawa est présidé par M. Pierre Touchette. Le publiciste du comité est M. J.-Aimé Desjardins.

La Chambre prépare actuellement un mémoire qui sera soumis bientôt aux autorités concernées au sujet de la nécessité d'un nouveau pont entre Hull et Ottawa.

L'accusé demande que sa sentence soit de deux ans

A sa propre demande, un accusé qui devait écoper d'une sentence d'un an de prison a été condamné à deux ans au pénitencier pour avoir pénétré par effraction dans un chalet de Cantley et d'y avoir volé une scie à chaîne d'une valeur d'environ $260.

Il s'agit de Paul Larose, 32 ans, de Wolf Lake qui s'est dit coupable lors de sa comparution vendredi matin, en Cour de Hull.

L'inculpé a demandé au juge Jacques Boucher de le condamner à deux ans d'emprisonnement parce qu'il désire y apprendre un métier.

L'accusé s'est dit également coupable, jeudi, du vol de quelques articles dans le chalet, d'une valeur d'environ $55.

Le cambriolage a été commis dans la nuit du 20 au 21 avril courant. La scie avait été volée à l'employeur de l'accusé, M. René Bertrand. Les articles volés appartiennent au père de l'employeur, M. Aristide Bertrand. La sentence de vendredi est concurrente.

L'inculpé a été appréhendé par le sergent-détective Achille Thibault, de la Sûreté provinciale de Gracefield, qui a été assisté dans son enquête par le détective Hubert Fyfe, de la Sûreté provinciale de Hull.

$50 d'amende

Fernand Lesage, 6, rue Lévesque, Hull, a été condamné vendredi matin à $50 d'amende pour avoir été le porteur d'un permis de conduire n'indiquant pas l'adresse exacte de son domicile.

L'inculpé avait été appréhendé le 29 mars dernier, à Masson, lors d'une vérification des automobiles circulant sur la route de Masson à Buckingham. Quinze policiers de la Sûreté provinciale de Buckingham procédaient à l'inspection des automobiles qui circulaient sur la route, ce soir-là.

Lesage a déjà été acquitté d'une accusation d'avoir le 29 mars conduit son automobile sous l'influence de la boisson. Il a cependant été condamné à $25 d'amende pour avoir entravé un policier dans l'exercice de ses fonctions.

Le juge Jacques Boucher, de la Cour de Hull, a rendu la sentence vendredi matin.

Importance de la bibliothèque soulignée à Hull

"Bien des vocations se développent dans les bibliothèques qui sont peut-être aussi importantes que les jeux pour prévenir la criminalité juvénile. On doit féliciter les responsables de la bibliothèque municipale de Hull qui se classe au premier rang parmi nos nombreuses oeuvres locales."

Telle est la réflexion qu'a faite jeudi après-midi le juge Alexandre Taché, de la Cour supérieure du district judiciaire de Hull, au cours d'ne visite organisée à la bibliothèque municipale Saint-Joseph de Hull et destinée spécialement aux membres de la magistrature et du palais de justice de Hull.

Les visiteurs ont constaté les progrès constants de cette institution municipale à laquelle sont abonnés presque l'entière population scolaire de Hull et de nombreux adultes dont le nombre augmente sans cesse.

Le juge Taché a souligné le développement de la bibliothèque municipale et de sa succursale de Wrightville, spécialement au point de vue de la circulation des volumes et de la tenue et de l'ordre qui règnent dans l'institution.

L'échevin Aurélien Doucet, président du comité municipal de la bibliothèque, a souhaité la bienvenue aux visiteurs.

"En mars 1957, a noté l'échevin Doucet, la circulation des volumes était de 5,664. La circulation a atteint le chiffre de 8,792 volumes en mars 1958 et de 10,933 en mars dernier. Ces chiffres indiquent le progrès de notre bibliothèque qui compte 10,400 abonnés et plus de 27,000 volumes actuellement en circulation."

Le maire-suppléant Jean-Yves Bernier, représentant du maire Armand Turpin, a fait remarquer spécialement les progrès de la succursale de la bibliothèque municipale à Wrightville.

Outre le juge Alexandre Taché et les échevins Jean-Yves Bernier et Aurélien Doucet, on remarquait parmi les visiteurs, les échevins Gabriel Lacasse, J.-Wilfrid Dussault, Lionel Ducharme; M. Louis Bisson, président du comité consultatif de la bibliothèque; M. René Provost, M. l'abbé Ovila Saint-Jean, principal de l'Ecole normale Saint-Joseph de Hull et Mme A.-W. Labelle, membres du comité consultatif; le sergent J.-Maurice Rheault, de la Sûreté provinciale de Hull; M. Hubert Huard, assistant-protonotaire de la Cour de Hull, et plusieurs autres.

On espère compter une caisse dans chaque école

L'organisation des caisses scolaires d'épargne progresse rapidement dans la ville de Hull. La Commission des écoles catholiques de Hull, qui encourage fortement la fondation de ces caisses se dit très heureuse des résultats obtenus jusqu'à maintenant.

Depuis l'ouverture de la présente année scolaire, quatre nouvelles caisses ont été fondées, soit une pour garçons à l'école du Lac des Fées, une autre pour filles, à la même école, une troisième à l'école Saint-Joseph et une quatrième à l'école Saint-Thomas d'Aquin.

Dès septembre prochain, la Commission espère compter une caisse scolaire dans chacune des ecoles qui sont sous sa juridiction.

Dans la plupart des écoles, la direction des caisses d'épargne est confiée entièrement aux élèves des classes de 8e et de 9e années.

Voici, depuis septembre dernier, le montant des dépôts enregistrés aux différentes caisses scolaires des écoles de la Commission, et le nombre des déposants:

Ecole Cauvin, 112 déposants, $1,948.75; école Duhaut, 100 déposants, $833.10; école du Lac des Fées, section des filles, 280 déposantes, $1,976.48; section des garçons, 334 déposants, $1,946.36; école Larocque, 236 déposants, $1,059.69; école Lauzon, 325 déposants, $1,694.44; école Notre-Dame-de-Grâces, 17 déposants, $13 52; école Reboul, 234 déposants, $3,232.09; école St-Joseph, 351 déposants, $888.72; école St-Thomas d'Aquin, 128 déposants, $675.71.

La Commission est d'avis que ces caisses scolaires entraînent les élèves à l'administration des affaires et les forment à l'épargne.

Verdict de mort accidentelle

Le Dr Lucien Bourgault, coroner de Saint-André-Avellin, a rendu jeudi soir un verdict de mort accidentelle dans le cas du décès de M. Hercule Pilon, 55 ans, de Val-Quesnel, survenu le 14 février dernier.

M. Pilon a perdu la vie lors d'un accident de la circulation à Notre-Dame-de-la-Paix. Son automobile est venue en collision avec une voiture conduite par M. Roland Cloutier, de Notre-Dame-de-la-Paix.

L'enquête du coroner a été tenue à Saint-André-Avellin. Me Lionel Mougeot, de Hull, représentait la Couronne.

VISITE A LA BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE DE HULL — La magistrature du district judiciaire de Hull et les officiers du Palais de justice de Hull ont visité jeudi après-midi la bibliothèque municipale Saint-Joseph de Hull, sise à 189, rue Principale. La visite était organisée par les comités consultatifs et municipal de la bibliothèque qui compte plus de 27,000 en circulation et 10,400 abonnés. Près de 50,000 volumes additionnels seront bientôt mis en circulation. On voit dans cette photo, de gauche à droite, MM. René Provost, membre du comité consultatif; l'échevin Aurélien Doucet, président du comité municipal; M. Louis Bisson, président du comité consultatif; le juge Alexandre Taché, de la Cour supérieure du district judiciaire de Hull, et le pro-maire Jean-Yves Bernier, représentant du nouveau maire Armand Turpin. Presque tous les élèves de la Commission des écoles catholiques de Hull sont abonnés à la bibliothèque. (Photo Champlain Marcil)

ELECTIONS — L'Associationde Hull pour l'aide aux enfants désavantagés a tenu son assemblée généraie annuelle, jeudi soir, au Palais de Justice de Hull. Le Conseil d'administration pour l'année 1959, a été élu. On voit dans cette photo, de gauche à droite, le juge Jacques Boucher, de la Cour du magistrat, président; le Dr Harold Geggie, de Wakefield, président honoraire; M. Alexandre Lemire, 2e vice-président, et M. Cecil Ford, 1er vice-président.

(Photo Champlain Marcil)

Subventions aux hôpitaux

Le ministère national de la Santé et du Bien-être social annonce qu'une subvention de $7,428 sera octroyée à l'hôpital Saint-Michel de Buckingham pour l'achat de matériel de laboratoire afin d'améliorer ses services de diagnostic.

Pour sa part l'hôpital Saint-Sauveur de Val-d'Or recevra une subvention de $22,016 pour du matériel de radiographie. Ce nouveau matériel permettra à cette institution de s'acquitter d'une tâche de plus en plus lourde. En effet l'hôpital Saint-Sauveur dessert un grand territoire qui comprend Val-d'Or, Malartic, des réserves indiennes ainsi que plusieurs camps de mineurs et de bûcherons.

Ces subventions fédérales cadrent avec un programme provincial destiné à améliorer les laboratoires et les services de radiologie des hôpitaux.

Journée d'étude des instituteurs

Pour terminer ses activités de l'année, la Fédération des instituteurs et institutrices du diocèse d'Ottawa section québécoise, organise une session d'étude qui sera tenue le samedi 25 avril, à l'école Reboul de Hull.

Dans l'après-midi, l'abbé René Soucy, aumônier de la Fédération, donnera une conférence sur le droit d'association et le sens du bien commun.

Me François Chevalier, avocat de Hull, traitera du mécanisme de la législation syndicale.

Samedi soir, des trophées seront remis aux gagnants du concours de la Semaine de l'éducation. M. Léopold Garant, président de la Corporation des instituteurs catholiques de la province de Québec, parlera de "la marche de nos organismes à travers la province".

Nécrologie

Mme Henri Locas

Mme Henri Locas, née Isabelle Pambrun, est décédée à Thurso, le jeudi 23 avril, à l'âge de 67 ans.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, cinq fils: Julien, René, François, de Masson; Armand et Raoul, de Thurso; quatre filles: Mme Lucien Potvin (Lucille), Mme Ernest Desjardins (Simonne), Mme Léo Boucher (Juliette), toutes trois de Thurso, et Mme René Lalonde (Françoise), de Gatineau; trois frères: Adrien, de Gatineau; Raoul, de Témiscamingue, et Aurèle, de Ste-Rose-de-Lima; trois soeurs: Mme Josephat Quevillon, de Ste-Rose-de-Lima; Mme Julien Locas, de Masson, et Mme Charlemagne Juteau, de Montréal.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires J.-Bruno Villeneuve et Fils, de Thurso, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 9 h. 15, le lundi 27 avril. Le service sera chanté à 9 h. 30 en l'église paroissiale et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Diane Godin

La petite Diane Godin, enfant de M. et Mme Nelpha Godin (Simone Gagnon), est décédé le 23 avril à la demeure paternelle, à l'âge de 20 mois.

Outre son père et sa mère, la défunte laisse dans le deuil, ses grands-parents maternels, M. et Mme Oscar Gagnon, et quatre petites soeurs, Claudette, Thérèse, Yvonne et Pierrette.

La dépouille mortelle est exposée au foyer paternel, 8, Frontenac. Les funérailles auront lieu samedi matin à 8 heures, sous la direction de la maison Beauchamp. Le service aura lieu à l'église Ste-Bernadette et l'inhumation au cimetière Notre-Dame.

M. Stanislas Larose

RIPON (DNC) — M. Stanislas Larose est décédé subitement à l'âge de 78 ans et 6 mois.

Il laisse dans le deuil son épouse née Rose-Anna Mantha; deux frères, Wilfrid, d'Ottawa, et Donat, de l'Annonciation; deux soeurs, Mme Noël Charette (Yvonne) et Mme Magloire Louisseize (Alma), de l'Annonciation; sept garçons, Roméo, de Timmins, Josephat, Albany, Jean-Paul et Zéphirin, de Ripon, Armand, de St-André-Avellin, et Paul-Emile, de Gatineau; cinq filles, Mme Louis Clément (Bernadette), de Masson, Mme Rolland Grosleau (Jeanne), de Montebello, Mme Lionel Beauchamp Irma), de Ripon, Mme Gérald Charlebois (Agathe) et Mme Joseph-H. Lebel (Marie-Claire), de St-André-Avellin.

Le service fut chanté par M. le curé Landry de Ripon, assisté de M. le curé Bricault, de Montpellier, et de l'abbé Martin, de Montebello.

L'inhumation eut lieu au cimetière du même endroit.

Mme Bernard Tessier

Mme Bernard Tessier, née Madeleine Dagenais, est décédée à sa demeure, 11, rue Guigues, Ste-Rose-de-Lima, après une courte maladie, le jeudi 23 avril, à l'âge de 27 ans.

Née à Hull, elle était la fille de Lionel Dagenais et de Laurette Cyr, qui lui survivent. Elle avait fait ses études au couvent de la rue Rideau, à Ottawa, et épousait à Gatineau, en 1953, Bernard Tessier, qui lui survit. Paroissienne de Ste-Rose-de-Lima depuis trois ans, elle était membre du Cercle des fermières.

Outre son époux et son père et sa mère, la défunte laisse dans le deuil, un fils, Serge et deux filles, Joanne et Line, tous trois à la maison; deux frères: Jean-Paul, de Hull, et Marcel, de Sudbury; deux soeurs: Mme Emile Chartrand et Mlle Fleurette Dagenais, de Hull.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Sylvio Blais, 123, rue Notre-Dame, Gatineau, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, à 8 h. 45, le lundi 27 avril. Le service sera chanté à 9 heures en l'église Ste-Rose-de-Lima. L'inhumation se fera au cimetière St-Jean-Marie-Vianney, de Gatineau.

ASSURANCES
GUERTIN
limitée
• ASSURANCE SOUS TOUTES SES FORMES
• MEILLEURS TERMES ACCORDES
"L'Assurance est le bouclier du Sage"
102, rue Principale
Hull — PR. 7-5223

Coin Laval et St-Laurent,
GARAGE ST-LAURENT
HULL
SPECIALISTES
TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES
(tous genres)
OUVRAGE GARANTI
PR. 1-2288
NOS PRIX SONT LES MEILLEURS

Maison d'été à vendre
SUR L'AVENUE JUBILEE A AYLMER, QUE.
Complètement meublée — meubles, réfrigérateur, poêle électriques, accessoires, etc. Quatre chambres à coucher, salon, salle, cuisine, garage.
Prix, $7,000 — S'adresser à 271, boul. St-Joseph, Hull

HULL DRIVING SCHOOL
(école de conduite de Hull)
12 années d'expérience
PR. 1-5381
A. ROY, prop.

Deux "PAL" à connaître pour vos matériaux de construction
FRENCH LUMBER LTD.
386, rue Rochester Ottawa
CE. 5-1431
GAVARD LTEE
12, rue York Ottawa
CE. 2-1731

J.-Hector Poitras & Fils
• Tous les genres d'EXTINCTEURS CHIMIQUES
• Equipement complet pour combattre les incendies
• POMPES A EAU tous genres pour tous usages
130, rue Hôtel-de-Ville, HULL PR. 7-3576

FAITES-LE MAINTENANT !
TERRAIN A LOUER
100,000 milles p.c. — vacant
à courte distance du Parlement — Centre de développement recommandable pour:
• Maison modèle • Agence de machinerie lourde et légère
• Agence d'automobiles, etc.
le seul terrain élevé sur le Highway. Loyer raisonnable
Pour renseignements, téléphonez: R. LACHAPELLE
HIGHWAY LUMBER
POINTE-GATINEAU PR. 1-2486

Arbustes fleurissants
Des arbustes pour les endroits ensoleillés comme pour les endroits à l'ombre.
Liste de prix et guide de plantation gratuits.
Plus de 50 variétés, y compris les forsythies, hydrangées, rosiers, chèvrefeuilles, seringats, arbrisseaux à fleurs, spirées, boule-de-neige, lilas
NOTEZ BIEN : ouvert dimanche et lundi de l'aurore au crépuscule

EDGEDALE NURSERIES
CONIFERES — ARBUSTES FLEURISSANTS
PLANTES VIVACES
C. B. Belk, prop., Chemin Eardley, Aylmer, P.Q. MU. 4-5022

CITE DE HULL
PROVINCE DE QUEBEC
AVIS PUBLIC
est par le présent donné que le rôle de perception de la Cité de Hull, pour l'année 1959-1960 est complété et déposé au Bureau du Trésorier, à l'Hôtel de Ville. Les contribuables sujets au paiement des cotisations, taxes et contributions municipales mentionnées au dit rôle de perception, sont par le présent avis, requis d'en payer le montant au Trésorier de la Cité, dans les trente et un jours suivant le 30 avril 1959.
DONNE A HULL, ce seizième jour d'avril 1959.
H. L. Leblanc,
Greffier de la Cité.

Salle de banquets
mariages — quilles, réceptions de tout genre
Réservez maintenant
POURVOYEURS RITZ
PR. 7-2779 — PR. 7-6973

EUGENE ROY
MACHINES A ECRIRE ET A ADDITIONNER
VENDUES, LOUEES ET REPAREES
187, rue PRINCIPALE
Hull, P.Q. — PR. 7-3012

BOUCHER FRERES • LTEE
HULL
• Charbon et coke
• Bois de construction
• Matériaux de construction
PR. 7-3868
72, rue CREMAZIE

CENTRE DE HULL
ENTREPOT
MODERNE AVEC BUREAUX TRES ATTRAYANTS
Superficie de 8,000 pi. car.
Convoyeur automatique, vaste garage, terrain de stationnement
Prix demandé : $75,000
TERMES FACILES
$27,000.
A sacrifier . . .
$23,000
TERMES
Glenwood Drive,
Glenwood Domaine
BUNGALOW IMPECCABLE, 4 chambres à coucher, boudoir, cuisine, buanderie, salle de bain en tuiles céramiques, powder room, garage double, chauffage eau chaude avec 2 zones, terrain paysagé . . . 125' x 100'.
S.-EDGAR DUSSAULT & FILS INC.
ASSURANCE-IMMEUBLE
31, rue Laval, Hull
PR. 7-3835
Agents :
Rémi Rochon, PR. 7-4098
Albert Roy, PR. 1-8014
Rosario Deschesnes, PR. 1-2605
Julien Groulx, PR. 7-8850

POUR LE PLACEMENT DE VOS ASSURANCES DE TOUS GENRES
consultez . . .
S. Edgar DUSSAULT & Fils Inc.
"Le Centre de l'Assurance"
31, rue LAVAL — HULL
TÉL. PR 7-3835

$61 PAR MOIS (capital et intérêts) Pte-Gatineau
$1,225 À COMPTE
A PARTIR DE $10,685
Bungalows et "Split-Levels" en Brique
• 3 chambres à coucher
• nouveau quartier résidentiel
• à 10 minutes du Château Laurier
• près église, écoles, service d'autobus
• taxes minimes — égouts et aqueduc payés
• Construits d'après les normes de la S.C.H.L.
4 MODELES AU CHOIX
CONSTRUITS PAR LA CIE DES MAISONS MODELES LIMITEE
OCCUPATION IMMEDIATE
EN MONTRE SAMEDI ET DIMANCHE, de 2 h. à 6 h. SUR BOULEVARD ISSALYS, ANGLE DES REDEMPTORISTES
(Agents sur les lieux) — (La semaine, sur rendez-vous)
SUIVEZ LES INDICATIONS
IMMEUBLE ANDRE TESSIER ASSURANCE LTEE
Téléphone PR. 7-3875
LEO DUBUC, SH. 9-5517 — CONRAD BEAUDOIN, PR. 1-4285
ROGER SINCENNES, PR. 1-3456

CELEBRATIONS ECCLESIASTIQUES — Le mérité sacerdotal de plusieurs prêtres du diocèse a été souligné avec éclat à l'occasion de différents anniversaires d'ordination. Les célébrations ont eu lieu jeudi en la basilique et au Grand séminaire. Les prêtres ainsi honorés apparaissent dans la photo, entourant leur archevêque. Ce sont, de gauche à droite, en première rangée: l'abbé Clément Braceland, 25 ans d'ordination; Mgr David Brosseau, 50 ans; Mgr Hilaire Chartrand, 60 ans; Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, o.p., archevêque d'Ottawa; l'abbé Hermas Laniel, 50 ans; Mgr Napoléon Gélineau, 25 ans, et Mgr Leonard Costello, 25 ans. En deuxième rangée, de gauche à droite: MM. les abbés Percy McGuire, Rodolphe Couture, Louis-Eugène Bélanger, Arthur D'Aoust, Ernest Smith, James B. Finn, Maurice Hogan et François Lafleur, tous 25 ans d'ordination. (Photo Champlain Marcil)

La chimie doit être enseignée par des professeurs très actifs

SCRANTON, Pa., (Spéciale) — Un professeur de l'Université d'Ottawa a déclaré aujourd'hui que l'enseignement de la chimie, à tous les niveaux, devrait être dispensé par des professeurs qui eux-mêmes s'adonnent à la recherche.

Le Dr Keith Laidler, une autorité au Canada en chimie des cinétiques, a déclaré ceci au banquet annuel de la Pennsylvania Association of College Chemistry Teachers:

"La science se développe à une telle rapidité que quelqu'un qui n'est pas personnellement engagé dans la recherche n'est pas en mesure de savoir ce qui est important et vaut la peine d'être enseigné."

Le but principal de l'enseignement de la chimie ne devrait pas être simplement de "meubler l'esprit des étudiants avec de nombreux faits et des techniques, de façon à les rendre capables de réussir des examens rigoureux et obligatoires.

"Les étudiants qui ont reçu un tel entraînement connaissent des faits nombreux et savent plusieurs formules par coeur, mais ils n'ont pas une compréhension véritable de ce qu'est la chimie, ou de quelle façon un chimiste qui s'adonne à la recherche pourrait solutionner ses problèmes.

"Nous devons nous consacrer premièrement, a affirmé le Dr Laidler, à former des étudiants capables de solutionner des problèmes de chimie, et nous atteindrons ce but plus sûrement en leur apprenant à considérer les problèmes scientifiques de la même façon que les hommes expérimentés dans la recherche les pensent eux-mêmes."

Le Dr Laidler, qui a 30 publications scientifiques à son crédit, a ajouté que les étudiants instruits seulement des faits et des techniques "sont pauvrement munis pour la pratique d'une profession scientifique, quelle qu'elle soit.

"Les techniques expérimentales dont on se sert aujourd'hui, pourront être inefficaces dans 25 ans", dit-il.

La recherche, même au niveau de l'école secondaire, est destinée à aider à la fois et le professeur et les étudiants.

André Aubé est un des lauréats

A l'occasion des éliminatoires paroissiales de Notre-Dame-de-Grâce de Hull au concours de langue parlée de la Société St-Jean-Baptiste du Québec, nous avons publié les noms des deux lauréats. Au lieu d'André Obé on aurait dû lire André Aubé. L'autre lauréate était Louise Dalpé.

Sur la Colline

(PC) — Le ministre du Commerce, M. Churchill, a déclaré hier qu'à cause de la défense conjointe, les Etats-Unis doivent accorder un très sérieux intérêt à la question des exportations canadiennes d'uranium.

Il a dit que le maintien des exportations d'uranium, qui s'élèvent à quelque $300,000,000 cette année, est "vital". Jusqu'ici, les Etats-Unis ne se sont pas engagés à continuer d'acheter de l'uranium canadien après le 31 mars 1962.

— — —

(PC) — La société Avro Aircraft Limited, de Malton, Ont., a obtenu 209 contrats du gouvernement, d'une valeur de $317,705,442, entre le 10 août 1953 et le 28 février 1959, a dévoilé hier le ministère de la Production de défense dans un rapport déposé en Chambre des communes à la demande du député libéral de Montréal-Dollard, M. Guy Rouleau.

Les principaux contrats ont été de $57,723,000 pour les plans et la mise en chantier de l'intercepteur réacté Arrow, de $53,056,278 pour la production de l'Arrow Mark I, de $50,000,000 pour la production du CF-100, de $33,933,000 pour la production de l'Arrow Mark II.

Tous ces contrats, sauf celui du CF-100 ont été annulés le 23 septembre 1958 ou le 20 février 1959.

— — —

(PC) — Dans une atmosphère de cordialité, la Chambre des communes a offert hier ses meilleurs voeux de bonne santé et de bonheur au leader de l'opposition, M. Pearson, qui fêtait son 62e anniversaire de naissance.

A l'ouverture de la séance, M. Pearson trouva sur son bureau de la Chambre un gros bouquet de roses rouges. Le leader de l'opposition en offrit une au premier ministre Diefenbaker, pour sa boutonnière. Ces roses avaient été offertes par les députés libéraux des Communes.

En offrant ses remerciements, M. Pearson a souligné qu'il y a un aspect déprimant à cet anniversaire. Il ne se trouve plus qu'à trois années de l'âge normal de retraite. Mais, a-t-il ajouté, il y a un fait qui l'empêche de se sentir trop déprimé. C'est que M. Diefenbaker, qui a 63 ans, est encore plus près de 65 ans.

— — —

(PC) — M. Douglas Fisher, député PSD de Port Arthur, a suggéré hier en Chambre des communes que le Canada ouvre un deuxième bureau d'immigration en Italie afin de liquider la lourde accumulation d'applications que Mme Fairclough, ministre de l'Immigration, a mentionnée mercredi.

A cause de cette accumulation, il a demandé si on ouvrirait un deuxième bureau en Italie, possiblement à Naples.

Mme Fairclough a répondu que toute décision du genre serait annoncée quand une décision sera prise.

— — —

(PC) — Le ministre des Mines, M. Comtois, a annoncé hier que le gouvernement fédéral va augmenter ses octrois pour le transport du charbon de Nouvelle-Ecosse, afin que celui-ci puisse conserver son marché dans le Québec et augmenter ses débouchés en Ontario.

Ces changements, qui entrent en vigueur immédiatement, sont accompagnés d'une hausse des subventions accordées au charbon du Nouveau-Brunswick, afin qu'il continue de partager le marché du Québec. Mais le ministre a ajouté qu'on "ne s'attend pas à ce que le charbon du Nouveau-Brunswick envahisse les marchés de l'Ontario".

— — —

(PC) — Le ministre des Finances, M. Fleming, attribue les niveaux sans précédent des taux d'intérêt de la Banque du Canada "à la formidable demande" de prêts commerciaux.

Cette grande demande reflète "une vaste expansion de l'économie canadienne", a-t-il déclaré aux Communes, hier.

Le taux d'intérêt de la banque centrale du pays s'élevait à un sommet de 4.97 pour cent cette semaine, une hausse de .11 pour cent sur la semaine dernière; c'était également la dixième majoration consécutive en autant de semaines.

Le taux d'intérêt est établi à un quart d'un pour cent au-dessus du rendement trimestriel moyen des billets du Trésor offerts hebdomadairement sur le marché par le gouvernement fédéral.

— — —

(PC) — Les Etats-Unis, en une occasion, ont avisé le Canada de leur intention de faire voler leurs avions à des altitudes supérieures à 10,000 pieds dans le corridor aérien menant à Berlin.

Le premier ministre Diefenbaker, dans une réponse adressée au leader de l'opposition, M. Pearson, en Chambre des communes, a dit que le Canada avait été informé de ces plans, quelques heures à l'avance, le 13 avril. En une autre occasion toutefois, le 27 mars, le Canada ne fut pas prévenu.

La Russie a protesté auprès des Etats-Unis contre les envolées d'avions américains au-dessus de 10,000 pieds. Les Etats-Unis ont répliqué qu'ils continueront ces envolées quand elles s'avéreront nécessaires.

On demande une école technique à Buckingham

BUCKINGHAM — (DNC) — Buckingham veut une école technique régionale.

C'est le sens d'une requête envoyée au premier ministre, M. Maurice Duplessis, au ministre de l'Education et au député Roméo Lorrain, par la Chambre de commerce de Buckingham.

La missive demande l'établissement, à Buckingham, d'une école technique qui desservirait toute la région.

La Chambre, à l'occasion de sa réunion annuelle, jeudi soir, à Buckingham, a élu M. Gérard Charron, nouveau président. Il remplace M. Jacques Landry.

Les autres membres élus au comité exécutif de la Chambre sont: MM. John Assad et Edouard Costello, vice-présidents, Arthur Labbé, conseiller juridique, A.-E. Fournier, Eugène Larocque, R.B. Walker, le Dr R. Lemieux, J.E. Donahue et J. Boivin.

M. Marcel Croisetière est toujours secrétaire-trésorier permanent.

Au cours de l'anne écoulée, la Chambre de commerce de Buckingham, a aidé la municipalité à rédiger ses règlements de zonage et de construction; a numéroté toutes les demeures de la ville; a préparé une brochure sur l'industrie à Buckingham; a encouragé l'établissement de nouvelles industries; a enquêté sur le comité d'électricité, sur le service des incendies et de la police; a organisé un concours de décorations de Noël chez les marchands et chez les propriétaires; a coopéré avec la Chambre de commerce de la vallée de la Lièvre; a placé des panneaux-réclames de bienvenue aux deux extrémités de la municipalité.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

7466BF

LOTS LOTS LOTS LOTS LOTS LOTS LOTS LOTS LOTS

AUCUN ACOMPTE

PAS D'INTERET DE TAXE $3.00 par semaine

UNE PREMIERE DE L'ANNONCEUR LOTS 10 seulement

DANS RIDEAU ESTATES

★ Pas d'appels par téléphone s.v.p.
★ Venez au bureau et évitez-vous la commission du vendeur.

N'OUBLIEZ PAS — 10 LOTS SEULEMENT — A CES CONDITIONS

PREMIER ARRIVE — PREMIER SERVI

STONECREST REALTIES, 45A, rue Principale, Hull.

VENDREDI SOIR !
Soir des enfants
enfants de 10 ans et moins, repas à ½ prix
au fameux Tea Wagon

BUFFETS SMORGASBORD
"tout ce que vous désirez manger de nos tables d'aliments variés dignes d'un roi"

- Casques de gala pour les jeunes
- Visite gratuite au "Treasure Chest"
- Enfants à ½ prix (10 ans et moins)

RESTAURANT TEA WAGON
112, rue Rideau (dans l'immeuble Ogilvy)
Smorgasbord servi de 6 p.m. à 9 p.m.

Croyez-le ou non!
★ c'est bien vrai ★
★ c'est un fait ★

Fers à vapeur
G.E. ou SUNBEAM
12.69
Rég. 21.95
Modèles 1959

Il est toujours avantageux d'acbeter et d'économiser avec du comptant aux prix de gros.

NE VOUS LAISSEZ PAS ENGOUFFRER DANS LE TOURBILLON DU CREDIT.

De plus, ABSELL vous prouve qu'il vous est profitable de magasiner au gros avec du comptant.

VEDETTES D'APPAREILS
TOUS DES NOUVEAUX MODELES 1959

Comparez ces POLISSEUSES DE PLANCHER G.E.
Rég. 51.00. ABSELL 32.77

ASPIRATEUR G.E. A RACCORD PIVOTANT
Complet. Rég. 99.50 66.00

PERCOLATEURS 8 TASSES SUNBEAM
Rég. 38.95. ABSELL 25.00

Séchoirs à cheveux SUNBEAM
Rég. 31.95. ABSELL 20.88

Malaxeurs portatifs SUNBEAM
Rég. 25.25. ABSELL 17.00

MALAXEURS SUNBEAM
Rég. 39.95. ABSELL 27.00

Poêlons et couvercles 10½" SUNBEAM
Rég. 25.95. ABSELL 17.00

Rien n'égale ceci PERCOLATEURS G.E.
Rég. 32.50. ABSELL 21.00

Grille-pain automatiques G.E.
Rég. 27.50. ABSELL 17.88

BOUILLOIRES ELECTRIQUES G.E.
Rég. 14.50. ABSELL 9.75

MALAXEURS PORTATIFS G.E.
Rég. 25.95. ABSELL 16.75

MONTRES BULOVA POUR DAMES
Rég. 59.50. ABSELL 25.00

MONTRES GRUEN POUR DAMES
Rég. 49.75. ABSELL 20.00
Rég. 59.50. ABSELL 24.00

MONTRES BENRUS POUR HOMMES
Rég. 65.00. ABSELL 30.00
Rég. 79.50. ABSELL 33.00

DIAMANTS
NE PRENEZ PAS NOTRE PAROLE!
Le double du montant de l'évaluateur si les diamants ABSELL ne valent pas le double du prix de vente!

Spécial Solitaire—Rég. $200 ABSELL $80
Bague 5 diamants—Rég. $300 ABSELL $125

AUTRES DIAMANTS
Rég. $150—ABSELL $ 60
Rég. $25?—ABSELL $100
Rég. $175—ABSELL $ 68
Rég. $350—ABSELL $140
Rég. $500—ABSELL $200

Oui! Nous paierons le double du montant de l'évaluateur!

COMMANDES POSTALES
Envoyez chèque ou mandat-poste plus 50c pour frais d'expédition et de poste et ABSELL vous expédieront sans délai tout article annoncé ci-dessus.

"Profitez" des emplettes au comptant chez

ABSELL
MAGASIN DE GROS
75, rue Sparks
PREMIER ETAGE
près du Bureau de Poste — vis-à-vis Morgan
Notez bien: ABSELL sont ouverts le samedi de 9 à 6 p.m.
Tous les jours de 9 à 6 p.m.
AVEC SERVICE-ASCENSEUR

TO Toronto?

NEW Prince George HOTEL
Au coeur de la ville, angle des rues KING et YORK
Service spécialisé pour vendeurs et personnel exécutif. 5 canaux de TV gratuite, chambres climatisées et insonores. Luxe, tranquillité. Taux: à compter de $7.00.
Spacieuses salles d'échantillons
TOUT EST NEUF, SAUF LE SITE
K. HELD
à nos frais.
Pour réserver télégraphier

Vendeurs autorisés de RESURFO

A. J. Bédard
Ferronnerie
1119, rue Wellington
PA. 8-2530

Builders Sales Ltd.
531 Sussex
CE. 3-5617

W. J. Carson Ltée
TAPISSERIE
PEINTURES
VITRES
231 Laurier O.
CE. 2-1713

Nous sommes deux!
RESURFO
EN PÂTE OU EN POUDRE

Mélangez simplement la poudre Resurfo avec de l'eau — ou employez la pâte Resurfo toujours prête — pour une surface lisse, prête à la peinture ou au papier-peint. Adhère pour toujours au plâtre, bois, tuile, brique, métal, boiserie, canevas.

Obtenez votre dépliant Resurfo chez les bons Quincaillers, Fournisseurs de matériaux de construction ou peinture et dans les magasins à rayons, ou écrivez à The Reardon Company Ltd., Montreal 1. FR91M

Empire Wallpaper & Paint Ltd
203 Queen
CE. 5-7031

Rankin's Hardware
470 Bank
CE. 6-3621

Trudel Hardware
122 Rideau
CE. 3-5601

Vendeurs autorisés de RESURFO

Kelly-Leduc
LIMITEE
67 Wellington
Hull
PR. 7-1641

J.-A. Lalonde Enrg.
173, boul. St-Joseph, Hull
PR. 7-4369

A. J. Freiman Limitée
Rue Rideau
CE. 2-6464
Westgate
PA. 8-1821

Concours de billes à Aylmer, samedi

AYLMER (DNC) — Les membres du club Lions d'Aylmer ont organisé, samedi au parc municipal, un concours de billes pour les garçons et de "hopscotch" pour les filles.

Les garçons se rencontreront à neuf heures dans la matinée, et les filles à deux heures de l'après-midi.

Le samedi suivant, Aylmer sera le témoin des épreuves finales régionales. Neuf municipalités y prendront part.

Pour ce qui a trait à samedi, les enfants pourront s'inscrire sur le terrain même. Le gagnant chez les garçons et la gagnante chez les filles participeront aux épreuves finales régionales.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Certaines demandes des municipalités étudiées

QUEBEC (PC) — Rien ne sert de songer à organiser de grandes fêtes pour marquer le centenaire de la Confédération canadienne si on continue d'en saboter les fondements, a dit, hier après-midi, l'hon. Maurice Duplessis à une délégation de l'Union des municipalités de la province de Québec.

Le premier ministre a déclaré qu'il a fallu 107 ans, de 1760 à 1867, pour préparer l'acte de l'Amérique britannique du Nord, pour constituer un régime devant répondre aux besoins d'un vaste pays comme le nôtre. "Nos pères n'ont certainement pas consacré tout ce temps à édifier une oeuvre qui ne devait pas durer cent ans, s'il faut en croire ceux qui veulent changer les termes du pacte qu'ils ont signé."

Les délégués, sous la présidence du maire Armand Nadeau, de Sherbrooke, président de l'Union des municipalités de la province, ont présenté au premier ministre et au ministre des Affaires municipales, l'hon. Paul Dozois, le texte des résolutions adoptées au cours du dernier congrès en 1958. Ils ont été présentés par le ministre des Affaires municipales et le maire Nadeau a expliqué le mémoire.

Dans le cas de l'assistance publique les délégués demandaient de réduire la part des villes, 24 pour cent, à 15 pour cent, part des municipalités régies par le code municipal. M. Duplessis a promis d'étudier cette question et il a déclaré que le gouvernement réduira leur quote-part.

Quant à l'abolition de la taxe de vente provinciale sur les achats faits par les municipalités et sur la gazoline et l'huile, le premier ministre a dit qu'il vaudrait mieux demander cela à Ottawa qui a une taxe de vente de 11 pour cent au lieu de réclamer cela à la province de Québec qui n'a que deux pour cent de taxe de vente, dont un pour cent aide l'éducation et un pour cent aide les pauvres sous l'assistance publique. La province avec ses lourdes charges dans ce domaine ne peut pas se priver de revenus.

Une taxe de vente de deux pour cent sur les transactions immobilières, réclamée par le mémoire, n'a pas été acceptée par le premier ministre. Il a déclaré que c'est une nuisance qui ne rapporterait pas beaucoup de revenus et que ce serait punir ceux qui achètent des maisons ou autres propriétés.

Le mémoire attirait l'attention du gouvernement sur le sort fait aux conseils de comté de la province par les nombreuses incorporations de villes nouvelles et réclamait l'étude du problème en vue de créer une structure nouvelle qui permette aux conseils de comté de survivre. M. Duplessis a déclaré que c'était une bonne suggestion mais qu'il faudrait procéder avec d'infinies précautions pour ne pas créer un système administratif qui empiéterait sur l'autorité du voisin.

Voici les principales demandes contenues dans le document présenté au premier ministre:

1. Participation du fédéral, du provincial et des municipalités aux dépenses capitales d'aqueduc, d'égout et de pavages (refusée)

2. Que le gouvernement provincial prenne à sa charge la construction, l'amélioration et l'entretien des ponts et rues qui font partie des routes nationales, provinciales ou régionales qui traversent les cités et villes (refusée)

3. Exemption de la taxe de vente provinciale sur les achats municipaux et de la taxe sur la gazoline et l'huile (refusée)

4. Réduction de 24 à 15 pour cent de la part des cités et villes dans l'assistance publique (demande acceptée)

5. Imposition d'une taxe de deux pour cent sur les transactions immobilières (refusée)

6. Exiger d'un propriétaire qui fait des subdivisions de terrains à donner cinq pour cent de ce terrain pour fins de parcs, etc., sans compensation (refusée)

7. Interdiction d'établir [illegible] dépotoirs d'automobiles [illegible]fectées et de ferrailles le long des grandes routes. (une loi sera présentée à cet effet, pour l'avenir, mais elle n'aura pas effet rétroactif)

8. Droit pour les corporations municipales d'exproprier des servitudes sur le terrain d'une fabrique ou d'une institution religieuse, charitable ou d'éducation, pour l'établissement, la réparation ou l'entretien d'un système d'aqueduc et d'égout, sauf sur les terrains servant aux fins du culte (refusée)

M. Claude Ménard est favorisé par la chance

M. Claude Ménard, du 60, St-Florent, à Hull, a remporté le prix de $100 à la suite d'un tirage sous les auspices des cadets de l'air de l'escadrille 500, Hull-Larocque. Ce tirage coïncidait avec la semaine des cadets de l'air qui se terminera le 26 avril.

M. Raymond Dompierre, président du comité civil de l'escadrille, s'est dit heureux du succès remporté par ce tirage.

À L'ESCADRILLE HULL-LAROCQUE

SEMAINE DES CADETS DE L'AIR A HULL — L'officier d'aviation Robert R. Delaney, de l'ARC, officier de liaison des cadets de l'air dans la région, a passé en revue jeudi soir les jeunes cadets de l'escadrille Hull-Larocque, à l'occasion de la Semaine des cadets de l'air au Canada. De gauche à droite, ci-dessus, on aperçoit M. Raymond Dompierre, président du comité civil de l'escadrille, l'officier Delaney et le cadet Jean-Paul Carrière. L'inspection avait lieu au manège de Salaberry où les jeunes poursuivent chaque jeudi leur entraînement.
(Photo Champlain Marcil)

Magasinez en famille chez

PILON Ltée

5, boul. MONTCLAIR — HULL

GRANDE FACILITE DE STATIONNEMENT

Venez visiter

notre salle de montre qui contient plus de 500 matériaux de construction dont les prix sont clairement indiqués.

NE MANQUEZ PAS

le spécial PAL

de cette fin de semaine

2" x 4". Le pied courant	.7½¢
¼" x 4' x 8' hardboard. La feuille	2.49
Barclite. Le pied carré	67¢
Tuiles céramiques pour mur de chambre de bain. La tuile	.9¾¢
Tuiles de plancher. La tuile à partir de	.12¢

TEL. PR 7-4348

Matériaux de construction

Dr GERARD PEPIN
M.D.
SPECIALISTE EN OBSTETRIQUE
73, rue LAVAL HULL
Tél. PR. 7-5582
(Près de la rue Hôtel-de-Ville)

Dr Gaetan GASSE
B.A., D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Heures de bureau:
9 h. a.m. à 9 h. p.m.
204, rue Principale, HULL
Tél. PR. 7-1180

Vente privée

MAISON ULTRA-MODERNE: contenant trois chambres à coucher, grand vivoir, salle de télévision, salle de récréation avec bar, salle à manger fini en bois naturel, cuisine exceptionnelle; chambre de lavage entièrement finie en tuile, air climatisé, garage chauffé, système eau chaude.

AUSSI LOGIS AVEC REVENU ANNUEL DE $840.00

S'adresser à 62, boulevard Taché, Hull

LES

REPUTES ARTICLES Westinghouse

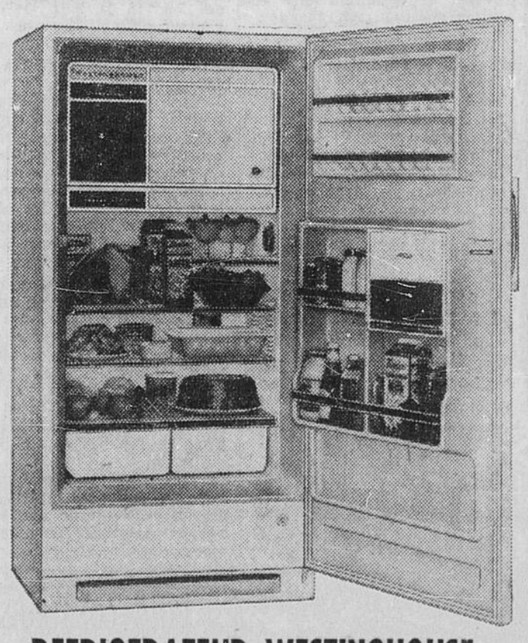
AUX PLUS BAS PRIX

SPECIAL les 2 $500 (avec échange)

REG. $639.00

Nouvelles jumelles de lavage "Imperial" Westinghouse

L'agitateur rotatif et le séchage par souffle direct vous procurent le système de lavage et de séchage automatique le plus perfectionné à ce jour. Les commandes simplifiées du nouveau et élégant tableau de contrôle règlent correctement le lavage et le séchage de tous tissus . . . automatiquement.

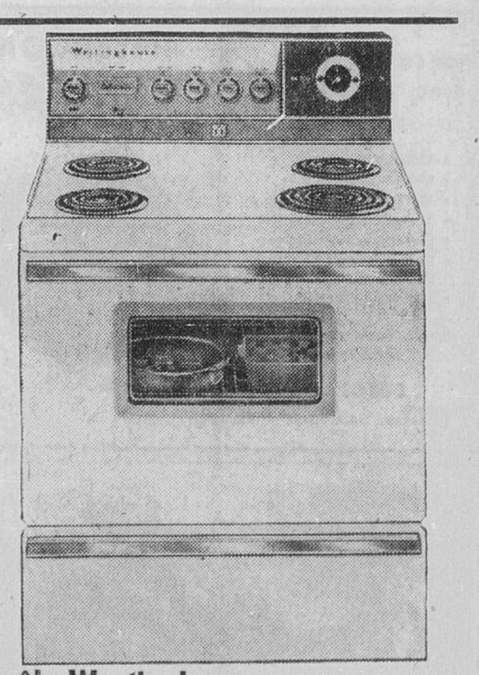


REFRIGERATEUR WESTINGHOUSE

CARACTERISTIQUES FONDAMENTALES . . . PLUS :

- Dégivrage automatique (au toucher du bouton)
- 75 livres d'entreposage de denrées congelées
- Etagères à 10 positions de glissière
- Légumières jumelées en porcelaine
- Oeufrier pour 22 oeufs

Rég. 389.50 ! (avec échange) SPECIAL ! **299.95**



Poêle Westinghouse automatique 30"

Westinghouse de luxe, avec horo-compteur automatique.

- Four géant avec joint d'étanchéité prodige et éléments "Spred Even"
- Grille infrarouge avec lèchefrite sans fumée
- L'horo-compteur automatique règle le four et la prise de courant, minuterie.

Rég. 299.50 (avec échange) SPECIAL ! **249.50**

Meubles M. ANTOINE

ANTONIO CHAURET, gérant

Ouvert le soir sur rendez-vous

302, rue Notre-Dame, Gatineau MO. 3-5230

Termes faciles pour convenir à tous les budgets

AVIS

À TOUS LES USAGERS DU N.-C.

Malgré l'ordre de grève décrété par la fraternité des chauffeurs et mécaniciens de locomotives, le 1er mai, le National-Canadien continuera d'assurer le service du transport des voyageurs et des marchandises

RÉSEAU CANADIEN-NATIONAL

Saint-Eugène, Ont.

Baptême

SAINT-EUGENE (DNC) — M. et Mme Archibald Leduc, née Jessie Helena MacDonald, sont heureux d'annoncer la naissance d'un fils, baptisé par M. l'abbé Gérald Labrosse, sous les prénoms de Joseph, Kenneth, Martin. M. et Mme John Leduc, oncle et tante de l'enfant, lui servaient de parrain et de marraine.

Va-et-vient

M. et Mme Charles-Guy Labrosse quittaient Saint-Eugène la semaine dernière pour Fauquier, où M. Labrosse deviendra le gérant d'une firme commerciale locale.

Mme Eugène Quesnel passait quelques jours à l'hôpital de Cornwall.

Mme Alice Hoysted et Mlle May Hoysted visitent pendant quelques jours M. et Mme Thomas P. Hoysted, à Fort William, Ontario.

Mme Oscar Allard, de Rockland, passait quelques jours chez sa soeur Mlle Sarah Lafleur, la semaine dernière.

M. l'abbé Gérald Labrosse assistait aux funérailles de Mme L. W. Lefebvre à Sainte-Anastasie de Lachute, lundi dernier et servait de diacre.

M. et Mme Gérard Gélineau et leurs enfants, de Melocheville, visitaient M. et Mme Onésime Gélineau dimanche dernier.

M. Gaëtan Lortie, de Ville La-Salle, rendait visite à ses parents M. et Mme Arthur Lortie.

M. Léopold Gélineau, de Témiscamingue, est actuellement hospitalisé à Toronto.

M. Roger St-Denis, de Verdun, était chez M. et Mme Léo Brunet en fin de semaine.

Mlle Judy Wylie passait quelques jours à Verdun chez M. et Mme Gerald Wylie, et ces derniers la ramenaient chez ses parents dimanche dernier.

Ligue du Sacré-Coeur

Visite du comité régional à Saint-Alphonse de Hawkesbury

HAWKESBURY (DNC) — Dimanche dernier, le comité régional des Ligues du Sacré-Coeur rendait visite aux ligueurs de la paroisse St-Alphonse de Liguori. Parmi les distingués visiteurs, on remarquait M. le chanoine Kemp, directeur régional, M. l'abbé Jean-Paul Cousineau, directeur adjoint au comité diocésain, ainsi que MM. Poirier et Brossard, également du diocèse.

Le président local, M. Rémi Lecot, souhaita la bienvenue à tous les membres présents et céda sa place au président régional, M. Armand Pilon. M. Pilon nous mit au courant des gains réalisés dans la lutte contre la littérature obscène. De trente revues obscènes, treize ont déjà été éliminées. Il incita les ligueurs à lutter de plus belle. Pour augmenter les effectifs de notre ligue, tout en assurant la relève des ligueurs plus âgés, il recommanda une campagne de recrutement auprès des jeunes gens. Il suggéra aux ligueurs présents d'avoir une pensée dans leurs prières pour la propagation et l'intensification de la dévotion au Sacré-Coeur de Jésus qui nous a rachetés. Il donna ensuite quelque explication sur le but de l'assemblée. Le 7 juin prochain, il y aura à Hawkesbury un congrès qui réunira toutes les ligues du Sacré-Coeur de la région afin de rendre hommage à Mgr Hilaire Chartrand, directeur diocésain qui célèbre son soixante anniversaire de prêtrise. Au cours de cette journée, il y aura des séances d'étude.

M. l'abbé Y. Ménard, directeur local, dans une courte allocution nous a entretenus sur le sacerdoce. Un ligueur convaincu, dit-il, doit avoir dans son coeur le désir de donner à l'Eglise un membre de sa famille. Quel que soit l'état qu'on embrasse, on y est appelé à se sanctifier.

M. Poirier nous expliqua le mot d'ordre de l'année: "Soyons apôtres partout et toujours", apôtre dans sa famille et au travail. "Sanctifions-nous", dit-il, "par la prière et le sacrifice".

Dans un dernier mot, M. le chanoine Kemp nous invita a acquérir un grand esprit de charité et d'unité.

Le tout se termina par le Salut du St-Sacrement à l'église paroissiale.

Le Canada, courtier de la bonne entente entre les puissances

"Ayant pour voisins la Russie à l'ouest et les Etats-Unis au sud, Le Canada se voit chargé par le destin d'être le courtier de la bonne entente entre les grandes puissances."

Tel est le thème qu'a développé jeudi après-midi M. Vittorino Veronese, directeur général de l'UNESCO. Il était alors l'invité d'honneur de la Commission nationale canadienne pour l'UNESCO au déjeuner que la Commission lui a offert au Château Laurier. Le repas était présidé par M. Leddy, doyen des arts et des sciences à l'Université de Saskatoon et vice-président de la Commission nationale canadienne pour l'UNESCO. L'orateur a été présenté par le R. P. Georges-Henri Lévesque, o.p., et remercié par M. Leddy.

On remarquait dans l'assistance de nombreux hauts-fonctionnaires, dont M. Marcel Cadieux, adjoint du sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. Roger Duhamel, vice-président du Bureau des gouverneurs de la radio-diffusion, M. C.-A. Saint-Arnaud, surintendant des publications de l'Etat, M. Jean Boucher, directeur de la Citoyenneté au ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration, M. Ross Maclean, etc.

Dans le cadre des efforts déployés par le Canada pour accroître la bonne entente entre les peuples, dit M. Veronese, il convient de signaler le judicieux apport que fournit ce pays par l'entremise de la Commission nationale canadienne. Il s'agit, a souligné l'éminent visiteur, d'initiatives toutes marquées au coin du tact et de la générosité.

L'UNESCO, a expliqué M. Veronese, s'emploie à faire connaître les valeurs dont la science et la culture favorisent la sauvegarde. Elle travaille au rapprochement des peuples sur le plan supérieur de la formation intellectuelle. Elle trouve donc au Canada un auxiliaire tout désigné, puisque ce pays a maintes fois démontré son vif souci d'interposer sa médiation dans les conflits réels ou appréhendés.

D'ailleurs, de dire M. Veronese, ce n'est pas seulement la géographie qui prédestinait le Canada au rôle de médiateur; c'est aussi sa composition ethnique, formé surtout, à l'origine, d'immigrants français et d'immigrants britanniques, et faisant maintenant un large accueil aux Allemands, aux Italiens et aux Polonais, le Canada forme déjà par lui-même un petit cosmos.

New York (Sunnyside Garden) —Jose Torres, 164 1-4, de Porto Rico, a défait par k.o. technique Joe Shaw, 163, de New York, en 5 rounds.

La ville y va avec prudence dans l'achat des 115 acres

Par Jean QUIMPER

Le maire George Nelms d'Ottawa rencontrera sous peu l'hon. George Hees, ministre fédéral des Transports, pour régler une question qui intéresse la ville de près. On sait que le ministère des Transports avait demandé à la ville d'acquitter les frais d'une nouvelle route d'accès à l'aérogare d'Uplands qui s'ouvrira dans quelques mois. M. Nelms juge que pour le moment du moins, le gouvernement fédéral devrait se charger d'entretenir le Hunt Club Road, d'ici à ce que la ville ait procédé à l'aménagement d'une route d'accès à la capitale par le côté sud.

Cette déclaration a été faite jeudi midi par le maire Nelms à l'issue de sa rencontre avec le major-général Howard Kennedy, président de la Commission de la capitale nationale.

Dépôt de la CTO

Des négociations ont déjà été amorcées touchant l'acquisition d'un emplacement de 10 acres le long du boulevard Saint-Laurent où s'élèvera le dépôt principal de la Commission de transport d'Ottawa; la Commission de la capitale nationale voulait $8.000 l'acre pour cet emplacement, ou bien elle demandait à la ville d'Ottawa de se charger de l'entretien des rues Clemow, Linden Terrace, et de l'avenue Monkland. Le maire Nelms recommandera au Bureau des commissaires d'adopter la seconde solution.

Le maire Nelms a aussi annoncé qu'on s'est entendu avec la CCN pour utiliser une acre de terrain en bordure du chemin Meicalfe, où s'élèvera un centre de réception civique.

Dans le cadre des travaux d'aménagement de Mooney's Bay, on installera cet été une petite cantine à l'intention des baigneurs.

Quant au fameux problème soulevé par l'acquisition de 115 acres de terre à raison de $6.000 l'acre que la ville veut acquérir au nord du Queensway, près du pont de Hurdman, le maire Nelms "usera de la plus grande prudence". A son avis, la ville n'est pas en mesure d'assumer pour l'instant des frais aussi élevés d'achat et d'entretien. D'ailleurs, la CCN pourvoira elle-même à l'installation là-bas de services d'eau et d'égout et traitera directement avec les entreprises désireuses de s'y établir.

Le chez-soi et son charme...

L'administration de la ferme facilitée par l'installation d'un bureau d'affaires

Tous ceux qui dirigent une ferme moderne savent que son administration est une véritable entreprise.

Le cultivateur ou sa femme doivent consacrer un peu et souvent beaucoup de temps à la tenue de livres.

Et pourtant, on néglige trop souvent cette importante phase de la vie sur la ferme. Il arrive parfois que la comptabilité se fasse à la hâte sur le coin de la table, dans un mélimélo d'importants papiers que l'on glisse finalement au fond d'un tiroir avec les recettes de cuisine.

Ceci n'a pas raison d'être, car tout bricoleur peut s'installer un "Bureau" où il verra aux détails d'administration.

Il suffit d'une espace muni d'un pupitre à tiroir et quelques tablettes accrochées au mur. Ce petit coin servira à tenir les livres à jour et à classer les papiers, factures, régistres et correspondance, catalogues, etc.

Le pupitre, les tiroirs et les tablettes, tout comme les autres rajouts, se taillent aisément dans du contre plaqué de sapin Douglas.

La technique est la même que celle régissant la fabrication d'armoires de cuisine en contre plaqué de sapin Douglas et munies de tiroirs. Tout marchand de bois fournira sur demande, des dépliants indiquant les méthodes d'assemblage et de finissage. Il peut même, à l'occasion, vous fournir le plan détaillé du pupitre ou de l'étagère qui répond à vos besoins.

Que vous le fassiez vous-mêmes ou que vous confiiez le travail à un autre, le pupitre peut être conçu pour s'adapter à n'importe quel coin de votre ferme. Teint ou peint pour se marier aux couleurs de la pièce, un pupitre de contre plaqué de sapin Douglas est un meuble additionnel attrayant.

Votre "Bureau" treminé, vous vous étonnerez de vous en être privé si longtemps.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Avoir surtout de solides abris

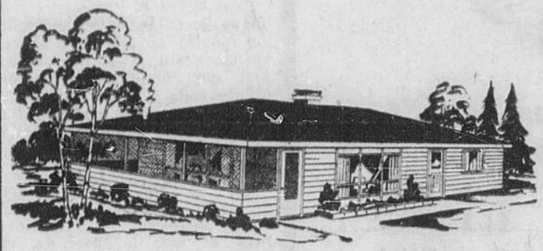
Quand on construit en hiver, les abris temporaires doivent être érigés comme il faut. On doit tenir compte des pressions du vent et de la neige. Pour les vastes abris, on placera du contreplaqué, des plaques isolantes sur une ossature que l'on recouvrira ensuite de tuile ou de papier imperméable. Pour protéger de petites surfaces ou de petits abris de stockage, il suffira de recouvrir de toiles ou de papier imperméable un bâti bien fait.

Le traitement du plâtre en hiver

Comme il y a lieu d'extraire du plâtre de grandes quantités d'eau, on risque toujours, en hiver, d'endommager les poutres, les boiseries et les matières isolantes. Ces matériaux sont en effet assujettis à une humidité qui peut régner dans le bâtiment. L'air naturel que l'on emploie l'été pour sécher les bâtiments est le meilleur élément pour assécher le plâtre, mais aussi pour protéger le bâtiment contre les effets d'une forte humidité.

Estimations gratuites
de renouvellement de systèmes de plomberie et chauffage.
selon le mode
DE PAIEMENTS DIFFERES
Téléphonez
RIDEAU
PLUMBING & HEATING LIMITED
"Vos problèmes de plomberie et chauffage sont nos problèmes"
320 rue Rideau CE. 2-2439

Nouveau chalet par Colonial — Nouvel agrément pour vos projets de vacance au chalet



Ce chalet genre conventionnel s'obtient en cinq différents modèles de construction et en 29 grandeurs cataloguées.

• BAS PRIX •

Exemple: Gatineau, 28' x 18'
$1153
Trois chambres à coucher, vivoir, cuisine et bain

Les chalets de vacances de qualité nouvelle pour 1959, par COLONIAL, sont de construction en planche genre Ranch populaire, à paroi chanfreinée, entièrement isolés. Modèles pour toutes saisons, trois styles distincts: ordinaire, ancien et chalet.

Nouveau catalogue 1959 illustré de 24 pages, maintenant disponible.

Commandez votre chalet maintenant! — Offre boni gratuite en vigueur!

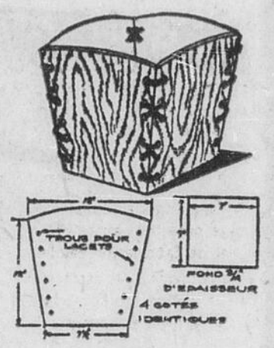
ACCESSOIRES DE CHALET
Toilette septique avec chasse d'eau.
Foyer à partir de $44.50
Cheminée préfabriquée
Epurateurs d'eau Sterasyl

UTILISEZ CE COUPON POUR TOUTE PUBLICATION

Advanced Prefabs Ltd.,
811, ave Boyd, Ottawa 3
Veuillez m'expédier tout de suite
☐ Nouveau catalogue sur les chalets (ci-joint 25c)
☐ Brochure sur les maisons (ci-joint 25c)
☐ Dépliant sur les garages (gratuit)
NOM .....
ADRESSE .....
..... Tél. .....

ADVANCED PREFABS LTD.
811, ave BOYD (près Carling) Ottawa 3
(Mi-chemin entre Westgate et Carlingwood
PA. 2-6563 Ouvert le soir jusqu'à 9 heures. Samedi, jusqu'à 4 h. p.m.

SADINSKY BROS.
AUBAINES EN CONTRE-PLAQUES
PLANCHES DE REVETEMENT
5/16" x 4' x 8' Fir 3.00
3/8" x 4' x 8' Fir 3.50
1/2" x 4' x 8' Fir 5.00
5/8" x 4' x 8' Fir 6.25
3/4" x 4' x 8' Fir 7.00
BON SUR UN COTE
1/4" x 4' x 8' Fir 3.75
3/8" x 4' x 8' Fir 5.00
1/2" x 4' x 8' Fir 6.75
5/8" x 4' x 8' Fir 7.75
3/4" x 4' x 8' Fir 9.00
EXTRA SPECIAL
CATEGORIE D'USINE
Plusieurs d'un côté intact
1/4" x 4' x 8' 3.25
TUILE A PLAFOND, 10c ch.
1/2" x 12" x 12" blanches
TUILE ACOUSTIQUE
15 1/2c ch.
12" x 12" blanches à trouée ordinaire
Téléphonez ou consultez
A. S. MENARD, gérant
117, Nelson (près Rideau)
CE. 4-9500



Un cadeau original — panier en contre-plaqué de sapin Douglas, que tout bricoleur peut faire

Ce panier à déchets, en contre plaqué de sapin Douglas, facile à faire en une soirée, constitue un cadeau fort simple mais qui sera sûrement apprécié.

Les côtés sont coupés dans du contre plaqué de sapin Douglas de 1/4" d'épaisseur et la pièce de fond a 3/4" d'épaisseur et 7" carrés. Les côtés ont 7 1/2" à la base, 12" de hauteur et sont larges de 12" en haut.

On peut procéder de la façon suivante: scier un côté dans du contre plaqué de sapin Douglas de 1/4 "d'épaisseur et s'en servir comme modèle pour les trois autres pièces. Le perçage des trous pour les lacets peut se faire d'une seule opération si tous les côtés sont placés l'un sur l'autre. Les bords sont biseautés à un angle de 45 degrés.

Les côtés sont vissés à la base et une vis par côté suffit. Des lanières de cuir, des lacets à chaussures ou des rubans peuvent être utilisés pour joindre les côtés. Dans la vignette, les côtés sont lacés comme des chaussures, de bas en haut, le noeud étant placé à l'intérieur, en haut du panier.

Peint ou teint, le panier en contre plaqué de sapin Douglas est un cadeau utile que tous peuvent fabriquer pour leurs amis.

Gagnant d'un trophée NIDC

INTERCOM ELECTRO VOX

- VERSATILE
- OPERATION FACILE
- VOIX NATURELLE
- Timbre et signaux lumineux
- Conversations simultanées
- Chaque poste (de 2 à 40) coûte moins de 4¢ par jour
- Plan de location avantageux

Vente et service d'entretien par tout le Canada

ELECTRO-VOX INTERCOM INC.
Montréal 2626 Bates Rd. RE. 9-1981
Québec LA. 2-8606
Ottawa SH. 6-1935
St. Catharines MU. 4-4640
Toronto AM. 1-7293

Lady Borden Crème glacée

Demandez le nouveau format familial de 3 chopines.

Une glace sans pareille parce qu'elle contient plus de crème! Vous avez le choix entre la crème glacée Lady Borden à la vanille, aux fraises, au chocolat et aux noix . . . servez-en généreusement en fin de semaine!

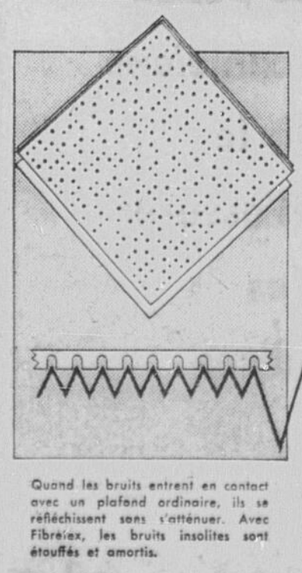
Si c'est un produit BORDEN, il est BON!

SI VOUS CONSTRUISEZ
ne manquez pas d'exiger les BLOCS DE CENDRE HAYLEY pour isoler votre maison
HARRY HAYLEY & SONS
Chemin Hurdman CE. 3-7769

QUINCAILLERIE DE FINITION — MATERIAUX DE CONSTRUCTION — PEINTURES — OUTILS MECANIQUES — ETC.
Builders Sales Ltd.
CE. 3-5617
831, rue Sussex, Ottawa

Consultez nos experts en
plomberie & chauffage
Estimations gratuites
Hawkesbury Plumbing & Heating
279, ch. de Montréal, Eastview
SH. 3-0163
Licencié pour Québec et Ontario

Les panneaux acoustiques amortissent les bruits, embellissent les plafonds.



Quand les bruits entrent en contact avec un plafond ordinaire, ils se réfléchissent sans s'atténuer. Avec Fibrétex, les bruits insolites sont étouffés et amortis.

Ce nouveau plafond a 100,000 pièges à bruits!

Les panneaux acoustiques Fibretex Johns-Manville insonorisent les pièces où se répercutent les bruits . . . permettent d'installer un plafond moyen à partir de $28.56 . . . Un livret vous explique comment le faire vous-même.

Amortissez les bruits avec un plafond en panneaux acoustiques Fibretex J-M. Chaque panneau est percé uniformément ou à tout-venant de centaines de petits trous où viennent s'étouffer 75% des bruits de la pièce.

Les panneaux sont peints en un fini Glazecoat blanc, résistant aux flammes, et ont le célèbre joint-éclair J-M qui masque parfaitement les clous ou agrafes et aide à aligner les panneaux. Vous pouvez vous les procurer chez votre marchand de matériaux de construction J-M.

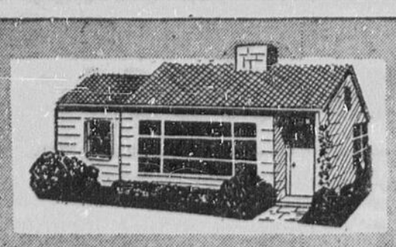
Livret de 24 pages — "Comment construire une pièce supplémentaire" — Ce livret vous donne tous les renseignements nécessaires sur la pose d'un plafond insonore Fibretex, ainsi que sur la construction d'une pièce supplémentaire dans votre grenier ou votre sous-sol. Pour obtenir un exemplaire de ce livret, passez chez le marchand de matériaux de construction J-M cité ci-dessous ou envoyez 25¢ en argent à: Dept. BA-N2, Canadian Johns-Manville, Port Credit, Ontario.

PROCUREZ-VOUS LES PANNEAUX FIBRETEX JOHNS-MANVILLE CHEZ

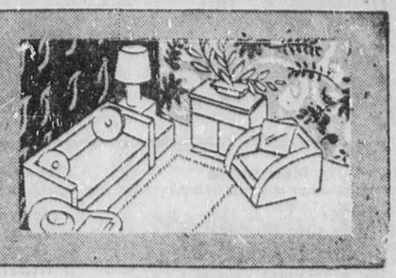
D. Kemp Edwards Ltd.
25, ave. Bayswater, Ottawa. PA. 8-4631

Beaver Lumber Co. Ltd.
1500, rue Bank, Ottawa. RE. 3-0555

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION JOHNS-MANVILLE — PRODUITS JM JOHNS-MANVILLE



Le chez-soi et son charme...



Pour vous qui projetez de vous construire

Un jeu de hockey en contre-plaqué pour soirées de famille

Un jeu qui ressemble au hockey procurera du plaisir à la famille au cours des soirées.

La caractéristique la plus intéressante de ce jeu est que les matériaux nécessaires à sa fabrication se trouvent dans la plupart des ateliers de bricolage.

Il est facile à assembler. La surface de jeu qui apparait dans la vignette est une pièce de 36 pouces par 18 pouces en contreplaqué de sapin Douglas. Ces dimensions peuvent varier selon les goûts. Cette "patinoire" est bordée de deux longueurs de corde épaisse qui laisse à chaque extrémité une ouverture qui servira de "buts". Les bâtons consistent en une poignée de bois de 4 pouces de longueur et un bout de corde à piano à laquelle est attachée un disque de bois. Une pièce de jeu de dames sert de rondelle.

Le but du jeu est de pousser la rondelle le long de la patinoire avec son bâton et de la faire pénétrer dans les filets de l'adversaire.

Deux joueurs participent au jeu et il s'ensuit une joute excitante. Les spectateurs se tordent de rire en voyant les efforts frénétiques des joueurs qui tentent de manoeuvrer la rondelle au bout de la corde à piano qui est extrémement flexible.

Il n'y a presque pas de règlements à ce jeu. Il faut cependant que les joueurs se tiennent à chaque extrémité.

Le vainqueur est celui qui, le premier a compté le nombre de buts déterminé au préalable ou qui a le plus haut pointage à la fin d'une certaine période de temps.

Afin de rendre la surface plus glissante, on y applique une épaisse couche de shellac et on la sable légèrement quand elle est sèche. Puis, une couche de cire donne un fini glacé.

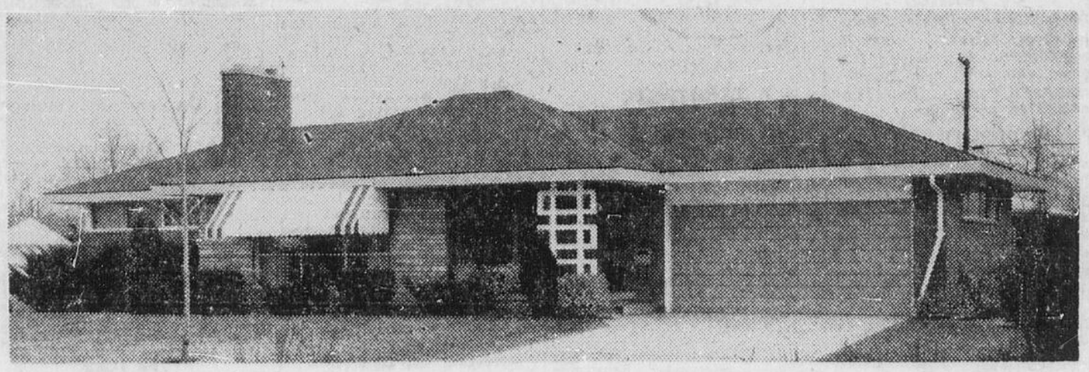


Photo "Home Building In Canada"

Maison no: 69-2

Cette maison fut photographiée sous un ciel nuageux du p rintemps, ce qui ne donne pas pleine justice au charme de l'extérieur.

Magnifiquement proportionné, c'est le genre d'extérieur qui nous transportera dans le domaine des rêves.

Chaque détail est d'une parfaite harmonie.

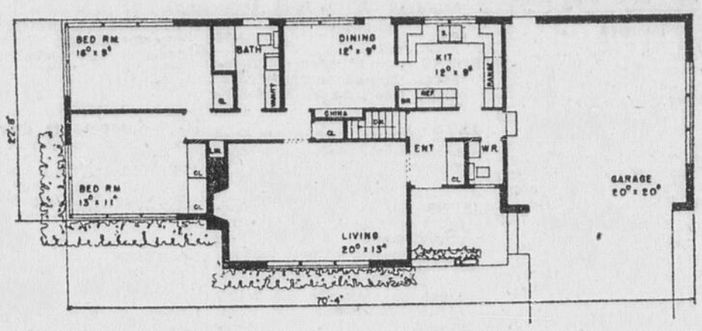
Une caractéristique que plusieurs lecteurs apprécieront, c'est la grande entrée abritée à un pas seulement du garage.

Le plan possède plusieurs caractéristiques qui plairont à une petite famille désirant un plan offrant quelque chose d'additionnel au point de vue commodités.

Une autre caractéristique, c'est la salle à diner, à l'arrière, qui est séparée du salon; elle est pourvue d'un cabinet à porcelaine, construit à même, et d'une porte donnant accès au patio arrière.

Le hall d'entrée est le lien entre les pièces vitales de la maison . . . donnant directement accès au salon, à la cuisine, au garage, à la chambre de toilette et à l'escalier du sous-sol.

Avec un beau foyer à l'extrémité du salon et une grande fenêtre panoramique, il faut réellement voir ce salon pour l'apprécier à sa juste valeur.



Bien séparées des pièces vitales, les deux chambres à coucher sont de dimensions au-dessus de la moyenne; des fenêtres, à la hauteur des épaules, assurent l'intimité de ces pièces et, facilitent l'emplacement du mobilier.

Cette maison est d'une surface de 1,219 pieds carrés ou un cubage de 21,-942 pieds.

Les couleurs extérieures sont: le bleu foncé pour le toit, le rouge pour la brique romaine, le blanc pour les parements, le bleu pour la porte du garage et le vernis naturel pour le lambris vertical.

Des bleus des plans, préparés par un architecte, sont en vente à $20.00 la série ou quatre séries pour $39.00 (liste des matériaux incluse) pour cette maison de construction canadienne.

Les commandes ou toute demandes de renseignements devront être adressées à :

HOME BUILDING
IN CANADA,
2842, Bloor St. W.,
Toronto 18, Ontario.

On devra mentionner le numéro de la maison en question et, si possible, la date de publication dans "LE DROIT".

UNE TOITURE A RABAT POUR LE STATIONNEMENT COMMODE DU TRACTEUR

Voici une solution facile au problème du remisage, à l'abri des intempéries, du tracteur ou autre équipement de la ferme. Une toiture à charnières, reliée à la grange, à la maison, au garage ou à tout autre bâtiment, est de fabrication facile.

L'abri à tracteur illustré ci-dessus, peut être rabattu pour livrer passage, selon le besoin, aux charrettes à foin, aux moissonneuses ou aux autres grosses pièces aratoires.

Des panneaux de contre plaqué de sapin Douglas "pleine grandeur" sont cloués à un cadre léger de colombage de deux sur trois pouces, pour fabriquer la toiture à rabat. Le tout recevra une bonne couche de fond, de peinture extérieure de qualité et un fini conforme aux conseils du manufacturier de peinture.

L'emploi du contre plaqué de sapin Douglas facilite la fabrication. La colle imperméable du contre plaqué résiste aux grandes chaleurs et aux rigueurs de l'hiver.

Deux poteaux légers serviront de support à la toiture. Pour plus de sécurité pendant les orages, il faut trouver moyen d'ancrer la toiture aux poteaux et ceux-ci au sol.

MOTEURS HORS-BORD "SCOTT"
BATEAUX TOUS GENRES
Ainsi que l'équipement pour les bateaux
GAVARD LTD. LTEE.
12, rue York CE. 2-1731 Ottawa, Ont.
Matériaux de construction et réparations.

PLANCHE MURALE
GYPROC
EPARGNE DE L'ARGENT!
coute moins de 7¢ le pied carre
EMPLOYEE PAR LES CONSTRUCTEURS PARTOUT
6-9F

BOUCHER FRERES LIMITEE
72, rue Crémazie, Hull
PR. 7-3868

THIBAULT LUMBER CO. LTD.
147, Marier, Eastview
SH. 6-8141

GREEN VALLEY LUMBER CO.
300, chemin de Montréal
Eastview - SH. 6-4633

McAULIFFE-GRIMES CO. LTD.
75 Pretoria
Tél. CE. 5-1427

NETTOYEZ PEINTUREZ
Un grand nombre de travailleurs sont disponibles – ils ne le seront pas dans quelques semaines. Agissez maintenant! N'attendez pas! Si vous êtes en quête de main-d'oeuvres, consultez votre
BUREAU NATIONAL DU PLACEMENT
138, RUE QUEEN CE. 5-1851

CLOTURES

Piquets de clôture - bouts carrés			Piquets de clôture - pointus		
1" x 3" x 2'6"	long.	6½c ch.	1" x 3" x 2'6"	long.	10c ch.
3'	long.	7½c ch.	3'0"	long.	12c ch.
3'6"	long.	9c ch.	3'6"	long.	14c ch.
4'	long.	10c ch.	4'0"	long.	16c ch.
5'	long.	12½c ch.	1" x 4" x 2'6"	long.	13½c ch.
1" x 4" x 2'6"	long.	7½c ch.	3'0"	long.	16c ch.
3'	long.	9c ch.	3'6"	long.	18½c ch.
3'6"	long.	10½c ch.	4'0"	long.	21½c ch.
4'	long.	12c ch.			
5'	long.	15c ch.			
1" x 5" x 4'0"	long.	17c ch.			
1" x 5" x 5'0"	long.	21c ch.			

(Plus 10% taxe de vente)

(Ces piquets de clôture sont en paquets de 24)

D4S DE CEDRE
2" x 4" x 8'
(pour rampes), 6½¢ le pi. lin.
ou 52¢ chacun

D4S DE CEDRE
4" x 4" x 8'
(pour poteaux) 1.10 ch.
(brut, même prix)

POTEAUX RONDS DE CEDRE
8' long — 4½" à 5" au haut
85¢ chacun

LA COUR A BOIS EST OUVERTE DE 7.30 a.m. à 4.30 p.m.
LES SAMEDIS, DE 8 a.m. à midi

INDEPENDENT
COAL & LUMBER COMPANY LIMITED
1950, RUE SCOTT PA. 2-3481

Pour vos matériaux de construction
VOYEZ NOS ANNONCEURS

PV BRAND
Le plafonnage d'une pièce est facile avec le
PRÉ-FINI
SQUARE-tex *

Véritable PV Hardboard (tout bois, pressé) . . . panneaux de 4' x 4' faciles à manier à bout de bras. Fini préalable splendide qui élimine la peinture.

PV50-8F

Manufacturé par Canadian Forest Products Ltd., New Westminster, B.C.

Photo: Gaby

Portrait d'un Expert

"J'apprécie naturellement toute solide défense. C'est pourquoi lorsque je considère la défense du foyer familial, je préfère à toute autre celle de la véritable brique d'argile.

La brique Cooksville-Laprairie défend comme nulle autre contre le feu, les intempéries, la détérioration, les primes d'assurance trop élevées, les frais d'entretien coûteux.

Cette brique offre en plus un choix infini de textures variées et de coloris nouveaux; elle accroît aussi la valeur de revente d'une maison."

Doug Harvey
Doug Harvey

Consultez votre marchand de brique CLB, votre entrepreneur ou votre architecte.

LA BRIQUE COOKSVILLE-LAPRAIRIE LIMITÉE
MONTRÉAL TORONTO

Pour économiser, lisez nos petites annonces

1] Naissances

CADIEUX — M. et Mme Jean Cadieux (née Jeannine de Varennes), annoncent la naissance de leur fils, le jeudi 23 avril 1959, à l'Hôpital général d'Ottawa. Un petit frère pour Suzanne. La mère et l'enfant se portent bien. 1-95

LACOURSIERE — M. et Mme Antoine Lacoursière, née Annette Legault, annoncent la naissance d'un garçon, le lundi 20 avril 1959, à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull. La mère et l'enfant se portent bien. 1-95

4] Perdu

PETIT chien brun perdu vendredi environs de la rue Eddy. PR. 7-3045. Récompense. 4-95

4A] Trouvé

DANS le but de rendre davantage services à ses lecteurs, Le Droit publie à titre gratuit sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. — Signalez CE. 6-7431 dépt des annonces classées. 4A

PAIRE de lunettes, homme, trouvées près Château Laurier, 20 avril. PR. 1-6430. 4A-96

TRICYCLE rouge perdu près de la rue Napoléon, Pte-Gatineau. PR. 1-1610. 4A-96

5] On demande (agents)

FAITES $3.00 L'HEURE

HOMMES ou femmes, gagnez $3 l'heure en vendant à domicile dans votre entourage, les 250 produits Paula: thé, café, épices, essences, médicaments, articles de toilette, désinfectants, insecticides et une ligne complète de peignes et brosses. Je vous accorderai du crédit. Même sans expérience, votre succès est assuré en suivant mes directives. Ecrivez pour mon plan d'essai d'un mois. Gratis. Immédiatement. — G. Laurin, président, Paula Ltée, 21, rue St-Paul-est, Montréal. 5-

Représentant de vente d'appareils de chauffage

Représentant des ventes d'équipement de chauffage et fournitures demandé par succursale d'Ottawa d'une société internationale. Position permanente pour l'homme désireux de travailler. Salaire plus commission. Tél. PA. 9-2164. M. Federer. 5

6] Hommes demandés

Chef de cuisine-éclair pour travailler de 5 heures de l'après-midi à 2 heures du matin. Meilleur salaire. Faire demande chez Nicholson's Town & Country Restaurant à Pembroke (Ontario). Téléphone: REgent 2-7551. 6-97

Annonces classées Rubriques

A vendre (propriétés)	(14)
Agents (d'immeubles)	(14A)
A vendre (commerce)	(15)
A vendre (hôtels)	(15A)
A vendre (fermes)	(16)
A vendre (automobiles)	(17)
A vendre (divers)	(18)
A vendre (terrains)	(14B)
A vendre (ou à échanger)	(19)
A vendre (ou à louer)	(20)
A louer (bureaux)	(21)
A louer (logements)	(22)
A louer (chambres)	(23)
A louer (commerce)	(24A)
A louer (divers)	(24)
A louer (ou à échanger)	(25)
A échanger	(25A)
Animaux	(65A)
Avis divers	(66)
Assurances	(36)
Assurance-Auto	(17A)
Argent à prêter	(37)
Argent demandé	(37A)
Amusements	(25)
Automobiles et accessoires	(29)
Auvents	(38)
Briqueteurs	(69)
Brûleurs à l'huile	(33)
Chambre et pension	(26)
Chiens, animaux choyés	(65B)
Combustible	(32)
Cours privés	(40)
Cartes d'affaires	(41)
Coiffeurs	(49)
Cordonniers	(50)
Couturières	(40A)
Couvreurs	(62)
Cartes professionnelles	(79)
Dactylotypes	(41A)
Direction de funérailles	(67)
Décès	(70)
Dem. international	(30A)
Dentistes	(78)
Devenez bilingue	(52B)
Electriciens	(55)
Enseignes	(51A)
Entrepreneurs	(61)
Fiançailles	(2)
Fourrures	(34)
Ferblantiers	(56)
Fleuristes	(68)
Graveurs	(44)
In Memoriam	(73)
Inventions	(66A)
Imprimeurs	(43)
Jardinage	(10B)
Lecture	(39A)
Marché alimentaire	(17B)
Mariages	(3)
Motocyclettes	(29A)
Matériaux de construction	(35)
Menuisiers	(54)
Machinistes	(60)
Magasins à louer	(21A)
Messes anniversaires	(72)
Monuments	(69)
Naissances	(1)
Naturopathes	(48)
Nettoyage de tapis-meubles	(11A)
Nettoyeurs	(32)
On demande (agents)	(5)
On demande (hommes)	(6)
On demande (homme ou femme)	(6A)
On demande (homme et femme)	(6B)
On demande (femme)	(7)
On demande (servantes)	(8)
On demande (instituteurs)	(9)
On demande (foyers)	(9A)
On demande (commerce)	(9B)
On demande (logements)	(10)
On demande logement à échanger	(10A)
On demande (emplois)	(11)
On demande (chambres)	(12)
On demande (autos)	(13)
On demande (divers)	(13A)
On demande (maison)	(13B)
On demande (ferme)	(13C)
On demande (commerce)	(19B)
Occasions d'affaires	(27)
Orthopédistes	(46)
Ostéopathes-chiropraticiens	(47)
Perdu	(4)
Trouvé	(4A)
Personnel	(39)
Photographes	(42)
Philatélistes	(45)
Peintres-décorateurs	(51)
Plombiers	(57)
Plâtriers	(58)
Positions vacantes	(6C)
Poussins	(65)
Radios TV et accessoires	(31)
Réfrigération	(62A)
Remerciements	(74)
Réparations	(63)
Réparation de meubles	(11B)
Serruriers	(53)
Services anniversaires	(71)
Soins vénitiens	(18A)
Taxi	(4B)
Transfert-camionnage	(30)
Tue-Vermine	(61)
Villégiature	(26A)

6] Hommes demandés

TECHNICIEN D'INSTRUMENTS

demandé par la Division de recherches sur le vol du Conseil national des recherches à Ottawa, pour dessiner, installer, calibrer et entretenir les systèmes d'instrument pour les expériences de vol et de laboratoire. Les postulants doivent posséder le diplôme d'école secondaire ou d'école technique et au moins huit années d'expérience dans le domaine des instruments électriques, radio ou de l'électronique. L'expérience dans les avions ou les turbines à gaz d'avion serait un atout. Traitement jusqu'à $5,100 par année selon les qualifications.

Faire demande à
L'OFFICIER D'EMBAUCHAGE,
CONSEIL NATIONAL DES RECHERCHES,
PROMENADE SUSSEX
Ottawa 2
Veuillez mentionner le dossier ME-549
6

PRESSEUR de complets d'expérience. Roy's Cleaners, PR. 7-2769. 6-96

GERANT
Magasin de souliers pour dames

Un réputé marchand détaillant de souliers à Ottawa recherche les services d'un homme alerte et actif pour prendre charge du personnel, du stock, etc. Doit avoir expérience dans surveillance de personnel masculin et pouvoir fournir les meilleures références. Bilingue de préférence. Toutes réponses traitées confidentiellement. Voici une occasion excellente pour l'homme attitré. Adresser toute demande à:
CASE POSTALE 141
OTTAWA, ONTARIO
6

VENDEUR

Bilingue pour rayon des complets et manteaux pour hommes. Avec expérience préférée. Plan d'assurance médicale et assurance-vie. Privilège d'escompte aux employés.

Faire demande
T. G. ELLIOTT
C. CAPLAN LTD.
RUE RIDEAU
6

JEUNE barbier demandé. S'adresser à 100A Laurier, Hull. 6-97

ASSISTANT GERANT

Vacances payées
Blue Cross
S'adresser à
A. L. GREEN LTD.
172 RIDEAU
6

HOMME ACTIF

pour recueillir les nouvelles de travaux de construction et du bâtiment dans Hull et les environs. Travail à temps partiel intéressant. Auto requise.

Ecrivez à
PIERRE NOISEUX
MACLEAN BUILDING REPORTS
Chambre 210
289, avenue Dunbar
Ville Mont-Royal, Qué.
6

7] On demande (femme)

FILLE de table d'expérience demandée au North Star restaurant. 160 St-Louis, Pte-Gatineau. 7-95

ATTENTION mesdames, mesdemoiselles! Gagnez de $50 à $60 par semaine dans vos temps libres. Travail agréable; aucune expérience requise 428 Rideau, chambre 103 CE. 4-8356. 7-97

FEMME pour ménage, ouvrage à la semaine. 378 Lafontaine, Eastview, app. 4, SH. 9-7874. 7-95

DAME d'expression anglaise pour prendre soin de 3 enfants, à Gatineau. Couchera ici. MO. 3-4227. 7-97

PRODUITS AVON

MESDAMES, avez-vous besoin de gagner de l'argent? Travail agréable et profitable près de votre domicile (Ottawa). CE. 2-8585. 7-95

SERVANTE pour service de diététique d'un hôpital local. Expérience de préférence. Traitement initial: $120 à $125 par mois. Chambre si désirée. Ecrire à Case 126, Le Droit. 7-95

FILLE pour finition des chemises. S'adresser Roy's Cleaners, 181 St-Laurent, Hull. 7-100

FILLE ou femme bilingue, demeurant dans les environs, plein temps ou temps partiel. S'adresser en personne, Clovis Milk Bar, 969 chemin de Montréal, Quarries. 7-96

COMMIS DE BUREAU

Bilingue, avec expérience dans la vérification des comptes payables.

Emploi permanent de 10 a.m. à 3 p.m.

S'adresser à:
M. MAJOR
JOE FELLER LTD.
139, rue Rideau.
7

7] On demande (femme)

JEUNES filles avec expérience demandées comme opératrices I.B.M. (proof machine) dans une banque. S'adresser à Case postale 391. Ottawa. 7-97

VENDEUSES EXPERIMENTEES
A TEMPS REGULIER OU PARTIEL

Doivent être bilingues. Pour les rayons suivants: vêtements confectionnés pour dames, lingerie, vêtements pour garçonnets, souliers, etc. Faire demande en personne.

F. SLOVER LTD.
7

SERVEUSES et laveuses de vaisselle demandées. Tea Gardens, 145 Sparks, Ottawa. CE. 2-6076. 7-97

COIFFEUSE d'expérience, position permanente. CE. 5-3659. 7-97

FILLES de tables, aides de cuisine, filles de chambres, aussi servante pour maison privée. S'adresser: Hôtel Chez Lucien, 57 Clarence, Ottawa. Pas d'appels téléphoniques. 7-96

JEUNE fille, avec 12e année, demandée pour travail de bibliothèque. Salaire initial, $2,000 par année. Ecrire Case 68, Le Droit. 7-95

FILLE ou femme expérimentée. Ouvrage général d'hôtel. Bilingue. Couchera ici. Congé. Bon salaire. S'adresser en personne, Château Diotte, Wakefield. 7-99

FILLES demandées pour travail d'atelier. S'adresser en personne seulement Florence Paper Company, angle des rues Boteler et Dalhousie. Ottawa 7-300

COMMIS DE BUREAU

Bilingue, avec expérience sur dactylo.
- Bon salaire
- Plan d'hospitalisation et bénéfices d'assurance-maladie
- Air climatisé
- Semaine de 5 jours.

S'adresser à:
M. MAJOR
JOE FELLER LTD.
139, rue Rideau.
7

OCCASION DE BELLE CARRIERE OFFERTE PAR SOCIETE D'ENVERGURE

A DAME COMPETENTE ET DESIREUSE DE TRAVAILLER, BILINGUE, ET QUI AIME A FAIRE FACE AU PUBLIC.

CE POSTE EXECUTIF COMPORTE UN EXCELLENT SALAIRE AU DEBUT ET UN AVENIR DES PLUS PROMETTEURS. UNE AUTO EST ESSENTIELLE CAR LE TRAVAIL EXIGE DU VOYAGE DANS UN DISTRICT RESTREINT.

L'ENDROIT EST CORNWALL ONTARIO

VEUILLEZ DONNER TOUS DETAILS Y COMPRIS NUMERO DE TELEPHONE ET RECENTE PHOTO. STRICTEMENT CONFIDENTIEL.

CASE 114
LE DROIT
7

SOLLICITEUSES PAR TELEPHONE

Travail dans le bureau même. Salaire fixe, pas de commission. Personnalité agréable. Signalez

PR 1-5861
7

FEMME fiable de 30 à 40 ans pour soin d'enfants pendant que mère travaille Références. SH. 6-8543. 7-96

PRESSEUSES de chemises, expérience essentielle. Plus haut salaire hebdomadaire, plus boni. Excellentes conditions de travail. Faire demande personnellement. Brookshire Cleaners, 877, ave Boyd, 2 rues en dehors de Carling, près Webb's Motel. 7-98

8] On demande (servantes)

FEMME de menage travaux légers, aussi soin d'enfants. Pour les fins de semaine. Bon salaire. RE. 3-6705. 8-j.n.o.

SERVANTE, 18 ans ou plus, demandée pour ouvrage général; références exigées PR 1-2967. 8-j.n.o

JEUNE fille fiable pour ouvrage général de maison où il y a 5 jeunes enfants. SH. 6-6959. 8-96

$25, Fins de semaine libres; pas de lavage; pas de cuisson. Fille ou femme fiable. PA. 8-5069. 8-97

SERVANTE sachant faire la cuisson, pour famille 4 adultes. PR. 7-4266; PR. 7-7804. 8-96

FEMME d'un certain âge pour garder enfants et faire travaux légers pendant que mère travaille. Couchera ici. MO. 3-4703. 8-96

DOMESTIQUE pour famille de trois; chambre et salle de bain privées, bon salaire Expérience et références requises. Mme J. S. LeFort, 95 Wurtemburg, Ottawa. CE. 2-0617. 8-96

TRAVAIL général de maison. Couchera ici. SH. 6-1918. 8-97

8] On demande (servantes)

FEMMES DE MAISON ET "AIDES-MAMANS"

pour travailler et demeurer dans un bon foyer.

Adressez-vous en personne ou écrivez à
EMPLOYEES UNLIMITED
Gare Union, rue Rideau
Ottawa — CE. 6-3686

Ça ne vous coûte rien
8

FILLE pour ouvrage général de maison. Toutes les commodités modernes. Doit aimer les enfants et parler un peu l'anglais. PA. 8-9191. 8-96

MENAGERE; couchera ici; bon salaire; références. Faire demande au 187, rue Bank, Ottawa. Magasin Play Pen. CE. 3-9759. 8-98

BONNE avec expérience. Références. Maison moderne. Bon salaire. Couchera ici. SH. 6-8512 8-95

FILLE sérieuse pour garder deux petites filles pendant que mère travaille. PR. 1-8126. 8-95

JEUNE fille pour ouvrage général, 3 enfants. CE. 5-2672. Immédiatement. 8-96

MENAGERE d'âge mûr, 3 adultes, pas d'enfants; 2 jours de congé par semaine. CE. 2-1531 (heures de bureau). PR. 7-2964 le soir. 8-100

9] Inst. demandés

LA COMMISSION DES ECOLES SEPAREES DE STURGEON FALLS
demande
INSTITUTRICES

pour classes régulières bilingues et anglaises et pour jardin d'enfants pour septembre 1959.

SALAIRES:

Première classe:
Min. $2,800 — Max. $4,000.

Deuxième classe:
Min. $2,500 — Max. $3,700.

Echelle de salaire envoyée sur demande.

S'adresser donnant âge, qualifications, expérience et nom du dernier inspecteur à:

L. RENAULD, sec-trés.
Case postale 700,
Sturgeon Falls, Ont.
9

LA COMMISSION scolaire no 3, canton de Cumberland, Navan, Ont., demande un instituteur comme principal 2 institutrices pour école neuve, 12 milles d'Ottawa. Salaires: 1ère classe, pour homme $2,800; maximum $4,200; pour institutrice, $2,600, maximum $4,000; 2e classe: instituteur $2,600, maximum $3,600; institutrice $2,500, maximum $3,600. S'adresser, donnant âge, qualifications, expérience et nom du dernier inspecteur à M. Claude Proulx, sec.-trés., Navan, Ont. 8-s-5. 9-96

DEMANDE institutrice pour l'année scolaire 1959-1960. Devra enseigner de la 1ère à la 8ème année. ¾ mille de la route 17. Mentionner qualifications, références, salaire. S'adresser à Wilfrid Campbell, secrétaire, R.C.S.S. 5, Hawkesbury, Ont., R.R. 2. 9-101

INSTITUTRICES qualifiées avec expérience, pour septembre 1959 pour école rurale de 2 classes, située à un mille de Sturgeon Falls. Adresser votre demande mentionnant âge, qualifications, expérience et nom de votre dernier inspecteur à L. Renauld, secrétaire, U.S.S. Springer 3 et 5, C.P. 700, Sturgeon Falls, Ont. 9-96

INSTITUTRICE demandée pour école de continuation H. J. Payette de Pain-Court, Ontario. Les intéressées doivent avoir un certificat de "High School Assistant", être capables de prendre charge de la culture physique pour filles, aussi bien que faire l'enseignement des sujets généraux Veuillez adresser tous renseignements tels que expérience, références et salaire exigé à M. Raymond Bourassa, secrétaire, Pain-Court, Ontario. 9-

9] Inst. demandés

INSTITUTRICE qualifiée bilingue pour l'école séparée Ste-Marie à Green Valley, Ont. Ecole moderne de six classes sous la direction des Soeurs Ste-Croix. Echelle de salaires en vigueur. Demandes donnant qualifications, expérience et nom du dernier inspecteur seront reçues par le soussigné Lionel Poirier, secrétaire-trésorier, C.P. 505, Alexandria, Ont. 9-j.n.o.

LA COMMISSION scolaire séparée de Elk Lake, Ontario, demande instituteur ou institutrice qualifié pour enseigner de 4 à 8 dans une école de village moderne. Bon salaire. Prière de s'adresser à Mme Léo Laurin, secrétaire, Case postale 30, Elk Lake, Ont. 9-102

INSTITUTRICE diplômée bilingue pour l'école séparée No 15, Lochiel, comté Glengarry, pour l'année scolaire 1959-60. S'adresser: Léo Lalonde, secrétaire, R.R. No 2, boite 40, Dalkeith, Ontario. 9-96

ON demande 2 institutrices bilingues qualifiées pour école de village No 2, Devitt. Terme septembre 1959. Bon salaire. S'adresser à: Mme Alice Drouin, secrétaire, Val Côté, Ont. 9-97

INSTITUTRICE demandée, pour enseigner 7e, 8e. Salaire sur demande. La commission scolaire no 1, Crerar, 175j2 ou 152w1. 9-j.n.o.

10] Logements demandés

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, pour couple, dans Hull-Sud. Voisinage du chemin d'Aylmer. MU. 4-4398. 10-96

LOGEMENT 2 chambres à coucher (bas), M. G. Parent, PR. 1-6213. 10-101

LOGIS, 2 chambres à coucher, 1er mai, prix raisonnable, 3 jeunes enfants. PR. 1-8861. 10-95

10B] Jardinage

HAIES de cèdres, bouleau, érable, autres variétés. E. Charlebois, PA. 8-8941. 10B-97

PIERRES (flag stones), (wall stones), pour divers usages, livrées. SH. 5-1030. 10B-98

11] On demande (emplois)

TELEPHONE ANSWERING SERVICE répondra à vos appels téléphoniques 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Signalez CE. 6-7151 11-300

REMPLIRAIS rapports d'impôt commercial et particulier. PR. 7-4750. 11-98

POUR construction et rénovation consultez Yvon Duguay Construction. Estimations gratuites. PR. 7-8893. 11-107

LABELLE CONSTRUCTION. — Réparations de tous genres et constructions nouvelles. SH. 6-6610. 11-109

FERAIS lavages et repassages à la maison. PR. 1-3772. 11-95

MATELAS neufs à vendre. Réparation de matelas. PR. 7-7812, Hull Mattress, 3, rue Labelle. 11-100

MENUISERIE, réparations de tous genres, tirage, joints, gyproc. CE. 4-3687 soir. 11-128

REPARATIONS accessoires électriques, chez vous. PR. 1-8804. 11-95

TRAVAIL de tous genres, lavage de murs, plafonds, planchers. Sous-sol nettoyé; peinturage. Estimations gratuites. SH. 6-6897. 11-96

PLANTERAIS arbres de toutes sortes; aussi tourbe. PR. 1-3635. 11-105

J.-P. CHARTRAND — entrepreneur — plâtre stucco, imitation de pierre, fondations ciment, prix raisonnables, estimations gratuites. PR. 1-1450. 11-99

TIREUR de joints dans le gyproc. Ouvrage garanti. PR. 1-3436. 11-25 avril 2, 9, 16 mai

11B] Meubles réparés

REMBOURRAGE, réparations meubles tous genres, antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington, PA 9-0218. 11B-300

13A] On demande (divers)

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze cuivre plomb, guenilles. CE 4-8233 13A-300

MEDECIN de Hull désire louer chalet d'été tout meublé, pas plus loin que 15 milles de la ville. PR. 1-5881. 13A-97

13A] On demande (divers)

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes Ralph's Furniture. CE. 4-6737 13A-300

JACK paiera les prix les plus élevés pour meubles usagés, poêles, etc. CE 5-8658 13A-300

MEUBLES poêles de tous genres, peu importe le prix. CE. 4-4788. 13A-300

MEILLEURS prix offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appeler "Uncle" Harry CE. 3-5258; le soir. CE. 4-2308. 13A-300

13B] On demande (maison)

SI VOUS VOULEZ vendre rapidement votre maison, appelez Gaston St-Amand, immeubles. Nous avons des clients pour bungalows, duplex ou triplex dans Hull Pte-Gatineau ou Gatineau. MO 3-6253; PR. 7-3668. 13B-300

LE TEMPS le plus propice à la vente de votre propriété est arrivé. Pour une vente rapide et soignée, confiez votre propriété à **ANDRE TESSIER LTEE, 102, rue Principale, Hull. PR. 7-3875.** 13B-300

BUNGALOW ou semi-bungalow, rues Vachon Dagmar, St-Amboise ou St-Charles, Eastview. Pour vente rapide appeler Jos LeBlanc, courtier, SH. 6-8242. 13B-95

HULL, maison de 4 chambres à coucher, vaste terrain, dans rayon de 10 milles. PR. 7-4098. 13B-300

NOUS AVONS clients pour maisons unifamiliales doubles, duplex et propriétés à revenu, dans tous les quartiers. O. Bartoli, courtier, CE 2-3538 en tout temps. 13B-300

13C] On demande (ferme)

LOUERAIS petite ferme, aux environs d'Ottawa. PR. 1-5920. 13C-100

14] A vendre (propriétés)

$800.00
A COMPTE

Bungalow de 3 chambres, cuisine, salle de bain, salon. Extérieur brique. Cave pleine grandeur. Eau et égout. Près église, école et autobus. Paiement mensuel à partir de $74, capital, intérêt et taxes compris.

JARDINS PAPINEAU

Choisissez dès maintenant votre terrain pour l'emplacement de votre futur bungalow dans les Jardins Papineau.

LAC McGREGOR

Grand terrain idéal pour chalet. $25 à compte, $20 par mois.

GATINEAU CONSTRUCTION LTEE
LE JOUR MO. 3-5309 LE SOIR MO. 3-4531
14

AURELE J. HOULE
COURTIER
265, ch. de Montreal, Eastview
SH. 6-8101
Tony Paquette SH 6-1464.
P. H. Trottier SH 9-6755.

RUE MUTUAL, Ottawa — Duplex neuf, en brique genre ranch, 3 et 2 chambres à coucher, grande cuisine moderne, lot 60 x 119, chauffage air forcé à l'huile. Prix demandé, $22,000.

BOUL. MOUSSETTE, Wrightville — Bungalow moderne, genre rench, 3 chambres à coucher, construction pierre et "knotty pine". Chauffage air forcé à l'huile. Terrain 60 x 80 tout paysagé. Prix demandé, $22,000.

RUE ALBERT, Gatineau — Maison de 2 étages, 4 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine moderne, "powder room" et salle de bain complète. Chauffage air forcé à l'huile. Plus terrain permettant de construire maison additionnelle. Prix demandé, $10,500.

RUE ST-LOUIS Pte-Gatineau — Duplex, imitation de brique 2 chambres à coucher. Lot 60 x 140. Prix demandé, $12,000. A compte, $2,000. Balance $85 par mois. 14-300

PARC DE LA MONTAGNE, 2, rue St-Thomas, grand bungalow de construction récente, 3 chambres à coucher, salon et salle à manger, cuisine, cave pleine grandeur; système de chauffage air chaud. $4,000 à compte. PR. 7-7867. 14-100

14] A vendre (propriétés)

PIGEON & LAVOIE
LTEE, CE. 2-7384
ASSURANCE-IMMEUBLE
PHOTO CO-OP.

50 LANGEVIN, très belle maison de 4 chambres à coucher, sur un coin, 3 chambres de bain, garage double et "car-port". Co-op. 716. Armand Richard, CE. 3-5343.

RUE SHAKESPEARE — 3 logis neufs, grand terrain 75x195, près chemin de Montréal. Bonne valeur. Co-op. 625. $32,500; à compte $7,000. Armand Richard. CE. 3-5343.

EASTVIEW, rue St-Denis, 6 logis; chauffage à l'huile; revenu annuel net, $4,245. Prix demandé $41,000, à compte $10,000. Armand Richard, CE. 3-5343.

WRIGHTVILLE, rue Leblanc — Bungalow de 3 chambres à coucher, construit en 1955, fini stuc; état impeccable. $13,000; à compte $3,000. René Chénier, PR. 7-3212. Co-op. 1123.

LIMBOUR, grande maison de 4 chambres à coucher, fini en pierre et stuc; bien entretenue; terrain 165x165. René Chénier, PR. 7-3212.

$2,200 A COMPTE. — Bungalow neuf en brique, 3 chambres à coucher, grand salon, cave, terrain 65x115; eau et égout payés par l'entrepreneur; une seule hypothèque, 6%. Demande seulement $13,950. Pour visiter maison modèle appeler Conrad Sigouin, PA. 8-9354.

TERRAINS résidentiels, Atholdoune Drive, près chemin Aylmer: 1 acre par terrain, $3,000 chacun. Co-op. 865. Conrad Sigouin, PA. 8-9354.

TERRAIN commercial ou industriel, boul. St-Laurent, près chemin Tremblay, grandeur 113x212. Co-op. 835. Demande $11,000. Conrad Sigouin, PA. 8-9354.

RUE PORTAGE, Elmvale Acres, bungalow en brique, très moderne, comprenant 6 pièces, garage à même. Prix demandé $24,500. Gérald Perron, SH. 9-8369. Co-op. 942.

TRIPLEX, rue Alice, comprenant 2 logis de 2 chambres à coucher et un d'une chambre à coucher. Prix demandé $17,600. Co-op. 1023. — Gérald Perron, SH. 9-8369.

BASSE-VILLE — Maison double en brique, dont un côté en duplex; revenu mensuel de $253. Prix demandé $18,800. Gérald Perron, SH. 9-8369. Co-op. 452.

CHEMIN DE MONTREAL, grand bungalow ultra-moderne de 6 pièces; aussi 2 appartements au sous-sol; garage double; grand terrain de 125x128; aussi beaucoup de commodités. Pour plus de renseignements appeler Gérald Perron, SH. 9-8369. Co-op. 427. 14-300

ANDRE TESSIER
LIMITEE
102, rue Principale, Hull
PR. 7-3875
L. Dubuc. SH 9-5517.
R. Sincennes. PR. 1-3456.
Conrad Beaudoin PR 1-4285.
SOYEZ PRET POUR LA BELLE SAISON

LUSKVILLE — Beau grand chalet avec ameublement complet, 3 chambres à coucher, terrain de 60x120; plage, bateau et moteur. Seulement $4,000 en tout. (59-1).

CHALET de luxe à Wychwood — 4 chambres à coucher, terrain de 75x100, bien aménagé, confort de la ville. $9,000; $2,500 à compte. (59-21).

RESTAURANT avec permis d'ouverture de 24 heures, rue Eddy, Hull, complètement équipé, excellent chiffre d'affaires. $6,500, $3,500 à compte. (59-4).

BOUL. ST-JOSEPH: Duplex très propre; peut être converti en triplex à peu de frais, garage double; chauffage à eau chaude. $19,500; $5,000 à compte. (59-5).

WRIGHTVILLE, rue Bisson, très joli bungalow, 2 chambres à coucher, grand terrain, cave. $11,500; termes. (59-7).

GATINEAU — Epicerie-boucherie licenciée, gros chiffre d'affaires, équipement moderne, central. $27,000; $10,000 à compte. (59-10).

RUE MILLAR, jolie propriété, emplacement de choix, 4 chambres à couche., salon, salle à manger. $26,000; termes. (59-14).

PTE-GATINEAU — Triplex de première qualité, grandes pièces, 2 logis de 3 chambres à coucher, un de 2 chambres. — $21,000; termes. (59-23).

PTE-GATINEAU, 5 petits logis de location facile, construction en stuc, pas entièrement terminés, bien situés. $10,500; à compte $1,000. (59-24).

TEMPLETON, grande maison unifamiliale, peut être transformée en duplex: 5 chambres à coucher, salon, grande salle, grande cuisine, buanderie, 2 toilettes, un bain; chauffage moderne à eau chaude; garage, terrain 60x115. Véritable aubaine à $11,500; $3,000 à compte; solde $60 par mois, capital et intérêts. (59-25).

Si vous préférez vous construire
Demandez à nos agents de vous faire visiter les magnifiques terrains que nous avons à Hull, Pte-Gatineau et Gatineau. 14-300

J. P. A. SAVOIE, courtier
Assurances — Hypothèques
CE. 5-6940 — SH. 9-7145

ORLEANS — Résidence double en pierre et brique, de haute qualité, pratiquement neuve; 2 étages: un côté 4 chambres à coucher, 2 toilettes, grand foyer, salle de jeux et bureau pour professionnel finis au sous-sol. Un côté $15,000; $4,000 à compte; solde $87 par mois.

AVE COLUMBUS — Nouveau triplex très moderne, en brique. Possession un logis. Revenu $3,480. Seulement $28,000; termes faciles.

PRES QUEENSWAY — Nouvelle construction des plus modernes, bungalow en brique, 3 chambres à coucher, grand salon, foyer naturel; il faut voir pour en apprécier le prix. $14,900. Termes faciles.

PRINCE-ALBERT, près Riverside, 2 étages, 6 pièces, en stuc granit, air forcé à l'huile. Très propre; terrain attrayant. $12,300; $3,000 à compte.

AVE FINDLAY, près Driveway — Attrayante résidence 2 étages, en brique, 6 pièces et garage; air forcé à l'huile $15,700 demandés; $4,000 à compte.

Agents, Mme Charette, SH. 9-3970 R. L. Bigué, SH. 9-8652; M. et Mme Olson, CE. 5-1079. 14-96

MAISON à vendre à Pte-Gatineau. Prix $2,500. S'adresser 112 St-Antoine; appeler PR. 1-5218. 14-100

14] A vendre (propriétés)

J.-P.-A. SAVOIE COURTIER CE. 5-6940
Le public est invité à visiter nouvelles résidences doubles — en brique, 3 chambres à coucher, excellente construction. $3,000 à compte ou moins. Une à louer.

Cherchez
324-6, rue ST-DENIS, EASTVIEW
SAMEDI
10 a.m. à 5 p.m.
14

GASTON ST-AMAND
IMMEUBLES
MO. 3-6253

445, rue Plouffe Gatineau
Le jour ou le soir.
Gaston St-Amand, MO. 3-6253
O. Young. PR. 7-3668
J.-Lucien Hotte PR. 1-3574.

WRIGHTVILLE, rue Archambault. Bungalow de construction récente, pour occupation immédiate, 2 chambres à coucher, cuisine moderne, salle à manger, grand salon avec foyer naturel; intérieur fini plâtre; chauffage à l'eau chaude, huile; marquises et portes d'aluminium. Garage avec entrée asphaltée. Grand terrain. Cave plein grandeur, pouvant se convertir en logis à peu de frais. Prix $12,500; $3,000 à compte.

GATINEAU, projet Benoit Frères, rue Thomas, près du boul. Maloney, bungalow de 3 chambres à coucher grand salon, cuisine spacieuse; chauffage air forcé à l'huile; extérieur fini brique et pierre $10,895; $1,339 à compte; balance $73 par mois, capital, intérêts et taxes.

GATINEAU, rue Plouffe, 1 seulement, split-level neuf, trois chambres à coucher, grande cuisine, salon avec foyer en pierre, extérieur fini brique et pierre, fer forgé. Fenêtre panoramique; garage à même. Prix $13,300; à compte $1,781; balance $73.73 par mois, capital et intérêts. Occupation le 1er juin.

PTE-GATINEAU, bâti par A.G. Construction Ltée, un bungalow, plan 242 S.C.H. $11,495; un autre bungalow, plan Laurentien, $10,995. Ces deux bungalows de 3 chambres à coucher peuvent être terminés pour le 1er mai. Bâtis sous la surveillance de la Société Centrale d'Hypothèques. Paiements mensuels $61, capital et intérêts.

PLAN 217 S.C.H.L. — Maison neuve prête à être occupée le 15 mai. Choix de couleurs, intérieur et extérieur. 3 chambres à coucher, salon, salle à dîner, cuisine spacieuse, fenêtres Pierson; sous-sol pleine grandeur. Système de chauffage à l'huile, air chaud; cuves à lessive. Extérieur fini brique, pierre et fer forgé. Prix $12,995; à compte $2,500; balance $88 par mois, capital et intérêts. Cette maison est située rue Renaud, Pte-Gatineau, dans nouvelle paroisse. 14-300

H. J. BOUDREAU & CIE
Assurance - Immeuble
240, ch. de Montréal. SH. 9-3394

EASTVIEW, rue Carillon, près parc Kingsview. Nouveau projet près écoles, église, chemin de Montréal Bungalow-duplex et 3 logis, en brique, de 2 et 3 chambres à coucher, salle de bain en couleur; très moderne. Pour habitation en septembre. Il n'y en a que quelques-uns. $22,500 à $28,000. Termes à discuter.

EASTVIEW, rue St-Jacques — Bungalow duplex en brique, de 1 et 2 chambres à coucher; moderne, presque neuf. $16,500. Termes à discuter.

Léo Grégoire, agent. SH. 6-1863. 14-300

BELLE occasion, duplex en brique, 3 chambres à coucher, nouveau district. $22,000; $4,000 à compte. Après 6 h., PR. 1-2290 14-j.n.o.

LOTS — CHALETS

Au lac Sinclair, à la baie Simon. M. A. L. Simon, R.R. no 1, Wakefield, Masham.

Tél: 601 S 3
14

50 ACRES, maison, garage, électricité, bon chemin, 20 milles est d'Ottawa. S'adresser: 241, chemin de Montréal, Eastview. 14-103

GRANGE pouvant contenir 50 tonnes de foin, Orléans, SH. 6-6571. 14-96

TRIPLEX à vendre dans Gatineau. MO. 3-4077. 14-97

MAISON — Vente privée, endroit commercial, chemin de Montréal, Eastview. Intéressés seulement, pas d'agent. Ecrire Case 54, Le Droit. 14-106

MAISON, très bon état. S'adresser 23 Richer, Pte-Gatineau. 14-100

78] Dentistes

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi, mercredi, vendredi soirs: 7 à 8 h. 30, 214, boul. Saint-Joseph. PR. 7-5602. 78-300

80] Médecins

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. PR. 7-3543.

Dr P. E. LABELLE, 4 Montclair, Hull. Chirurgie, maternité. PR. 7-5811.

Dr HENRI RACINE B.A., L.M.C.C. Médecine maternité et coeur 10-12 a.m. sur rendez-vous, 1 à 3 h. p.m. et 7 à 9 h. p.m. 99, rue Montcalm, Hull. Tél: PR. 7-6616.

L'envers de la médaille...

Prompts résultats pour quelques sous

14] A vendre (propriétés)

HULL, central, maison neuve, 8 pièces, garage; chauffée. $11,500; à compte $3,000. PR. 7-9011 14-300

MAISON à vendre à East Templeton. S'adresser à Leslie Edwards, R.R. no 1, Cumberland, Ont. 14-96

WRIGHTVILLE, bungalows et "split-level", 6 pièces, décorés, construction béton, brique, plâtre; "car-port". PR. 7-9011. 14-300

LOUIS TITLEY Ltée

IMMEUBLE-ASSURANCES
135, BESSERER, OTTAWA
CE. 3-1168

EASTVIEW, près église Notre-Dame-de-Lourdes: Bungalow en stuc, 3 chambres à coucher, salon, cuisine; terrain 55x100. $14,500. Termes. Co-op. C-636. Mme Dupont, CE. 3-9245.
WRIGHTVILLE: Bungalow moderne, 4 pièces dont 2 chambres à coucher. $11,500. Termes. O. Clément, CE. 5-5392.
COTE-DE-SABLE — Triplex en stuc, 8 ans, 2 logis de 2 chambres à coucher; chauffage à l'huile; revenu mensuel $265. $24,500; termes. — Mme Major, SH. 9-1336.
WRIGHTVILLE, rue Caron — Bungalow comprenant salon, cuisine, 2 chambres à coucher et salle de bain; terrain 50x100. $7,500; termes; exclusif. J. Bélisle, SH. 6-0216.
OVERBROOK — Maison-appartements comprenant 5 logis de 2 et 3 chambres à coucher. Revenu annuel $5,244. Offert à $37,000. Co-op. C-787. O. Clément, CE. 5-5392.
ROCKLAND, Ont., dans section résidentielle, grand bungalow moderne comprenant 3 chambres à coucher, salon avec foyer, salle à manger, cuisine, chambre de bain en céramique, grand terrain. $15,500; $2,000 à compte. Exclusif. Mme Major, SH. 9-1336.
GATINEAU — 2 maisons, dont une de 4 logis et terrain vacant 45x90, revenu mensuel $200; le tout offert à $18,500; $3,500 à compte. Co-op. C-207. — Noël Potvin, CE. 4-3426. 14-300

CÔTE-DE-SABLE, ave Blackburn, bungalow très moderne, 2 chambres à coucher, salle de récréation dans le sous-sol, spacieuse salle à diner et spacieux vivoir. $17,800. George Howith, courtiers, SH. 9-9971. 14-

MAISON à doubles côtés. Imitation de pierre. partiellement finie. Puits, fosse septique. Aubaine pour du comptant. 2 milles d'Orléans. SH. 9-3106. 14-103

HULL, 201 Maisonneuve, maison-appartements, neuve, comprenant 4 logis et espace pour commerce avec cave. Prix $26,800. Revenu $310 par mois. Termes à discuter. PR. 7-4249 entre 7 et 8 h. 14-j.n.o.

WENDOVER — Maison neuve, près rivière Outaouais, 27x30, 1½ étage; 4 pièces en bas, 2 pièces en haut toilette, eau courante, grande cave. S'adresser: Hervé Gratton, Wendover, Ont. 14-97

ROCKLAND, maison pour famille, grand terrain. $4,000. CE. 4-4194. 14-111

A QUICONQUE voulant se faire construire un bungalow à bon marché dans la municipalité de Hull-Sud. Une aubaine; de $3,000 à $4,000 avec lot 100x100. S'adresser: M. Jean-Baptiste Martin, 132 St-Jean-Baptiste, Pte-Gatineau. PR. 1-2560. 14-95

MAISON avec atelier de tailleur attenant, endroit idéal pour commerce, au centre du village d'Embrun. Libre. Conditions faciles. Tél. 124, Embrun. 14-97

GRANDE maison, foyer naturel, système eau chaude, planchers bois franc, murs finis plâtre, auvents, portes aluminium, garage, lot 78 x 100, allée en asphalte, terrasse. Prix, $12,300 ou $71 par mois. Occupation immédiate. PR. 7-6989. PR. 7-3668. 14-96

RENE-D. LAPOINTE

COURTIER
277, chemin de Montréal
Eastview — SH. 5-1551

CHERCHEZ-VOUS un lot? Nous avons probablement ce qu'il vous faut.
VOUS serez fier de cette maison moderne avec garage, 3 chambres à coucher, cave pleine grandeur, près de la ville. Co-op No 586b. 14-300

ORLEANS, grande maison à deux logis, 2 garages; un autre logis sur grand terrain. Le tout en bon état. Chemin des autobus, route 17. Prix $16,000. SH. 9-4364. 14-96

3 BUNGALOWS, Wrightville. Bas acompte. PR. 7-6211. 14-j.n.o.

HULL, maison 4 logis, épicerie, coin Leduc et Charlevoix. CE. 5-9998. 14-99

ROGER MURPHY

ASSURANCE-IMMEUBLE
600, CORONATION, OTTAWA.
CE. 2-6521 CE. 2-3204

LAC DES FEES — Joli bungalow en brique, 2 chambres à coucher, grand vivoir, cuisine moderne, chauffage à l'huile, air chaud. Sur un lot de 50x100. Prix demandé $11,900; $2,500 à compte. Ernest Lalonde, CE. 3-9822. 14-300

CHALET à vendre aux Cèdres, un mille d'Aylmer, eau courante, électricité. S'adresser: M. Beauparlant, 64, rue Kent, Hull 14-j.n.o.

LIMBOUR, maison à vendre ou à échanger contre maison à Wrightville. PR. 7-2531. 14-96

MAISON à 2 logis, rue Dubeau, Cyrville. SH. 9-2980. 14-j.n.o.

2 MAISONS, 38, rue Champagne, Ottawa, $16,500 pour les deux, $2,000 à compte; planchers de bois dur, chauffage à l'huile, grand terrain. CE. 4-2724. 14-j.n.o.

SPLIT LEVEL neuf, pierre et brique, planchers de chêne, grand salon, grande cuisine, 3 chambres à coucher, $14,000; à compte $2,000; balance termes. PR. 1-2232. 14-100

14] A vendre (propriétés)

$1,000 versement initial
VENTE privée maison de briques à cinq chambres, chauffage automatique nouveau filage, $10,000. Prendrais auto comme paiement initial. Sandy Hill, CE. 4-2724. 14 j.n.o.

HULL — 1 Charlevoix, maison 2 logis, $7,500. 14-96

DUSSAULT

ASSURANCES — IMMEUBLES
31, rue Laval, Hull. PR. 7-3835

DISTRICT du Lac des Fées, sur terrain 66x100, maison en brique, comprenant salon, salle à manger, cuisine, 3 chambres à coucher. $12,000; termes. J.-Rosario Deschênes, PR. 1-2605.
WRIGHTVILLE, rue Doucet — Bungalow en brique, comprenant salon, cuisine, 3 chambres à coucher; chauffage central; terrain 60x100. $13,000; $2,500 à compte. Albert Roy, PR. 1-8014.
PTE-GATINEAU, rue des Rédemptoristes, duplex fini brique; chauffage air chaud à l'huile. $85 par mois de revenu. $12,800; $3,500 à compte. Edgar Chénier, PR. 7-1198.
HULL, rue Papineau, duplex, un logis de 2 chambres à coucher et l'autre une chambre à coucher. $115 par mois de revenu. $11,500; $2,500 à compte. Albert Roy, PR. 1-8014.
WRIGHTVILLE, paroisse Saint-Raymond. Triplex en stuc, 2 logis de 2 chambres à coucher, un d'une chambre à coucher; chauffage central; garage double en stuc. $225 par mois de revenu. $24,000; conditions faciles de paiements. Rémi Rochon, PR. 7-4098.
HULL, dans quartier résidentiel, joli bungalow en brique, salon, cuisine, 3 chambres à coucher, chauffage central. $14,500, termes. J.-Rosario Deschênes, PR. 1-2605. 14-300

GUARANTY TRUST COMPANY OF CANADA
Vincent Leduc, PR. 1-5778
Le soir: PR. 1-8057

BUNGALOW de stuc, construit 5 ans passés, sur boul. Gamelin, près de l'hôpital de Hull; 2 chambres à coucher, sous-sol pleine grandeur, entièrement paysagé. $12,000.
BUNGALOW de brique duplex, construit 5 ans passés. Boul. Hadley, Hull. — Appartement d'une chambre à coucher au sous-sol. 14-97

14B] A vendre (terrains)

MONTEBELLO
LOTS à vendre, avec ou sans bâtisse. Bonnes conditions. S'adresser Mme Crégheur, Plaisance, tél: 89-s-23. 14B-97

Lot à vendre
16,000 carrés près rivière Rideau, à Honey Gables. $2,500. Téléphone, PR. 1-1036. 14B-j.n.o.

OFFRE sensationnelle, lot 100x150, nouvelle section résidentielle proche de tous les services, centre d'achat, église, école, $50. Solde sans intérêt. — Entreprise Dorémi Limitée, Julien Groulx, gérant, PR. 7-8850. 14B-j.n.o.

LOT panoramique, zone résidentielle, 1¼ acre, près d'Aylmer. Vente comptant. Jour: MU. 4-5813; soir: MU. 4-6526. 14B-96

LOT à vendre. $500. S'adresser 372½ Lévis, Gatineau. 14B-98

LIMBOUR, lots, différentes grandeurs. PR. 1-2703 après 6 h. 14b-114

LOT 150x100, St-Raymond. S'adresser 60B Rouville, Hull. 14B-96

3 GRANDS lots, valeur $1,200. Vendrais ou échangerais pour automobile de même valeur. PR. 1-5469. 14B-96

LOTS à Limbour, de $300 à $500 chacun. PR. 7-5463. 14B-96

15] A vendre (commerce)

RESTAURANT route 17, arrêt d'autobus. Bon chiffre d'affaires. Cause maladie. — Wilfrid Lortie, Plantagenet, Ontario. 15-105

RESTAURANT - EPICERIE à vendre, logis libre à l'acheteur. S'adresser 127 St-Rédempteur, Hull. 15-j.n.o.

GARAGE et poste d'essence. Bon chiffre d'affaires. Sur coin. A vendre ou échanger pour propriété. PR. 7-7317; PR. 7-0266. 15-98

MANUFACTURE de portes et châssis à Vankleek Hill, route 34. Premier étage, 1,200 pieds carrés, 800 au deuxième. Bonne machinerie; terrain 1¼ arpent; 3 garages; remise à bois. Bonne maison, chauffage central, eau courante. Possession immédiate. Philias Ouimet, Hawkesbury, Ontario. ME. 2-3232. 15-97

RESTAURANT avec épicerie et logis. CE. 6-1844. 15-97

A THURSO — Epicerie et poste d'essence Fina à vendre. Tél: 219, Léo Tremblay. 15-97

SALON DE BEAUTE à vendre. Prix raisonnable. Bas loyer. PR. 1-8465. 15-95

15A] A vendre (hôtel)

HOTEL 20 CHAMBRES
COMTE GATINEAU

LICENCIE, grill taverne. Ouvert à l'année. Situé sur route Nationale, très achalandé. Vente strictement confidentielle. Cause de maladie, $35,000 à compte et termes faciles. Ecrire à Case 111, Le Droit. 15A-116

16] A vendre (fermes)

FERME de 100 acres, avec roulant, 18 bêtes à cornes, électricité, eau courante, 18 milles d'Ottawa. S'adresser à Philippe Malboeuf, Sarsfield, Ont. Tél.: SH. 9-7591. 16-95

DESIRE louer ferme 100 à 250 acres, avec stock et roulant de préférence. Ecrire Case 69, Le Droit ou appeler CE. 4-8189. 16-98

17] A vendre (automobiles)

IL N'EN COUTE PAS PLUS de posséder l'auto usagée la plus populaire

Chaque mois, plus de gens que jamais auparavant achètent des "AUTOS CAMPBELLISEES". La valeur numéro un en autos usagées, les meilleurs prix, le suprême en qualité, pour ne rien dire du reste.

1958 PONTIAC deluxe sedan, chauffeferette, transmission automatique, radio custom ____ $2395
1957 MERCURY Monterey sedan, chaufferette et dégivreur, transmission automatique, servo-direction, radio custom ____ $2295
1957 OLDSMOBILE, 2 portières, toit dur, chaufferette et dégivreur, transmission automatique, radio ____ $2395
1958 FORD custom tudor, chaufferette et dégivreur, moteur V-8, radio custom, servo-direction ____ $2095
1956 BUICK Special, deux portières, toit dur, chaufferette et dégivreur, transmission automatique, radio custom ____ $1995
1956 FORD, Tudor Custom, V8, chaufferette et dégivreur ____ $1295
1955 CHEVROLET, coach, chaufferette et dégivreur, housses ____ $1195
1955 PONTIAC, coach Deluxe, chaufferette et dégivreur, housses ____ $1195
1955 FORD, sedan Custom, V-8, chaufferette et dégivreur ____ $1245
1954 PONTIAC, coach Deluxe, chaufferette, radio, fini deux nuances ____ $845

CAMIONS

1956 FORD, ½ tonne, à panneaux, chaufferette ____ $995
1955 DODGE, ½ tonne, à panneaux, chaufferette ____ $795
1954 FORD, 3 tonnes, cabine et châssis, empattement 176", pneus 8.25 x 20, chaufferette ____ $995

CAMPBELL MOTORS

(Ottawa) Limited

Votre vendeur Ford, Edsel et Monarch depuis 39 ans

265 ouest, ave Laurier
CE. 2-9445-6 CE. 2-9447-8

17

VENTE DE SOLDE

pour celui qui connait la valeur en main-d'oeuvre anglaise
LES PLUS BAS PRIX EN VILLE

1955 JAGUAR, sedan, transmission automatique, apparence d'auto neuve ____ $2295
1953 JAGUAR, sedan, bas millage, beaucoup plus que vous vous y attendrez ____ $1595
1957 SUNBEAM Rapier, toiture rigide, overdrive, pneus à paroi blanche, disques de roues chromés, peinte deux nuances ____ $1645
1956 TRIUMPH Sport, décapotable, une vraie beauté pour les fervents du sport ____ $1575

PERCY CARRIERE

AUTOMOBILES
565, rue Rideau CE. 3-8609

17

Procurez-vous votre RAMBLER, CHEVROLET, METEOR FLAMBANT NEUVE

A la façon la plus commode
Informez-vous de notre plan d'achat à bail

SEULEMENT $295 A COMPTE

Pas de frais d'intérêt

$79 PAR MOIS

Ce qui comprend l'assurance et les plaques annuellement. Pour être admissible, vous devez être âgé d'au moins 25 ans et être marié.

ADAMS Auto Lease Ltd.

905, rue Bank CE. 5-0402

Ouvert le soir jusqu'à 9 h.

17

1952 HILLMAN station wagon, plaques matricules 1959. $250 pour vente éclair. 39 René, Pte-Gatineau. PR. 1-6584. 17-99

PLYMOUTH 1957, 4 portières, bon état; propre. Accepterais échange. $1,375. PR. 1-2408. 17-96

17] A vendre (automobiles)

COMME MEILLEURE VALEUR OU AUTREMENT

UNE AUTO USAGEE DE MODELE RECENT
CHEZ
"MYERS"
EST UN PLACEMENT SOLIDE

Ces autos sont remises au point, vérifiées quant à la sécurité et garanties par écrit. Voyez ces valeurs printanières aujourd'hui, à des prix qui conviennent à votre bourse.

1958 CHEVROLET Deluxe, sedan à 4 portières, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, moteur V-8, un proprio ____ $2695
1958 CHEVROLET, sedan à deux portières, chaufferette climatiseuse ____ $1295
1957 OLDSMOBILE Super 88, toiture rigide à 4 portières, chaufferette climatiseuse, radio, servo-direction, servo-freins, deux nuances distinctives ivoire et corail ____ $2895
1954 OLDSMOBILE Super 88, sedan à 2 portières, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, deux nuances ____ $1395
1957 CADILLAC Fleetwood, toiture rigide à 4 portières, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins, fenêtres à manoeuvre électrique, oeil autronique, banquette à réglage électrique. Une auto immaculée en dedans comme au dehors, d'un seul proprio et à bas millage ____ $4795
1956 BUICK Super, décapotable, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins, fenêtres à manoeuvre électrique, pneus à paroi blanche. L'été étant arrivé, c'est l'auto idéale pour seulement ____ $2695
1955 PLYMOUTH Savoy, 4 portières, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, V8 ____ $1345
1957 JAGUAR Mark VIII Saloon, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, fini distinctif bleu Royal et noir, en excellent état d'un bout à l'autre ____ $3795
1956 VOLKSWAGEN, coach, chaufferette, dégivreur ____ $1195
1956 STUDEBAKER Commander, sedan à 4 portières, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, V-8 ____ $1495
1957 DODGE Custom Royal, sedan à 4 portières, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, élégant fini ivoire et marron ____ $2195

SPECIAL D'AUJOURD'HUI

1953 PLYMOUTH Custom, 2 portières, chaufferette climatiseuse ____ $645

MYERS MOTORS

CO. LTD.

Votre vendeur Chevrolet, Oldsmobile et Cadillac

Ave Laurier
(Entre Bank et Kent)

CE. 3-8411 — Salle de montre
Parc d'autos usagées — CE. 3-9046

Ouvert jusqu'à 9 p.m.

17

OTTAWA MOTOR SALES

LIMITED
à Westboro

REÇOIT BEAUCOUP DE DEMANDES D'AUTOS 1954-1953-1952 ET DE MODELES PLUS RECENTS

Pour inciter ces propriétaires à échanger leurs voitures, nous offrons

UN COUPON SPECIAL D'ECHANGE VALANT

$100

contre l'achat d'une auto 1955 ou de modèles plus récents ou encore d'une auto neuve

Toutes autos valant plus de $1,000 portent une garantie d'auto usagée, plaques matricules 1959, lavage et graissage gratuits un plein d'essence

OTTAWA MOTOR SALES

LIMITED

Votre vendeur Dodge-DeSoto
CE. 5-1881

Salle de montre:
860, RUE BANK

Parc d'autos usagées:
423, CHEMIN RICHMOND
PA. 9-1172 — PA. 9-1340

17

1956 NASH Metropolitan, radio, chaufferette, dégivreur; bon état. $900. CE. 4-1447. 17-97

17] A vendre (automobiles)

AUTOS USAGEES "OK"

CHAQUE AUTO USAGEE "OK" DE GUEST MOTORS PORTE UNE GARANTIE ECRITE

N'importe lequel de ces vendeurs d'expérience sera heureux de vous servir.

BUN CHAMBERLIN
ART SULLIVAN
GEORGE DUROCHER
CLIFF RIVINGTON
PAUL PLOUFFE
LARRY MICHON
DES SMITH
DOUG PORTER
JOHN CHARRON
JACK KROCH
JACK SADLER
ROMEO LAJOIE
JOHN BELANGER
WELDY CHAMBERLIN
JIM CRAMPTON
JOHN GAUTHIER
HAROLD GRAHAM
JEAN D'AOUST
MAC ROSS

VOYEZ CELLES-CI EN FAIT DE VALEUR

1957 DODGE, coach Mayfair, moteur V-8, fini noir et turquoise ____ $1925
1957 OLDSMOBILE Super, sedan à 2 portières, radio et transmission automatique, servo-freins et servo-direction, fini rouge et noir ____ $2695
1955 OLDSMOBILE Super, sedan à 4 portières, radio et transmission automatique, une beauté noire avec housses pour assortir ____ $1895
1957 CHEVROLET, sedan à quatre portières, moteur 6 cylindres, attrayant fini rouge et blanc ____ $1925
1953 CADILLAC, série 62, sedan à 4 portières, radio, transmission automatique, servo-direction, une auto de qualité à un prix économique ____ $1475
1957 DODGE Regent, sedan, quatre portières, moteur V-8, radio, transmission automatique, crème et ivoire, deux nuances ____ $2050

PLAN DE PAIEMENT FACILE GMAC

GUEST MOTORS

LIMITED

Vendeurs autorisés de Chevrolet, Oldsmobile pour Ottawa, Hull et le district.

72, rue Leduc, HULL
PR. 7-2735

La taxe de vente du Québec ne s'applique pas aux véhicules moteurs livrés dans Ottawa

OUVERT LE SOIR JUSQU'A 9 H.

17

Un autre assortiment

D'AUTOS USAGEES DE QUALITE

A DES PRIX DEFIANT TOUTE CONCURRENCE

1956 FORD Ranch Wagon, radio, automatique ____ $1697
1955 METEOR Rideau Fordor, automatique et radio ____ $1593
1956 MONARCH toiture rigide, automatique et radio, en très bon état ____ $1797
1954 MERCURY sedan, automatique, servo-direction, servo-freins, radio, une vraie bonne auto ____ $1493
1956 FORD coach, V8, 2 teintes, une jolie auto ____ $1597
1955 CHEVROLET sedan 210, radio, vraiment une bonne auto ____ $1393

CANADA MOTOR SALES

(Ottawa) Limited

Dépositaire Lincoln, Mercury et Meteor

PARC D'AUTOS USAGEES
470, RUE RIDEAU
CE. 6-2184
OUVERT LE SOIR

17

REPARATIONS PAR DES EXPERTS
OUVRAGE GARANTI

BLONDIN MOTORS

LIMITED

Mercury — Lincoln — Meteor

198, rue Montcalm, HULL
PR. 7-5251

17

1956 MERCURY, camion M-700 à bascule; très bon état. PR. 7-5869. 17-j.n.o.

17] A vendre (automobiles)

MAGASINEZ ET COMPAREZ

LES PLUS BAS PRIX EN VILLE

1951 STUDEBAKER, coupé à 5 places, moteur remis à neuf ____ $445
1952 BUICK, 2 portières, automatique, radio ____ $545
1952 METEOR, coach, radio, moteur neuf ____ $595
1952 PONTIAC coach ____ $595
1953 CHEVROLET, sedan deluxe, gris deux nuances, automatique, moteur remis à neuf ____ $895
1953 METEOR, toiture rigide, pneus à paroi blanche, radio, automatique, un modèle très recherché ____ $995
1955 PLYMOUTH, sedan, moteur remis à neuf, très vive ____ $1195

PERCY CARRIERE

AUTOMOBILES
565, rue RIDEAU
CE. 3-8609

17

AUTOS USAGEES "OK"

CHAQUE AUTO USAGEE "OK" DE GUEST MOTORS PORTE UNE GARANTIE ECRITE

N'importe lequel de ces vendeurs d'expérience sera heureux de vous servir.

BUN CHAMBERLIN
ART SULLIVAN
GEORGE DUROCHER
CLIFF RIVINGTON
PAUL PLOUFFE
LARRY MICHON
DES SMITH
DOUG PORTER
JOHN CHARRON
JACK KROCH
JACK SADLER
ROMEO LAJOIE
JOHN BELANGER
WELDY CHAMBERLIN
JIM CRAMPTON
JOHN GAUTHIER
HAROLD GRAHAM
JEAN D'AOUST
MAC ROSS

VOYEZ CELLES-CI EN FAIT DE VALEUR

1957 DODGE, coach Mayfair, moteur V-8, fini noir et turquoise ____ $1925
1956 CADILLAC, coupé décapotable, munie de tous les accessoires, fini en blanc, était $3975. Maintenant ____ $3675
1958 OLDSMOBILE 98, Holiday, coupé à toiture rigide, tout équipée, a très peu roulé, était $4450. Maintenant ____ $4150
1957 OLDSMOBILE Super 88, sedan 4 portières, radio, hydramatique et servo-freins ____ $2895
1957 OLDSMOBILE, Super 88, toiture rigide à 4 portières, Holiday, radio, transmission hydramatique, servo-direction et servo-freins ____ $2895
1957 DODGE Regent, sedan, 4 portières, moteur V-8, radio, transmission automatique, crème et ivoire, 2 nuances ____ $2050

PLAN DE PAIEMENT FACILE GMAC

GUEST MOTORS

LIMITED

Vendeurs autorisés de Chevrolet, Oldsmobile pour Ottawa, Hull et le district.

72, rue Leduc, HULL
PR. 7-2735

La taxe de vente du Québec ne s'applique pas aux véhicules moteurs livrés dans Ottawa

OUVERT LE SOIR JUJSQU'A 9

17

MCKEOWN AUTO SALES
325A, chemin Richmond, près Churchill — PA. 8-8163

PAS d'acompte requis, jusqu'à 30 mois pour solder.
1956 METEOR sedan Niagara 4 portières, tout équipée, $1,495.
1956 VOLKSWAGEN très propre, excellent état, $1,095.
1955 CHEVROLET de luxe, 2 portières, radio custom, chaufferette et dégivreur, feux de direction, 1 proprio, 17,000 milles. On doit la voir.
1953 PONTIAC de luxe, 2 portières, tout équipée.
1953 METEOR sedan Customline 4 portières, tout équipée, deux nuances, peu roulée. On doit la voir.
1951 FORD de luxe 2 portières, radio, chaufferette et dégivreur, comme neuve, voyez-la.
1951 CADILLAC sedan 4 portières, siège automatique, fenêtres automatiques, transmission automatique, 30,000 milles. C'est une authentique aubaine, auto d'un proprio; on doit la voir afin de l'apprécier à sa juste valeur.
1950 PONTIAC sedan 4 portières, tout équipée.
OUVERT jusqu'à 9 h. 30 p.m. pour votre commodité. Propriété de et exploitée par Bob McKeown. 17-96

CHEVROLET 1958, Delray, 4 portières, 12,000 milles, automatique, radio, chaufferette, pneus neufs. PR. 1-2018. 17-95

17] A vendre (automobiles)

Besoin d'un camion ?

LES PLUS BAS PRIX EN VILLE

1946 WILLYS Jeep, cabine métallique, nouvellement peinte ____ $395
1952 MERCURY, ½ tonne, livraison légère, état mécanique parfait, bons pneus ____ $495
1951 FORD, ½ tonne à panneaux, moteur remis à neuf, bons pneus ____ $295
1951 INTERNATIONAL, ½ tonne à panneaux ____ $265
CHEVROLET, 2 tonnes, à bascule, pneus comme neufs, bon moteur ____ $295
INTERNATIONAL, 2 tonnes, à bascule, vaut beaucoup plus ____ $195

PERCY CARRIERE

AUTOMOBILES
565, rue RIDEAU
CE. 3-8609

17

ROTHBERG MOTORS
360, Chemin Richmond
PA. 2-5339

1958 VAUXHALL, $95 à compte, 30 mois pour solder.
1957 CHEVROLET coaches et sedans, automatiques et réguliers. $95 à compte, 36 mois pour solder.
1957 VOLKSWAGEN, à compte $75; 30 mois pour solder.
1956 FORD Fairlane sedan, entièrement équipée. — $95 à compte, 30 mois pour solder.
1956 FORD Fairlane, station wagon 9 passagers.
1956 METEOR Rideau. — $95 à compte, 30 mois pour solder.
1956 CHEVROLET coaches et sedans, $75 à compte; 30 mois pour régler.
1955 et 1956 CHEVROLET station wagons 2 et 4 portières. $75 à compte: 30 mois pour régler.
1956 PONTIAC de luxe. $75 à compte, 30 mois pour solder.
1955 OLDSMOBILE 88 sedan, entièrement équipée.
1953 CHEVROLET $25 à compte, $36 par mois.
1953 METEOR sedan, — $25 à compte, $36 par mois.
1951 CHEVROLET, power-glide, $25 à compte, $28 par mois.
1954 INTERNATIONAL ½ tonne, livraison légère, $25 à compte, $29 par mois.
1953 G.M.C., ½ tonne, livraison légère. $25 à compte, $25 par mois. 17-300

1951 AUSTIN sedan. Meilleure offre. Sandy Used Cars. 554, rue Rideau. CE. 6-1300. 17-300

1954 DODGE, sedan, toute équipée, $850 — à compte 10%. CE. 6-5463. 17-j.n.o.

1950 AUSTIN, propre, $175. Bon état, 4 portières. PR. 1-5569. 17-95

METEOR 1949, bon état, $250. PR. 1-1723 après 5 heures. 17-95

1951 CADILLAC, bon état, nouveaux freins, $545. CE. 5-4028. 17-95

1954 CHEVROLET coach, plaques matricules, très propre, métallique. Occasion particulière. — MU. 4-4065. 17-97

1956 PLYMOUTH sedan, grise, excellent état. Conduite en ville et peu roulée. $1,200. CE. 2-1426 le jour; SH. 6-1106 le soir. 17-97

VOLKSWAGEN 1958, de luxe, $1,480. PR. 7-4960. 17-96

FORD 1958, vraie aubaine. Tél: RE. 3-5591. 17-97

17] A vendre (automobiles)

NOUS SOMMES SURS QUE VOUS AIMEREZ TOUT y compris le prix chez CONNELLY

176A—1958 STUDEBAKER Scotsman, sedan, voici la petite auto offrant le rendement d'une grosse. Très peu roulé, seulement ____ $1795
170A—1958 PONTIAC Parisienne, décapotable, trasmission Powerglide, radio, bien d'autres accessoires, fini étincelant noir Onyx, toiture blanche. Appropriée à la saison ____ $2895
138A—1957 CHRYSLER Windsor, sedan, automatique, servo-direction, servo-freins, radio, attrayant fini noir et bleu, jouissez du luxe pour ____ $2065
57A—1956 FORD Custom, sedan à 2 portières, radio, fini gris moyen, disques de roues chromés, une vraie auto de famille ____ $1465
162A—1956 PONTIAC Laurentian, sedan à 4 portières, moteur 6 cylindres, transmission Powerglide, radio, attrayant fini bleu turquoise et beige, un modèle recherché ____ $1725

"Le vendeur le plus amical en ville"

CONNELLY MOTORS

Centre des autos et camions usagés

426, CHEMIN RICHMOND
PA. 2-1634

17

$35 à compte
et légers paiements mensuels

1957 Ford, 6 cylindres, coach. 1957 Chevrolet 210, coach. 1956 Oldsmobile, super sedan, tout équipée. 1955 Chevrolet, Bel Air sedan. 1954 Chevrolet Deluxe, sedan. 1954 Meteor, coach. 1953 Morris Minor, décapotable. Plus 40 autres récents modèles de choix en autos usagées. Wally Biggs, vendeur d'automobiles, 72, chemin Richmond, Ottawa. PA. 8-1723. 17-95

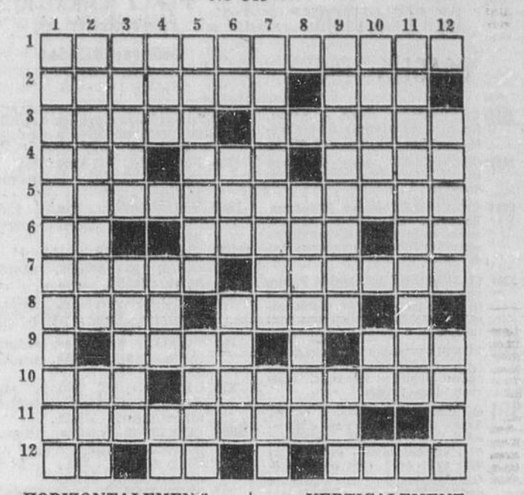
FORD 1950, station wagon. PR. 1-6031. 17-97

1954 FORD, 2 portières, Customline, très bon état. PR. 7-3576. 17-95

HILLMAN 1950, — 33 Falardeau. $50. Bon état. 17-j.n.o.

Les Mots Croisés du Droit

— No 348 —



HORIZONTALEMENT

1—Instrument qui enregistre les variations de la température.
2—Distraite. — Chemin de ville.
3—Airs, mélodies. — Douce, sociable.
4—Dit qu'une chose n'existe pas. — Lettre grecque. — Firmament.
5—Zone de l'atmosphère.
6—Marque la surprise. — Séparai. — En loi.
7—Arr. d'Albertville. — Vin renommé (plur).
8—Conduit. — Fait tort.
9—Crâne. — Eclat de voix.
10—Venue en vie. — Qui n'est pas noble.
11—Cancer.
12—Possédé. — Id est. — Attention.

VERTICALEMENT

1—Emigration périodique des troupeaux de moutons.
2—Domaine, maison. — Liquide.
3—Cuvette pour laver la vaisselle. — Au football, joueur placé entre l'avant-centre et l'ailier.
4—Roue à gorge de poulie. — Venue au monde. — Mis pour ici.
5—Cartable d'écolier. — Classe.
6—Dans le corps. — Tirer ou ramener. — Dit le Grand, pape.
7—Genre de crustacés décapodes. — Tien.
8—Ville de l'ancienne Italie.
9—Appelée "pistache de terre". — Note (plur).
10—Qui a une punition. — Mis pour ici.
11—Genre de coléoptères clavicornes.
12—Genre de palmiers. — Vaste plateau de l'Asie antérieure.

SOLUTION DU PROBLEME No 347

■ **Horizontalement:** 1. Céphalopodes; 2. Ossature; 3. Atre — Bru; 4. Enlie — Ecrous; 5. Tome — Acérure; 6. Egorgeur — Tas; 7. Nid — Arsenal; 8. Investis; 9. Ere — Ote — Ri; 10. Uo — Tonne — Ion; 11. Rupine — Acte; 12. Saur — Thonier.

■ **Verticalement:** 1. Codétenteurs; 2. Es — Nogi — Roua; 3. Psalmodie — Pu; 4. Hatier — Tir; 5. Atre — Gavion; 6. Lue — Aéré — Net; 7. Or — Ecusson; 8. Percerette; 9. RR — Nie — An; 10. Déboutas — Ici; 11. Rural — Rote; 12. Usés — Diner.

17] A vendre (automobiles)

POUR REMEDIER

A CETTE FIEVRE DU PRINTEMPS

CHOISISSEZ UNE DE CES AUTOS USAGEES "OK"

1954 CHEVROLET sedan 4 portes, Bel-Air, chaufferette climatiseuse, peinture nouvelle, peu roulée.

1957 CHEVROLET sedan 4 portes, chaufferette climatiseuse, deux nuances, 1 proprio.

1958 CHEVROLET sedan 2 portes, Biscayne, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, servo-direction, 2 nuances, état de salle de montre.

1957 CHEVROLET toit rigide 2 portes, de luxe, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, 2 nuances, une voiture très à point.

1953 PONTIAC sedan 2 portes, de luxe, chaufferette climatiseuse, radio, peinture nouvelle, intérieur très propre.

1957 OLDSMOBILE sedan 4 portes, Super 88, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, servo-direction, servo-freins une auto dont vous serez fier.

1958 OLDSMOBILE toit rigide 4 portes, Super 88, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, servo-direction, servo-freins, radio, une auto de prestige.

1953 BUICK sedan 4 portes, de luxe, chaufferette climatiseuse, peinture nouvelle.

1958 BUICK toit rigide 2 portes, Special, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, une de nos meilleures autos usagées.

1956 FORD sedan 4 portes, chaufferette climatiseuse, radio, il faut la voir.

1957 METEOR sedan 4 portes, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, 2 nuances, comme neuve.

1958 PLYMOUTH sedan 4 portes, chaufferette climatiseuse, une voiture de haute qualité.

1956 DODGE sedan 4 portes, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, une voiture pour toute la famille.

SPECIAUX EN CAMIONS

1953 GMC 4 tonnes, avec carrosserie
1956 FORD sedan de livraison chauffan en acier.

ferette climatiseuse.

1956 PONTIAC sedan de livraison, chaufferette climatiseuse, transmission automatique.

BELISLE AUTOMOBILES

LIMITEE

Vendeurs autorisés de Chevrolet Oldsmobile et camions Chevrolet

444, ch. de Montréal

SH. 9-5941

Ouvert le soir

17

1948 DODGE coach, radio, chaufferette, plaques Québec 1959. $135. — 5 Chapleau, Hull. 17-98

1956 CADILLAC, coupé de ville, tout équipée. 27,000 milles. — $2,695. PR. 1-2532. 17-98

TRANSPORT ECONOMIQUE

PETITES AUTOS

PETITS PRIX

1951 ANGLIA, coach	$95
1950 HILLMAN, sedan	$95
1950 AUSTIN, sedan	$95
1950 HILLMAN, à panneaux	$185
1950 MORRIS, Oxford sedan	$245
1953 HILLMAN, sedan	$245
1950 HUMBER Hawk, sedan	$395
1950 ROVER, sedan, radio	$495
1951 MORRIS, décapotable	$465
1953 AUSTIN, décapotable	$565

PERCY CARRIERE

AUTOMOBILES

565, rue Rideau CE. 3-8609

17

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

AU COMPTANT

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.40	0.98	1.65
11	.44	1.07	1.82
12	.48	1.17	1.98
13	.52	1.27	2.15
14	.56	1.37	2.31
15	.60	1.46	2.48
16	.64	1.56	2.64
17	.68	1.66	2.81
18	.72	1.76	2.97
19	.76	1.85	3.14
20	.80	1.95	3.30

HEURES DE FERMETURE

POUR LES ANNONCES CLASSEES

Edition du jour, 10 h. 20 a.m., du lundi au vendredi.

Edition du samedi, 8 h. p.m., vendredi.

Aucune annonce acceptée samedi pour publication le même jour

HEURES D'AFFAIRES

Lundi au vendredi:
8 h. 30 a.m. à 8 h. p.m.

Samedi:
8 h. 30 a.m. à 4 h. p.m.

TELEPHONE

CE. 6-7431

17] A vendre (automobiles)

VENTE DE SOLDE

LES PLUS BAS PRIX EN VILLE

1951 MERCURY, sedan	$195
1949 FORD, coach	$125
1950 STUDEBAKER, sedan	$125
1947 OLDSMOBILE, sedan	$95

PERCY CARRIERE

AUTOMOBILES

565, rue RIDEAU
CE. 3-8609

17

EPARGNEZ de $200 à $500
Aussi peu que 25% à compte
36 mois pour solder

1959 PONTIAC Laurentian, a coûté $3,624, maintenant $3,024.
1958 VAUXHALL, était $1,795, maintenant, $1,545, comme neuve.
1958 CHEVROLET sedan 4 portières, était $2,595, maintenant, $2,195.
1957 CHEVROLET de luxe, 4 portières, était $2,095, maintenant, $1,845.
1957 FORD 2 portières, automatique, était $1,995, maintenant, $1,785.
1955 CHEVROLET sedan, automatique, V8, était $1,695, maintenant, $1,375.
1956 PONTIAC toiture ridige, 2 portières, une vrale auto Hollywood, était $1,895, maintenant, $1,675.
1955 CHEVROLET décapotable, automatique, 6 cyl., était $1,895, maintenant, $1,575.
1954 CHEVROLET de luxe, 1 proprio, était $1,195, maintenant, $795.
1954 PONTIAC toiture rigide, tout équipée, était $1,295, maintenant, $1,075.
1954 METEOR toiture rigide, servo-direction, siège automatique, entièrement équipée, était $1,195, maintenant, $975.
1954 ZEPHYR, 1 propriétaire, était $895, maintenant, $695.
1955 VAUXHALL, radio, chaufferette, 1 proprio, était $1,095, maintenant, $975.
1954 HILLMAN, toiture rigide, était $895, maintenant, $675.
1953 AUSTIN, 1 proprio, garantie, était $695, maintenant, $395.
1953 CHEVROLET sedan, de luxe, était $895, maintenant, $675.
1953 FORD Customline, sedan, radio, chaufferette, était $875, maintenant $660.
1952 CHEVROLET sedan de luxe, était $650 maintenant $445.
1953 DODGE décapotable, entièrement équipée, était $895, maintenant $650.
1959 SKODA à 2 portières, aussi à 4 portières, station wagons, décapotables, jusqu'à 50 mille au gallon aussi peu que $95 à compte.

TOUTES nos autos sont garanties.

MAURICE Motors,
310, rue Rideau

17-300

CAMION Ford 1953, 4 pneus neufs, batterie neuve, bon état, plaques matricules. MO. 3-6443. 17-95

GRATIS
Plaques 1959 du Québec
REUBEN'S AUTO SALES

1959 METEOR, coach 2 portières, automatique, radio, chaufferette, généreux escompte.
1958 CHEVROLET Impala, décapotable, radio, chaufferette. Il faut la voir.
1957 PONTIAC, 2 portières, chaufferette, pneus à paroi blanche. A peu roulé.
1957 PONTIAC toit rigide, décapotable, 2 teintes, entièrement équipée, 22,000 milles. Etat parfait.
1957 CHEVROLET station wagon 2 teintes, bon état.
1956 METEOR ranch wagon, état immaculé, un seul proprio depuis son origine. Une auto idéale pour la famille.
1955 METEOR 2 portières, automatique, chaufferette, état immaculé.
1955 PONTIAC 2 portières, toit rigide, decapotable, automatique, entièrement équipée. Une vraie bonne auto.
1955 HILLMAN, toit rigide, deux teintes, une vraie beauté.
1954 CHEVROLET Bel Air, décapotable, 2 teintes, automatique, radio, pneus à paroi blanche. Une auto idéale pour l'été.

Spécial de la semaine

1951 METEOR sedan 4 portières, un seul proprio depuis l'origine, seulement 16,000 milles. La meilleure auto en ville. Il faut la voir.

35 AUTRES autos au choix — 1958 à 1950 — toutes en bon état. $25 à compte et 36 mois pour payer

OUVERT le soir jusqu'à 9 h. 30. 452, rue Rideau. CE. 5-2055. 17-

UN MEMBRE du personnel d'ambassade, transféré en Europe, désire vendre privément une Plymouth Savoy 4 portières, modèle 1958, à transmission à pressoirs. En parfait état. 7,500 milles. Prix raisonnable. CE. 3-2439 après 6 h. 17-96

FORD 1949, très bon état. Tél: MO. 3-4588. 17-95

STUDEBAKER 1948, bon état, 14 Ritchie, Aylmer. MU. 4-6514. 17-100

1947 STUDEBAKER, moteur bon état, $70. 351 Gauthier, Gatineau. MO. 3-6378. 17-97

1957 PONTIAC

toit rigide, 2 portières, de luxe, automatique, radio avec deux haut-parleurs, 2 nuances, peu roulée.

$1850.00

106, rue Caron — Hull

PR. 1-5727

17

17A] Assurance - Auto

ASSURANCE Allstate — Epargnez 20% 6 mois pour régler. Téléphonez Gérard Beauchamp CE. 5-6375 en tout temps ou CE. 3-9484. 17A-300

18] A vendre (divers)

AUCHAT de vieux disques. Information sur vos ancêtres. PR. 1-3452. 18-97

BAIN tombeau rose, en fonte. Poêle à l'huile avec souffleur. SH. 9-3685. 18-96

BATEAU 12 pi. de long, équipé au complet, moteur Evinrude 15 forces, remorque, skis. PR. 1-2457. 18-97

BOIS de construction, plancher de bois franc, portes et fenêtres; briques 2c chacune; foyer en marbre noir. CE. 2-4186. 18-97

18] A vendre (divers)

BICYCLETTE de fille, radio combiné, chesterfield machine à laver, etc. 194 Clarence. 18-96

BOIS de construction usagé, planches de bois franc, planches rudes, bardeaux de toits, etc. 333, rue Cumberland, Ottawa. 18-97

BOIS de chauffage, coupé. $5. $8. $10 le voyage F Thibault Ltée. PR. 7-9120. 18-300

CIMENT, chaux "seal-bond" et autres matériaux de construction. Centre de matériaux de construction 100 rue Lois, Hull. PR. 7-1683. 18-300

CANOT "Peterboro Zephyr", moteur Johnson 18 c.v. CE. 2-4589. 18-96

CARROSSE Gendron, gris pâle, presque neuf, $20. PR. 7-1483. 18-95

CARROSSE de bébé, marcheuse, bon marché. 79 Stewart, CE. 4-1008. 18-96

2 CHALOUPES de 12' à vendre. PR. 7-0034. 18-97

CHESTERFIELD propre, pour chalet ou sous-sol. PR. 7-4163. 18-95

2 CHESTERFIELDS, lit pliant, machine à laver, vaissellier. 169, Bolton, Ottawa. 18-96

DERNIERS succès, chants et disques français. Instruments musicaux. Musique Centre, 291 Rideau. 18-96

PETIT mobilier de salle à diner 7 morceaux. Buffet de cuisine, bois pâle, avec table. CE. 2-9153. 18-95

PALETOT printemps, garçon, 11 ans, $10. 184 St-Rédempteur. PR. 7-6819. 18-95

POUR DAME, costume et blazer comme neufs. PR. 1-2507. 18-96

JOLIE robe de mariée, blanche, ¾, 12-14 ans, bon marché. PR. 1-8129. 18-95

MOBILIER de salon, tapis; aussi tapis de passage et d'escalier. CE. 5-6249. 18-95

LIT pliant neuf $10, bon poêle à l'huile émaillé blanc, $40 ou meilleure offre. SH. 9-0736. 18-99

LIT double continental, divan studio, 3 morceaux, bureau avec grand miroir. CE. 6-5157. 18-97

MACHINE à imprimer "Multilith", modèle 1250. PR. 7-2003. 18-j.n.o.

MACHINE a coudre Singer, coud très bien. MO. 3-4864. 18-96

MACHINE à laver, bon état. — SH. 9-8419. 18-96

MACHINE à laver usagée à vendre. PR. 7-6950. 18-j.n.o.

A. GRATTON INC., 205 Notre-Dame. Hull. Machines à laver remises à point. $29.95 à $49.95. PR. 1-3653; le soir PR. 7-2234. 18-300

JAQUETTE de rat musqué, manteau de rat musqué, étole, cape de vison chinois. Le tout neuf. Dois sacrifier. SH. 9-6441. 18-300

EUGENE ROY
Typewriter Service

DACTYLOTYPES portatives et régulières: machines à louer vendre, réparations. 187 Principale, Hull Tél: PR. 7-3012. 18-300

LAVEUSES et réfrigérateurs usagés à vendre et service de toutes marques, à domicile. 101 Wellington, Hull. PR. 7-1304. 18-j.n.o.

OUTILLAGE de restaurant à vendre, en tout ou en partie, à prix d'aubaine 60 est, avenue Laurier. CE. 3-4546. 18-96

2 ROBES ravissantes et bien confectionnées avec gants pour convenir, vert pomme, taille 5, valeur de $100, vendrais pour $20. Ensembles portés une fois. SH. 9-8807. 18-96

MACHINE à laver Connor; machine à coudre Singer, à pédale. PR. 7-9392. 18-95

MACHINERIE International Harvester scie à chaine McCullough, moteur hors bord Scott Atwater, refroidisseur à lait, Beatty Bros Dari-Kool Bulk; clôtures Frost. Modern Farm Supplies, 23 rue Murray Téléphone CE. 2-5773. 18-300

MOBILIER de salon, 3 morceaux. Mobilier de salle à manger, en chêne naturel. Radio Rogers. Tout en bon état. PR. 7-1075 après 5 heures. 18-97

VENTE A MOITIE PRIX

Alléchants escomptes — solde authentique d'échantillons de rayon et séries discontinuées, ainsi que surplus de stock. Escomptes jusqu'à 50%. Tout du neuf.

G. H. JOHNSON'S FURNITURE LIMITED

111, rue Murray CE. 5-5147

18

PNEU 825x20, chambre à air et roue "International"; le tout $50. PR. 1-3262. 18-95

RANGETTE, fournaise, lessiveuse, lits, bureau, mobilier de salle à manger; chesterfield. 64 Montcalm, PR 7-8246. 18-95

POELE Moffat, 40 pouces, très bon état, $69. Mobilier de cuisine chrome 1 table, 4 chaises, un escabeau pour balance de compte, $65 H. R. Paquin Ltée, 80, rue Eddy Hull. 18-300

POELE à l'huile "Quaker" bon état, propre. PR. 7-8516. 18-97

POELE électrique, réfrigérateur, machine à laver automatique, divan-lit. PR. 7-3361 après 5 h. 18-97

POELE électrique Gurney, 220 v. 40 pouces, très propre, bon état. PR. 7-6726. 18-100

ROBE de mariée, blanche, longue, 11 ans, $25. S'adresser 51 Notre-Dame, Hull, après 6 heures. 18-96

ROBE blanche de graduation, sans bretelle, avec boléro, 9 ans. PR. 7-6728. 18-97

REFRIGERATEURS poêles, lumières à gaz propane, neufs, usagés, pour camps, maisons d'été. Condition garantie. Termes ou comptant. — Superior Propane Ltd, 33 Clarence CE 5-1518; soir, PR. 1-5574. 18-300

18] A vendre (divers)

SPECIAUX

PLANCHE embouveiee $75 le mille; 2x4 en epinette 5c le pi. F Thibault Ltée 63 rue St-Florent, Hull. PR. 7-9120 18-300

SPECIAUX EN PEINTURE!

PEINTURE à l'huile pour intérieur et extérieur 25 couleurs à $3.25 le gallon. Peinture latex pour intérieur à $4.25 le gallon. M. Zagerman & Co Ltd. 100 chemin Bayview PA. 8-3728. 18-300

ROBE de mariée, 12 ans, longue, avec accessoires. SH. 6-1903. 18-95

SPECIAL du printemps: ciment, pris directement de nos entrepôts, Templeton-Ouest ou 100 Lois, 85c le sac; livré 90c le sac. Centre de matériaux de Construction Inc 18-300

POELE électrique avec attachement pour bois et charbon. — PR. 7-6272. 18-95

POELE G.E. neuf, pupitre, lampes, mobilier chesterfield, table à café, machine à laver $30. PR. 1-6934. 18-96

REFRIGERATEURS de toutes marques, en très bon état. A partir $49.50. A.-L. Achbar Ltée, magasin d'échanges, 57 Eddy, Hull. PR. 7-1243. 18-300

PETIT réfrigérateur Astral. Rangette. Aubaine. Bon état. CE. 4-0061. 18-96

POELE électrique, réfrigérateur, 2 fournaises à l'huile, le tout en parfait état. 66 Vaudreuil, Hull. 18-96

POELE Thor, 30 pouces. Réfrigérateur Westinghouse 7 pi. cubes. Le tout en bon état. SH. 9-3039. 18-97

PETITE fournaise Coleman, à l'huile. Presque neuve. Meilleure offre. 33 Falardeau. 18-96

RANGETTE, lit ¾ complet, très bon état. $50 SH. 6-8807. 18-96

PIANO idéal pour salle de jeux. PR. 1-1192 après 6 h. 18-97

TELEVISEUR 17", garanti en bon état, $89.00; mobilier chromé 5 morceaux, $35.00; aspirateur Filter Queen, $29.50; lampes trilite $8.35; sofa-lit $27.50; mobiliers salle à manger $99 à $169; portes complètes avec serrures Yale, clefs et charnières $9.95 chacune; chaises chromées $1.95 chacune, tables 24"x 24", $2.50 chacune; générateur Rose Wave $49.00, Martin Sine-Master $49.00; armoire de cuisine $4.95; rangettes, choix varié, éléments flambant neufs, $16.95 et plus; fournaises circulatoires à l'huile gros assortiment $39.50 et plus; lits tout en acier, $6.95 chacun; chaises de restaurant, grande quantité, 4 modèles $2.95, $3.95, $6.50, $12.95; coffre-fort Taylor, format suffisamment gros pour assurer la sécurité, $149.00; fauteuils de chesterfield, $9.95 et plus. Tout ce que nous vendons est garanti donner entière satisfaction ou nous vous remboursons. Conditions faciles. Nous nous occupons de notre propre finance. Venez voir le plus vaste magasin d'échanges de meubles et appareils à Ottawa. Vous y trouverez toujours une aubaine. Johnson's Furniture, département d'échanges, 111, rue Murray. 18-96

TV A LOUER

à la semaine — au mois
FAITES-EN L'ESSAI
PUIS ACHETEZ-LE

Déduisez un mois de loyer du prix de vente

ROLLAND MOTARD

LIMITED

237, chemin de Montréal
SH. 6-4657

VISITEZ notre magasin d'échanges où vous trouverez toutes sortes de meubles usagés en très bon état. A. Bélanger (détail) Ltée, 215 Montcalm. PR. 1-6611. 18-300

RADIO d'auto, installation de commande, s'ajustant à presque toutes les autos complet pour $59.50. Young's Radio & TV, 334, rue Cumberland, CE. 5-5428. 18-300

REFRIGERATEUR, poêle à bois, glacière, radio. Cause de décès. PR. 7-9141. 18-97

RESERVOIR à l'huile, pouvant contenir 200 gallons. PR. 7-4176. 18-96

TRICYCLE $7.50; cheval chromé, $4.50. PR. 7-3087. 18-95

TELEVISEUR "Crosley 21", modèle console. PR. 7-4946. 18-97

Vente de bric-à-brac

EN LA SALLE paroissiale de l'église St. John, angle Somerset et Elgin, le samedi 25 avril, à 9 h. 15 du matin 18-95

21] A louer (bureaux)

206 PRINCIPALE, Hull, 2 pièces. S'adresser à René L. Ménard, notaire, 208, rue Principale, Hull. PR. 7-8318. 21-100

22] A louer (logements)

APPARTEMENT 4 pièces, 201 Bolton, Ottawa. 22-96

APPARTEMENT très moderne, 2 grandes chambres à coucher, salle à manger, grand salon, cuisine, poêle et réfrigérateur, éventail électrique. Stationnement; 1er étage. $110. 334 Olmstead, Eastview, près école secondaire, SH 9-5857. 22-98

GATINEAU MILLS — Petit logis fraîchement décoré, 3 pièces, gros filage, 2 enfants acceptés. 368 Charette, ou SH. 9-5602 après 5 heures. 22-j.n.o.

EASTVIEW, appartement moderne, 1 chambre à coucher, salle à manger, vivoir, cuisine, salle de bain. Pas d'appareils. $85. SH. 6-0785. 22-97

EASTVIEW — 2 pièces chauffées, éclairées, pour couple, $55. SH. 9-1013. 22-99

EASTVIEW — Logis, 2 chambres à coucher, chauffé. $75. SH. 9-2427, après 6 heures. 22-96

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, grand salon, cuisine moderne, chambre de bain complète; chauffé. PR. 7-6516 après 6 heures. 22-100

APPARTEMENT moderne, deux chambres à coucher, tuile partout; chauffé. Rue St-Raymond. $90. Libre 1er mai. PR. 7-7029. 22-j.n.o.

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces, moderne, $65. Rue Millar. PR. 7-9111. 22-j.n.o.

22] A louer (logements)

APPARTEMENT moderne, une chambre à coucher, poêle, réfrigérateur; chauffé. Libre 1er mai. $75. PR. 1-1671. 22-j.n.o.

APPARTEMENT dans Côte-de-Sable. CE. 4-6686 après 4 h. 30. 22-96

APPARTEMENT meublé à sous-louer, Côte-de-Sable. CE. 2-3980, après 5 h. 22-99

APPARTEMENT à louer, Hull, 4 pièces, poêle, réfrigérateur fournis; chauffé central. PR. 7-2688. 22-j.n.o.

APPARTEMENTS neufs, arborite et tuile, couleur au choix du locataire; 2 chambres à coucher, grande cuisine; poêle et réfrigérateur fournis ou non. 1er mai. $92 à $110. SH. 9-2106. 22-j.n.o.

APPARTEMENT une chambre à coucher, rue Springfield. $60. Chauffé. 1er mai. SH. 9-5959 de 8 h. 30 a.m. à 6 h. 30 p.m. 22-95

APPARTEMENT 2 pièces, Hull. Adultes. Moderne, chauffé, près Imprimerie. PR. 7-8406. 22-96

APPARTEMENT chauffé, stores vénitiens inclus, chambre à coucher, salon, cuisine, remise, salle de bain complète. $75. — PR. 7-4202. 22-j.n.o.

LIBRE immédiatement, 1 chambre à coucher salle à diner, salon, cuisine, chambre de bain, très moderne planchers tuile, balcon, $75, chauffé. Hull, près théâtre Cartier. SH. 9-2143. 22-j.n.o.

APPARTEMENT chauffé, bébé accepté. Ste-Rose-de-Lima. — MO. 3-4467. 22-96

HULL, logis moderne, 3 pièces, chauffé, convenable pour couple; central. PR. 7-8386. 22-97

GARÇONNIERE idéale pour couple; 2 ou 3 pièces. Libre 1er mai. SH. 9-3579. 22-98

APPARTEMENTS modernes, 1er mai, rue Laurier, Hull. 1 chambre, poêle, réfrigérateur, chauffé, $77 et $85. Signaler PR. 7-3303 ou CE. 2-4069. 22-j.n.o.

APPARTEMENT 3 pièces et salle de bain complète, pont promenade, chauffé, éclairé, poêle, $70. PR. 1-6183. Boulevard Hadley. 22-100

APPARTEMENT moderne chauffé, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateurs, stores vénitiens. Libre 1er mai, 25 Pharand, Hull. Résidentiel. PR. 1-8577. $95. 22-97

APPARTEMENT de 2 chambres à coucher, chauffé, eau chaude, $70. CE. 5-3547. 22-96

CYRVILLE — 4 pièces, chambre de bain, gros filage, près Star Top. SH. 5-2664. 22-100

EASTVIEW, petit logis pour couple ou personne seule; poêle, réfrigérateur, mobilier de cuisine fournis; chauffé, éclairé. SH. 9-3876 après 5 heures. 22-97

APPARTEMENT chauffé, 4 pièces et salle de bain; gros filage, centre de Hull. $75. PR. 7-5997. 113 Papineau. 22-97

BAS libre, chemin Marier, 5 pièces, chambre de bain complète; non chauffé. SH. 9-2119. 22-97

APPARTEMENT sous-sol, 4 pièces, chauffé, éclairé; 1er mai. $65. — 79 Genest, Eastview. — SH. 9-2177. 22-97

APPARTEMENT 3 grandes pièces, chauffé. $50. 297 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. 22-95

APPARTEMENT moderne, deux chambres à coucher, tuile partout; chauffé. Rue St-Raymond. $90. Libre 1er mai. PR. 7-7029. 22-j.n.o.

APPARTEMENT moderne, une chambre à coucher, poêle, réfrigérateur. Adultes. $85. CE. 2-1387. 22-98

MANOR PARK

DISPONIBLES le 1er mai: garçonnière, 2½ pièces. $60 par mois; appartement de 4 pièces, chauffé, deux chambres à coucher, $94.50 par mois; appartement de 5 pièces, 2 chambres à coucher, salle à manger séparée, $88.50 par mois. — Alvin Enterprises, 261 Mart Circle, SH. 6-6186; après 5 h. p.m., SH. 6-4009. 22-j.n.o.

APPARTEMENT 3 pièces, chambre de bain complète, coin Eddy et Wright, Hull. PR. 7-9467. 22-95

APPARTEMENTS de 2, 4 et 5 pièces. 88 Frontenac, Hull, app. 1. 22-96

COTE-DE-SABLE, appartement 1 chambre à coucher, chauffé, 1er étage. $75. Libre. SH. 9-1477 22-97

APPARTEMENT chauffé, 1er mai. Adultes. 40 Jogues, Hull. 22-96

EASTVIEW, appartement chauffé, 3 pièces, 1er mai. SH. 6-8212 ou SH. 9-5270. 22-95

APPARTEMENT moderne, chauffé, 1 chambre à coucher, Eastview. CE. 5-4948. 22-99

DUPLEX (haut) chauffé, 4 pièces et salle de bain; central. PR. 7-9510. 22-j.n.o.

CYRVILLE, logis 2 pièces, chauffé, éclairé. SH 9-0713. 22-96

HULL, haut, duplex, près Imprimerie, 2 chambres, salon, cuisine, eau chaude. Adultes. $60. PR. 7-5614 ou SH. 6-6894. 22-98

Appartements luxueux

APPARTEMENTS modernes, une chambre à coucher, accessoires électriques, $95; 3 chambres à coucher, grand salon, grande cuisine, salle de bain, chambre à lavage, $110. SH 6-8703. 22-95

APPARTEMENT près église et Université; chauffé, éclairé. 179 Stewart. CE. 3-9013. 22-95

APPARTEMENT une chambre à coucher, très moderne, chauffé, $65; pour adultes. 38 Sherbrooke, Hull. 22-98

APPARTEMENT cuisine, salon, chambre, chauffé, éclairé. Appeler après 7 h. PR. 1-8501. 22-j.n.o.

APPARTEMENTS neufs, modernes, 2 chambres à coucher $85. Libres. Rue Dalpé. Hull. PR. 1-2967. 22-300

APPARTEMENT pour couple. 82 St-Jacques. PR. 7-3366. 22-96

DUPLEX, haut, chauffé, 5 pièces, $80. 14 Jogues, Wrightville. PR. 1-8095. 22-100

LOGIS 4 pièces, chambre de bain complète, gros filage. Libre 1er mai. MO. 3-5552. 22-97

22] A louer (logements)

GARÇONNIERE 2 pièces, appareils ménagers électriques. 269, rue Clarence $70 Faire demande à l'appartement 8. Aussi garçonnière moderne au rez-de-chaussée, à l'avant; appareils ménagers électriques. Côte-de-Sable. $75 CE. 4-2724. 22-j.n.o.

LOGIS (haut). Pointe-Gatineau. PR. 7-2992. 22-97

2 APPARTEMENTS, 2 chambres à coucher chacun; chauffage eau chaude. Autobus à la porte. $70 et $85. 271, boul. St-Joseph, Hull. 22-95

APPARTEMENTS chauffés, poêle électrique, stores vénitiens, 1 et 2 chambres à coucher; très beaux logis modernes. Occupation 1er mai. — 35 Viger, Hull. PR. 7-1502; PR. 7-5204. 22-95

LOGIS 4 pièces, chauffé, salle de bain complète, tuiles. 159 Laurier, Hull. PR. 7-8264. 22-97

LOGIS 4 pièces et salle de bain, chauffé; sécheuse automatique. $80. — 336, Olmstead, Eastview. SH. 6-8404. 22-97

SOUS-SOL, 5 pièces, $65. PR. 7-9736. 22-97

LOGIS, éclairé, chauffé, eau chaude, 3 pièces, $45. MO. 3-5671. 22-100

LOGIS, pour couple tranquille. S'adresser 29A Maisonneuve, Hull. 22-j.n.o.

LOGIS 2 pièces et salle de bain, $40. 123 St-Laurent, Hull. 22-97

LOGIS neuf, 1 chambre à coucher, $75, chauffé, 1er mai, 396 Lévis, app. 2, Eastview. 22-j.n.o.

3 PIECES meublées, chauffées, éclairées, Eastview. SH. 9-3275. 22-96

LOGIS 2 pièces pour couple, libre le 1er juin, entrée privée. PR. 1-1394 après 6 h. Central, Hull. 22-96

LOGIS 3 pièces, pour adultes. 252B Champlain, Hull. PR. 7-3369. 22-102

LOGIS 3 pièces et salle de bain complète, chauffé, à 91½ Charlevoix. S'adresser à 21 Demontigny. 22-97

LOGIS GRATUIT pour dame à la retraite, en retour de services; bonne santé, références. PR. 1-2380 après 4 h. 30. 22-97

LOGIS 3 pièces, partiellement meublé. PR. 1-2450. — 57 St-Henri, Hull. 22-97

LOGIS chauffé, 4 pièces, à 69 Marier, Eastview, $75. 1er mai. SH. 9-2598. 22-97

ORLEANS, logis 3 pièces, eau chaude, gros filage, $40. Libre 1er mai. SH. 9-4364. 22-96

PLAIN-PIED, salon, chambre à coucher, cuisine, salle de bain complète. SH. 9-2033. 22-103

LOGIS 2 chambres à coucher, 3e étage. SH. 6-0059. 22-96

LOGIS 2 chambres à coucher, chauffé, $65 — 44 Carrière, Wrightville, après 6 h. 30. 22-90

LOGIS chauffé, 3 pièces, salle de bain, entrée privée, idéal pour jeunes mariés. SH. 9-4643. 22-95

LOGIS 5 pièces à 136 Harold, Gatineau. MO 3-4242. 22-95

2 LOGIS, 2 pièces, 3 pièces. S'adresser 51 Châteauguay, Hull. PR. 1-2327. 22-95

WRIGHTVILLE, appartement 1 chambre à coucher, chauffé. $65. PR. 1-4938. 22-96

LOGIS chauffé, 3 pièces (bas), tuile, salle de bain complète, eau chaude, gros filage. Adultes seulement. S'adresser 33 Châteauguay, Hull. PR. 7-9904. 22-j.n.o.

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, toutes commodités; chauffage central. Village Orléans. SH. 6-6505. 22-96

EASTVIEW, appartement 6 pièces, équipements électriques. 1er juin. $90 CE 2-7724. 22-99

LOGIS, $80. PR. 7-9512. 22-99

HULL — Appartement 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur. 1er juin, $75. PR. 7-1513. 22-99

LOGIS pour couple, libre 1er mai. M. Larivière, Navan, Ont. 22-96

LOGIS 5 pièces, à 169 Marier. S'adresser 167 Marier, Eastview. 22-96

LOGIS non chauffé, 3 pièces, salle de bain complète, pour couple. PR. 7-5309. 22-96

MAISON de chambres et pension à louer avec ameublement à vendre. 64 Principale Hull. 22-96

ADULTES, 1 chambre à coucher, résidentiel, moderne, $75. Electricité, eau chaude. 54, boul. Taché, Hull. 22-j.n.o.

MAISON de rapport, angle des rues St Laurent et Maisonneuve; une aubaine pour qui aurait du comptant. PR. 1-4144. 22-96

Maison moderne

L'ORIGNAL, rue Alfred — 2 côtés de 6 pièces. Système de chauffage central. Filage 220. Garage attaché. Libre. Possibilité de vendre. Pour rendez-vous appeler J. L. C. LeCours, L'Orignal 121 ou Ottawa CE. 3-7525. 22-j.n.o.

WRIGHTVILLE, près du boul. St-Joseph, logis, 1er étage; 1 chambre à coucher, salon, cuisine, chambre de bain complète, eau chaude; chauffé, avec téléphone. $65 par mois. Occupation le 1er mai. Gaston St-Amand, courtier. MO. 3-6353. 22-300

RESIDENTIEL, meublé, chauffé, éclairé, 2 chambre à coucher, salon, téléviseur compris, dinette (réfrigérateur, rangette), chambre de bain complète, $70. Entre 5 et 6 h. 30 p.m. PR. 7-6241. 22-23, 24, 27 av.

WEST-END, duplex, 6 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, garage, près autobus, $100, libre. 116, Ave Byron. PA. 2-7825. 22-100

WRIGHTVILLE, rue Sherbrooke — Sous-sol, 3 pièces, chauffé, eau chaude, $60, 1er mai. PR. 7-5884. 22-100

WRIGHTVILLE, 3 pièces, modernes, non chauffées. PR. 7-7846. 22-97

23] A louer (chambres)

GRANDE chambre meublée, permis de cuisson, entrée privée, pour homme ou femme qui travaille. 66, rue Principale, Hull. PR. 1-4129. 23-96

2 CHAMBRES meublées. Tél: CE. 3-9009. 23-j.n.o.

GRANDE chambre, lits-jumeaux, pour 2 hommes. PR. 1-2896. 23-95

CHAMBRE et cuisine modernes, meublées. PR. 7-3239 après 6 h. 23-96

3 CHAMBRES, chauffées, éclairées, $50. Chambre de bain commune. — 461½ St-Patrice, app. 3. 23-96

2 PIECES non meublées, privilèges. 404 St-Patrice. CE. 4-9178 après 5 h. 23-j.n.o.

BELLE chambre éclairée, meublée, près autobus; stationnement. Wrightville. PR. 7-6796. 23-95

CHAMBRE meublée, Côte-de-Sable. CE. 2-9153. 23-95

CHAMBRE meublée, pour une personne; pension si désirée. SH. 9-4135. 23-98

$25 PAR MOIS, chambre privée très claire, chauffée, électricité payée, rue York, convient à une dame. Libre immédiatement. CE. 4-4736, de 9 à 6. 23-95

GRANDE chambre à l'avant dans bungalow. Stationnement. 9 Lafortune, Pte-Gatineau. PR. 7-4006. 23-101

CHAMBRE et cuisine pour adultes. 68, rue Pamilla. CE. 4-0273. 23-99

BASSE-VILLE — Chambre pour fille qui travaille. CE. 3-5178. 23-96

GRANDE chambre meublée, avec balcon, fille de préférence. 270 Murray. CE. 5-2023. 23-100

CHAMBRE meublée, pour homme, femme. SH. 5-1991. 23-96

CHAMBRE propre, lit simple, un coin de l'Université. Privilèges. CE. 5-4450. 23-97

CHAMBRE, pension si désirée. 30 Garneau, Hull. PR. 7-9087. 23-99

CHAMBRE meublée, $25, parc Hirom. RE. 3-1796. 23-99

COTE-DE-SABLE — Chambres meublées, $20, $25, $30, $35. CE. 2-0116. 23-100

CHAMBRE meublée, rangette et petit réfrigérateur. Côte-de-Sable. CE. 6-5157. 23-97

24] A louer (divers)

ROBES de mariées, filles d'honneur, de soirées, de bouquetières, aussi fourrures tout dernier cri. Signaler CE. 4-2253 — 634 Saint-Patrice. 24-300

ROBES mariées, filles d'honneur, soirée, voiles, diadèmes, mantes fourrure. PR. 7-7980. 24-300

SALLE de réceptions moderne, à louer pour mariages, banquets, etc., 160, rue St-Louis Pointe-Gatineau PR. 7-9120. 24-300

ROBES de noces à louer. Tél: MO. 3-6626. 24-110

BOUDOIR DE LA MARIEE

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières. Fourrures. 126 Eddy. PR. 7-6523. 24-300

LITS d'hôpital à louer. PR. 7-2761 24-300

A LOUER — Robes de mariées, filles d'honneur, bouquetières. Fourrures. Complets. 163 Bolton, Ottawa. CE. 5-5505. 24-102

AU SALON DE LA MARIEE

ROBES de mariées, filles d'honneur, graduées, bouquetières; fourrures, voiles et diadèmes. Mme G. Campeau, 91 Charlevoix, PR. 1-4023; PR. 7-7974. 24-300

24A] A louer (commerce)

ENDROIT bien situé pour cordonnier, centre ville, libre mai. CE. 4-0291. 24A-j.n.o.

26] Chambre et pension

CHAMBRE, pension. Centre de Hull. PR. 7-0258. 26-j.n.o.

CHAMBRE et pension pour deux hommes. 40 Iberville, Hull. 26-j.n.o.

CHAMBRE et pension pour trois hommes dans maison privée sans enfant; stationnement. — PR. 7-6736. 26-96

CHAMBRE et pens

Ma carte de membre

Je suis fier aujourd'hui ! Je possède maintenant une carte de membre d'une section juvénile. Cette carte est un cadeau d'un jeune groupe de patriotes de la belle section Pélican de l'école Laverdure de Hull.

Au cours d'une visite fort agréable et très instructive que j'ai faite récemment à la section Pélican, le secrétaire me donna "ma" carte devant tous les membres. J'était fier. Mes bons amis de l'école Laverdure ont très bien fait les choses.

Maintenant, grâce à mes jeunes sectionnaires de Hull, je pourrai me présenter dans les autres sections proclamant ma fierté d'être comme tous mes neveux et nièces, membre d'une section juvénile.

Je profite de ce message pour féliciter la section Pélican du beau travail qu'elle accomplit. Leur réunion du 17 avril fut fort bien réussie. Elle invita pour la circonstance, le directeur de l'école, leur professeur et les membres de la 9e année et leur professeur. J'oubliais de préciser que mes compagnons sont des coeurs vaillants de la 8e année.

Je promets à chacun des membres de la section Pélican de conserver leur souvenir longtemps. Dans plusieurs années lorsque mes jeunes amis de l'école Laverdure seront devenus des hommes s'ils me demandent qui m'a donné ma première carte de membre d'une section juvénile, je leur répondrai: "Les vaillants sectionnaires de la 8e année de l'école Laverdure de Hull, le 17 avril 1959".

Oncle GERALD.

Bonne fête

24 AVRIL 1959

Benoit, Ginette, 10 ans, St-Albert
Bergevin, André, 13 ans, Casselman
Faubert, Lyse, 15 ans, Ottawa
Lalonde, Michèle, 11 ans Limoges
Rainville, J.-Gilles, 11 ans, Casselman
Renaud, Gérald, 15 ans, Thornloe
Roy, Jean-d'Arc, 11 ans, Hull
Monette, Ange-Marie, 8 ans Hull
Cantin, Oscar, 9 ans, Toronto
Laniel, Henri, 10 ans, Valleyfield
Brunette, Robert, 15 ans, St-Eugène

25 AVRIL 1959

Harvey, Rhea, 13 ans Eastview
Barrette, Fernand, 12 ans, Caledonia
Bisson, Yolande, 10 ans, Lefaivre
Descours, Monique, 12 ans, Montebello
Gagné, Napoléon, 15 ans Monterf
Michaud, Sharon, 15 ans, Sainte-Marie
Rouleau, Raynald, 15 ans, Cornwall
Sarazin, Léo, 15 ans, Hull
Simon, André, 11 ans Sherbrooke
Fiset, Antoine, 11 ans, Montréal

26 AVRIL 1959

Labonté, Anita, 10 ans, Hamilton
Laflèche, Francine, 4 ans, St-Albert
Ménard, Robert, 11 ans Lefaivre
Marier, Claudette, 15 ans Windsor
Maurice, Ghyslaine, 13 ans, Calumet
Nadeau, Jean-Marie, 15 ans, Dorion
Pelletier, Osias, 8 ans, Cornwall
Ranger, Raymonde, 5 ans, St-Eugène
Séguin, Lisette, 15 ans, Gatineau
Séguin, Lucile, 15 ans Gatineau
Trudeau, Oscar, 9 ans, Ottawa
Viau, Monique, 2 ans, Ottawa
Vinet, Micheline, 9 ans, Toronto

MARIUS A LA CHASSE

Marius, carnassière au flanc, fusil à la bretelle rencontre son ami, Olive :

— Tu viens de la chasse? s'informe ce dernier.

— Oui, comme tu le vois.

— Et ça a marché ?

— Pas beaucoup. Avec le mistral qui soufflait, le gibier sentait l'homme et le chien.

— Alors, tu n'a rien tué ?

— Si, un perdreau, un beau perdreau.

Et il exhibe à Olive l'oiseau trucidé.

— Mais ce n'est pas un perdreau, s'exclame Olive, c'est un corbeau !

— Mais non, fada, explique Marius, c'est bien un perdreau. Seulement il est en deuil de son frère que j'ai tué avant-hier.

* * *

— Tu sais, maman, la mère de mon ami Alfred, à qui j'ai porté ta lettre, eh bien, elle est aveugle . . .

— Aveugle? Tu es fou. Elle a d'excellents yeux . . .

— Pas du tout. Pendant que je lui parlais, elle m'a répété trois fois: "Tiens, où est ton chapeau?" Et je l'avais sur la tête !

CITE DES ARTISTES — Un groupe de jeunes artistes, dans la photo du haut, signent leur engagement d'honneur sous la surveillance de leurs réalisatrices Mlles Diane Johnson et Louise Roy que l'on voit au milieu de la photo. Dans la photo, à gauche, Berthe Ethier, chef de la production et son assistante, Régine Patry, sont heureuses de féliciter les réalisatrices de la semaine étudiante à l'école secondaire Notre-Dame du Désert de Maniwaki.

(Photos B. Joanis, Maniwaki)

Mots d'esprit

UN RUSE !

— Moi, mon vieux, je ne fais jamais moi-même un travail quand je peux le faire faire par les autres.

— Comment cela ?

— Eh bien, par exemple, l'autre jour, il fallait que je bêche tout mon jardin, tu comprends . . . pour les semailles.

— Et alors ?

— Alors, je me suis envoyé une carte postale, signée Julot, où il y avait : "Les armes sont enterrées dans ton jardin.

— Comprends pas.

— Tu es bête. Naturellement, il est arrivé une automobile pleine d'agents, avec des bêches. Ils ont tout retourné . . .

— Et puis ?

— Et puis je n'ai plus eu qu'à semer.

* * *

CHOIX DE POUPEES

Oncle André. — Alors, Jeannette, quelle poupée choisis-tu pour tes étrennes ?

Jeannette. — Je voudrais des quintuplées.

* * *

L'ARAIGNEE DU SOIR

Un oncle à sa nièce:

— Sais-tu, Marguerite, ce que signifie cette grosse araignée que j'aperçois ?

— Oui, mon oncle, araignée du soir, espoir !

— Oh! non. Cela signifie seulement que la chambre est mal tenue.

Semaine étudiante à l'école secondaire N.-D. de Maniwaki

MANIWAKI (DNC) — L'ouverture de la semaine étudiante de la J.E.C. à l'école secondaire Notre-Dame du Désert de Maniwaki a eu lieu lundi matin sous la direction de Mlle Berthe Ethier, chef de production.

On sait que cette année le thème de la semaine est "La cité des artistes". Les étudiants et étudiantes sont invités à devenir des artistes mettant en valeur leurs talents. Durant cette semaine l'école deviendra une cité où chaque étudiante doit porter la lumière, rayonner l'amour et être une responsable.

Mlle Berthe Ethier—joue le rôle de chef de production et est assistée de Mlle Régine Patry. On compte 30 réalisatrices dont chacune est assistée d'une dizaine d'acteurs. Voici la liste des réalisatrices et leur numéro de studio: studio 43: Louise Calvé, Suzanne Leduc; 16: Colette Langevin, Huguette Rozon; 234: Andrée Archambault, Andrée Joanis; 41: Pierrette Rozon, Monique Roy; 14: Aline Guérette, Ghislaine Gagnon; 35: Pierrette Joanis, Rachelle Bénard; 22: Louise Guérette, Yvonne Robitaille; 59: Denise L'Heureux, Isabelle Lefèbre; 33: Nicole Lauriault, Christine St-Amour; 42: Ginette Ledoux, Pauline Lafrenière; 78: Ma-C. Cyr, Louise Lanthier; 13: Nicole Johnson, Pauline Couture; 26: Diane Johnson, Louise Roy; 30: Evelyn Godin, Gaétane Bastien; 18: Pierrette Lefèbre et Denise Archambault.

Après que les différentes réalisatrices ont été nommées à chacun leur poste respectif, elles ont fait prêter l'engagement d'honneur de jouer pleinement leur rôle d'étudiante dans la cité des artistes en servant de leur mieux Dieu, la famille et toutes ses soeurs étudiantes, après quoi, elles ont chanté en choeur le chant de la campagne et le R. P. Jean-Louis Dion, o.m.i., supérieur et curé de la paroisse de l'Assomption de Maniwaki a donné le mot de la fin.

"Qu'un homme soit opiniâtre, cela ne me fait absolument rien; mais qu'il soit impertinent, cela me fait beaucoup. Le premier défend ses opinions: c'est son bien; le second attaque les opinions des autres: et c'est le bien de tout le monde."

Montesquieu

Royaume des enfants

Directeur: ONCLE GERALD

Réunion de trois sections à l'école de Vankleek Hill

Cher Oncle Gérald,

Après avoir terminé nos examens, les trois sections, Jean Canada, Ste-Marie et Pie XI de Vankleek Hill se réunissaient avant leur départ pour les vacances de Pâques. Après la prière d'ouverture et le serment au drapeau on chanta le chant des sections de Ste-Marie. Ensuite ce fut le mot de bienvenue par le président suivi de la lecture du dernier rapport.

Comme premier numéro au programme il y eut un dialogue "Ca coûte cher l'éducation" très bien interprété par Dorothy et Guylaine, élèves de la 6e année. Dans un débat les élèves de la 8e année ont montré qu'il est parfois difficile de conjuguer correctement des verbes. Ensuite ce fut un morceau de piano par Gérard Sauvé suivi du chant "Gais Tambourins" par les filles de la 7e et 8e année. Les garçons de la 6e année ont eu un intéressant débat en histoire du Canada. Les garçons de la huitième ont bien interprété leur rôle dans une petite saynète "Une leçon de charité". Comme dernier numéro Louise Duval nous fit entendre "Sérénade de Schubert"

Les propositions suivantes furent adoptées: qu'on assiste plus nombreux à la messe du samedi après-midi, qu'on soigne mieux son langage et qu'on observe le silence dans les rangs.

M. l'abbé Fortier donna quelques conseils pratiques et ensuite soeur directrice demanda aux élèves de chanter ensemble le cantique à St-Joseph "Veille sur tes enfants".

Jean-Claude Trottier, prés.
Louis Lalonde, sec.

En lisant votre rapport, petits sectionnaires de Vankleek Hill, je constate que vous prenez de belles résolutions. Je sais aussi que vous les tenez.

L'assistance à la messe est la première obligation. Plus vous irez à Jésus, plus il vous apportera des consolations. C'est à la sainte Table et devant le tabernacle que l'on obtient la vertu de la force.

La deuxième résolution est celle du bon langage. Lorsque l'on aime quelqu'un on lui voudrait toutes les plus belles choses du monde. La langue française est la plus belle de la terre. Je sais que vous lui garderez sa beauté.

J'aimerais recevoir d'ici quelques jours la formation de vos sections. Trois sections, c'est magnifique! Mais envoyez-moi le nom de vos directeurs et la devise de chacune de vos sections.

Oncle Gérald

PAGE D'ALBUM

C'est aux heures de la prière que nous accomplissons l'oeuvre apostolique par excellence à l'égard du prochain: nous lui obtenons le secours d'En-Haut, la grâce de Dieu, nous lui donnons Dieu: c'est le plus grand bien d'une âme.

* * *

Dom Marmion, O.S.B.

"L'amitié vraie commence le jour à faire plaisir à l'ami devient un réel plaisir."

Gustave Le Bon

* * *

Soyez tout à Dieu par l'amour, tout au prochain par l'aimable charité, tout à la divine Eucharistie par l'offrande et l'immolation de tout vous-même.

Bx Père Eymard

* * *

"On ne fait de grandes choses qu'autant que l'on sait se concontrer tout entier sur un objet et marcher à travers tous les contretemps vers un même but."

Abbé Perreyre

* * *

"J'ai l'habitude de penser trois ou quatre mois à l'avance ce que je dois faire, et je calcule sur le passé."

Abbé Perreyre

NAPOLEON — Par McBRIDE

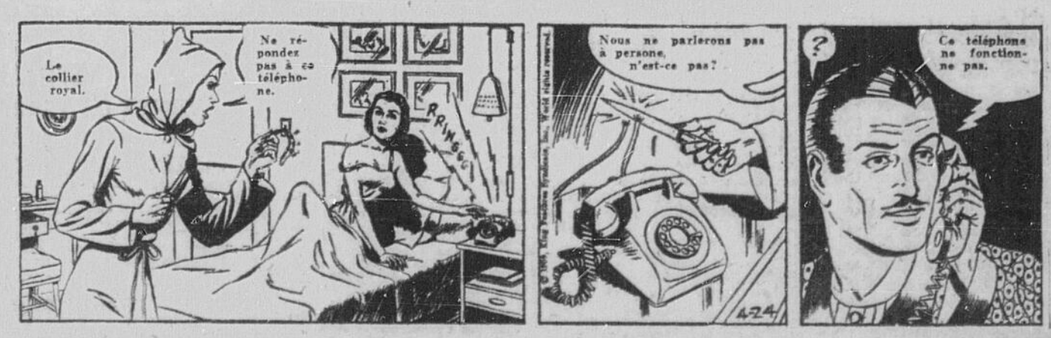
ARAM — Par SWAN

PHILOMENE — Par ERNIE BUSHMILLER

LE CHEVALIER — Par FRAN STRIKER

LE SURHOMME — Par WAYNE BORING

MANDRAKE — Par LEE FALK et PHIL DAVID



LE FANTOME — Par LEE FALK et WILSON McCOY

PILOTE TEMPETE — Par SPRENGER

37B] Prêts sur hypothèque

PRETS

Pour l'amélioration de votre maison ou pour consolider vos dettes, JUSQU'A $10,000

Remboursables mensuellement pendant deux, trois, quatre ou cinq ans

E. L. du PLESSIS

COMMUNITY FINANCE CORP.
Ch. 102, 48, rue Rideau
CE. 3-1149
37B

39] Personnel

LE PERSONNEL du Andy's Health Studios 54 Frank, vous invite à bénéficier d'une séance et d'une analyse gratuites, dans un studio moderne. Maigrir. Raffermir. Prenez simplement rendez-vous par téléphone à votre discrétion. CE. 3-4324. 39-300

PORTRAIT première communion 8x10, cartes doubles, $4.00. — CE. 3-1965. 39-95

VOUS VOUS SENTEZ VIEUX! Rajeunissez. Les tablettes toniques Ostrex remontent des milliers après 40. Seulement 69c. Toutes pharmacies 39-

PRENDRAIS dame âgée en pension. $45 par mois. Mme Jean Dumas, Val Quesnel, téléphone 666-5-5. 39-17, 18, 24, 25 avril

SAVEZ-VOUS que vous obtiendrez le plus beau choix de souvenirs de première communion et d'articles religieux, chez Mortby, 419 ouest, rue Somerset. Ouvert le soir. 39-97

40] Cours privés

ENSEIGNERAIS la guitare à votre demeure. — F. Desjardins, CE. 2-9542. 40-98

41] Cartes d'affaires

REPARATIONS DE TOUTES SORTES
ATELIER mecanique complet y compris service de soudure et de métalisation, etc. Nesbitt Engineering Ltd. 374, rue Rochester, Ottawa. CE. 6-7487 41-300

41A] Dactylotypes

DACTYLOTYPES "Underwood" portatives et régulières Aubaines. Machines reconstruites — Aussi, machines à additionner Sundstrand à vendre et à louer Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. CE. 2-3531. 41A-300

43] Imprimeurs

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariage, gaufrage, gravure, impressions commerciales Cartes de Noël 86 Gloucester entre Metcalfe et O'Connor Tél: CE. 6-3608 43-300

54] Menuisiers

MENUISERIE de tous genres, altérations, armoires, vérandas, etc. Estimations. CE. 3-1606. 54-106

ENTREPRENEUR en tout genre de réparations, avec expérience en construction de garages, galeries, ouvrage de ciment. Tél: CE. 4-0701. 54-j.n.o.

ARMOIRES de cuisine. Meubles non peinturés; dessus en arborite. PR. 7-8341. 54-110

55] Electriciens

C.C.B ELECTRIC WORKS Ltd. 378 Bank. Signaler CE. 2-5706; soir: CE. 2-8121 Réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

62] Couvreurs

Ouvrage en feuilles métalliques
VENTILATION
Toiture dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd
262, rue Slater CE. 2-1536
Nous donnons un prompt service
62

63] Réparations

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau — Tél: CE. 3-6234
VENDUES et reparées par experts de la manufacture. Nous réparons aussi toutes sortes de machines à laver. 63-300

OUELLETTE ELECTRIQUE Enrg. Nous refilons moteurs de lessiveuses pour $8.50, garantis comme neufs PR. 7-7492. 63-300

Lessiveuses Beatty
ESTIMATIONS gratuites, ouvrage garanti sur réparations de lessiveuses Beatty ou autres. "Meubles M. Antoine" 296 rue St-André, Gatineau, MO 3-5250. 63-i.-me.-v

LESSIVEUSES BEATTY
REPARATIONS de toute marque de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc., 205 Notre-Dame, Hull. PR. 1-3653. 63-300

NETTOYAGE de fournaises à l'huile, carburateurs, par expert. PR. 7-5994. 63-100

65] Poussins

AVICULTEURS
achetez des poussins certifiés
LIGHT SUSSEX lignée "Maska" Plymouth Rock barré Harbour Acre, W.-R. Leghorn Mount-Royal.
Couvoir Saint-Raymond
92 St-Raymond, Hull, PR. 7-1617
Georges Piché.
Santé, vigueur, rusticité qualités de nos poussins.
Catalogue sur demande.
65-300

SONGEZ dès maintenant aux futurs débouchés et commandez vos poulets de gril de mai et de juin. Livraison immédiate de poussins d'un jour et quelques poulettes et cochets deux fins en croissance. Quelques poulettes Ames, ainsi que Leghorns. Cochets d'un jour, de lignées lourdes, à prix spéciaux. Agent: Ritchie Feed and Seed, 77, rue York, Ottawa. Téléphone CE. 3-7701. 65-95

66] Avis divers

DUBUC — Je, soussigné, Jean-Charles Dubuc, 2e avenue, Hull-Sud, désire avertir qui de droit qu'à partir de cette date, le 24 avril 1959, je ne serai plus responsable des dettes contractées en mon nom par qui que ce soit sans mon autorisation écrite.
Jean-Charles Dubuc
66-95

69] Monuments

R. SAINT-MARTIN & FILS
Ouvert le soir et le samedi
GRANDE réduction sur monuments. Téléphoner et nous irons vous chercher et vous reconduire. 19, boulevard Fournier. Hull. PR. 7-5522. 69-300

J.-D. AMBROISE, 375, chemin de Montréal. Ouvert le samedi. Appelez-nous, nous sommes à votre disposition sans obligation SH. 6-8600. 69-300

J.-P. LAURIN LTEE, le seul manufacturier des fameux monuments "Rock of Ages" dans la region. Réparations inscriptions au cimetière 213 York. CE. 4-0417 69-300

70] Décès

BLAIS, Albert — Le jeudi 23 avril 1959, à sa résidence, 78, rue Maisonneuve, Hull, est décédé Albert Blais, à l'âge de 78 ans et 7 mois, époux de Jacqueline Charbonneau. Il repose aux salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles samedi le 25 à 7 h. 30 a.m., pour service à l'église de South Gloucester à 9 h. Inhumation au cimetière paroissial.

BOURGON, Alexandre — Dans un hôpital local, le jeudi 23 avril 1959, est décédé Alexandre Bourgon, époux de Malvina Vendette, à l'âge de 79 ans. Funérailles le lundi 27 avril; départ à 7 h. 15 a.m. des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service en la Basilique à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-96

CLAIROUX, Mme Sara — Dans un hôpital local, le jeudi 23 avril 1959, est décédée Sara Trudel, épouse de feu Oswald Clairoux, à l'âge de 80 ans. Funérailles le lundi 27 avril; départ à 7 h. a.m. des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service en l'église du Sacré-Coeur à 7 h. 15. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-96

GODIN, Diane — Le jeudi 23 avril 1959, à la résidence de ses parents, 8, rue Frontenac, Hull, est décédée à l'âge de 20 mois, Diane Godin, enfant de Nelpha Godin et de Simon Gagnon. La dépouille mortelle est exposée à la résidence de ses parents, d'où aura lieu le départ le samedi 25 avril à 7 h. 50 a.m. pour service à 8 heures en l'église Ste-Bernadette de Hull. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Direction Beauchamp, 271 St-Laurent, Hull. 70-95

JOANIS, Damase — Subitement à sa demeure, 169, chemin de Montréal, Eastview, le mardi 21 avril 1959, est décédé Damase Joanis, à l'âge de 79 ans, époux bien-aimé d'Albina Courtemanche. Funérailles le samedi 25 avril; départ des salons Racine et Robert, 300, rue Olmstead, Eastview, à 8 h. 30 a.m. pour se rendre à l'église Ste-Félicité de Clarence-Creek où le service sera chanté à 9 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. 70-95

LABELLE, Mme Ida — A Thurso, le vendredi 24 avril 1959, est décédée à l'âge de 56 ans, Ida Joanisse, épouse d'Arthur Labelle. Funérailles le lundi 27 avril; départ à 10 h. 30 a.m. des salons J.-Bruno Villeneuve et fils, de Thurso, pour service à 10 h. 45 en l'église paroissiale. Inhumation au cimetière du même endroit. 70-96

LANTHIER, Effé — Décédé le mercredi 22 avril 1959, après une longue maladie, Effé Lanthier, époux d'Imelda Normand, à l'âge de 55 ans. Funérailles le samedi 25 avril; départ de sa demeure, à Ripon, P.Q., à 8 h. 45 a.m. pour l'église Saint-Casimir de Ripon où le service sera chanté à 9 heures. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: maison J.-Bruno Villeneuve et fils, de Thurso. 70-95

LOCAS, Mme Isabelle — Décédée le jeudi 23 avril 1959, Isabelle Pambrun, epouse de Henri Locas, à l'âge de 67 ans. Funérailles le lundi 27 avril; départ des salons J.-Bruno Villeneuve et fils, de Thurso à 9 h. 15 a.m. pour l'église paroissiale de Thurso où le service sera chanté à 9 h. 30. Inhumation au cimetière du même endroit. 70-96

SCANTLAND, Mme Elise — Le mercredi 22 avril 1959, est décédée dans un hôpital local, à l'âge de 83 ans, Elise Daoust, épouse de feu Maxime Scantland. Funérailles le samedi 25 avril; départ des salons Racine et Robert, 260, rue Besserer à 9 h. 45 a.m. pour se rendre à l'église Ste-Anne où le service sera chanté à 10 heures. Un libera sera chanté en l'église de l'Ange Gardien d'Angers, Québec, à 11 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. 70-95

TESSIER, Mme Madeleine — A sa résidence, 11, rue Guigues, Ste-Rose-de-Lima, P.Q., le jeudi 23 avril 1959, est décédée à l'âge de 27 ans, Madeleine Dagenais, épouse bien-aimée de Bernard Tessier. Funérailles le lundi 27 avril; départ à 8 h. 45 a.m. des salons funéraires Sylvio Blais, 123, rue Notre-Dame, Gatineau, pour l'église de Ste-Rose-de-Lima où le service sera chanté à 9 heures. Inhumation au cimetière Saint-Jean-Marie-Vianney de Gatineau. 70-96

THERIEN, Mme Annette — A la demeure de son fils Victor, à Rothwell Heights, Ont., le mercredi 22 avril 1959, est décédée Annette Cantin, épouse de feu Victor Thérien, à l'âge de 74 ans. Funérailles le samedi 25 avril; départ à 8 h. a.m. des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service en l'église Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview à 8 h. 15. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-95

71] Services anniversaires

Service anniversaire

CROTEAU — Service de deuxième anniversaire de feu Mgr Victorien Croteau, c.s. Les Chevaliers de Colomb du Conseil 2050, de Buckingham, désirent annoncer un service de 2e anniversaire qui aura lieu le samedi, 25 avril 1959, à 8 h. a.m. en l'église St-Grégoire de Nazianze, pour le repos de l'âme de feu Mgr Victorien Croteau, c.s., décédé le 23 avril 1957. Parents et amis sont priés d'y assister. Invitation spéciale aux frères chevaliers.

74] Remerciements

BOURASSA — Mme Charles Bourassa et ses enfants désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, à l'occasion du décès de M. Charles Bourassa, survenu le 6 avril courant, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 74-95

DORION — Les membres de la famille Dorion désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de M. Hector Dorion, survenu le 17 mars dernier, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, messages de condoléances, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 74-95

RICHARD — La famille Olivier Richard désire exprimer ses remerciements les plus sincères à ses parents et amis, pour les marques de sympathie, messages de condoléances, tributs floraux, bouquets spirituels, offrandes de messes, reçus à l'occasion du décès de M. Olivier Richard, survenu le 20 avril 1959. Merci également pour les visites et l'assistance aux funérailles. 74-96

REMERCIEMENTS

GONEAU — La famille désire remercier sincèrement, tous les parents et amis qui, à l'occasion du récent décès de M. Osias Goneau, lui ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. Remerciements spéciaux à la chorale de Notre-Dame du St-Esprit.

AVIS LEGAUX

CANADA

Soumissions pour huile combustible canadienne raffinée pour les édifices du gouvernement à Ottawa (Ontario)

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant la mention précitée, seront reçues au bureau du secrétaire jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MARDI 19 MAI 1959, pour la fourniture de l'huile combustible canadienne raffinée pour les édifices du Gouvernement à OTTAWA (Ont.), pour 1959-60.

On peut se procurer le cahier des charges et des formules de soumission en s'adressant au bureau du chef des achats et des approvisionnements, édifice Garland, Ottawa (Ont.).

Les soumissions doivent être faites sur les formules imprimées fournies par le Ministère et conformément aux conditions qui y sont énoncées.

L'heureux entrepreneur devra, avant l'adjudication du contrat, fournir une garantie d'un montant et sous une forme acceptable au Ministère.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER
Directeur des services administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 21 avril 1959.

CANADA

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 27 MAI 1959, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant ur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR EDIFICE FEDERAL, MORRISBURG (Ont.)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), de l'architecte régional, 150, rue Kent, Ottawa (Ont.), et on peut consulter les plans et devis aux bureaux de poste de Cornwall, Brockville, Smiths Falls et Morrisburg (Ontario).

Pour être prise en considération chaque soumission doit être accompagnée de l'une des garanties exigées aux documents de soumission. Les soumissions doivent être faites sur les formules imprimées fournies par le Ministère et conformément aux conditions qui y sont énoncées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau de l'architecte régional à Ottawa (Ont.), les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de $50.00, sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 21 avril 1959.

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED
Avis aux soumissionnaires

PROJET: Fabrication et installation de soupape de contrôle pour tunnel des vents, pour tunnel des vents à haute vélocité, à N.A.E., Uplands, Ontario. Dossier 122.8.01.58.

La date de fermeture de la soumission pour le projet précité a été reportée de 3.00 p.m. (heure avancée de l'est) le mardi 28 avril 1959 à 3.00 p.m. (heure avancée de l'est) le mardi 5 mai 1959.

J. D. JENNISON, secrétaire,
Edifice temporaire no 4,
56, rue Lyon,
OTTAWA, Ontario.

AVIS LEGAUX

AVIS
PARC DE LA GATINEAU

La promenade du Lac Fortune sera ouverte à la circulation, pour la saison, à compter du SAMEDI MATIN, 25 avril à 9 h. et jusqu'à avis du contraire.

COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

CANADA

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR FOURNIR ET INSTALLER DES PANNEAUX ELECTRIQUES AINSI QUE LES PRISES DE COURANT A TRAVERS LES PREMIER, DEUXIEME ET TROISIEME ETAGES DE L'EDIFICE JACKSON, RUE BANK, OTTAWA, ONTARIO".

seront reçues au bureau du Surintendant des Edifices Publics, Chambre 43, 35 rue Georges, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3 heures p.m., Jeudi le 7 mai, 1959.

On peut se procurer les plans et devis, ainsi que la formule de soumission en s'adressant à la Section des Contrats du Surintendant des Edifices Publics, Troisième étage, 35 rue Georges, Ottawa, Ontario.

Le soumissionnaire dont la soumission sera acceptée sera aussi requis de fournir sur demande une des garanties de remplacement spécifiées à la formule de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

W. M. DICKS
Surintendant des Edifices Publics.

CANADA

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR DES AMELIORATIONS GENERALES DANS LA CHAMBRE D'INSPECTION MEDICALE, QUATRIEME ETAGE, EDIFICE "B", CARRE CARTIER, OTTAWA, ONTARIO".

seront reçues au bureau du Surintendant des Edifices Publics, Chambre 43, 35 rue Georges, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3 heures p.m., Jeudi, le 7 mai, 1959.

On peut se procurer les plans et devis, ainsi que la formule de soumission en s'adressant à la Section des Contrats du Surintendant des Edifices Publics, Troisième étage, 35 rue Georges, Ottawa, Ontario.

Le soumissionnaire dont la soumission sera acceptée sera aussi requis de fournir sur demande une des garanties de remplacement spécifiées à la formule de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Ministère des Travaux Publics.

W. M. DICKS
Surintendant des Edifices Publics.

ONTARIO

VENTE DE TERRAIN A L'ENCHERE

Vente de propriété No K-0142

Lots 126, 127, 128 et 129 R.P. 5 dans le village de Kemptville. Quatre lots à bâtir mesurant 66.9' sur 132' chacun, sis à l'ouest de la rue George entre la rue West et la rue Henry.

La vente aura lieu à l'emplacement même à 2h. p.m., heure locale le mercredi, 13 mai 1959.

(En cas de mauvaise température, les mesures sont prises afin de procéder à la vente sous abri).

CONDITIONS: $500 comptant ou chèque visé au moment de la vente, balance payable en 30 jours.

Pour de plus amples renseignements communiquez avec:

M. W. Harold Finnerty, encanteur,
Rue Main, Nord,
Kemptville, Ontario
Téléphone — 199

ou

L'ingénieur régional,
Département de la voirie, Ontario
110, rue Lisgar,
Ottawa, Ontario.
Téléphone — CE. 2-9639

ou

Département de la voirie, Ontario,
Division des propriétés
1082A, rue Princess, (Centre d'achats)
Kingston, Ontario
Téléphone — LI. 2-4963

La vente est assujettie au prix minimum.
DEPARTEMENT DE LA VOIRIE ONTARIO.

ONTARIO

VENTE A L'ENCHERE
VENTE DE TERRAIN ET D'IMMEUBLES

VENTE DE PROPRIETE no K-3453

Environ 190½ acres de ferme, dont 120 acres arables et les autres en pâturages ainsi que neuf immeubles comprenant une maison, un garage, deux granges et cinq autres immeubles détachés, le tout sis à 2 milles à l'est de la ville de Hawkesbury entre l'ancienne route no 17 (chemin de Montréal) et la nouvelle route no 17 (transcanadienne), partie des lots 32, 33 et 34, concession no 1, B. F., du canton de Hawkesbury-Est.

On n'offre ni ne sous-entend de garantie de l'exactitude des dimensions et de la description des immeubles quant à leur état ou leur propriété de servir à toute fin particulière.

TERRAIN

VENTE DE PROPRIETE no K-3454

Environ 199 1-5 acres de ferme dont environ 35 acres arables et les autres en pâturage, à environ 2½ milles à l'est de la ville de Hawkesbury, du côté sud de la nouvelle route no 17 (transcanadienne), partie des lots 32 à 35, concession no 1, B. F., du canton de Hawkesbury-Est.

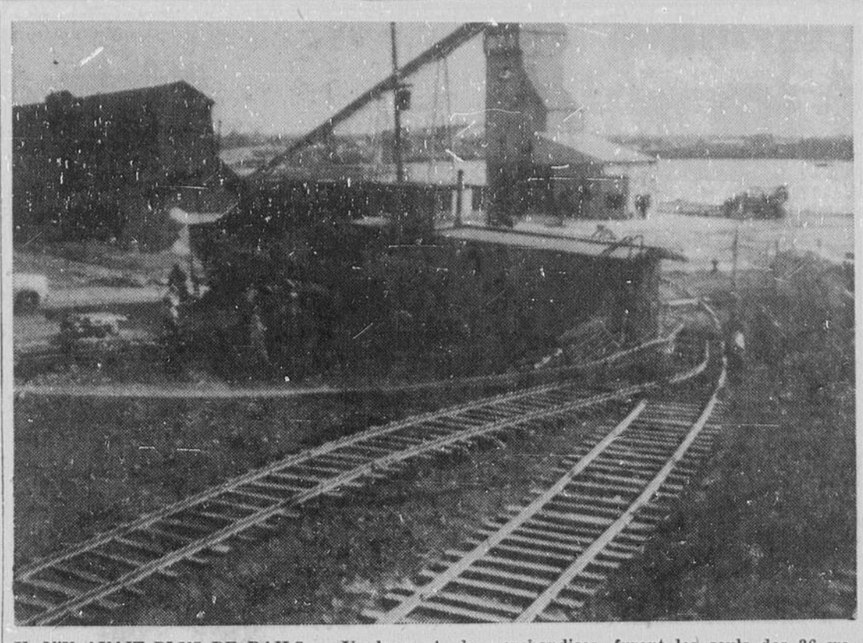
VENTE DE PROPRIETE no K-4963

Environ 52 1-10 acres de ferme dont environ 38 acres arable et les autres en pâturages à environ 7 milles à l'est de Hawkesbury et donnant sur la nouvelle route no 17 (transcanadienne), lot 21, concession 1 du canton de Hawkesbury-Est.

La vente aura lieu dans les immeubles situés sur la propriété susmentionnée sous la rubrique no K-3453, telle que mentionnée dans cet avis, à 2 heures de l'après-midi, heure locale, le MARDI 12 MAI 1959.

CONDITIONS: $500.00 en argent ou sous forme de chèque visé, pour chaque propriété, au moment de la vente; solde à 30 jours. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec—

M. ALBERT FAUBERT, encanteur,
Alexandria (Ontario).
Téléphone: Alexandria, 105-J-5, OU, avec le
Bureau de l'ingénieur régional,
Ministère de la Voirie de l'Ontario,
110, rue Lisgar, OTTAWA, Ont.
Téléphone: CE. 2-9639
OU, avec le
Service des propriétés,
Ministère de la Voirie,
1082A, rue Princesse (Centre d'emplettes)
KINGSTON, Ont. — Téléphone: LI. 2-4963
Toutes les ventes se feront sous réserve de prix minima.
MINISTERE DE LA VOIRIE DE L'ONTARIO



IL N'Y AVAIT PLUS DE RAILS — Un long convoi de marchandises du Pacifique-Canadien qui reculait dans la cour de triage de la rue Oregon, a franchi les limites de la voie d'évitement pour s'engager sur un terrain qui ne lui était pas propice, avec les résultats que l'on peut voir dans cette photo. Les derniers wagons, un wagon de charbon et un wagon de marchandises, furent les seuls des 36 wagons à quitter le double ruban d'acier. Après avoir franchi la rue Oregon, le fourgon de queue a enfoncé la clôture de la compagnie Eddy. Pendant que ce fourgon et le wagon de charbon s'embourbaient, le wagon de marchandises s'immobilisait en travers de la rue Oregon.

(Photo Champlain Marcil)

Trois wagons d'un convoi quittent la voie rue Oregon

Un incident pour le moins inusité s'est produit jeudi après-midi dans la cours de triage du Pacifique-Canadien, au bout de la rue Oregon, à proximité de la compagnie Ottawa Pre-Mixed Concrete. Un long convoi de marchandises qui faisait marche-arrière sur une voie d'évitement, a franchi les limites de la voie pour enfoncer la clôture de la compagnie Eddy. Le fourgon de queue, un wagon de charbon et un autre de marchandises se sont embourbés. Le wagon de marchandises qui bloquait la rue Oregon, a pu être facilement retiré sur la voie.

Des témoins de l'incident, MM. E. H. Burnet et Ronald Rose, employés à la compagnie Ottawa Pre-Mixed Concrete, ont vu le convoi qui reculait à une vitesse modérée. Mais il n'a pas semblé ralentir en approchant de la limite. Un bruit sourd a suivi quand les trois wagons se sont engagés sur la terre ferme.

Le fourgon de queue et le wagon de charbon n'ont pas versé, mais se sont profondément enlisés dans la terre molle. Quant au wagon de marchandises, il s'est immobilisé en travers de la rue Oregon.

Des employés du Pacifique-Canadien se sont mis à la tâche dès vendredi matin afin de dégager ces deux wagons. A remarquer ici que le wagon à charbon était rempli à capacité.

M. Burnett a déclaré que c'est l'un des plus longs convoi qu'il ait vus. "Il semblait impossible de voir la fin du convoi tant il était long", a-t-il précisé.

Le public s'est montré généreux

TIMMINS (DNC) — La Semaine nationale du cancer tire à sa fin et un groupe de volontaires assez important de l'Ordre loyal des Mooses et des Chevaliers de Colomb, ont fait une tournée à domicile dans le but de recueillir les dons de tout ceux qui desirent contribuer à combattre ce fléau qui chaque année fait de nombreuses victimes.

D'après les capitaines d'équipes de solliciteurs, la générosité du public a été très émouvante.

Quyon, Qué.

QUYON (DNC) — Dernièrement, Mlles Annette et Hélène Côté, accompagnées de leurs amis, MM. Jean-Guy et Claude Marcotte, faisaient un voyage à Barraute, en Abitibi.

M. et Mme René Pelletier, de Hull, étaient de passage chez M. et Mme Liguori Leblanc.

Nécrologie

Mlle Florida Trudeau

ST-ISIDORE DE PRESCOTT (DNC) — Mlle Florida Trudeau, de St-Isidore, est décédée le lundi 20 avril, à l'hôpital Saint-Louis-Marie-de-Montfort d'Ottawa, à l'âge de 72 ans.

La défunte laisse dans le deuil deux frères: le R. P. Philémon Trudeau, c.s.v., de La Ferme, Abitibi, M. Polidore Trudeau, de St-Isidore; cinq soeurs: Mme Ildège Pinsonneau (Bernadette), de Casselman, Mme Josaphat Côté (Mélina), de Montréal, Mlle Delphine Trudeau, de St-Isidore, Mme Oscar Murphy (Eugenie), de Beauharnois, Mme Hermas St-Denis (Gilberte), de Verdun.

Le service funèbre a été chanté en l'église paroissiale, le jeudi 23 avril.

Nécrologie

Mme Arthur Labelle

Mme Arthur Labelle, née Ida Joannisse, est décédée à Thurso, le vendredi 24 avril, à l'âge de 56 ans.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, un fils, Arthur; une fille, Desneiges, tous deux de Thurso; quatre frères: Cyrille, Jean-Baptiste, Emile et David, de Thurso; une soeur, Mme Joseph Mantha (Yvonne), également de Thurso.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires J.-Bruno Villeneuve & Fils, de Thurso, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, à 10 h. 30, le lundi 27 avril. Le service sera chanté à 10 h. 45, en l'église paroissiale. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

St-Pascal-Baylon, Ont.

Mariage Carrière-Perron

ST-PASCAL BAYLON, Ont. — (DNC) — Le samedi 18 avril avait lieu à l'église de St-Pascal, le mariage de Mlle Yvette Perron, fille de M. et Mme Aimé Perron, à M. Lucien Carrière, fils de M. et Mme Ubald Carrière, de Hull.

La mariée avait revêtue une jolie robe blanche de tulle et dentelle genre cocktail. Elle portait un voile de tulle illusion rehaussé d'un diadème.

Mariage Perreault-Perron

Le lundi 30 mars M. le curé Lionel Larocque bénissait le mariage de Mlle Thérèse Perron fille de M. et Mme Théodule Perron, à M. Adéodat Perreault.

Prochain mariage

Mme Noël Jérôme annonce le mariage de sa fille Claudette à M. Marcel Saumure, fils de M. et Mme Albert Saumure. La bénédiction nuptiale leur sera donnée à la fin de mai.

Va-et-vient

M. et Mme Norbert Gareau visitaient dernièrement M. et Mme Roméo Laplante, de Casselman.

Etaient de passage dans leur famille à l'occasion de Pâques: Mlles Nicole Viau, Françoise Tassé, Claudette Desjardins ainsi que M. André Séguin.

M. et Mme Emile Chartrand se rendaient dernièrement chez M. et Mme Gilles Comtois, de Lefaivre.

Soirée Lacordaire

Le 17 avril avait lieu au soubassement de l'église paroissiale une réunion des membres Lacordaire et Jeanne-d'Arc. Une vingtaine de membres y étaient présents. Il y eut changement de décoration pour M. et Mme Rodolphe Viau, 5 ans, MM. Edgar Boudreault, Réjean Boudreault, 1 an et Yves Ouellette. Il y eut discussion sur le thème suivant: "Tous ceux qui prennent de l'alcool sont-ils des alcooliques?" La soirée se termina par la prière d'usage.

St-Isidore-de-Prescott

Va-et-vient

SAINT-ISIDORE-DE-PRESCOTT (DNC) — Mme Charles Bordeleau, de Shorham, Vermont, a passé quelques jours dans la famille Quenneville.

Mme Félix Quenneville est de retour d'un voyage aux Etats-Unis, où elle a visité des parents à New Ashford, Mass., son petit-fils au Connecticut, et son fils Roméo Quenneville au Vermont.

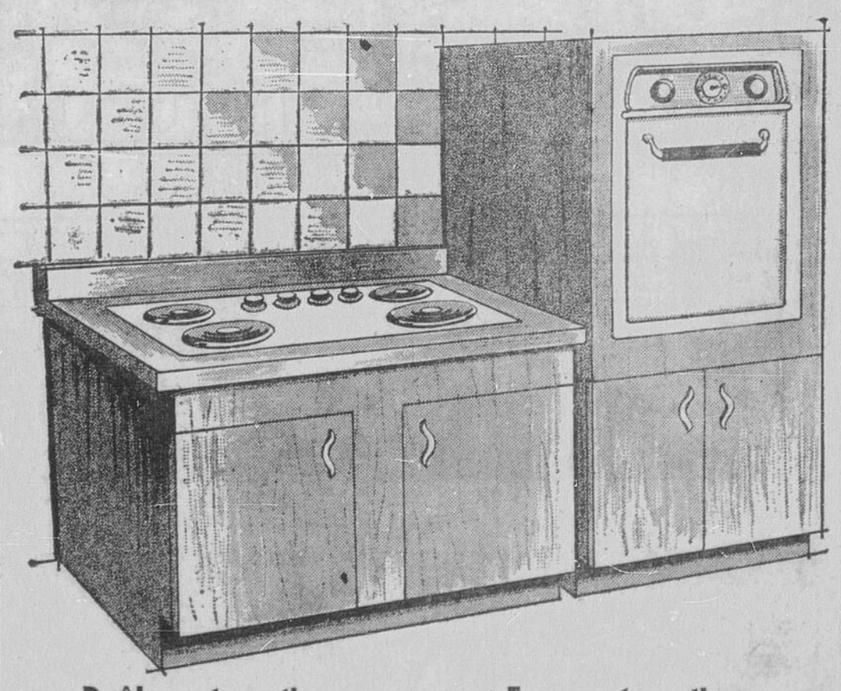
Freiman

EN VILLE WESTGATE
TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS (à moins d'avis contraire)

Vente!

Poêles et fours à encastrer de "marque renommée"

De la plus haute qualité... Fini "Lusterboy", dessin à la page pour les cuisines "modernes" d'aujourd'hui, s'harmonisant parfaitement à tout décor de cuisine . . . et qualité éprouvée pour vous donner un rendement commode, inégalé dans tous les genres de cuisson.



Poêle automatique
A 4 ELEMENTS
Prix au détail suggéré par le manufacturier, 144.95
99.00
Armoire non comprise
- Tablier bien divisé
- Commutateurs à 7 intensités
- Témoin automatique
- Longueur hors-tout: 33"

Four automatique
Prix au détail suggéré par le manufacturier, 239.00
139.00
Armoire non comprise
- Thermostat à minuterie
- Minuterie
- Porte à l'émail vitrifié
- Porte démontable pour faciliter le nettoyage

Tous les éléments garantis pour 3 ans — Service d'entretien gratuit d'un an

Rayon des appareils ménagers chez Freiman, quatrième étage, en ville Freiman-Westgate, sous-sol

AUCUN DEPOT REQUIS lorsque vous achetez en vertu d'un compte de crédit renouvelable*
*Copyright

EN VILLE — CE. 2-6464 — Ouvert de 9.30 à 6 p.m. tous les jours
UTILISEZ NOTRE PARC DE STATIONNEMENT DE LA RUE GEORGE

AU WESTGATE PA. 8-1821—Ouvert de 9.30 à 6 p.m.
STATIONNEMENT GRATUIT POUR DES CENTAINES D'AUTOS PRES DU MAGASIN

RECOMPENSE — Pour ses services signalés aux gens souffrant de surdité, M. Olivier Pelletier, du Service auditif Maico, d'Ottawa, vient de rerevoir le "trophée du président" de la compagnie Maico Electronics, Inc. ***

Régates de Lefaivre le 19 juillet prochain

Le comité des régates de Lefaivre, Ont., dont le président est M. Rhéal Laviolette, vient d'annoncer la date de ses prochaines régates annuelles qui auront lieu cette année le dimanche 19 juillet.

Encouragé par le succès extraordinaire de l'an dernier, le comité se propose de mettre tout en oeuvre, afin d'obtenir un succès encore plus grand et d'attirer une foule encore plus considérable si possible. Le comité espère avoir le privilège de présenter à nouveau la célèbre revue AQUA-SKI-DOW des frères Cloutier, revue qui n'a rien à envier à celle de Cypress Garden de Floride, au dire de ceux qui l'ont vue à ce dernier endroit et à Lefaivre. Le comité espère aussi présenter quelques numéros nouveaux des plus intéressants, tels que courses professionnelles de yachts rapides, concours de roulage de billes et combats en canots, avec les champions canadiens.

Le 19 juillet est la date à retenir pour le grand gala aquatique de Lefaivre.

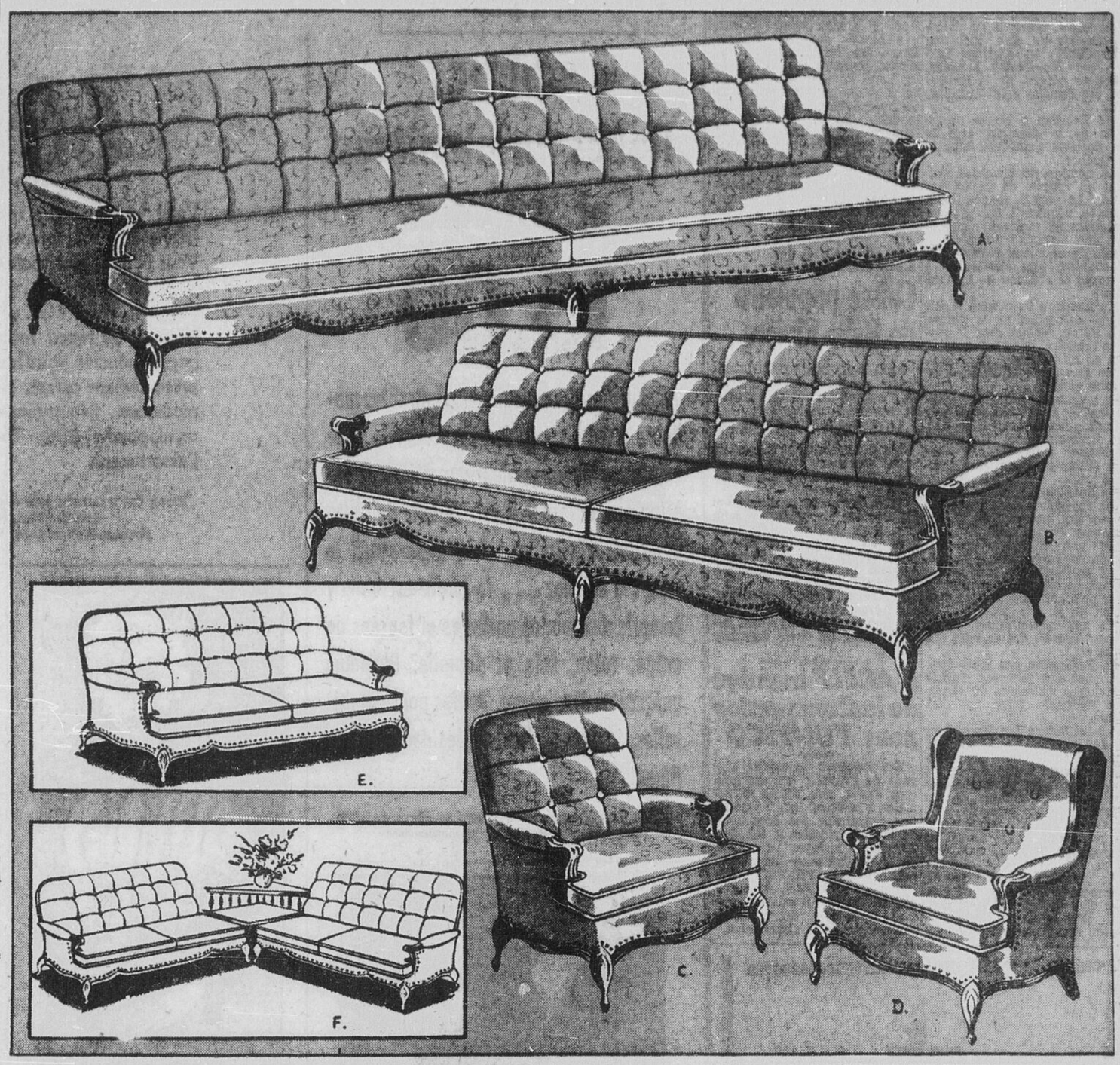
L'assistance aux régates de Lefaivre a été estimée à environ 8,000 personnes l'an dernier. Le comité se prépare à en recevoir 10,000 cette année. Le terrain de stationnement sera aménagé pour 2,000 automobiles, et le chemin qui conduit de la route provinciale à Lefaivre a été élargi et pavé sur toute sa longueur.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Freiman
EN VILLE WESTGATE
TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCÉS AUX DEUX MAGASINS
la moins d'avis contraires

Vente! Meubles du genre provincial français

PAR COOPER ! DOS A CAPITONNAGE A BOUTONS, COUSSINS DE CAOUTCHOUC-MOUSSE EN FORME DE T.



a. Grand divan de 96" à 4 places
$359

b. Grand divan de 75" à 3 places
$259

c. Fauteuil
$99.50

d. Bergère à haut dossier
$119

e. Causeuse
$179

f. Demi-sofas, gauche ou droite, de 56" .....
$189

Seul le genre provincial français est capable d'une telle beauté . . . des prix très abordables. Fabrication Cooper de la meilleure qualité, coussins en forme de T réversibles en caoutchouc-mousse. Choix de tissus de qualité, de teintes: vert sauge, rôtie, or, aqua, beige, ivoire, bois de rose . . . chaque cadre fait de bois fruitier bien fini. Base pleine longueur de ressorts coniques sur sangles.

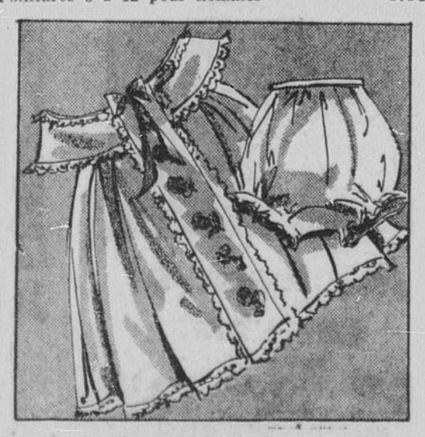
Ameublement chez Freiman, cinquième étage en ville
Freiman-Westgate, sous-sol

Freiman
EN VILLE WESTGATE
TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCÉS AUX DEUX MAGASINS
la moins d'avis contraires

Aubaines du sous-sol budgétaire

SOULIERS DE COURSE
pour hommes et garçons
1.69

Souliers à fausses semelles de caoutchouc-mousse, support, trous aérifères. Bon choix de souliers sport, noir, bleu ou blanc. Enfants, 11 à 3.
Pointures 1 à 5 pour garçonnets 1.79
Pointures 6 à 12 pour hommes 1.90



Vente ! LINGERIE POUR DAMES
1.57

Solde du manufacturier de séries déclassées, surproductions et échantillons. Tricot de la meilleure qualité avec garniture de dentelle. Blanc, bleu réflection, rose Madrid, corail et aqua. Choix de robes de nuit, pyjamas courts, demi-jupons et jupons. P., M., F. 32 à 40.

Vente !
MANTEAUX et COSTUMES
19.88

Manteaux . . . modèles amples de tweeds de laine et tissés nouveauté, teintes abricot, menthe, poudre, beige, noir, gris. Tailles: 10 à 18 dans le groupe. **Costumes** . . . modèles ajustés ou rectilignes, tweeds de laine et broadcloths, teintes gris, poudre, turquoise, rouge, abricot, menthe. Tailles: 10 à 18 dans le groupe.

Robes de tricot de coton
5.88

Le nouveau modèle le plus chic . . . à porter ample ou à ceinture. Encolure ailée ou Claudine. Quadrillés et rayures de noir, rouge ou turquoise sur fond blanc. P., M., F.

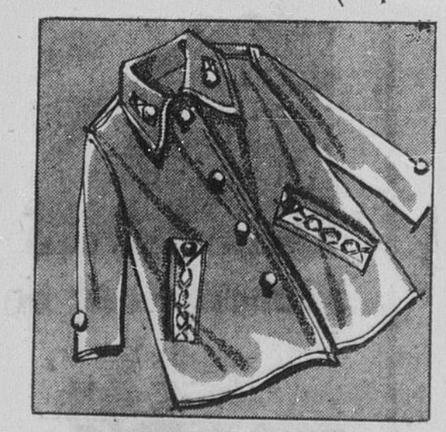
Vestons sport
pour hommes
19.99

Vestons de tweed tout laine ou rayés . . . d'un fabricant de renom. — Choix de teintes bleu, brun ou fauve. Grandeurs: 35 à 46 dans le groupe.

Pantalons, 4.99
Pantalons de fabrication robuste, bleu, brun ou gris dans le groupe. — Grandeurs: 32 à 44.

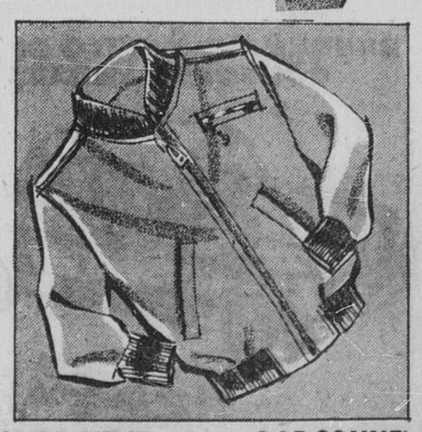
SLIM JIMS, PANTALONS, PANTALONS BOXEUR et JODPHURS
pour garçonnets et fillettes
1.49

Confection de velours côtelé, de denim à rayures Ivy League, de tissus chino et de tartan de flanelle de rayonne. Tailles 3 à 6X dans le groupe. Aussi, chino rayé, grandeurs 7 à 12; modèle mi-boxeur, 2 poches; rouge, gris, bleu dans l'assortiment.



MANTEAUX D'AUTO
de velours côtelé, pour enfants
2.99

Velours côtelé lavable . . . chaudement doublé de flanellette de coton. Deux poches, boutons de laiton, garniture blanche de soutaches. — Grandeurs: 3 à 6, rouge ou turquoise.



COUPE-VENT pour GARÇONNETS
4.99

Suédine importée . . . collets et poignets de tricot ou tissus à fil métallique. Fermeture à glissière et doublure de satin. Rouille ou brun, grandeurs: 26 à 36 dans le groupe.
JEANS . . . **2.99** . . . denim robuste, unis ou rayés; gris, bleu, noir ou vin. Grandeurs: 24 à 34 dans le groupe.

Sous-sol budgétaire chez Freiman, en ville — Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

POUR EMPLETTES APPELEZ LE TABLEAU DE COMMANDES TELEPHONIQUES DE FREIMAN
CE. 6-9671

STATIONNEZ A NOTRE PARC DE LA RUE GEORGE **EN VILLE** CE. 2-6464 — OUVERT de 9.30 à 6 tous les jours
STATIONNEMENT POUR DES CENTAINES D'AUTOS A PROXIMITE DU MAGASIN **AU WESTGATE** PA. 8-1821 — OUVERT de 9.30 à 6 tous les jours (lundi de 1 à 6)

Une vigueur nouvelle s'empare des Sociétés St-Jean-Baptiste

"La Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec compte aujourd'hui au delà de 200,000 membres et nous sentons une vigueur nouvelle dans chacune de nos filiales".

Telle a été une des déclarations faites mercredi au déjeuner-causerie du club Richelieu Ottawa-Hull, au Château Laurier, par Me Gaston Rondeau, président général de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste.

Me Rondeau a brossé un tableau de la situation actuelle des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec.

Le nombre de membres s'accroit au rythme de 25,000 par année. La société, fondée il y a 125 ans, réunissait des groupes diocésains ou régionaux, mais il y a une vingtaine d'années, le besoin de se mieux connaître et de coopérer plus étroitement a nécessité la création de la fédération.

Me Rondeau a souligné le fait qu'une délégation de la fédération s'était rendue chez le premier ministre, dans l'avant-midi, afin de lui présenter un mémoire en faveur du bilinguisme au Service civil.

Le président général des SSJB du Québec se dit réjoui de voir se multiplier les clubs Richelieu, non seulement dans l'Ontario et le Québec, mais dans le pays tout entier et même aux Etats-Unis.

Me Rondeau a souligné la part de la fédération dans l'aide apportée aux mouvements locaux, régionaux et diocésains. Il a parlé des prêts d'honneur aux étudiants, de l'organisation de concours scolaires, le mouvement de refrancisation, des manifestations publiques organisées à l'occasion de la fête patronale, de l'aide aux bibliothèques, de la revue "Alerte", des voyages d'amitié, etc.

La Fédération des SSJB tiendra aussi des journées d'étude et donnera des cours de formation nationale pour nos dirigeants.

Faisant l'éloge des dames dans la collaboration nationale, M. Rondeau a dit que: "Leur présence nous est indispensable. Ne sont-elles pas les premières éducatrices de nos enfants et les économes de nos foyers?"

Le conférencier a été présenté par le notaire André Lesage et remercié par le Dr Armand Dufresne.

Le président Pierre Dussault a annoncé la formation d'un nouveau club Richelieu à New Bedford, dans le Maine. Les convives, au grand banquet de fondation, se chiffraient à 382, "tous parlant un excellent français", ajoute M. Dussault.

Le président Dussault a souligné la présence de Son Honneur le maire Armand Turpin, nouvellement élu premier magistrat de Hull. Il a aussi salué plusieurs visiteurs dont MM. Richard Rioux, des Trois-Rivières, le Dr Marcel Frénette, de Nicolet, le Dr René Vanasse, de Sherbrooke, MM. Georges Daigneault, de Québec, Arthur Rioux, de Rimouski, Conrad Fouquet, de Drummondville, Odilon Chabot, de Ste-Anne-de-la-Pocatière, Geo. Meilleur, des Trois-Rivières, Antoine Titley et Paul Simard, de Fort-Coulonge, Fernand Deschênes, des Trois-Rivières, Gérard Turcotte, de St-Hyacinthe et René Deschênes, de Hull.

Elections à la Caisse populaire de Belle-Rivière

BELLE-RIVIERE (DNC)— La Caisse populaire de Belle-Rivière a eu son assemblée annuelle la semaine dernière.

On a fait la lecture du rapport financier.

L'abbé Lanoue, de Tecumseh, invité d'honneur, a expliqué ce que c'est qu'une Caisse populaire.

Trois nouveaux membres ont été élus sur le comité. Ce sont: MM. René St-Pierre, Léo Campeau et Edgar Durocher. Ils remplacent MM. Camille Boisvert, Armand Barrette et Ernest St-Pierre.

M. Armand Lalonde, président, a sincèrement remercié ces trois derniers pour leur excellent travail depuis les trois dernières années.

L'ACELF membre de la Commission pour l'UNESCO

Les membres du comité exécutif de l'ACELF ont été heureux d'apprendre, en fin de semaine à Montréal, que l'Association canadienne des éducateurs de langue française a été élue récemment membre permanent de la Commission canadienne nationale pour l'UNESCO. L'élection de l'ACELF, annoncée par M. Eugène Bussière, porte à dix le nombre des membres permanents de la Commission.

CHEZ BIRKS

Le plus remarquable fabricant canadien de bijoux à costumes, offre tout son surstock

À MI-PRIX

1.00 à 25.00

BIRKS

BIJOUTIERS

Ouvert de 9.00 a.m. à 5.30 p.m.

101, RUE SPARKS CE. 6-3641

STATIONNEMENT GRATUIT D'UNE HEURE au "Carpark", angle Queen et Metcalfe. Point nécessaire d'acheter... jetez simplement un coup d'oeil aux comptoirs.

RENDEMENT D'AUTO SPORT
CONFORT FAMILIAL

A compter de

$1295.00 P.O.E.

En certaines régions, légèrement plus élevé

NSU PRINZ

NSU depuis 1873, usines à Neckarsulm, Allemagne

— Refroidi à l'air—72 m.p.h.
— Economique—jusqu'à 60 m.p. gal.
— 24 b.h.p.—moteur 4 temps
— Services et pièces à travers le Canada

NSU PRINZ OF CANADA LTD.
4763, rue Papineau Montréal, Qué.
LA. 2-5205—5830 Cable: "NSUCAN"

RUPAR MOTORS
(Poste de service White Rose)
875, CHEMIN DE MONTREAL Tél.: SH. 9-5745
Prêts à servir nos clients.

Freiman
EN VILLE WESTGATE
TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS (à moins d'avis contraire)

SOLDE!
Robes printanières et estivales
15.00

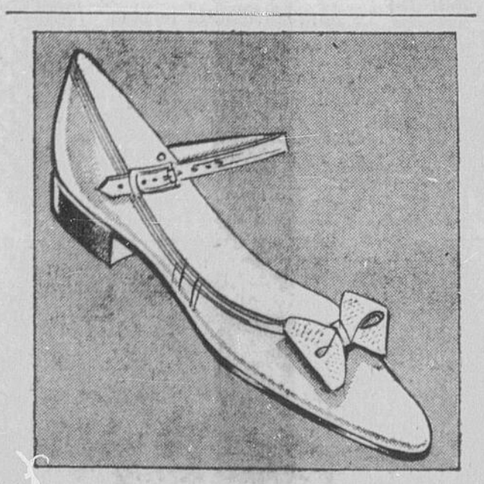
Voici les jolis, nouveaux et admirables modèles d'été . . . le fourreau . . . la jupe ample . . . les ensembles deux-pièces, robes à tunique et toutes à prix réduits de notre assortiment régulier, c'est maintenant le temps d'acheter . . . le choix est bon, y compris des teintes pastelles et foncées de crêpe, coton, soie et dentelle. Plusieurs uniques en leur genre. Tailles pour demoiselles, juniors et demi-tailles dans l'assortiment.

Robes pour dames chez Freiman, 2e étage, en ville
Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée

PROVENANT D'ITALIE . . .
L'espadrille pour hommes
5.95

De magnifiques souliers confortables pour porter à l'intérieur et à l'extérieur. Fabriqués de tissu canard avec semelles de câble et renforcés de caoutchouc. Noir, brun, naturel ou écarlate. Pointures: 7 à 10½.

Magasin pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée en ville.
Assortiment représentatif au Freiman-Westgate.



Souliers pour enfants
par SAVAGE
5.95

Souliers blancs de cuir lisse avec courroie rabattante avec coquette et jolie garniture de noeud. "Sanitized" pour une protection hygiénique durable. Pointures pour enfants et demoiselles, 8½ à 3 dans les largeurs B et C.

Souliers pour enfants chez Freiman, 3e étage, en ville.
Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée

Pour tous les articles annoncés
Pour magasinage rapide,
CE. 6-9671

SOLDE!
Manteaux de printemps
66.00

Voici vraiment des manteaux de printemps de "tout première qualité" . . . Vous pouvez reconnaître la confection et la coupe de qualité . . . Vous en apprécierez la qualité . . . des riches tissus importés de tweed, mohair bouclé et lainages, bouclés et suèdes. Ils vous sont présentement offerts à ce prix des plus modiques. Noir, marine, rouge, beige, royal, poudre, écru. Tailles: 8 à 18 dans l'assortiment.

Rayon des manteaux pour dames, deuxième étage, chez Freiman, en ville.
Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.

SOLDE !
Blouses
2.99 et 3.99

Blouses d'apparat ou de toilette . . . parfaitement conçues et parfaitement cotées. Choisissez parmi les tissus se lavant facilement de térylène, coton ou nylon dans le blanc et les teintes pastelles. Tailles: 10 à 18 dans le groupe.

Blouses pour dames chez Freiman, 2e étage, en ville
Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée

Crinolines
Rég. 6.99
4.99

Vous épargnerez et vous les aimerez, crinolines dégagées et froncées de dentelle de nylon, et taffetas de nylon, quelques-unes garnies de dentelle et de tricot de nylon diaphane. Noir ou pastels, tailles: petites, moyennes et fortes dans l'assortiment.

Lingerie chez Freiman, 2e étage, en ville
Freiman-Westgate au rez-de-chaussée.

VENTE !
Souliers
tout-aller et de toilette pour dames
8.99

Seulement 250 paires de ces souliers de meilleure qualité à ce bas prix. Choix de marques Del Grande — Golden Pheasant — Debs — Dr. Locke, teintes: noir, brun, rouge ou beige. Pas toutes les teintes dans chaque pointure ou hauteur de talon.

Souliers pour dames, chez Freiman, deuxième étage, en ville
Choix représentatif au Westgate, rez-de-chaussée

ACHAT SPECIAL !
Paletots d'auto
en "NAUGALITE"
Rég. 9.98 et 10.98 6.98

Paletots d'auto pour garçonnets . . . ils ont l'apparence de cuir. Collet et poignets de tricot, entièrement doublés. Deux chics modèles au choix, teintes rouge ou noir. Grandeurs: 2 à 6x dans le groupe.

Vêtements pour enfants chez Freiman, troisième étage, en ville
Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

Manteaux et costumes
pour fillettes
9.99 12.99 19.98

Un magnifique assortiment de manteaux de printemps pour fillettes . . . pure laine, rayonnes, lainages, tissés nouveauté. Les teintes préférées . . . beige, rouge, marine, tweeds. Tailles: 7 à 14x dans le groupe.

Manteaux pour fillettes chez Freiman, deuxième étage en ville
Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

ACHAT SPECIAL !
Jupes de coton
pour fillettes
3.98

Un bas prix . . . elles sont très attrayantes . . , avec crinolines. Modèles très amples: paisleys, rayures, quadrillés et unis. Toutes de coton séchant rapidement. Tailles: 7, 8, 10 dans le groupe.

Vêtements pour fillettes chez Freiman, troisième étage, en ville
Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

Solde! Ensemble de manteau pour enfants
9.98 et 12.98

Ensembles de manteau 2 ou 3 pièces, de bébé à 6 ans pour garçonnets et fillettes dans le groupe. Jaune, menthe, bleu, rose, gris, beige.

Vêtements pour enfants chez Freiman, troisième étage, en ville — Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

STATIONNEZ A NOTRE PARC DE LA RUE GEORGE EN VILLE CE. 2-6464 — OUVERT de 9.30 à 6 TOUS LES JOURS

STATIONNEMENT POUR DES CENTAINES D'AUTOS A COTE DU MAGASIN AU WESTGATE PA. 8-1821 — OUVERT de 9.30 à 6 (lundi de 1 à 6)